DIE WOCHENZEITUNG FÜR DIE REGION SINGEN MIT

28. März 2007
Woche 13

Singen
Auflage 30 408

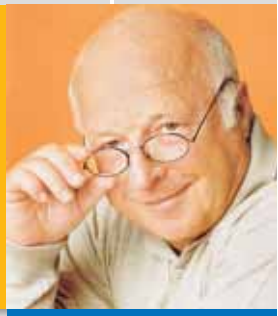
81 950 Exemplare
Schutzgebühr 1,20 €

Wochenblatt

SINGEN kommunal

BLÜM GANZ UNVERBLÜMT

Norbert Blüm, ehemaliger Bundesminister für Arbeit und Soziales hat ein Buch geschrieben. Sein Titel lautet »Gerechtigkeit«. Auf Einladung der Bücherstube Rielasingen wird der streitbare Ex-Politiker am heutigen Mittwoch, 28. März, um 19.30 Uhr in der Ten-Brink-Schule Rielasingen aus seinem Buch lesen. Im Anschluss findet eine Diskussion statt.



APOKALYPSE

Von Oliver Fiedler

Es war eine Geisterstimmung die am letzten Mittwoch rund um das Werk von Altana Pharma in Singen herrschte. Alle Straßen von geparkten Autos gesäumt, Busse hatten die Mitarbeiter von Konstanz ebenfalls in das Lager gebracht wo Nycomed Chef Hakan Björklund das verkündete, was die meisten in ihren Albträumen befürchteten: 790 Stellen werden in Konstanz gestrichen. Das ist die schlimmste Horrorzahl seit 1988 KHD in Gottmadingen die Segel strich. Und diese Brandwunde ist bis heute nicht ganz verheilt. An der Zahl wird sich nicht viel ändern lassen, sie wird eher noch größer. Die große Frage der Zukunft ist nun an Nycomed wie an die Politik gestellt: die Abgeordneten aus Land- und Bundestag, der Landrat und sogar Ministerpräsident Oettinger haben höchsten Einsatz angekündigt. Den müssen sie bringen, denn für die Region geht es um die entscheidende Zukunftsfrage.

KURZ NOTIERT

Am heutigen 28. März, findet der Start in die neue Rad-Saison an der Radrennbahn statt. Beginn ist um 18 Uhr für alle Gruppen. Der Radtreff am Samstag findet weiterhin statt. Abfahrt immer um 13.30 Uhr.

Am 28. März um 18 Uhr findet im DRK-Heim Singen wieder ein Gastmahlessen statt. Gäste willkommen.

Schwarzwaldverein Rielasingen trifft sich 4. April 13.30 Uhr, am Rathaus Rielasingen (Grillgut mitbringen), Info: Tel. 23858 Ehepaar Walter.

Bus fährt eine Schleife mehr

Gemeinderat beschließt Erschließung im Nordwesten

Singen (of). Mit 15 zu 19 Stimmen hat der Singener Gemeinderat am gestrigen Dienstag nach rund einstündiger Debatte für eine Erweiterung der Stadtlinie in den Nordwesten der Stadt über eine neue Ringlinie bis zur Max Porzig-Straße, den Baugebieten Remishofer Zelgle und Etzenfurth gestimmt. Die Mehrkosten für diese neue Linie sollen rund 100.000 Euro betragen, welche über eine Erhöhung des Wasserpreises finanziert werden sollen. Mit dieser Entscheidung wird es im Singener Bruderhofgebiet mit seinen 2.900 Einwohnern dann nur noch einen Halbstundentakt geben. Hier war bis letztes Jahr noch ein Viertelstundentakt möglich, weil das Gebiet von zwei Linien tangiert war.

Keine Chance hatte in der Abstimmung eine andere Variante, die im Betriebsausschuss des Gemeinderats bereits schon einmal abgelehnt wurde. Danach wäre wie bisher die Konstanzer Straße in der Südstadt bedienende Linie 4 über den Bahnhof hinaus zur Max Porzig Straße hin verlängert worden. Siegfried Schubert, einer der schärfsten Kritiker des im letzten Juli eingeführten Busfahrplans hatte diesen Plan ausgetüftelt um die Doppelbelegung mit den Linien 1 und 2 im Bruderhofgebiet zu erhalten. Singens OB, hatte sich selbst diesen Vorschlag zueignen gemacht und ihn gestern, trotz anderst lautender Empfehlung des Betriebsausschusses als Beschlussvorschlag in der Ratssitzung präsentiert.

Der Singener Stadtbus soll mit Linie 1 künftig eine Ringlinie durch die Singener Nordstadt bis zur Max-Porzig Straße fahren. Durch diese Verschiebung wird das Bruderhofgebiet mit knapp 3.000 Einwohner dann nur noch im Halbstundentakt bedient.

Für diese Variante plädierte auch Manfred Basler (SPD), obwohl dafür ein Bus mehr nötig sei und deutliche Mehrkosten entstünden. Man habe im Rat ein Bekenntnis zum ÖPNV beschlossen, dazu müsse man jetzt auch stehen. Klar sei auch, dass man beschlossen habe, die neuen Baugebiete in Norden anzuschließen, wenn der Bedarf absehbar sein, was nun der Fall wäre.

Veronika Netzhammer (CDU) hob darauf ab, dass Singen im Vergleich zu den Nachbarstädten ein gutes Angebot habe. Die Ausrichtung auf den Seehas sei sehr wichtig, rund 1.000 bis 1.500 Fahrgäste (rund ein Viertel der Busnutzer) wollten täglich über den Bus zur Bahn um zum Arbeitsplatz zu gelangen. Die Porzig Straße warte seit 10 Jahren und der 15-Minuten-Takt im Bruderhof sei eine Besserstellung, mit der neuen Ringlinie für die Nordstadt würden nun für alle gleiche Verhältnisse geschaffen. Das mit der Besserstellung sahen viele Räte anders. Dr. Both (Freie Wähler) hielt es für ein schlechtes Signal wenn man einen Bereich, der bisher sehr gut versorgt wurde, eine Ausdünnung vollziehe.

Rund 40 Zuhörer, zumeist aus dem Bruderhofgebiet verfolgten die Diskussion. Sie verließen den Sitzungssaal mit deutlichen Missfallensäußerungen.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Platzbau beginnt am Montag

Hotelbau an Stadthalle soll im März fertig sein

Singen (of). Schlag um Schlag schreitet nun das Werden der neuen Stadthalle in Singen voran. Wie im Rahmen einer Pressekonferenz am Montag bekannt gegeben wurde, sollen die Arbeiten zur Platzgestaltung an der Stadthalle bereits am Montag in Angriff genommen werden. Für die Fertigstellung drängt die Zeit, denn dort soll der Etappenstart für die Deutschlandtour am 13. August vollzogen werden können. Natürlich auf einem fertigen Platz, wie OB Oliver Ehret ankündigte. Und auch in Sachen Hotel sollen nach Worten nun schon bald Taten sichtbar werden. »Eigentlich wollten wir schon bauen«, sagte Hotelbetreiber Lars Ellenberger am Montag, doch es seien noch Verhandlungen mit der bauausführenden Firma nötig. Nun werde der Baustart im Mai folgen. Ellenberger hat sich einen harten Bauplan vorgenommen.

»Das Hotel soll im März 2008 fertig sein, denn ich möchte damit zum Saisonstart im April und an Ostern am Markt sein«, so der Hotelier. Gebaut wird in dieser Zeit ein dreigeschossiges »Holiday Inn Express« Hotel mit 92 Zimmern. OB Oliver Ehret sieht durch das Hotel neue Chancen für den Standort Singen und forderte indirekt die bestehenden Unternehmen zu Investitionen auf, um von der Magnetfunktion der Stadthalle und des neuen Hotels partizipieren zu können.

Der Vorplatz wird an der bisherigen Gestaltung des Hohgarten mit den dunkelgrauen Bändern in portugiesischem Granit angelehnt. Der Portalbereich vor der Stadthalle solle mit dunkelgrünem Diabas (Serpetinit) markiert werden, erläuterte Landschaftsarchitekt Thomas Gnädinger. Ein Karree aus Kaiserlinden markiert das Grün auf dem Platz, bei den Parkplätzen vor der neuen Tourist-Information sollen Winterlinden eingepflanzt werden. Voraussichtlich, so Gnädinger, können die Bäume noch im Juni eingesetzt werden, so dass die Einweihung der Stadthalle mit Grünen Bäumen stattfinden kann.

Der Platz selbst, so Walter Möll von Kultur und Touristik Singen, soll für Singen eine Mitte werden, die dies einst der Hohgarten für das Singener Dorf gewesen war. Die Stadthalle kann für Messen um einen Zeltbau erweitert werden. Auf dem Platz selbst sollen immer wieder auch Marktveranstaltungen durchgeführt werden. Und dank der Stadthalle soll es auch tatsächlich endlichen einen Weihnachtsmarkt in Singen geben können, der schon seit Jahrzehnten vermisst wird. Erste Interessenten dafür hätten sich schon gemeldet so Möll.

Am Montag beginnt die Platzgestaltung rund um die Stadthalle, ab Mai soll das Hotel gebaut werden. Am Montag stellten Landschaftsarchitekt Thomas Gnädinger, Gesine von Eberstein (Kultur und Touristik), OB Oliver Ehret, Walter Möll (Kultur und Touristik), Anja und Lars Ellenberger sowie Architekt Prof. Norbert Moest die Pläne vor. swb-Bild: of

DIESE WOCHE

Hakan Björklund von Nycomed gab am letzten Mittwoch in Konstanz die Streichung von 790 Stellen bei Altana-Pharma in Konstanz bekannt. Mehr dazu auch unter ww.wochenblatt.net
Seite 11

Die Volksbank Hegau stellte am Dienstag ihre Bilanz vor. Um die Personalkosten zu senken, mussten 12 Mitarbeiter gehen. Seite 23

In Engen wird am Sonntag Mozarts Requiem zur Passionszeit in der Stadtkirche aufgeführt. Seite 7

Der Landfrauenverband Engen-Stockach hat seine Vorstandschaft verjüngt. Seite 10

Rielasinger Kreativmarkt erbrachte schon 20.000 Euro an Spenden. Seiten 13

Hegauer Sänger sind bei Schaffhauser Bühnenjubiläum mit dabei. Seite 15

Musical »Die Schwarzen Brüder« startet am Samstag in der Schaffhauser Stahlgießerei. Guckloch

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 · Fax 8800-36

ANZEIGE

SEAT
auto emoción

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel: (0 77 04) 5 01-4 80
Fax: (0 77 74) 5 01-2 83
thomas.hammer@grafhardenberg.de
http://www.aach.seat.de

ANZEIGE

Tai chi beim Turnverein

Singen (swb). Neue Grundkurse in Tai chi/Qigong für Erwachsene sowie Kinder und Jugendliche startet der Stadtturnverein Singen. Die harmonischen Bewegungen haben bei regelmäßiger Ausführung präventive und rehabilitive Wirkung auf die allgemeine Beweglichkeit und die Konzentration. Die Kurse beginnen am Mittwoch, 18. April: 17.45 bis 18.45 Uhr für Kinder und Jugendliche, 19 bis 20 Uhr für Anfänger und 20 bis 21 Uhr für Fortgeschrittene. Die Kurse werden von einer chinesischen Tai chi-Lehrerin durchgeführt. Anmeldung zwischen 12 und 14 Uhr ab sofort unter Telefon 07731/42236, Fax 43068 oder MuK.Bassler@versanet.de.

Zu einem spannenden Erlebnis wurde für zehn Kinder des TSV Überlingen/Ried die Teilnahme an der Schulsportgala in Stuttgart-Weinstadt. Über 600 Schüler aus ganz Baden-Württemberg zeigten dort ihr Können. Die Überlinger Kinder begeisterte mit einer Darbietung, kombiniert mit Inlinern und Trampolinspringen.Von links) Kai Herrmann, Dominik Handloser, Lukas Fendrich, Nicolas Waibel, Claudine Schulz, Joanna Vogel, Svenja Herrmann, Lina Brutscher, Kerstin Gomer und Kara Lang..

Tubalehrlinge gesucht

Musikverein Beuren zog Jahresbilanz

Beuren an der Aach (swb). Zu seiner diesjährigen lud der Musikverein Beuren an der Aach seine Mitglieder, Freunde und Gönner in das Gemeindehaus Beuren ein.

Nach der musikalischen Einleitung begrüßte der Vorsitzende Thorsten Kulik die 54 Anwesenden. Besonders erfreulich ist auch in diesem Jahr die hohe Anzahl der Auszubildenden. Der Verein bildet derzeit 10 Kinder in drei Blockflötengruppen, sowie 33 Kinder in der Instrumentalausbildung aus. Gesucht wird jedoch noch ein Kind, dass die Tuba erlernen möchte. Gedankt wurde auch den Sponsoren, ohne die diese günstige Ausbildung von nur 28 Euro im Monat nicht möglich wäre.

Der Dirigent Ralf Futterknecht gab einen Rückblick für das Jahr 2006. Die besonderen Höhepunkte in diesem Jahr waren das Frühjahrsmatinee, der Auftritt bei dem befreundeten Verein Heimenkirch (Allgäu) und das alljährliche Herbstkonzert unter dem Motto "Spanien". Am 29. April wird wieder ein Matinee in der Musikhalle stattfinden.

Kassiererin Anette Bräckow verlas den Kassenbericht für das Jahr 2006. Durch hohe Investitionen wie Instrumente, Uniformen, Ausbildung und Technik ergab sich ein Gesamtverlust. Ein Dank an alle Spender.

Die anwesenden Kassenprüfer Steffen Wittmer und Michael Wildör, konnten eine einwandfreie Kassenprüfung bestätigen und schlugen die Entlastung der Vorstandschaft vor.

Der 1. Vorstand Thorsten Kulik ging bei seinem Geschäftsbericht noch einmal auf den sehr schlechten Zustand der Musikhalle ein und freut sich über die Planung einer neuen Halle. Mit erheblichem Zeitaufwand wurde auch ein neues Vereinsverwaltungsprogramm angeschafft, um Ehrungen, Geburtstage usw. nicht mehr zu versäumen. Besonders gelobt wurde auch die gute Jugendausbildung.

Ebenso freute sich der Musikverein über eine Zunahme des Probenbesuches und des hervorragendem Vorverkaufs am Herbstkonzert.

Einmal quer durch Amerika

Schlatt unter Krähen (swb). Am diesjährigen Frühjahrskonzert nimmt der Musikverein Schlatt unter Krähen die Konzertbesucher mit auf eine Reise quer durch Amerika. Von Nordamerika nach Südamerika, New York, St. Louis, der Wilde Westen und Mexiko sind nur ein paar Schlagworte, für ein Konzert voller Überraschungen. In der passend zum Thema geschmückten Hohenkrähenhalle wird der Musikverein Schlatt am Samstag, 31. März, die »neue Welt« aufleben lassen.

Mit von der Partie ist auch dieses Jahr wieder die Jugendkapelle Mühlhausen-Schlatt, die JUKAMS.

Die Musiker mit ihren Dirigenten freuen sich auf zahlreichen Besuch.

Aktives Vereinsjahr

Turnverein Friedingen im 101. Jahr

Friedingen (swb). Bilanz über sein 101. Vereinsjahr konnte der TV Friedingen im Rahmen seiner Jahreshauptversammlung im Schützenhaus in Friedingen ziehen. Vorsitzender Klaus Niederberger begrüßte neben den Ehrenmitgliedern, Aktiv- und Passivmitgliedern auch Stadtrat Johannes Matern und Ortsvorsteher Johann Mayer. Der Bericht der Schriftführerin, des technischen Leiters und des Kassiers ließen das vergangene Vereinsjahr noch einmal Revue passieren. Nicht nur die sportlichen Leistungen und Erfolge wurden hervorgehoben, sondern auch die Ausflüge und Unternehmungen der einzelnen Abteilungen im Verein. So konnte im vergangenen Jahr die Damengymnastik von Erika Matern ihr 40-jähriges Bestehen feiern. Das Schöne daran ist, dass immer noch sieben Gründungsmitglieder aktiv in der Damengymnastik dabei sind. Der Verein besuchte das Landesturnfest in Heidelberg und mit den Kindern das Landeskinderturnfest in Buchen. Nach diesen ausführlichen Berichten entlastete die Versammlung die Vorstandschaft einstimmig. Im Bericht des Vorsitzenden gab es neben Erläuterungen zur Änderung der Ehrenordnung noch einen kurzen Ausblick auf das kommende Jahr. Der Turnverein wird in diesem Jahr, aufgrund der super Resonanz des Jubiläums im Jahr 2005, erneut einen Gaudiwettkampf durchführen. Hierzu sind wieder alle Vereine und Gruppen im Dorf eingeladen mitzumachen. Danach ergriff Stadtrat Matern das Wort. Im Namen der Stadt Singen, dankte er für die gute Zusammenarbeit und die geleistete Arbeit im Verein.

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

Hohenkrähen GÄRTNEREI
Primeln und Bellis
Stck.
-,49 €
Brühlstr. 13, 78224 Singen-Schlatt
Telefon 0 77 31/92 25 70

5000 m² Blumen + Pflanzen
Holen Sie sich den Frühling!
Herrliche Stiefmütterchen u. Hornveilchen, Bellis, Narzissen im Topf, Tulpen, Ranunkeln
Alles in bester Gärtnerqualität!
„Stöbern" Sie bei einem Rundgang durch die Gärtnerei!
BLUMEN + PFLANZEN BOLD
Schaffhauser Straße 175 – beim Waldfriedhof, Singen, Tel. 0 77 31/6 27 58

NEU Hundesalon unterm Krähen
Unsere Leistungen:
- Professionelle Pflege aller Rassen
- Hochwertige Pflegeprodukte
- Baden, Schneiden, Trimmen, Scheren
- Hol- und Bringservice
- Krallen- und Ohrenpflege
- Mobil (ich komme auch zu Ihnen nach Hause)
- Entleeren der Analdrüse
- SB - Hundewäsche (nach Terminabsprache)
- Neu Ultraschallzahnsteinentfernung (ohne Narkose)
- Gewöhnung Ihres Welpen an baden, föhnen und schneiden, kostenlos im Salon bei schöner Atmosphäre

Agnes Enderle
Hohenkräher-Brühl 13 78259 Mühlhausen-Ehingen
(Im neuen Industriegebiet von Mühlhausen)
Tel. 0 77 33 - 50 16 97 Handy 01 72 - 62-18-763
www.hundesalon-unterm-krähen.de

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/ 5 16 59 · Fax 0 77 31/ 27 0 06

Krankenversicherung für Grenzgänger
Welche Krankenversicherung ist für mich die richtige? Durch die Zusammenarbeit mit **verschiedenen Schweizer Krankenkassen** finden wir das optimale Versicherungskonzept auch für Ihre Bedürfnisse. Seit über 30 Jahren beraten wir Grenzgänger fachgerecht und unabhängig.
Sprechen Sie erst mit uns, bevor Sie sich entscheiden.
Versicherungsbüro Fleischmann
Schaffhauser Str. 100, Singen, Tel. 0 77 31 / 6 22 67

FLEISCHTHEKE
- bratfertige Cordon bleu, Schnitzel v. Schwein 100 g 0,90
- Schweinebraten, von der Schulter, auch mit Schwarte 100 g 0,60
- Putenschnitzel, ohne Sehne, geschnitten, – Putenbraten, gefüllt 100 g 0,90
- diverse Braten, v. Rind – Schwein, gefüllt 100 g 0,88
- Hackfleisch, Rind – Schwein (gemischt) 100 g 0,60

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
- Schinkenwurst, fettarm, mit Senfkörnern 100 g 0,85
- Pfeffer-Kräuter-Kassler 100 g 1,80
- Hinterschinken, saftig 100 g 1,25
- Bergkraxler – Rohpolnische 100 g 1,00
- Cabanossi, würzig 100 g 1,10
- Luftgetrocknete, geschnitten, im Ring 100 g 1,35

NEU – NEU im Sortiment: Wir haben speziell für Personen, die an ALLERGIEN leiden, Wurst ohne PHOSPHAT und GLUTAMAT !

Tipp der Woche: Wienerle – Partywienerle, knackig 100 g 0,88

FISCHTHEKE
Rotbarschfilet 100 g 1,78

KÄSETHEKE
Edelpilzkäse 50% Fett i.Tr. 100 g 1,29

Osterlamm vom Hohentwiel – Lammspießle – Lammsteaks, auch gewürzt

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH PARTY-SERVICE

HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bar-geldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00 -20
Fax 0 77 31 / 88 00 36

WERBEN SIE IN 30.082 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 24,20 €
*zzgl. Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetz. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHR/E ANZEIGENBERATER/-INNEN:
- Christine Wittmer ✆ 0 77 31 / 88 00-28
- Daniel Inacio ✆ 0 77 31 / 88 00-26
- Regina Kreutz ✆ 0 77 31 / 88 00-27

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2 a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 0 77 31 / 88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 39 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A³B³C SÜDWEST BVDA AD A

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Immobilienmarkt	17 – 19
Stellenmarkt	23 – 25
Automarkt	26 - 27
Auto-Frühling	1 – 6
Baubeilage Südwestbank	7 – 12

Servicekalender

NOTRUFE

Überfall, Unfall:	110
Polizeiposten:	07731/8880
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge::	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung: (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	929318

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 29.3.: Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen

Fr., 30.3.: Sonnen-Apotheke, Hegaustr. 21, Radolfzell

Sa., 31.3.: Münster-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Radolfzell

So., 1.4.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell, und Stadt-Apotheke, Marktstr. 7, Tengen

Mo., 2.4.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen

Di., 3.4.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Mi., 4.4.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

31.3/1.4.:
Praxis Möbius, Untertorstr. 16, Radolfzell, Tel. 07732/56667

Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk – Service – Fax: 07731/880036

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kennen Sie unsere Bonuskarte?
DENZEL'S Metzgerei
AKTION
HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DIE., FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
- Hackfleisch, gemischt 100 g 0,59
- Schweinegeschnetzeltes, auch küchenfert. 100 g 0,89
- Schwarzwurst, eigene Herstellung 100 g 0,69
- Lyoner, die Milde, auch als Portion 100 g 0,89
- Bärlauchvariationen 100 g 0,89

Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
- Montasio, ital. Hartkäse, mild würzig, 45% Fett i. Tr. 100 g 1,99

Ab sofort sind wir auch in Bietingen für Sie da.
Täglich frisch!

MALER IM GLASHAUS

In die Welt der aktuellen Kunst mit ihren Farben und Formen führten die Künstler des Glashaus-Atelier in Singen am Waldfriedhof (im Bild Petra Ehinger) die Schüler der integrativen Gehörlosenklasse der Grundschule Überlingen letzten Donnerstag ein. Dabei wurde Malen als sinnliches Erlebnis von allen Kindern genossen. So ein Besuch im Künstlergalerie ist eben einfach was Tolles. -of-

möbel-outlet-center
Viel mehr Qualitätsmöbel für viel weniger Geld
SINGEN – jetzt auf über 3.000 m²
(früher Möbel-Tacke) Georg-Fischer-Straße

Seite 3

TOP-THEMA

Fünfzehn Normunterbietungen für die Süddeutschen Meisterschaften 2007 und Bronze für Nicky Lange (Schwimm-Sport-Freunde Singen) über 400 m Freistil waren die Bilanz des SSF-Teams beim 25.Int.Hi-Point-Meeting in Zürich-Oerlikon.

SPD zur Planung bei Kunsthalle

Singen (swb). Für die SPD-Fraktion hat die städtebauliche Entwicklung des Kunsthallen-Areals nach wie vor eine sehr hohe Bedeutung für die notwendige und wichtige Steigerung der Attraktivität der Singener Innenstadt und des Einkaufsstandorts Singen. Ganz entscheidend zur Erreichung dieser Ziele, einer zügigen Umsetzung und einer hohen architektonischen und städtebaulichen Qualität seien auch eine professionelle Projektentwicklung und ein Investorenwettbewerb, so eine Presseerklärung der Fraktion. Es wird deshalb von der Fraktion begrüßt, dass sich die GVV als städtische Gesellschaft um die Entwicklung des Projektes unter Berücksichtigung folgender Rahmenbedingungen bemüht:

1. Der Gemeinderat beschließt die grundlegenden städteplanerischen Anforderungen/Vorgaben für die Bebauung und zukünftige Nutzung des Kunsthallen-Areals.
2. Der Gemeinderat beauftragt die GVV mit der Projektentwicklung. Sie soll die weiteren planerischen Überlegungen vorantreiben und einen entsprechenden Investorenwettbewerb vorbereiten.
3. Der Investorenwettbewerb soll bis zum 31. Oktober durchgeführt werden. Die GVV wird sich nicht an dem Investorenwettbewerb beteiligen.
4. Die GVV kann weiterhin vorbereitende Grundstückskäufe im Kunsthallen-Areal im Interesse einer reibungslosen Umsetzung tätigen.
5. Der Kaufpreis für die Kunsthalle muss sich am Marktwert orientieren beziehungsweise am Kaufpreis der in der jüngsten Vergangenheit in diesem Areal gekauften Grundstücke. 6. Die Stadt Singen schließt mit der GVV einen entsprechenden Projektentwicklungsvertrag für das Kunsthallen-Areal ab.

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Daub-Duo bei Bundeswettbewerb

Singen (swb). Beim Landeswettbewerb »Jugend musiziert«, der am vergangenen Wochenende in Stuttgart stattgefunden hat, war die Jugendmusikschule der Stadt Singen wieder sehr erfolgreich. Einen 1. Preis mit 23 Punkten und Weiterleitung zum Bundeswettbewerb in der Kategorie »Duo Klavier und ein Blasinstrument« erspielten sich die Geschwister Jonas Daub, Saxophon (Klasse Florian Gutmann) und Svenja Daub, Klavier (Klasse Barbara Brieger) (Altersgruppe IV) und Mariella Meyer, Klarinette (Klasse Siegfried Worch), zusammen mit Lotte Maurer, Klavier (Musikschule Radolfzell Klasse Ralf Böhm). (Altersgruppe III.

Mit einem erfreulichen 2. Preis und 22 Punkte wurden ausgezeichnet das Gitarrentrio (Altersgruppe II) Matthias Eger, Daniel Schell und Tobias Jäger (MS Westl. Hegau), (Gitarrenklassen Christian Sorger), das Vokalensemble (Altersgruppe V) Birte Buchwalder, Nathania Klauser, Tabea Sawatzky (Klasse Melinda Liebermann). Das Prädikat »teilgenommen« in der Kategorie »Violine« Altersgruppe II: bekam Aaron Löchle (Klasse Bruno Kewitsch).

Sie starten beim Bundeswettbewerb von Jugend Musiziert: die Landes-Preisträger Jonas und Svenja Daub zusammen mit ihren Lehrern Barbara Brieger und Florian Gutmann. swb-Bild: pr

Saisonkarten fürs Aachbad

Singen (swb). Saisonkarten für das Aachbad können ab Dienstag, 3. April, an der Kasse des Hallenbads (zu den üblichen Öffnungszeiten) gekauft werden, teilte die Stadtverwaltung nun mit.

NEU IN SINGEN
Trauring-Galerie
Ekkehardstr. 35 – 07731/64272

Auch die Verträge für die Unterstellung von Liegestühlen kann man bereits abschließen, so die Pressemitteilung.

»Wer diese Gelegenheit nutzt, erspart sich eventuell lange Wartezeiten an der Kasse des Aachbades«, ist der Tipp aus dem Rathaus.

Hallenbad in den Osterferien

Singen (swb). Das Singener Hallenbad hat in den Osterferien folgende Öffnungszeiten: Montag, 2. April: geschlossen; Dienstag, 3. April: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag); Mittwoch, 4. April: 9 bis 22 Uhr; Donnerstag, 5. April: 7 bis 19 Uhr; Freitag, 6. April: geschlossen; Samstag, 7. April: 8 bis 17 Uhr; Ostersonntag, 8. April: geschlossen; Ostermontag, 9. April: geschlossen; Dienstag, 10. April: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag); Mittwoch, 11. April: 9 bis 22 Uhr; Donnerstag, 12. April: 7 bis 19 Uhr; Freitag, 13. April: 9 bis 22 Uhr; Samstag, 14. April: 8 bis 17 Uhr; Sonntag, 15. April: 8 bis 13 Uhr.

Brand während Trauerfeier

Singen (fw). Gegen 16.30 Uhr gingen am Freitag über den Notruf 112 mehrere Anrufe über stärkere, unklare Rauchentwicklung im Bereich der Fichte- und Hardenbergstraße ein.

Während die Kräfte von Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei auf dem Weg Richtung Einsatzort waren, fixierte sich der Einsatzort schließlich in dem Wohngebiet in der Nordstadt,

Der erste Atemschutztrupp der Feuerwehr drang gewaltsam in die Wohnung im ersten Obergeschoss ein, fand bei der Durchsuchung keine Personen und begann mit der Brandbekämpfung. Parallel begann das Belüften des Treppenhauses.

Der Brandherd war schnell lokalisiert und gelöscht, die Belüftungsmaßnahmen der betroffenen Wohnung dauerten etwa eine Stunde an. Die Brandwohnung ist durch die starke Raucheinwirkung unbewohnbar geworden, teilte die Feuerwehr mit.

Doppelter Schicksalsschlag: Die Bewohner befanden sich während des Brandausbruchs bei einer Trauerfeier.

Die Polizei schätzt den entstandnen Sachschaden auf rund 70.000 Euro.

Schule im Leben drin

Waldeck-Schule machte bei Pilotprojekt Leuchtturm mit

Singen (of). Besuch von Staatssekretärin Friedlinde Gurr-Hirsch aus dem Ministerium für Ernährung den ländlichen Raum bekam am Dienstag die Waldeckschule. Denn die Singener Schule gehörte zu einer der Pilotschulen im Land, die an dem Projekt »Leuchtturm« teilgenommen hatten. Auf See ging es dabei für die Schülerinnen und Schüler der achten Klasse freilich nicht. Aber hinaus aus der Schule. Um die Grundlagen einer regional bezogenen und gesunden Ernährung kennen zu lernen zogen Schülerinnen und Schüler los, dort wo Nahrung produziert oder gehandelt wird. Die Gemüseproduktion auf der Reichenau, der Fruchthof Konstanz mit seinem Projekt »Gutes vom See«, Maggi Nestlé in Singen, der Edeka-Markt Münchow in Rielasingen, die Küche der Schule für Landwirtschaft in Stockach und Seminare die von der Verbraucherzentrale Stuttgart gegeben wurden, standen seit September in außerschulischem Unterricht, der von den Lehrerinnen Erika Nold-Jelinski und Monika Wochner betreut wurde, auf dem Plan. Die Schüler selbst gaben ihre Eindrücke aus dem Projekt in einer fachkundigen und spannenden Präsentation im Beisein der Staatssekretärin und der Landtagsabgeordneten Veronika Netzhammer wieder. Die Schüler selbst machten deutlich: sie haben eine riesige Menge gelernt und es hat viel Spaß gemacht selbst auf Erkundungstour zu gehen. Über die Aktion wie die Präsentation zeigte sich Veronika Netzhammer glücklich: es zeigte, wie wichtig die Hauptschule im Prinzip sei: lebendig und mitten im Leben, damit junge Menschen für ihre berufliche Zukunft gewappnet werden. Ein dickes Lob gab es auch von Bürgermeister Bernd Häusler in Richtung der Schülerinnen und Schüler. Und Friedlinde Gurr-Hirsch stieß auch in die Fanfare des Lobs. Sie selbst hatte die Idee zu diesem Pilotprojekt, denn immer weniger Menschen könnten kochen oder Lebensmittel einschätzen. Die gemachten Erfahrungen aus dem »Leuchtturm« seien sehr positiv so das sie Hoffnung habe, dass sehr viele Schulen auf den Geschmack dieser Aktion kommen, im wahrsten Sinne des Wortes.

Eine Urkunde bekamen alle Mitmacher beim Pilotprojekt »Leuchtturm« an der Waldeckschule in Singen aus den Händen von Staatssekretärin Friedlinde Gurr-Hirsch. Die Schule hatte an dem Pilotprojekt »Leuchtturm« teilgenommen. swb-Bild: of

Sichern Sie sich jetzt die maximale Förderung vom Staat!

Sparkassen-Prämienrente
mit staatlichem Zuschuss

Über 51% sind möglich!

Weitere Informationen unter:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Hauptstelle Singen 07731 / 821-0
Hauptgeschäftsstelle Radolfzell 07732 / 984-0

Sparkasse Singen-Radolfzell

Ausfahrt mit Apres-Ski

Überlingen am Ried (swb). Die Abteilung Skigymnastik des TSV Überlingen amRied fährt am Samstag, 14.April nach Ischgl mit einem Abschluss beim Apres-Ski "Kuhstall" zum Saisonfinale.
Interessierte Teilnehmer - die nicht dem TSV angehören müssen - erhalten weitere Infos bei Renate Waibel (0179 1190871) oder Rolf Wagner (0172 7265797).

Ferienprogramm sucht Anbieter

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Vorbereitungen für das diesjährige Sommerferienprogramm in Rielasingen-Worblingen laufen an. Damit auch in diesem Jahr ein buntes und vielseitiges Programm zusammengestellt werden kann, ist das Jugendreferat auf die freiwillige Mithilfe von Bürgerinnen und Bürgern angewiesen. Wer einen Vorschlag oder eine Idee für das diesjährige Programm hat oder selbst einen Programmpunkt anbieten möchten, kann gerne Kontakt mit dem Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Catia Di Fiore, 07731/ 9321-34 oder difiore@rielasingen-worblingen.de.

Musikschule lädt ein

Rielasingen (swb). Der Musikgarten 1 - dieser Kurs geht auf den wachsenden Erlebnisraum der Kinder ein und beginnt für Kinder von 18 Monate bis 3 Jahre bei der Musikschule westlicher Hegau. Danach folgt der Musikgarten 2. Die Kinder besuchen mit einer Erwachsenen Begleitperson den Unterricht.
Das Staunen über Bewegungen, Echospiele und Instrumentalspiel steigert sich zu begeistertem Imitieren. Der Musikgarten 1 stärkt diese Neigungen und fördert das Sprech- und Hörverhalten und die gesamte Intelligenz. Die Jugendmusikschule erhielt nach eingehender Prüfung bereits 2004 das Musikzertifikat für den Musikgarten. Gudrun Seiler leitet sehr erfolgreich seit 9 Jahren diese Unterrichtseinheiten.
Plätze gibt es noch in: Rielasingen, Bürgerschule (gelbes Haus gegenüber der Scheffelschule), Dienstag um 9.15 Uhr; Worblingen, Hardbergschule, Dienstag um 10.30 Uhr. Anmeldungen über Telefon 07731/92476 oder 23953.

Chices aus zweiter Hand

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen führt wieder einen Damenkleidermarkt »Chices aus 2. Hand« (Frühjahr/Sommer) durch. Er findet am Freitag/Samstag, 20. und 21. April, in der Rosenegghalle Rielasingen statt.
Annahme ist am Freitag, 20. April. Es wird darauf hingewiesen, dass die Annahme nur mit einer Nummer möglich ist. Diese wird telefonisch ausgegeben und zwar am Mittwoch, 18.April, von 18 bis 19 Uhr, unter folgenden Telefonnummern: 07731/932153 und 932154. Angenommen werden modische Damenoberbekleidung für Frühjahr und Sommer sowie sehr gut erhaltene Schuhe, Hüte und sonstige Accessoires aller Größen. Die neue Verkaufszeit ist am Samstag, 21. April, von 13 bis 15 Uhr.

»Lichtspielpalast« mit Bühne

Momente aus der »Kino-Zeit« der Singener Kunsthalle

Singen. Wenn am kommenden Samstag, 31. März in der Singener Kunsthalle, einen Tag vor ihrer Schließung in 79. Jahr, im Dunkeln noch einmal bewegte Lichtbilder über die Leinwand huschen, dann wird die nostalgische Kinoveranstaltung des Singener Kommunalen Kinos Weitwinkel würdigend auf die jahrzehnte lange Kino-Ära der Kunsthalle verweisen. Fast 50 Jahre, zwischen 1928 und 1976, war die Kunsthalle vor allem ein »Kinematographensaal« oder - ihrer räumlichen Dimension angemessener - ein »Lichtspielpalast«, wie es früher hieß.
Der Singener Fritz Schwarz, seinerzeit schon Inhaber der »Hohentwiel-Lichtspiele« am Hohgarten, dem ersten festen Singener Kino, richtete am 12. Mai 1927 an die Gemeinde das Gesuch zum Bau eines zweiten, »modernes Kinos in der Ekkehardstrasse«. Als der Rohbau fertig war, stieg die Stadt mit einem Darlehen bei Schwarz ein, um das Kino durch eine Bühne zu ergänzen. Wie es sich darstellt, sollte das Theaterleben, nach dem Abriss der legendären großen Festspielhalle 1918, eine neue Heimstätte erhalten. Einer ganz pragmatischen Überlegung folgend, war die Kunsthalle damit von Anfang an als Kino-Theater-Kombination geplant. Singen zählte Ende der 20er Jahre etwa 14000 Einwohner.
Die feierliche Eröffnung des neuen Hauses mit dem programmatischen Namen »Kunsthalle« fand am 9. August 1928 statt. Plätze für etwa 570 Besucher bot der Raum, das waren doppelt so viele wie in den »Hohentwiel-Lichtspielen«.
Zur »Eröffnungs-Fest-Vorstellung« wurden vier »Abteilungen«, also Programmpunkte, geboten: Variété mit Zauberern und Schatten-Pantomimen , der »Großfilm« »Alraune«, das Theater-»Lustspiel« »Lausbuben im Schützengraben« und zuletzt Wochenschau und Kulturfilm. Dazu spielte ein »Großes Streichorchester« unter der »Kapellmeister A. Ruf«.
Das Kommunale Kino Weitwinkel zeigte Alaraune noch einmal im September 1988 in Rahmen des Theaterfestes zum 60ährigen Jubiläum der Kunsthalle, stilgemäß mit Live-Musikbegleitung.
Den medialen Umbruch vom Stummfilm hin zum Tonfilm Anfang der 30er Jahre erlebte die Kunsthalle zeitlich verzögert. Die Konstanzer Kinos konnten früher auf die neuen Technik umstellen, weil Kinoinhaber Schwarz die finanziellen Mittel für die vergleichsweise hohe Investition fehlten. Er ersuchte die Stadt immer wieder um finanzielle Hilfe. Im August 1930 war es auch in Singen so weit: Als erster »sprechender« Film wurde im August 1930 die deutsch-englische Koproduktion »Atlantik« von E.A. Dupont gezeigt. Die neue Attraktion des Tonfilms lockte nochmals viele Menschen in das Lichtspielhaus.
Die Weltwirtschaftskrise beeinträchtigte aber offensichtlich zunehmend das Freizeitverhalten der Menschen, Kino war nicht allen Menschen in der Arbeiterstadt erschwinglich, blieb aber dennoch eine wichtige Vergnügung. Neben großem Kino wurde in der neuen Kunsthalle viel zeitgenössisches Theater verschiedener Gastspielensembles, weiterhin Variété, Konzerte und auch Sport und Mode geboten. Beim Blick auf die Zuschauerstatistiken der frühen Kunsthallenjahre ist eine Episode aus dem Oktober 1931 bemerkenswert, die die Resonanz auf den antimilitaristischen Films »Im Westen nichts Neues« (USA 1929) von Lewis Milestone betrifft.
Diesen Film, der heute als Klassiker gilt, behielt Kinobesitzer Schwarz auch gegen Anfeindungen und Drohgebärden der nationalsozialistischen Partei im Programm. Mit 10.393 Besuchern hielt der Film den Singener Besucherrekord der Jahre 1930 bis 1934.
In den Jahren während des Zweiten Weltkrieges, war die Kunsthalle das einzige Kino Singen und konnte zeitweise den Besucherandrang nicht aufnehmen. In der Nachkriegszeit leitete der Radolfzeller Kinobesitzer Wilhelm Kleis die Kunsthalle. Danach war sie den Kinobetrieben König aus Konstanz angeschlossen. Filmvorführungen in der Kunsthalle wurden später auch in ganz anderem Rahmen geboten: So veranstaltete die Firma »Georg Fischer« dort über Jahre hinweg Weihnachts-Kino mit anschließender »Bescherung« für die kleinen Zuschauer.
Von Juli 1972 an war die Kunsthalle vom Tuttlinger Fritz Wilhelm gepachtet, der seit 1957 sein Scala-Kino in der Südstadt und noch weitere Filmtheater in Südbaden führte. Für eingeschobene Theatervorstellungen erhielt er von der Stadt Nutzungsentschädigungen.
Am 30. Juni 1976 endete der regelmäßige Kinobetrieb in der Kunsthalle mit der Vorführung des US-Westerns "Die glorreichen Sieben".
Fritz Wilhelm verdoppelte danach in Singen die Zahl seiner Kino-Leinwände indem er das Scala (Rielasingerstrasse) und später das Central (August-Ruf-Strasse) verkleinerte und zwei neue Säle schuf. Zwei Jahre dauerten die städtischen Umbauarbeiten der Kunsthalle zu einem funktionalen, im Platzangebot etwas verkleinertes Gastspiel-Theater. Der kleine Filmprojektorraum, der nur von außerhalb des Gebäudes über eine enge Wendeltreppe betreten werden kann, sowie die Leinwand, die vor der Hauptbühne herabgelassen werden kann, blieben bis heute erhalten.
Das Kino ist irgendwie immer in diesem schönen und würdigen Saal daheim geblieben, bis zum »letzten Vorhang«. (pl)

Nena »99 Luftballons« mit den »Contest Kids« und Fabio Caputo war einer der gefeierten Auftritte der »Dance4Fans«-Präsentation der Tanzschule Seidel am Samstag in der Singener Kunsthalle. swb-Bild: of

Wie die großen Stars

Publikum feiert »Dance4Fans«

Singen (swb). Insgesamt 30 Tanzaufführungen konnte ein begeistertes Publikum am Samstag in der Kunsthalle erleben. Dort hatte die Tanzschule Seidel mit ihrem Projekt »Dance4Fans«, das von Ina Bergardt und Jelena Geringer an der Tanzschule betreut, mit weit über 100 Akteuren auf der Bühne präsentiert. Schon Kinder ab drei Jahren werden hier spielerisch in die Choreographien der Auftritte bekannter Stars eingeübt. Die älteren Kinder bevorzugten aktuelle Rap- und Posongs, beispielsweise von Hot Bandidoz, Justin Timberlake, die »Pussicat Dolls« oder Madonna. Sogar eine selbst entwickelte Choreographie zu Nenas »99 Luftballons«" wurde geboten und eine tolle »Bollywood-Show«. Einer der Stars des Abends war immer wieder Fabio Caputo, der sich als Solotänzer für den Bundesentscheid qualifiziert hat und seine Gruppe »Red Generation«

Blutspende für Verletzte

Friedingen (swb). Die kommenden Tage vor Ostern mit seinem starken Reiseverkehr sind für das Deutsche Rote Kreuz besonders arbeitsintensive Tage.
Da der DRK-Blutspendedienst auch an Feiertagen für Anforderungen von Blutkonserven gerüstet sein muss, findet am Donnerstag, 5. April, von 14 bis 19.30 Uhr in Singen-Friedingen, in der Schlossberghalle, Hausener Straße eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes statt.

Kein gutes Tourismusjahr

Elfriede Bäumle bleibt im Amt

Steißlingen (le). Das Erfreulichste in der Generalversammlung der Touristik Steißlingen am vergangenen Donnerstag im Gasthaus »Schinderhannes« war die Bereitschaft der langjährigen Vorsitzenden Elfriede Bäumle, sich noch einmal für ein Jahr für dieses Amt zur Verfügung zu stellen. Das ist in doppelter Hinsicht positiv zu bewerten, denn erstens kann man bei der anstehenden Umorganisation des Verkehrsbüros auf ihre Erfahrung kaum verzichten und zweitens braucht es ihre Energie, um nach einem weniger guten Jahr wieder bessere Zahlen beim Fremdenverkehr zu schreiben. Das wird schon allein deshalb nötig, um nicht die Qualifikation als "Staatlich anerkannter Erholungsort" zu verlieren. Das Jahr 2006 war für die Touristik das schlechteste der letzten Jahre. Schuld daran war sicherlich der lange Winter, die Fußball Weltmeisterschaft und der pünktlich zum Ferienbeginn einsetzende große Regen. Alles in allem bedeutete das 2.480 Übernachtungen weniger als im Vorjahr und da auch die Bodenseeregion nicht ausgebucht war, konnten von dort keine Gäste vermittelt werden. Auch die Verweildauer der Gäste, die hauptsächlich aus Baden-Württemberg, NRW und Sachsen kamen, ging auf 4,7 Tage zurück, so dass eine Buchung über drei Wochen immer mehr zur großen Ausnahme wird. Neben dem schlechten Wetter dürften die Ursachen hierfür, wie es Elfriede Bäumle ausdrückte, auch im veränderten Buchungsverhalten, der Arbeitsmarktlage und den billigen Flugreisen in alle Welt zu suchen sein. Leider seien die Anfragen für die kommende Saison bisher auch noch eher mäßig. Auf der neuen Homepage der Gemeinde soll in Zukunft mit attraktiven Bildern verstärkt Werbung betrieben werden. Auch der von ihr schon seit Jahren geforderte Campingplatz oder eine Minigolfanlage könnten dabei hilfreich sein. Bürgermeister Artur Ostermaier dankte Elfriede Bäumle, dass sie sich noch einmal für ein Jahr als Vorsitzende bereit erklärt habe. In diesem Jahr will man über die Veränderung der Strukturen des Fremdenverkehrs intensiv nachdenken. Er betonte, dass die Gemeinde auch weiterhin zum Fremdenverkehr stehe. In diesem Zusammenhang könne man auch über einen möglichen Stellplatz für Campingfahrzeuge im Bereich der Seeblickhalle nachdenken. Neben Elfriede Bäumle als 1.Vorsitzende wurden bei den Wahlen Bettina Knoll zur Schriftführerin sowie Sonja Zimmermann, Monika Forster und Irmgard Kornmayer zu Beisitzerinnen gewählt.

Bürgermeister Artur Ostermaier gratulierte Elfriede Bäumle zur Wiederwahl im Rahmen der Hauptversammlung von Toursitik Steißlingen swb-Bild: sw

Die Familie Bisinger feierte stolz ihr 150-jähriges Firmenjubiläum am letzten Wochenende.

Ein großes Jubiläum

150 Jahre Schreinerei Bisinger

Steißlingen (le). Zu einem großen Fest für viele geladene Gäste und Besucher gestaltete die Familie Bisinger am vergangenen Wochenende ihr 150-jähriges Firmenjubiläum. Neben Bürgermeister Artur Ostermaier und den Mitgliedern des Gemeinderates konnte Gerold Bisinger dabei auch den Präsidenten der Kreishandwerkskammer, Rainer Kenzler und den Obermeister der Schreinerinnung, Klaus Ziganke willkommen heißen.
In seiner herzlichen Begrüßung beleuchtete Gerold Bisinger noch einmal kurz die zurückliegenden 150 Jahre. Rund eine Million Arbeitsstunden seien das gewesen, in denen die Familie Standfestigkeit, Liebe zum Beruf, Zuverlässigkeit und Tatkraft bewiesen habe. Dabei sei der gute persönliche Kontakt zu den Kunden stets das wichtigste gewesen.
Er dankte seiner Belegschaft, auf die er sich stets verlassen könne, für deren Leistungsbereitschaft. Sein Dank galt den vorherigen Generationen und vor allem seiner Familie für die seelische und moralische Unterstützung in allen Situationen. Bürgermeister Artur Ostermaier überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde. In Steißlingen habe das Handwerk schon immer einen hohen Stellenwert gehabt. Er hoffe, dass dies auch so bleibe und wünschte der Familie Bisinger auch für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und alles erdenklich Gute.

Rolands Lesestunde

Singen (swb). Zur nächsten Lesestunde am 4. April lädt die AWO alle Menschen von acht bis achtzig herzlich ein. Von 17 bis 18 Uhr trägt im Gruppenraum (Erdgeschoss) im Gebäude der AWO, am Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen, Roland Lukiewski, ein erfahrener Laienspieler und Vorleser, Geschichten, Balladen, Märchen und anderes vor. Eine spannende Stunde für alle, die Spaß am gesprochenen Wort haben. Infos erhält man bei der AWO,Telefon 07731/958011.

Einen sehr großen Zuspruch fand die erste Regionale Reisemesse des Unternehmens »Hohentwiel Reisen« am Sonntag in der Singener Scheffelhalle. Das neue Reiseprogramm wurde präsentiert, manches Reiseziel stellte sich mit eigenem Stand in der Halle vor und mit den komfortablen Bussen der »Hohentwiel Reisen« konnten Probefahrten unternommen werden. swb-Bild: of

Aderlass gegen Mobilfunk

Überlinger ließen sich Blut abnehmen

Überlingen am Ried (swb). Jetzt machten die Überlinger Ernst: Der Verein »B.Ü.F.F.L.«(Bürger Überlingens für funkfreie Lebensräume) hatte die Teilnahme an einer deutschlandweiten Mobilfunkstudie organisiert und einige mobilfunkkritische Bürger ließen sich dafür Blut abnehmen. In einem Münchner Labor werden schon seit geraumer Zeit Daten aus dem ganzen Bundesgebiet erfasst und zu einer Studie verarbeitet, die die gesundheitlichen Auswirkungen von elektromagnetischer Strahlung auf Anrainer von Mobilfunksendeanlagen aufzeigt.

Den Überlingern ging es jedoch dabei nicht nur um die Teilnahme an dieser Studie. Vielmehr sollte der momentane Gesundheitszustand der Probanden festgestellt werden, um dann, wenn der geplante Sendemast auf dem Dach des Gasthauses »Alte Mühle« tatsächlich aufgestellt werden sollte, Vergleichswerte aus unbestrahlten Zeiten vorweisen zu können.

»Die Daten könnten sehr wichtig werden, falls der Mast kommt und dann im Umkreis des Senders vielleicht jemand krank wird«, so die erste Vorsitzende des Vereins, Doris Heid. Sollte die Sendeanlage in Überlingen in Betrieb gehen, wird »B.Ü.F.F.L.« die Blutuntersuchung wiederholen.

Bei der Auswahl der Teilnehmer wurde darauf geachtet, dass möglichst unbelastete Personen an der Studie teilnahmen; so sollten sie beispielsweise keines der weit verbreiteten, handelsüblichen DECT-Schnurlostelefone zu Hause stehen haben.

PENNY MARKT

FRISCH TRIFFT BILLIG

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 29. MÄRZ

13. KW vom 29.03. - 31.03.07 - WEST - Druckfehler vorbehalten.

PENNY FRISCHE

Spanien
Romana Salatherzen*
HKL 1
3 Stück
0.88
37% billiger

Argentinien
Birne grün "Williams Christ"*
HKL 1
1 kg im Netz
0.99
23% billiger
Neue Ernte!

Lecker und vitaminreich!

** Diese Angebote gelten nur bis zum 31.03.2007.

Bepflanzter Terracotta-Antik-Topf*
Jeweils dekoriert mit Schleife und Stecker
• Großer Topf, bepflanzt z.B. mit Salixstamm, Viola, Narzissen und Hedera
Topf
14.95
• Kleiner Topf, bepflanzt mit Primel, Bellis und Narzissen
Topf
4.99

BILLIGER BIS 31.3.2007

Krusten- oder Schinkenbraten*
100 g Packung
0.89
18% billiger

Geflügel-Käsewürstchen oder Geflügelwiener*
5 Würstchen in Spitzenqualität
300 g Packung
1 kg = 4.97
1.49
12% billiger

BAUER Der große Fruchtjoghurt*
Verschiedene Sorten
250 g Becher
100 g = 0.16
0.39
13% billiger

RAMA Culinesse*
Flüssige Pflanzencreme zum Kochen und Braten, mit feinem Butteraroma
0,5 Liter Flasche
1 Liter = 1.58
0.79
20% billiger

JACOBS Kaffee Krönung*
Gemahlener Bohnenkaffee, auch als Balance erhältlich
500 g Packung
1 kg = 5.90
2.95
31% billiger

MUMM Sekt dry*
0,75 Liter Flasche
1 Liter = 5.32
3.99
27% billiger

PENNY SCHNÄPPCHEN

TACOMA
2er Pack T-Shirts American Style*
100% Baumwolle, Rundhalsausschnitt oder V-Neck, verschiedene Farbsortierungen und Größen
2er Pack
3.99

Hochwertige Jeans- oder Freizeitgürtel*
Verschiedene modische Muster und Gürtelschließen, Gürtellänge ca. 125 cm, individuell kürzbar, Rindleder
Stück
4.99

DVD-Player DVD 2007*
Wiedergabe von DVD-Video, MPEG 4 u.v.m, inkl. Fernbedienung (mit Batterien)
Stück
29.99

TYPHOON MP3-Player Enjoy 1GB*
Inkl. USB-Kabel, Kopfhörer, Treiber-CD und Batterie
Stück
24.99

Top-Filme auf DVD*
Viele verschiedene Titel
Stück/DVD
7.99

Auf DVD: TKKG - Das Geheimnis um die rätselhafte Mind-Maschine*
Stück/DVD
14.99

Port Louis Herren-Pullover*
Verschiedene Ausschnittformen, Farben: marine oder hellblau, Größen: M (48/50), L (52/54), XL (56) oder XXL (58)
Stück
7.99

Der Super-Lacherfolg auf DVD: 7 Zwerge - Der Wald ist nicht genug*
Stück/DVD
17.99

Port Louis Herren-Twillhose*
100% Baumwolle, Five-Pocket-Form, Farbe: sand, Größen: 50, 52, 54 oder 56
Stück
9.99

Port Louis Modische Herren-Jacke*
Farbe: khaki, Größen: M (48/50), L (52/54) oder XL (56/58)
Stück
12.99

Herren-Freizeitschuhe*
Trendiges Design, atmungsaktives Textilfutter, Leder-Innensohle, Farben schwarz oder braun, Größen: 42 - 45
Paar
17.99

EINFACH ANZIEHEND!

WWW.PENNY.DE

Bei uns bargeldlos mit ec-Karte zahlen

Sollte eines unserer Nonfood-Angebote, trotz sorgfältiger Planung, ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 oder per e-mail: kontakt@penny.de. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de oder schreiben Sie an PENNY-Markt, 50603 Köln.

»Hoch die Gläser, hoch die Liebe«

Bravouröses Jubiläumskonzert des Sängerverein Rosenegg

Rielasingen-Worblingen (frö). Am 18. Januar 1907 wurde der Sängerverein Rosenegg gegründet. Das ist ein Grund zum Feiern, und so wurde denn vergangenen Samstag Abend in der Worblinger Hardberghalle ein fulminantes Jubiläums-Konzert gegeben.
Unter der musikalischen Leitung von Eberhard Graf, der nebenbei auch als Tenor glänzte, erlebten die Zuhörer ein wahres Feuerwerk klassischer und unterhaltsamer Chor- und Orchestermusik. Die Halle war bis auf den letzten Platz gefüllt, am Ende gab es nicht genügend Stühle.
Zu Beginn spielte der Instrumentalverein Rielasingen-Arlen eine Sinfonie von Carl Philipp Emanuel Bach. Beschwingt wurde in den Abend eingeführt, die beiden Sätze wurden von den Streichern und Querflötisten sicher gemeistert. Danach kam erstmals der Männerchor mit zwei Stücken aus Mozarts Zauberflöte aufs Podium. Ein getragenes Adagio, sicher interpretiert von den Sängern des Chores. Im Anschluss erste Gelegenheit für die Solisten, sich auszuzeichnen. Eberhard Graf als Tenor mit Mozarts »An Chloe«. Werner Metzger als Bass mit zwei Stücken aus Mozarts »Zauberflöte« und »Hochzeit des Figaro«. Heiter und beschwingt führte Metzger durch die Partitur, sicher in tiefsten Lagen, am Klavier begleitete Barbara Kasper, ihrerseits eine ausgesprochene Meisterin ihres Faches.
Der erste Teil des gemischten Chor wurde Beethovens »Ode an die Freude« beschlossen. Meisterhaft sangen sich die beiden Ensembles durch diese populäre Literatur. »Was ist schöner als eines Freundes Freund zu sein?« Was ist schöner als in einem Chor zu singen, mochte man denken.
Der zweite Teil des Abends gehörte der unterhaltsamen Literatur, »Unter südlicher Sonne« lautete das Motto. Sogleich wähnte sich das Publikum unter der Sonne des südlichen Italiens. Instrumentalverein mit einem schmissigen »Quizus...« von Osvaldo Farres, danach der Frauenchor mit dem Klassiker »Guantanamera«, ebenso wie im ersten Teil wurde hier Sangeskunst auf hohem Niveau dargeboten. »Besamo Mucho« dann vom gemischten Chor abermals ein Klassiker der leichten Muse. Der Männerchor nahm sich noch einmal klassischer Unterhaltungstitel an. »Die Glocken, sie klingen, so hell und so klar"«, abermals vermochte sich Eberhard Graf als Solist auszuzeichnen. »Wir lauschen unter Bäumen«, die Stimmung im Publikum war glänzend, man vermochte den bevorstehenden Frühling mit all seinen Düften geradezu zu erahnen.
Dann noch einmal die letzte Gelegenheit der Solisten, sich auszuzeichnen, Werner Metzger mit »Amor, Amor, Amor« intonierte noch einmal italienisches Flair, Eberhard Graf vermochte ein letztes Mal die Zuhörer in helles Entzücken zu entführen. »O sole mio« ist immer noch einer der ganz großen Klassiker, der jedes Publikum in Stimmung bringt.
Den Schluss bildete denn zuletzt der Männerchor mit dem schmissigen »Chianti-Lied«, »Auf die Sonne auf die Reben«, bei »hoch die Gläser, hoch die Liebe« klatschte das begeisterte Publikum denn auch kräftig mit. »Valencia« mit südlichen Düften und dem Bekenntnis zu Liebe und Küssen bildete den Schluss, die Stimmung in der Halle war auf dem Höhepunkt. Als Zugabe der »Andalusische Traum«, die Aktiven erhielten lange andauernden und verdienten Beifall.

Mit einem denkwürdigen Jubiläumskonzert konnte der Sängerverein Rosenegg am Samstag seinen 100. Geburtstag feiern. swb-Bild: frö

Die Gründer der Computeria in Rielasingen-Worblingen konnten sich zu ihrem Tag der offenen Türe über einen regen Zustrom an Interessierten freuen. swb-Bild: pr

Fünf Jahre Computeria

Großes Interesse an PC-Senioren

Rielasingen-Worblingen (swb). Vor kurzem feierten die PC-Senioren das 5-jährige Jubiläum der »Computeria« in der Gemeinde Rielasingen-Worblingen.
Im Jan-ten-Brink-Haus (Seniorenwohnanlage) in der Gänseweide nutzten am »Tag der offenen Tür« etwa 150 Besucher die Gelegenheit, sich über das Angebot der PC-Senioren Hegau sowie das Medium »Internet« zu informieren und Erfahrungen auszutauschen. Die Gründungsmitglieder wie der Betreuerstab waren sichtlich überrascht und erfreut über das rege Interesse an der Einrichtung. Im Frühjahr 2002 hatte sich eine erste Gruppe von Interessenten getroffen, um das Computeria-Projekt ins Leben zu rufen. Die Gemeinde konnte Starthilfe geben, in dem sie im Rathaus einen Büroraum mit Internetanschluss zur Verfügung stellte. Nach dem dieser Raum anderweitig benötigt wurde, fand die Internet-Gruppe eine Ausweichmöglichkeit im Untergeschoss des Jan-ten-Brink-Hauses. Dort können Sie bis heute gegen einen monatlichen Mietbeitrag einen gefälligen Raum als Computeria nutzen. Mit drei Computern, fünf Laptop-Anschlüssen, zwei Druckern, Scanner und Kopierer ist dieser auch funktionell gut ausgestattet. Die PC-Senioren erfuhren im Vorfeld vielseitige Unterstützung im Rahmen von Spenden und Helfern.
Vor Ort teilen sich zehn Senioren den Betreuer-Dienst. Diesen ehrenamtlichen Betreuern macht es sichtlich Freude, ihr Wissen an andere Senioren weiterzugeben.
Zwischenzeitlich gibt es auch einen regen Kontakt bzw. Austausch mit weiteren Computerias im Hegau und grenzübergreifend in die Schweiz.
Kontakt: über Frau Bellmann 07731 / 911833 und Frau Iwan 07731 / 24021 oder pc-seniorenhegau@gmx.de.

Kinderkino im Kulturpunkt

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Jugendreferat der Gemeinde zeigt einen Überraschungsfilm in den Osterferien im Kulturpunkt Arlen. Die Aufführung ist am Dienstag, 3. April, 14.30 Uhr (Einlass ab 14 Uhr, keine Bewirtung). Der Film ist ohne Altersbeschränkung, Empfehlung ab sechs Jahre.
Der 10-jährige Marcello hat es nicht leicht. Sein Vater möchte aus ihm einen Profifußballer machen, doch Marcello schießt meistens am Tor vorbei. Marcello ist ratlos und wendet sich an Jesus und sofort schickt der Himmel Hilfe: Fatima, eine neue, muslimische Mitschülerin.

SPD Ortsverein lädt ein

Rielasingen/Worblingen (swb). Der SPD-Ortsverein Rielasingen/Worblingen lädt alle Interessierten zu einer Mitgliederversammlung ein. Am Mittoch den 28. März um 20 Uhr ist Treffpunkt im Nebenzimmer des Gasthauses Löwen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht aus dem Gemeinderat und eine Einführung zum Grundsatzprogrammentwurfs. Eine kurze Ansprache wird der neue Bürgermeister Ralf Baumert halten.

Sozialstation unterwegs

Rielasingen-Worblingen (of). Viel sind sie unterwegs, die 14 Mitarbeiterinnen der Sozialstation St. Verena, die ein Teil des Pflegezentrums St. Verena ist und die den Bereich der häuslichen Pflege rund um die Gemeinde abdecken kann. Rund 150.000 Kilometer, so schätzt Heimleiterin Gisela Messmer, fahren die Fahrzeuge zu ihren Patienten, holen Senioren zur Tagespflege ab, machen Ausflüge oder liefern täglich um die 70 Mahlzeiten für »Essen auf Rädern« aus. Die meisten Fahrzeuge sind gar rund um die Uhr im Einsatz. So manches Fahrzeug war im treuen Dienst für die Sozialstation doch in die Jahre gekommen. Deshalb hatte sich der Trägerverein entschlossen gleich fünf neue Fahrzeuge anzuschaffen. Letzten Donnerstag konnte Diakon Wilfried Ehinger die vier »Ford Ka« und einen »Ford Connect« weihen.
Erfreut zeigte sich der Vorsitzende von St. Verena, Herbert Schuhmacher über den vom Autohaus Emminger gewährten Preisnachlass. Der Kauf der Fahrzeuge wurde zudem mit 15.000 Euro vom Förderverein der Altenwohn- und Altenpflegeanlage, wie vom ökumenischen Förderverein der Sozialstation unterstützt, so dass abzüglich des Wiederverkaufswerts der Autos das Pflegezentrum nur 22.150 Euro von dem ursprünglichen Listenpreises von 60.000 Euro bezahlen musste.

Mit fünf neuen Fords können die Mitarbeiter der Sozialstation und des Pflegezentrum St. Verena nun wieder zu ihren Patienten flitzen.

Führerschein für Bibliothek

Steißlingen (le). Unter dem Motto »Ich bin Bib(liotheks)fit« konnten die Kinder der Steißlinger Kindergärten am Montag und Dienstag in der Katholischen Öffentlichen Bücherei St. Remigius den ersten Schritt zum Erwerb des Bibliotheksführerscheins für Kindergartenkinder machen. Mit der Aktion zur frühen Leseförderung werden die Vorschulkinder in den kommenden Wochen in die Welt der Bücher eingeführt. Dabei lernen sie die Ausleihmöglichkeit von Medien zur Unterhaltung und zur Information kennen, erleben, dass die Bücherei vielfältige Angebote hat, ein interessanter Aufenthaltsort ist und dass das Lesen Spaß macht. Bei vier Besuchen lernen die Kinder aussuchen und ausleihen, vorlesen, zuhören und ausmalen, erzählen und wissen sowie die Ordnung in der Bücherei kennen.

Tauschmarkt in Arlen

Arlen (swb). Am Samstag, 31. März, findet in der Hardberghalle Worblingen der Tauschmarkt »Rund ums Kind« der Frauengemeisnchaft St. Stefan statt. Die Verkaufszeit ist von 10 bis 12 Uhr.

Narrenzünfte tagen

Steißlingen (le). Zum Landschaftskonvent Nellenburg trafen sich am vergangenen Donnerstag die Vertreter von 16 Zünften in Steißlingen. Dabei blickte der Präsident der Narrenvereinigung Hegau - Bodensee, Hans-Peter Jehle, noch einmal auf die vergangene Fasnet zurück, die mit ihren Narrentagen in Markelfingen und in Sipplingen insgesamt sehr gut verlaufen sei. Er sei froh darüber, dass es immer wieder Zünfte gebe, die solche Großveranstaltungen mit all ihren Risiken und mit enormen Arbeitsaufwand ausrichten. Zum großen Jubiläum der Narrenvereinigung Hegau - Bodensee im Jahr 2009 kündigte er ein Handbuch an, in dem alle Zünfte mit ihrer Geschichte, ihren Figuren und ihren Masken vorgestellt werden sollen. Auch Landvogt Helmut Sauter befasste sich noch einmal mit den zurückliegenden Narrentagen und der Fasnet 2006. Dabei bedauerte er vor allem die leicht rückläufige Zahl der vergebenen Orden.

Leseabend über das Reisen

Rielasingen-Worblingen (swb). Eine Lesung über das »Reisen« mit dem »Forum Schaffhauser Autoren« findet am Freitag, 30. März, 20 Uhr, im Kulturpunkt-Arlen statt.
Der Kulturverein ArRiWo freut sich, das Forum aus Schaffhausen im Kulturpunkt-Arlen begrüßen zu dürfen.
Das Forum Schaffhauser Autoren/Autorinnen fördert das literarische Schaffen im Raum Schaffhausen und Umgebung. Es verbindet schreibende Menschen und pflegt den Austausch mit anderen literarisch Schaffenden und kulturellen Organisationen.
Die Autoren Vroni Beetschen, Caecilia Bühlmann, Urs von Schroeder und Alfred Wüger werden aus ihren Werken lesen und freuen sich auf nette Gespräche im Anschluss.
Die musikalische Mitgestaltung übernehmen an diesem Abend Daniela Grathwohl und Hannes Kehl (Klavier).

Fielmann: Topmodische Brille für € 10*. Gläser von Zeiss.
Drei Jahre Garantie. Alle zwei Jahre eine neue.

*Nur bei Fielmann: • die Nulltarif-Versicherung der HanseMerkur Versicherungsgruppe • € 10 Prämie pro Jahr • topmodische Brille aus der Nulltarif-Collection sofort: • alle zwei Jahre eine neue • Einstärkengläser von Zeiss • drei Jahre Garantie • jederzeit Ersatz bei Bruch, Beschädigung oder Sehstärkenveränderung • für Brillen aus der Nulltarif-Collection mit Gleitsichtgläsern € 50 Prämie pro Jahr

fielmann
www.fielmann.com

Brille: Fielmann. Internationale Brillenmode. Mehr als 500x in Europa. Auch in Ihrer Nähe: **Singen,** August-Ruf-Straße 16.

Rasenberatung heute 14 - 17 Uhr
2 Rasenexperten beraten Sie rund um Rasenanlage, Rasenpflege, Krankheiten und die richtige Düngung.
Bei Mauch bin ich bestens beraten!
Stiefmütterchen aus eigener Anzucht, im 9cm Topf statt bisher 0,59 € jetzt nur 0.49€
Bellis Gänseblümchen in verschiedenen Farben eigene Anzucht, 9cm Topf statt bisher 0,99 € 0.49 €
50% günstiger!
Grün erleben
Einfach wunderbar
DER FRÜHLING IST DA!
Ihr Pflanzenspezialist. Bestens beraten für Haus und Garten.
Holzblumen in tollen Frühlingsfarben
80cm 34,99 jetzt 24.99
70cm 11,99 jetz t 7.99
50cm 2,99 jetzt 1.99
Von Profis empfohlen: Die Grün erleben Spitzenprodukte!
mauch Grün erleben Pflanzenparadies
Hilzingen, Brühlstr.12, Mo-Fr 9-19, Samstag 9-16 Uhr

Bunte Osterdekoration in reicher Auswahl gab's auf dem Engener Ostermarkt.

Die ersten Frühlingsboten

7. Ostermarkt in Engen lockt wieder Besuchermassen an

Engen (mu). Auch durch manche frische Böe ließen sich die zahlreichen Besucher des 7. Engener Ostermarkt ihren Sonntagsspaziergang durch die Altstadt nicht verderben.

Zu vielseitig war das Angebot, zu verlockend die bunten Frühlingsboten der über hundert Verkaufsstände. Österliche Dekoration vom Selbstgebastelten bis zum anspruchsvollen Kunsthandwerk wurde den Marktbesuchern in Engens Gassen offeriert.

Dazu boten eine Vielfalt an Keramikprodukten, Floristik in allen Formen und Farben, bunte Kerzen und filigrane Glasbläserei eine reiche Auswahl.

Auch bei Schmuck und Spielzeug, Körbe und Bürstenartikel sowie Leckeres für den kleinen Appetit wurde man auf dem ersten Markt der Saison 2007 in Engen fündig. Über mangelnde Unterhaltung konnten sich auch die kleinen Besucher nicht beklagen - sie waren von den Riesen-Seifenblasen auf dem Marktplatz fasziniert, bewunderten den Osterschmuck im Rathaus oder wurden beim Basteln, Malen und Gestalten selbst aktiv. Auch die Altstadtgeschäfte hießen die Ostermarkt-Besucher mit offenen Türen willkommen und luden zum gemütlichen Bummeln ein.

Kleine und große Marktbesucher waren gleichermaßen von den Riesenseifenblasen auf dem Marktplatz fasziniert. swb-Bilder: mu

Die Gedanken sind frei

Schul-Lesung zum Kunsthallenfinale

Singen (of). Es heißt langsam Abschied nehmen von der Singener Kunsthalle. Mit einem literarischen Vormittag nahmen über 400 Schüler der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen am letzten Mittwoch sehr stilvoll Abschied, um noch einmal die Akustik des Theaterraums genießen zu können. Die Idee zu diesem literarischen Abenteuer hatte Stefan Glunk, natürlich Deutschlehrer an der Schule. Mitstreiter wie Jürgen Schwedler und Josef Wiedenbach, Unterstützer sowie ein offenes Ohr beim Kulturamt für die Nutzung der Kunsthalle fand er innerhalb von Tagen für seine »Litera-Tour«, bei der die Schüler eben zur Literatur auf Tour gingen. Es hat viel Spaß gemacht. Schließlich hieß es, so das Vorspiel der Schüler, »Die Gedanken sind frei«. Aus »Nathan der Weise«, von Heinrich Heine, von Theodor Fontane, Maik Alwin, Robert Gernhard, von Aida Elena Párraga, Gustavo Adolfo Bécquer, William Wordsworth, Jaques Préver, Georg Büchner, der »Weißen Rose« und aus dem Buch »Der Ritter in der rostenden Rüstung« gab es von Schülerinnen, Schülern sowie von Lehrer etwas zu hören. Da war mancher persönliche Favorit dabei, eine Art literarisches Coming-Out persönlicher Vorlieben - und der Beifall sprach Bände. Es war nicht die Akustik alleine - Literatur und das Erzählen erfolgten übrigens ganz ohne Mikrophon - die diesen Raum in Erinnerung halten wird. Noch wenige Tage, dann ist die Kunsthalle in Singen Vergangenheit.

Ein literarisches Fest zum Abschied der Kunsthalle feierten über 400 Schülerinnen und Schüler der Hohentwiel Gewerbeschule am letzten Mittwoch mit ihrer »LiteraTour«. Initiator Stefan Glunk (im Bild) übte mit der Schar sogar einen Zweizeiler ein. swb-Bild: of

Passion am Palmsonntag

Konzert mit Mozart-Requiem

Engen (swb). Ein außergewöhnliches Musikereignis wird am Palmsonntag, 1. April, 17 Uhr, in der katholischen Stadtkirche Engen aufgeführt. Unter der Leitung von Sabine Kotzerke veranstaltet der Chor der evangelischen Auferstehungsgemeinde Engen gemeinsam mit namhaften Solisten und der Kammerphilharmonie Bodensee-Oberschwaben ein Passionskonzert. Dabei wird erstmalig das Mozart-Requiem in Engen aufgeführt.

Das musikalische Programm dieses Konzerts steht im Zeichen der Auseinandersetzung mit dem Tod und dessen Überwindung in der Auferstehung. Zum Auftakt erklingen die Biblischen Lieder für Sopran und Orgel Nr. 4 »Gott ist mein Hirte« und Nr. 6 »Höre, o Vater, wie ich Dich bitte« von Antonin Dvorák (1841-1904) und das geistliche Lied »Wenn ich mit Menschen- und Engelszungen redete« von Johannes Brahms (1833-1897).

Den Höhepunkt des Konzertes bildet die Aufführung des Requiems d-Moll (KV 626) von Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791). Mozart komponierte diese berühmteste aller Totenmessen in seinen letzten Lebenstagen, konnte sein musikalisches Vermächtnis aber nicht mehr zum Abschluss bringen. Sein Schüler F. X. Süßmayr vollendete die Komposition. Das Requiem beeindruckt durch seine stilistische Geschlossenheit. Im Zusammenspiel mit Solisten und Orchester kommt dem Chor die Gewichtung der einzelnen Teile des Requiems durch seinen anspruchsvollen Part zu. Die Solopartien werden von Undine Holzwarth (Stuttgart, Sopran), Dominika Hirschler (München, Alt), Michael Berner (Karlsruhe, Tenor) und Michael Aschke (Karlsruhe, Bass) wahrgenommen. Die Sopranistin Undine Holzwarth, die auch die Brahms- und Dvorák-Lieder darbieten wird, gewann 1993 den Barockpreis beim Internationalen Barockwettbewerb in Budapest und trat seitdem u.a. bei den Ludwigsburger Schlossfestspielen und im Festspielhaus Baden-Baden auf. Chor und Solisten werden begleitet von der Kammerphilharmonie Bodensee-Oberschwaben. Die Orgelbegleitung der Brahms- und Dvorák-Lieder übernimmt Andrea Jäckle (Trossingen).

Karten gibt es im evangelischen Pfarramt unter der Rufnummer 07733/89 24 und im katholischen Pfarramt Engen unter 07733/9 40 80 sowie bei Schreibwaren Körner unter 07733/9 70 77 und an der Abendkasse.

Die Sopranistin Undine Holzwarth aus Stuttgart singt in Engen.

MIZU feiert Geburtstag

Hilzingen-Twielfeld (swb). Die Motorradvertriebsfirma MIZU in Hilzingen feiert am Wochenende Geburtstag: Am 31. März und 1. April lädt das MIZU-Team zum Bikers Day anlässlich seines 20. Geburtstags ein. An zwei Tagen wird alles rund um Motorräder geboten und dazu reichlich Unterhaltung. Jeweils ab 10 Uhr sind die neusten Suzuki-Modelle 2007 in den neuen Räumen zu bewundern, Motorrad-Zubehör in allen Variationen und im Festzelt gibt's am Samstag Abend Live-Musik von Renée Walker und Band.

Vortrag zu Streuobstanbau

Radolfzell (swb). Über die richtigen Pflegearbeiten bei Apfel- und Birnen-Hochstämmen referiert Berthold Märkle-Huß vom Kreislandwirtschaftsamt am Donnerstag, 29. März, um 20 Uhr in der Kutscherstube Radolfzell-Markelfingen. Der Eintritt ist frei.

Feuerwehr probt beim Bäcker

Arlen (swb). Am Samstag, 31. März, findet um15.30 Uhr eine Feuerwehrübung an der Bäckerei Jäger in Arlen statt. Die Bevölkerung von Rielasingen-Worblingen ist hierzu eingeladen. Unter anderem werden sich auch der DRK-Ortsverein Rielasingen-Worblingen sowie die Jugendfeuerwehr an dieser Übung beteiligen.

Stummfilmtag in der Kunsthalle

Singen (swb). Die Tage der ehrwürdigen Kunsthalle Singen in der Ekkehardstraße sind in ihrem 79. Jahr gezählt. 1928 als damals größtes Kino und Varieté-Theater erbaut, wurden dort bis 1976 Filme gezeigt. Nach ihrem Umbau wurden die Räume 1980 als reines Theater wieder eröffnet. Das Kommunale Kino Weitwinkel möchte mit einem Stummfilmtag am Samstag, 31. März, ab 17 Uhr in der Kunsthalle am vorletzten Öffnungstag an die große Kino-Zeit der Kunsthalle erinnern. Dazu gibt es Live-Musikbegleitung durch den Filmpianisten Günter Buchwald (Freiburg). Um 17 Uhr läuft der Kinder- und Familienfilm »Eine Hommage an Charlie Chaplin«, der von einem Filmteam der Hauptschule am BBZ für Hörgeschädigte Stegen/Freiburg, gedreht wurde. Um 20 Uhr gibt es den Film-Klassiker »Der letzte Mann«, bei dem Friedrich Wilhelm Murnau die Regie führte.

Lachen mit Heinz Erhardt

Radolfzell (swb). Im Radolfzeller Milchwerk findet am Donnerstag, 29. März, ab 20 Uhr ein Programm zu Ehren des beliebten Komikers Heinz Erhardt statt. Mit Andreas Neumann gelang eine gute Besetzung. Er ist deutschlandweit einer der besten Heinz Erhardt-Parodist und kennt jedes Werk des Altvaters des hintergründigen Humors. Der großartige Parodist ist in vielen Fernsehsendungen aufgetreten und wird im September als bester Parodist Deutschlands geehrt. Wenn man die Augen schließt, dann meint man, Heinz Erhardt lebt wieder. Als Gäste präsentiert der Parodist Neumann Heinz Rühmann, Hans Moser, Theo Lingen, Jürgen von Manger, Marcel Reich-Ranicki, Inge Meysel, Dieter Hallervorden und Ekel Alfred. **Karten für diesen humoristischen Hochgenuss gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Info Radolfzell oder an der Abendkasse.**

FAMILIEN-ANZEIGEN

Ich – ohne Dich – was würd' ich sein
frei wie ein Vogel
mit Flügeln aus Stein.
Ich – ohne Dich – was bliebe mir
der Traum vom Fliegen – zurück zu Dir.

Für Mama – in Liebe Deine Doti

Gabriela
zum 70sten alles Liebe.
Albert

Endlich 18!
Auguri Felicidades
Mama, Papa und Mario

Marco Fabio

Hallo Tom !

Zur Eröffnung Deines Betriebes wünschen wir Dir viel Glück und viel Erfolg.

Viola, Kim, Joleen,
Carmen, Ralf, Bettina, Sabrina,
Mama und Doris

Kaum zu glauben, aber wahr, unsere
Nadine** ist **18 Jahr!
***Alles Liebe und Gute** wünschen*
Oma und Opa Tomljanovic

Hurra, alles Gute für
15 Jahr
wünschen unserer liebsten Wirtin vom Ekkehardstüble
IRA
deine Stammgäste.
Bleib uns weiter erhalten.

Martin Fakesch

Herzlichen Dank möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ganz besonders Herrn Pfarrer Graf und Fr. Dr. Ehmann sowie den Arbeitskollegen.

Im Namen von Frau Katharina Fakesch und Kinder

Danksagung

Vlasta Simotova

Herzlichen Dank allen, die sie ehrten, schätzten und mit uns trauerten, allen, die ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten, allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Besonderen Dank der Seniorenbetreuung Theresa Helena für die liebevolle Pflege, Herrn Dr. Zachmann für die Unterstützung und dem Bestattungsunternehmen Koller für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im März 2007

Im Namen aller Angehörigen
Dagmar Buresch

Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Werner Sohst

* 29.12.1958 † 24.03.2007

Ursula Sohst
mit Stephanie und Alexandra
Ruth Sohst
die Geschwister mit Familien
und alle Anverwandten

Traueradresse:
Fam. Sohst, Langenrain 4
78224 Singen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 29.03.2007, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tode unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

Gertrud Maier

geb. Hötzer

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank. Besonders danken wir für die Blumen- und Geldspenden, für die schriftlichen und mündlichen Beileidsbezeigungen und allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im März 2007

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Geiser
Monika Maier-Speicher

NACHRUF

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

Anton Speicher

Wir verlieren mit Herrn Anton Speicher einen ehemaligen Musikerkollegen, der über 25 Jahre als Flügelhornist und mit großem persönlichen Einsatz im Musikverein tätig war. Wir trauern mit den Angehörigen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Musikverein Randegg 1864 e.V.

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von

Gerhard Stefan

† 23.03.2007

Singen, den 23.03.2007
Hauptstr. 48

In stiller Trauer
Elfriede Stefan-Strauß
Franz Stefan und Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 02.04.2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Für die wohltuende Anteilnahme, die ich beim Tod meiner lieben Frau

Ida Weiler

geb. Zanei

in übergroßem Maß erfahren habe, bedanke ich mich recht herzlich.
Dies war mir Trost in den schweren Stunden des Abschieds.
Allen, die mir durch Blumen- und Geldspenden sowie schriftlich ihre Anteilnahme bekundeten und der Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben, ein herzliches Vergelt's Gott.

Singen, im März 2007
Harsenstr. 6

Egon Weiler

DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist schön zu erfahren, wie viele Menschen ihn gemocht haben.

Magdalena Bieber

Ich danke für die vielen tröstenden Worte, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für die Begleitung bei der Trauerfeier, sowie für Blumen- und Geldspenden.

Einen ganz besonderen Dank:
– Herrn Pfarrer Link für die würdevolle und einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, im März 2007

Im Namen aller Angehörigen
Johann Bieber

FAMILIEN-ANZEIGEN

Todesanzeige und Danksagung

Oft hast du andere froh gemacht
und stets an dich zuletzt gedacht,
du liebes, treues Mutterherz,
nun ruhst du aus von deinem Schmerz.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Schwester und Schwägerin

Klara Shin

geb. Mölleken
* 09.11.1939 † 21.03.2007

Singen, Hardenbergstraße 7

Young-Ok Shin
Sabine und Dieter Heizmann
Tilo Shin und Irene Frischmuth

Wir haben in aller Stille von ihr Abschied genommen.
Wir danken allen von Herzen, die ihr durch ihre Anteilnahme die letzte Ehre erwiesen haben. Besonderen Dank Herrn Dr. Sauter-Servaes und der Pflegestation St. Elisabeth für die liebevolle Betreuung, sowie Herrn Gumz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 21. März 2007 im Alter von 67 Jahren verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Klara Shin

Frau Shin gehörte über 27 Jahre unserem Unternehmen an. Nach ihrem Eintritt im September 1972 war sie zunächst als Sortiererin im Walzbereich beschäftigt, bevor sie dort als Schichtführerin eingesetzt wurde. Ab Februar 1983 war sie in der Kontrolle dieses Bereiches tätig.

Ende November 1999 trat Frau Shin in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden der Verstorbenen auch über das Grab hinaus ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Alcan Singen GmbH

Herzlichen Dank

an alle, die mich nach dem plötzlichen Tod meines Mannes auf so vielfältige Weise unterstützt haben und ihre Anteilnahme durch liebe tröstende Worte, Karten und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Tommy (Kurt) Ederer

Heidi Ederer
mit allen Angehörigen

Radolfzell, im März 2007

DANKSAGUNG

Statt Karten !

Es wird nie wieder sein, wie es war –
du fehlst uns.

Gerne hätten wir jedem Einzelnen gedankt, aber die überwältigende Fülle der Anteilnahme macht es uns nicht möglich. Deshalb möchten wir auf diesem Wege von ganzem Herzen danken.

Ute Kirchmann

Danke allen, die uns auf liebevolle Weise getröstet haben, mit einer Umarmung, einem Händedruck, in Wort und Schrift, für alle Blumen- und Geldspenden und all denen, die mit uns getrauert und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Kurt Kirchmann mit Kindern

Mühlingen, im März 2007

Nachruf

Valentina Friesen, *geb. Moser*

** 22.12.1924 † 20.03.2007*

Wir möchten auf diesem Weg Abschied von unserer geliebten Oma nehmen und ihr für alles danken, was sie für uns getan hat.
Wir werden dich nie vergessen.

In Liebe deine Enkel und Urenkel
Albert, Maria, Valentina, Andy, Emma, Davit, Irina, Olga, Johannes, Eugen, Susanne, Cornelia, Caroline, Kevin, Niklas, Justin, Lana und Lukas

Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unseren Herzen.

Moos, im März 2007

Herzlichen Dank

für die wunderschönen Kränze und Blumen, die vielen Beileidsschreiben und Karten.
Danke für jedes gute und tröstende Wort,
für jeden Händedruck.

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Gerhard Berkowitz

Im Namen aller Angehörigen
und Anverwandten
Familien Fröhlich, Berkowitz und Schwarz

Danksagung

Für die Anteilnahme, die uns nach dem Tod meines lieben Ehemannes, unseres Vaters, Sohnes und Bruders

Harald Treß

erreicht hat, danken wir herzlich.

Besonderen Dank gilt Herrn Pfarrer Donner für seinen Zuspruch und die Gestaltung der Trauerfeier.
Danken möchten wir allen, die uns mit Wort, Schrift, Blumen und Spenden tröstend zur Seite standen.

Böhringen, im März 2007

Im Namen aller Angehörigen
Andrea Treß mit Kindern

Danksagung

Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern
und uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.

Monika Scheu

geb. Heine

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.
Wir waren sehr berührt von der großen Anteilnahme, die uns in Wort und Schrift sowie durch Blumen- und Geldspenden zuteil wurde. Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Rielasingen, im März 2007

Brigitte und Martin Hollweck
mit Maximilian und Sebastian
Julie und Peter Muffler-Maier
mit Adrian
Herbert Muffler

Veronika und Günther Koller

Wir beraten Sie gerne und nehmen uns Zeit für Sie !

BESTATTUNGEN
G. KOLLER
Radolfzell
Tegginger Straße 7
neben der Post
Tel. 3344

Tag und Nacht erreichbar
Übernahme aller Formalitäten
Hausbesuche
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführung In- und Ausland
Bestattungsvorsorge

Ein Führer für Schlemmer

Singen (swb). Mit der Broschüre »Schlemmervergnügen« hat sich ein regionaler Gastronomie- und Freizeitführer am Markt etabliert, der eine Vielzahl von Gutscheinen bietet. Seit kurzem gibt es ihn auch im Hegau für den Bereich Singen und Radolfzell im Buch- und Zeitschriftenhandel.

»Mal wieder schön essen gehen - kann ich mir nicht leisten. « Wie oft stellt man sich diese Frage in dieser oder einer ähnlichen Form. Der VSV-Verlag aus Koblenz hat eine Lösung für dieses Problem! Mit dem »Schlemmervergnügen« wurde ein regionaler Gastronomie- und Freizeitführer herausgegeben, der über ein Jahr lang 27 attraktive Spargutscheine bietet. In der Ausgabe Singen/Radolfzell laden 22 gastronomische Partner ein, ihre gute Küche und das Ambiente näher kennen zu lernen. Darüber hinaus finden sich in dem Führer vier attraktive Freizeit-Gutscheine sowie ein Hotel-Gutschein. Und alles in einem benzinfreudigen Radius von nur 20 Kilometern. Mit jedem Einsatz der Gutscheine spart der schlemmende Genießer bares Geld. Geht man beispielsweise zu zweit mal wieder schön Essen, übernimmt der Gastgeber in der Regel ein Hauptgericht gratis. Genießen kann man auch freien Eintritt bei einer der angebotenen Freizeitmöglichkeiten. Die Besitzer des »Schlemmervergnügen« können Freude und Unterhaltung über einen längeren Zeitraum verschenken oder aber sich selbst mal wieder etwas Gutes gönnen.

Das WOCHENBLATT verlost in dieser Woche 15 Gutscheinbücher der Region Singen-Radolfzell. Wer gewinnen möchte, sollte bis zum Samstag, 31. März, eine Postkarte an das: Singener Wochenblatt in der Hadwigstraße 2a in 78224 Singen mit der vollständigen Adresse schicken. Das Kennwort ist »Schlemmen«. Die Gewinner werden in der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATTS veröffentlicht.

Kinderleichtes Musizieren

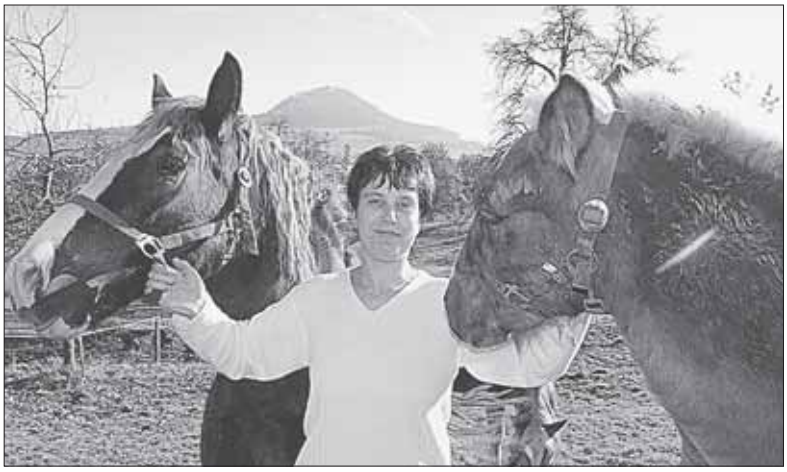
Singen (swb). Die Musikschule »musikFORUM2 Heidrich & Hassler Singen« bietet ab April wieder verschiedene Kurse zur musikalischen Früherziehung an. Die Kursangebote sind auf das jeweilige Alter abgestimmt. Der Musikgarten wendet sich an Kinder im Alter von 18 Monaten bis vier Jahre und deren Eltern.

Das Konzept macht es sich zur Aufgabe, Musik wieder zum täglichen Bestandteil in Familien mit Kleinkindern werden zu lassen und somit die musikalische Veranlagung der Kinder zu fördern. Die rhythmisch musikalische Früherziehung für Kinder ab vier Jahren ist für die Entwicklung des musikalischen Interesses von ganz besonderer Bedeutung.

Die frühe, ganzheitliche Förderung beeinflusst die Gesamtentwicklung eines Kindes sehr positiv. In der musikalischen Früherziehung und Grundausbildung für Kinder im Alter von fünf bis sieben Jahren treffen sich Kinder in einer überschaubaren Gruppe, in der sie zusammen mit anderen Kindern spielerisch an die Notenschrift herangeführt werden.

Infos zu den Kursen unter der Rufnummer 07731/6 63 17.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934



Neue zweite Vorsitzende des Landfrauenverbands Stockach-Engen ist Andrea Lang aus Engen-Anselfingen setzt mit ihrem neuen Amt aufs richtige Pferd. swb-Bild: of

Vorstand wurde verjüngt

Landfrauen wählen neue zweite Vorsitzende

Nenzingen (swb). Auch die beste Zusammenarbeit hat irgendwann einmal ein Ende: Sechs Jahre lang war Rosmarie Ellensohn vom Längenriederhof in Engen-Neuhausen die zuverlässige Vertreterin der Bezirksvorsitzenden Hanne Dauwalter beim Landfrauenverband Stockach-Engen. Jetzt hat sie ihren Posten an die 41-jährige Andrea Lang aus Engen-Anselfingen weitergegeben. Mit Margarete Nübel vom Mooshof in Bodman verließ eine weiteres langjähriges Mitglied den Vorstand.

Stellvertretend für den Landfrauenverein Stockach-Engen hatte sie zusammen mit anderen Veranstaltern auf dem Höhepunkt der BSE-Krise mit einem energischen »Jetzt erst recht!« zu einem öffentlichen Rindfleischessen eingeladen. Etwa 350 Gäste hatten sich damals in der Wahlwieser Rossberghalle vom Staatsrat für Verbraucherschutz in Baden-Württemberg, Professor Konrad Beyreuther, über die neuesten Erkenntnisse informieren lassen.

Nach 30 Jahren aktiver Mitgliedschaft schied Brigitte Rigling aus Engen-Bittelbrunn aus und machte ebenfalls Platz für eine jüngere Vertrauensfrau. Bei den Wahlen für die nächsten drei Jahre wurden unter Leitung von Hildegard Schwarz aus dem Kreislandwirtschaftsamt Stockach die Bezirksvorsitzende Hanne Dauwalter, die Schriftführerin Karina Stengelin, Kassiererin Helga Feucht und die Medienbeauftragte Beate Sell wiedergewählt. Elisabeth Bader, Marianne Deyer, Lucia Käppeler und Cornelia Weckerle bleiben ebenfalls im Vorstand. Neue Vertrauensfrauen sind Doris Dubas, Doris Eichkorn, Petra Ellensohn und Ulrike Joos.

Hanne Dauwalter wies in ihrer Begrüßungsrede auf den internationalen Frauentag hin, der seit 1911 unter dem Motto »Wir wollen Brot und Rosen« steht. »Die Forderungen um Gleichberechtigung, eigenständige soziale Sicherung, gleiche Bildungs- und Ausbildungschancen oder berufliche Entfaltungsmöglichkeiten haben bis heute nichts an Aktualität verloren«, sagte Dauwalter. Auf Missstände wie den Ausschluss der Landwirtsfamilien von steuerfinanzierten versicherungsfremden Leistungen habe beispielsweise die Arbeitsgemeinschaft der drei baden-württembergischen Landfrauenverbände empört reagiert: Die landwirtschaftliche Krankenkasse soll als einzige gesetzliche Krankenkasse nicht an versicherungsfremden Leistungen - beispielsweise der beitragsfreien Mitversicherung von Kindern - beteiligt werden.

Das 25-jährige Jubiläum im Januar war sowohl im Geschäftsbericht von Karina Stengelin als auch im Rechenschaftsbericht der Kassiererin Helga Feucht ein herausragendes Ereignis. Trotz der vielen Ausgaben für dieses Jubiläum zeugte ein kleines Plus für eine umsichtige Ausgabenpolitik.

Bürgermeister-Stellvertreterin Gabi Martin gab als Beispiel der neueren Gemeindeentwicklung im Gasthaus »Hecht« einen kurzen Überblick über die Entstehung des Zollbruck-Kreisels am Ortseingang von Nenzingen. Um die Gesundheit der fast 90 Landfrauen und des Landwirtschaftsamtsleiters Thomas Hepperle anzukurbeln, erteilte Bernhard Bitterwolf unter allgemeiner Erheiterung seine »Schwäbisch- badisch luschdige Xondheits-Tipps«.

Infos gibt es bei Hanne Dauwalter, unter 07771/52 03.

Bauernfänger unterwegs

Singen (of). Nicht schlecht wunderte sich eine Anzeigenkundin des WOCHENBLATTS aus Nenzingen, als sie plötzlich einen »Anzeigenauftrag« in ihrem Faxgerät vorfand. Ein Unternehmen »Star Print« bat um die Freigabe einer Anzeige, die man im Zusammenhang mit der Herstellung einer Festschrift zum 25-jährigen Bestehen des Landfrauenverbands Stockach-Engen gebucht habe. Allerdings: Die Festschrift zum Landfrauenjubiläum hat das WOCHENBLATT produziert, eine Vereinbarung über »Folgeinserate« gab es aber nicht. Die Firma »Starprint« gibt es zudem nicht in Hannover, die Nummern auf dem Fax-Formular führen vielmehr nach Bulgarien und schnell wird klar: Hier ist ein Betrugsversuch im Gange. Zumal der dort aufgeführte Anzeigenpreis auch mehr als das dreifache des WOCHENBLATT-Inserats beträgt. Deshalb warnt das WOCHENBLATT an dieser Stelle alle Inserenten vor solchen Versuchen, mit dem WOCHENBLATT krumme Geschäfte machen zu wollen. Im Zweifelsfall gibt die Verlagsleitung unter der Rufnummer 07731/8 80 00 gerne Auskunft. Ähnliche Angebote sollten am besten in den Papierkorb oder zur Wanrung an die Polizei oder die IHK überstellt werden. Über den Fall »Star Print« wurde auch die IHK Informiert, die der Sache nun nachgehen wird.

Oldie-Night in Rielasingen

Rielasingen (swb). Der Rock'n'Roll- und Boogie-Woogie Club »The Flying Dinos« veranstaltet am Samstag, 14. April, ab 20.30 Uhr eine Oldie-Night in der Rosenegghalle in Rielasingen. Es spielt die Freiburger Live-Band »Boogie-Projekt«.

Tisch-Reservierungen und Fragen zur Party sind unter der Rufnummer 07731/2 39 12 oder 0172/842 13 67 möglich. Weitere Informationen gibt es auch in Internet unter den Adressen www.flyingdinos.de und www.boogie-project.de.

KULTUR IM WOCHENBLATTLAND
April bis September 2007

Der Countdown für die neue Stadthalle Singen
Pur und Jethro Tull beim 38. Hohentwielfest
Römischer Gutshof bei Eigeltingen lädt ein
Engel in Engen: Ausstellung der Schule Beuron
10. Hohenstoffeln-Kräutertage in Binningen
Der Schweizer Feiertag in Stockach.
Sommerakademie in Radolfzell
Stein am Rhein feiert mit »No e Wil« Geburtstag

Wochenblatt

Das 3. Kulturmagazin
mit den wichtigsten Kulturevents von April bis September 2007 finden Sie exklusiv bei:

SINGEN
Bürgerzentrum
Frisuren GmbH
FX Ruch Baustoffgroßhandel
Growe Touristik
Kunsthalle
Sauter GmbH Putz&Gerüstbau
Rahmen Förg
Restaurant Vasco da Gama
Weinstube Mona Lisa
Sparkasse Singen-Radolfzell
Stadt Singen
Stadtwerke Singen
Taxi Simmen
Taxi Huhn
Die Färbe
Ofen Waibel
Daisy Wöhrle, Künstlerin

RIELASINGEN:
Café Madeleine

ENGEN:
Städtisches Museum
Stadtverwaltung Engen
Top Form

GOTTMADINGEN
Randegger Ottilienquelle
Fashion Studio 55

HILZINGEN: Maier Tours
Bürgermeisteramt
Syringa, Kräutergarten

VOLKERTSHAUSEN:
Arlen Immobilinen

RADOLFZELL: Sparkasse
Seidenatelier Cocon
Schuhhaus Lienert
Restaurant Poseidon
Fotostudio Kochlöffel
Stadt Radolfzell
Baugenossenschaft
Familienheim Bodensee

BODMANN: Wing Tsun Schule

STOCKACH: Sparkasse
Buchhandlung Hirling
Partyservice Maier

GAIENHOFEN:
Wellness-Massage Backhaus

KONSTANZ:
Archäologisches Landesmuseum
Atelier Tübinger
Life Art

Und zusätzlich bei:
Oberschwabenhalle Ravensburg
KultUhrBeiz Dolder 2 CH-Feuerthalen
Stadt Stein am Rhein
Villa Flora, CH-Winterthur
See-Burgtheater, CH-Altnau

Gegen Einsendung eines mit 1,45 EUR frankierten DinA 4-Rückumschlages mit dem Stichwort »Kultur im Wochenblattland« senden wir Ihnen Ihr Exemplar auch gerne zu.

Wochenblatt

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0

STOCKACH
Salmannsweilerstr. 2
Tel.: 07771/9331-0

KULTUR im WOCHENBLATTLAND wird präsentiert von:
Power Workout
Fotostudio Andreas Kochlöffel
Schuhhaus Lienert
Sparkasse Singen-Radolfzell
Randegger Mineralwasser.de
Radolfzell

Altana streicht 1250 Stellen

790 Stellen im Kreis Konstanz betroffen

Konstanz/Singen (of/frö). Hakan Björklund, CEO von Nycomed, unterstrich im Rahmen einer Pressekonferenz am letzten Mittwoch nach einer großen betreibsversammlung, zu de alle Altana-Pharma-Mitarbeiter nach Singen gebracht wurden die Notwendigkeit von Veränderungen für den neu formierten Konzern: »Wir wollen ein führendes mittelgroßes Unternehmen im Gesundheitssektor aufbauen, das auf die Zukunft gut vorbereitet und so aufgestellt ist, dass es die sich bietenden Wachstumschancen nutzen kann.« Es bedürfe umfangreicher Veränderungen in allen Teilen des Unternehmens. Bedauerlicherweise sei dies ohne den Verlust von weltweit bis zu 1.250 Arbeitsplätzen nicht möglich. Dies entspricht 10 Prozent der gesamten Belegschaft des Konzerns (12.300 Mitarbeiter). Von diesem geplanten Stellenabbau werden voraussichtlich 200 die zentralen Konzernstrukturen und 585 den Bereich Forschung und Entwicklung betreffen. Weltweit sollen darüber hinaus in den Vertriebsgesellschaften 465 Stellen entfallen, der weitaus größte Teil davon in den 14 Ländern mit Doppelstrukturen.

Mit einem Abbau von 930 Stellen sollen in Deutschland die umfangreichsten »Restrukturierungsmaßnahmen« eingeleitet werden. Der Standort Konstanz, Sitz der ehemaligen Firmenzentrale der Alatana Pharma AG, wird dabei mit 790 Stellen am stärksten betroffen sein. Ob Singen vom Stellenabbau verschont bleibt, ist derzeit noch offen, auch wenn immer das Gegenteil behauptet wird.

Alfred Goll, Mitglied des Executive Committee und verantwortlich für die Verhandlungen mit den Arbeitnehmervertretern in Deutschland, sagte: »Wir sind fest entschlossen, so transparent wie möglich vorzugehen und unsere Mitarbeiter in diesem Prozess fair zu behandeln. Es ist unser Ziel, die Maßnahmen so weit wie möglich sozialverträglich zu gestalten, indem wir Pensionierungen, natürliche Fluktuation und andere Möglichkeiten nutzen. Leider werden betriebsbedingte Kündigungen jedoch unvermeidlich sein. » Nycomed verfolgt dabei das Ziel, die Zeit der Unsicherheit für die Mitarbeiter möglichst kurz zu halten.« Goll: »Um den Verlauf der Verhandlungen nicht zu erschweren, liegt uns sehr viel daran, die Gespräche ausschließlich in den internen, dafür zuständigen Gremien zu führen. Wir hoffen hierbei auf das Verständnis unserer Mitarbeiter und auch der Öffentlichkeit.«

Hakan Björklund ergänzte: »Ich weiß, dass dieser Prozess für viele Menschen im Unternehmen und insbesondere in der Region Konstanz schwierig und schmerzhaft sein wird. Entscheidend ist jedoch, dass wir die Maßnahmen rechtzeitig ergreifen, zu einem Zeitpunkt, da das Unternehmen stark genug ist, diese Veränderungen erfolgreich zu bewältigen.«

Nach der Briebsversammlung am Mittwoch in Singen gab Hakan Björklund, der Chef von Nycomed, in Konstanz die Streichung von 1.250 Stellen den Medien bekannt.

Am Montag gingen rund 1.500 Mitarbeiter von Alttana Pharma/Nycomed in Konstanz auf die Straße um gegen die Streichung von 790 Stellen alleine in Konstanz zu demonstrieren. swb-Bild: frö

Uneingeschränkte Solidarität

Protestkundgebung bei Altana/Nycomed

Konstanz (frö). Die Geste war eindeutig: Bei der Protestkundgebung von Altana/Nycomed-Belegschaft, Betriebsrat und den Vertretern der kommunalen Politik am Montag Nachmittag vor den Werkstoren in Konstanz warfen wütende Angestellte ihre Mützen mit der Aufschrift Nycomed in einen eigens bereit gestellten Müllcontainer. Ein gellendes Pfeifkonzert, laute Buhrufe, die circa 1.500 Demonstranten machten ihrem Unmut lautstark Luft. »Humanität stattt Quandt-ität« stand auf einem Plakat zu lesen. Oder: »Master of Desaster«. Viele waren auch aus Singen gekommen, um die Solidarität mit den Konstanzer Kollegen zu zeigen. Betriebsratvorsitzender Rolf Benz begrüßte Kollegen aus ganz Deutschland, sämtliche Mandatsträger aus der Region waren anwesend, die Oberbürgermeister, die Landtags- und Bundestagsabgeordneten und der Landrat. Rolf Benz wünschte sich diese Geschlossenheit auch für die Zukunft, denn die Arbeit kommt erst noch, wenn mit der Konzernleitung über den Sozialplan verhandelt wird. »Der 21. März war kein Frühlingsanfang sondern ein Wintereinbruch mit einer eiskalten Botschaft«, sagte Benz. Alleine am Standort Konstanz sind 40 Prozent der Belegschaft vom Stellenabbau betroffen. »Wer hat hier wen gekauft«? fragte Benz, die Dänen blieben von den Einschnitten verschont.

Das entbehre jeder gerechten Politik. Benz stellte die berechtigte Frage, warum nicht miteinander gesprochen würde. Der Appell ging an die Firmenleitung, tragfähige und soziale Lösungen zu entwickeln. »Wir brauchen einen Beschäftigungs- und Standortpakt für die Zukunft«, so der Betriebsratvorsitzende.

Gleich zu Beginn mache sich das neue Management unglaubwürdig, die Unternehmer hätten eine »Vollkaskomentalität«. Und: »Wir vermissen Fairness und Gerechtigkeit«. Eine zynische Variante sei die Verleihung der Honorarprofessur an den Altana Chef Nikolaus Schweikart. Die Verleihung für unternehmerische Ethik sei der blanke Hohn, so Benz.

Wilfried Penzhorn, Bezirksleiter der IGBCE hielt ebenso eine engagierte Ansprache. Enttäuschung, Wut und Ärger säßen tief, so Penzhorn. Der Einschnitt bedeute den größten anzunehmenden Unfall. Altana hätte immer gute Geschäfte gemacht, die neue Konzernleitung würde kurzfristig denken. Die Zeche für eine katastrophale Politik müsse nun die Belegschaft bezahlen. Der ehemaligen Eigentümerin von Susanne Klatten attestierte Penzhorn mangelnde soziale Verantwortung. Die Unternehmerin habe den Konzern wie eine heiße Kartoffel weiter gereicht und den Gewinn eingestrichen. Da bleibe ein »bitterer Nachgeschmack«. Das Schicksal der Belegschft interessiere bei den Bossen niemanden. Fraglich sei jetzt, wohin das Schiff gehe, und was die Rettungsboote zu helfen vermögen im Stande seien. Auf jeden Fall müsse auf einen weiteren Kahlschlag verzichtet werden. Die Proteste müssten weitergehen.

Landrat Frank Hämmerle sprach von einem »bitteren Signal«. Er versicherte den Anwesenden die unbedingte Solidarität der Politik. Hämmerle betonte, die Politik könne keine Arbeitsplätze schaffen, aber dafür die Rahmenbedingungen. Hämmerle versicherte den Anwesenden, dass die Politiker auch in den kommenden Wochen mit wachen Augen das Geschehen verfolgen würden.

Unsoziale Maßnahme

Betriebsrat zur Entlassungswelle bei Altana/Nycomed

Konstanz/Reichenau (frö). Nun ist die Katze aus dem Sack, Altana/Nycomed entlässt alleine am Standort Konstanz 800 Mitarbeiter. »Diese Maßnahmen sind völlig ungeeignet, dem Unternehmen eine solide Perspektive zu geben«, so lautet das erste Fazit des Betriebsratsvorssitzenden und Vorstandmitgliedes Rolf Benz auf einer Pressekonferenz am Donnerstag auf der Insel Reichenau. Die Arbeitnehmer sind sauer, wochenlang hatte man gezittert, nun steht der Kahlschlag fest.

Rolf Benz bezeichnet die Maßnahme ferner als ein »unsoziales Modell«, der Konzern wird viel an Know-How und damit an wertvoller Kompetenz verlieren. »Das macht den Betrieb unatttraktiv«, sagt der Betriebsratvorsitzende. Und: »Das ist ein herber Verlust für den Wirtschaftstandort Baden-Württemberg. Eine gute Zusammenarbeit verlangt einen anderen Weg«. Die Arbeitnehmer befürchten, dass der Konzern immer weniger in die Forschung und immr mehr in den Vertrieb stecken werden. Auch ein Werk in München wird komplett geschlossen.

»Die Wirtschaft darf nicht nur die Rendite im Auge haben, sie muss den Menschen dienen, sonst ist sie unsozial«, so Rolf Benz. Die Nachricht, der Standort Singen bleibe vonden Entlassungen verschont, wollten die Arbeitnehmer-Vertreter so nicht bestätigen. Singen ist kein reiner Produktionsstandort, hier gibt es Angestellte im IT-Bereich, im Einkauf und im Marketing. Von daher ist es durchaus denkbar, dass auch in der Hohentwielstadt Stellen abgebaut werden. So um die 200 lautete eine vorsichtige Prognose.

Die Arbeitnehmer müssen nun nach einem Interessenausgleich suchen. Dieser Prozeß wird Monate dauern. Dass innnerhalb der nächsten Wochen alles über die Bühne laufen soll, wurde von den Betriebsräten relativiert. Oberstes Ziel sei es, die Zahl der Entlassungen nach unten abzusenken. Alle erdenklichen Möglichkeiten würden ausgelotet werden, um die Beschäftigung doch noch zu sichern. Das habe oberste Priorität. Bisher habe die Konzernleitung noch kein befriedigendes Angebot vorgelegt. Umstritten im Zusammenhang mir den bevorstehenden Entlassungen ist auch die Personalie des Vorstandes Hans-Joachim Lohrisch. Ihm werden von Arbeitnehmer Seite Versäumnisse in seiner Politik als Chef des alten Altana-Konzerns vorgeworfen.

Dabei wirkte das Bekenntnis von Rolf Benz eindeutig: »Wir würden es lieber sehen, wenn Herr Lohrisch nicht mehr im Betrieb wäre«.

Betriebsratsvorsitzender Rolf Benz kritisierte die am Mittwoch bekannt gegebene Entlassungswelle bei Altana scharf.

Weiter hier forschen

Interview mit dem Betriebsratsvorsitzenden Rolf Benz

Konstanz/Singen (frö). Der Betriebsrat von Altana/Nycomed möchte den Beschluss der Konzernleitung, annähernd 800 Stellen zu streichen, nicht hinnehmen. Das WOCHENBLATT sprach mit dem Betriebsratvorsitzenden Rolf Benz, der zugleich Mitglied im Aufsichtsrat von Altana ist.

Wochenblatt: Herr Benz, sieht so eine verantwortungsvolle Firmenpolitik aus?

Rolf Benz: Nein. Diese Frage habe ich auch auf der Betriebversammlung mit der gleichen Antwort belegt. Wir stellen uns unter einer verantwortungsvollen Firmenpolitik vor, gemeinsam mit den Arbeitnehmer-Vertretungen und ihren Belegschaften eine Konzeption zu entwickeln, die Altana/Nycomed in eine gute Zukunft führt.

Wochenblatt: Was unternimmt der Betriebsrat konkret gegen den Beschluss der Konzernleitung?

Benz: Wir haben insbesondere das Thema Beschäftigung im Focus. Das heißt für uns, dass die Anzahl der von Entlassungen bedrohten Mitarbeitern auf den Prüfstand muss und hoffentlich nach unten korrigiert wird. Des weiteren wollen wir gemeinsam mit der Politik alle Möglichkeiten ausloten, wie wir auch durch Ausgründung und durch Neuschaffung von Unternehmen hier insbesondere im Forschungsbereich Beschäftigung erhalten können.

Wochenblatt: Ministerpräsident Günther Oettinger hat seine Hilfe angeboten.

Benz: Wir konnten am Dienstag zusammen mit Herrn Oettinger ein Gespräch führen. Hier ging ganz konkret darum, wie wir die von ihm und auch von kommunalen Mandatsträgern angebotene Hilfe konkret umsetzen können. Wir müssen jetzt gemeinsam mit dem Arbeitgeber, Arbeitnehmern und der Politik ein Netzwerk schaffen, und ausloten , was notwendig ist.

Wochenblatt: Wird es bei Altana/Nycomed zukünftig nur noch Vertrieb geben?

Benz: Wir hoffen nicht. Wir hoffen, dass auch in Zukunft weiter geforscht und produziert wird.

Geld muss von Nycomed kommen

Singens OB Oliver Ehret im Interview

Konstanz/Singen (frö). Die führenden politischen Vertreter der Region haben eine gemeinsame Presseerklärung über den Stellenabbau bei der Firma Altana verfasst. Die Landtags- und Bundestagsabgeordneten, der Landrat und die beiden Oberbürgermeister von Singen und Konstanz sind bemüht, den angekündigten und drohenden Stellenabbau bei Altana/Nycomed zu verhindern. Das WOCHENBLATT sprach mit Singens OB Oliver Ehret über die konzertierte Aktion.

Wochenblatt: Glauben Sie noch, dass Singen von Entlassungen verschont bleibt?

Oliver Ehret: In der jetzigen Konzeption wurde Singen von Seiten der Konzernspitze als Standort gesehen, bei dem kein Stellenabbau betrieben wird.

Wochenblatt: Was kann die Politik jetzt noch tun nach der katastrophalen Nachricht von Mitwoch?

Ehret: Wir wollen die Gründung von Spin-Off-Firmen voran treiben.

Wochenblatt: Das sind Firmen, welche die vermeintlich Gekündigten auffangen sollen.

Ehret: Ja, das wird eine Art Beschäftigungsgesellschaft werden. Dorthin werden Leute übernommen, die ihre Arbeit verlieren. Diese können dann selbständig Aufträge übernehmen, Hier können wir als Politiker eventuell Einfluss nehmen.

Wochenblatt: Wie hat die Firmenspitze von Nycomed auf Ihren Vorschlag reagiert?

Ehret: Wir habenzwei Stunden ein konstruktives Gespräch geführt. Vorstandsmitglied Alfred Goll war bei dem Treffen mit dabei.

Wochenblatt: Welche Maßnahmen sollen konkret den Absturz der gekündigten Angestellten verhindern?

Ehret: In die Beschäftigungsgesellschaft werden die Mitarbeiter übernommen, die von der betriesbedingten Kündigung betroffen sind.

Wochenblatt: Woher sollen die Gelder kommen?

Ehret: Das Geld muss von Nycomed zur Verfügung stellen.

Wochenblatt: Ist der Konzern mit dieser Variante einverstanden?

Ehret: Wir haben durchaus alle empfunden, dass auch von Seiten der Konzernleitung ein Interesse besteht, den Standort Konstanz/-Singen zu erhalten. Der Standort soll nicht nach Salami-Taktik ausgehölt werden, sondern weiter bestehen. Der Betriebsrat hat diese Einschätzung geteilt.

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

ZWEIRAD MEES
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

61. Radolfzeller Gebrauchträdermarkt

Am Samstag, 31. März 2007, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Bringen Sie Ihre Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, Mofas usw.) am Samstag, den 31. März, zu uns und wir verkaufen diese für Sie. Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr - 9.00 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 - 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis 12.30 Uhr wieder abgeholt werden!
10 % vom Verkaufserlös geht an den Narrenverein Böhringen für die Jugendkasse.

KORB HAUS STOCKACH Radolfzellerstr. 3
RATTAN-Möbel + Körbe
SONNTAG 1.4. verkaufsoffen von 13-18 Uhr
und jeden DO+FR 9-12.30 + 14-18.30 SA 9-14 Uhr www.korbhaus.de 07771-5114

Riesen-Flohmarkt
am Sa., 31. 3. 07, in Singen OFFWIESE
Info 0 71 29/92 22 92 · www.hebonet.de

toom BauMarkt
Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe

COMPO Garten-Beratungstag

Mittwoch, 11.04.2007
10.00–18.00 Uhr
Beratungstag.
Bitte Bodenprobe mitbringen!

Knauf zeigt wie's geht – holen Sie sich kostenlose Tipps vom Profi.

Samstag, 21.04.2007
9.00–16.00 Uhr
EASY-Putz Einfach aufrollen und gestalten!

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Hotel - Restaurant
Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten

An Karfreitag und zu Ostern empfehlen wir:
Variationen von frischen Bodenseefischen, junges Lamm vom Hohentwiel, frischen Spargel und festliche Menüs.
Ab sofort haben wir täglich ab 11.00 Uhr geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738/93900

Kinder brauchen Familie, damit sie neugierig bleiben.
SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

Neue (T)Raumdecke an einem Tag!
Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462-923771
PLAMECO PLAMECO-Fachbetrieb Achim Mink
Breslauerstraße 6 · 78194 Immendingen

Bargeld – sofort
Altgold, Zahngold, Gold- und Silberschmuck, Silberbesteck, Industriemetalle, Münzen, Uhren, Brillanten, Briefmarken, Orden, Kunst etc.
Diese Woche in
Singen, Scheffelstr. 9, 'M.M.Mode' neb. Bertelsmann
und
Konstanz, Bodanstr. 30, 'Jeferys Antik' näh. Karstadt
und
Radolfzell, Markthallenstr. 1, 'Mühlbachcenter'
Verkaufsoffener Sonntag in Radolfzell
Do., Fr. und Mo. 10.00-18.00, Sa. 10.00-14.00
Fa. Ernst Weber Scheideanstalt • Hausener Str. 21 • 78628 Rottweil • Tel. 0741/17526080
0171 / 651 6200 • Auskünfte und Beratung

Fahrrad-Saison-Eröffnung 2007
Schnäppchen + Neuheiten
Sonder- + Auslaufmodelle bis 40% reduziert.
Sonntag - SCHAUSONNTAG - von 14.00 – 17.00 Uhr geöffnet.
stroppa
SINGEN, Friedinger Straße 3, Telefon 0 77 31/4 13 10
NEU – NEU – NEU
SAMSTAG BIS 16.00 UHR GEÖFFNET !!!

TOP - ANGEBOTE
Damen- & Herrenschuhe bis 70% reduziert
Damentaschen bis zu 30% reduziert
Polaris Schuhe & Taschen
Ekkehardstr. 16a / gegenüber Citibank
Tel. 0 77 31 – 14 77 75

ALLENSBACH RoJe Boote TEL. 07533/98180
- Restbestände
- Gebrauchtboote
- Flohmarkt
- Frühjahrsangebote

Große Hausmesse am 31. 3. und 1. 4. 2007

MERCURY
Mercury 40 PS mit Bodenseezul. ab 2.700,– €
Mercury 50 PS Neu mit Bodenseezul. ab 6.750,– €
Mercury 60 PS Neu mit Bodenseezul. ab 7.780,– €

NEU: Elektro-außenborder bis 6 PS

MERCURY
Mercury 75 PS mit Bodenseezul. ab 8.900,– €
Mercury 80 PS Neu mit Bodenseezul. ab 9.270,– €
Mercury 100 PS Neu mit Bodenseezul. ab 9.900,– €
Quicksilverboote mit Bodenseezul. bis 100 PS

HERMKO Qualitätswäsche für Freizeit, Sport und Beruf

Herrenwäsche in Weiß oder Marine		Damen-Slip Gr. 38-70	1,29
He. Slip mit Eingriff, Gr. 5-14	2,59	Da.-Legging, s/w, marine, rot	6,99
He.-Hemd 1/4-Arm, Gr. 5-14	3,99	Da.-Legging, aus Modal	9,95
He.-Sporthemd Gr. 5-14	1,99	Da.-Trägertop, viele Farben	1,99
He.-Hose lg. + 3/4, Gr. 5-14	5,99	Da.-String, aus Modal	2,99
He.-Hemd 1/4-arm, Gr. 5-14	3,99	Besondere Schnäppchen:	
		He.-Hemd 1B	-,99
		Kinder-Hemd o. Slip 1B	-,49
Kinder-Slip oder Hemd	-,99	Da.-Slip 1B	-,59
Ki.-Legging Gr. 104-164	3,33	Da.-Hemd 1B	-,99

HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38/1, Tel. 0 74 24 / 29 29
Mo.-Fr. 8.00-12.00, Mo.-Do. 13.30-17.30, Fr. bis 16.00 Uhr

GROWE TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzel
Ab sofort für Sie in Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 0 77 31 / 8 22 81 80
Mo. - Do.: 9.00 - 12.30 u. 13.00 - 17.00
Fr. + Sa.: 9.00 - 12.00

Norwegen:	
HP, 22.05. – 05.06.07, Sen.-Ermäßigung	€ 2.098,– p.P.
Hamburg + Holstein. Schweiz:	
4 Tage, 07.06. – 10.06.07	€ 339,– p.P.
Zwischen Tauern und Dachstein:	
HP, 6 Tage, 11.06. – 16.06.07	€ 385,– p.P.
Insel- + Halligenwelt:	
HP, 5 Tage, 19.06. – 23.06.07	€ 379,– p.P.
Donaukreuzfahrt:	
VP, 8 Tage, 23.06. – 30.06.07	ab € 1.399,– p.P.
Hansestädte + Backsteingotik:	
HP, 5 Tage, 01.07. – 05.07.07	€ 369,– p.P.
Baden an der ital. Adria:	
HP oder VP, 15 Tage, 07.07. – 21.07.07	ab € 696,– p.P.

Die größte Auswahl in der Region!

Motorrad- / Rollerbekleidung • Helme • Zubehör
MOTORRAD ECKE
www.motorrad-ecke.de
Motorrad-Ecke
Georg-Fischer-Str. 29
(Industriegebiet Süd, im OBI-Gebäude)
SINGEN

Baumwoll Gutschein: Sturmhaube gratis
Anzeige mitbringen, 1 Sturmhaube mitnehmen. Gültig bis 04.04.2007 !

Schuberth HEAD PROTECTION TECHNOLOGY
Klapphelm Concept 289,00 429,00
38% Reduziert
Schuberth Concept in Anthrazit-Dekor
Wenn weg, dann weg!
*30% vom UVP des Herstellers auf jeden vorrätigen Arai-Helm. 20% auf jeden bis zum 30.04.2007 bestellten Arai-Helm.
Arai HELMET
30% Auf jeden vorrätigen Arai Helm.
20% Auf zu bestellende Arai Helme.
30% Reduziert Auf jeden* vorrätigen Arai Helm.
Gültig bis 30.04.2007 !

SHOEI
20% Reduziert
Shoei Helme, Modelle 2006
Gültig solange Vorrat.

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:	Teilausgaben:
Media Markt Singen GmbH	Verkaufsoffener Sonntag Stockach
Dehner GmbH & Co. KG	PLUS Warenhandelsgesellschaft
Schellhammer GmbH	KIK Textil und Non-Food GmbH
Braun Möbel Center	F.W. Woolworth Co. GmbH
Schick & Co. OHG	Wohnland Hauber GmbH
Fahrrad Joos	Pick & Pack Bodensee
	NKD Vertriebs GmbH
	Wessels + Müller AG
	Drogerie Sauter KG
	dm Drogeriemarkt
	toom Baumarkt
	Zweirad Nerz
	Sunnewirbel

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

JOHANNITER AM KOCHTOPF

Das Team der Singener Johanniter um Ausbildungs- und Dienststellenleiter Erich Scheu schwang in der Küche der Singener Tafel die Kochlöffel. Bei Schupfnudeln mit Speck, mit Kraut oder Gemüse leerten sich die Töpfe schnell und der Nachtisch aus Mousse au Chocolat fand ihre Abnehmer. »Das war eine Herausforderung für uns für 50 Leute zu kochen« so Erich Scheu.

VIEL GLÜCK

TOP-THEMA

Ranjna Rani (Mi.) bekam den Zonta Young Women Public Affairs Award überreicht. Damit wurde die in Indien geborene für besondere Verdienste an ihrer Schule geehrt. Es freuen sich mit: Christa Bühl (li.), Präsidentin von Zonta und die zweite Siegerin Andrea Henkel.

Spende für Schulsport

Kreativmarkt wirft 20.000 Euro ab

Sichtlich erfreut waren die Grundschulleiterinnen über die Spendenübergabe - von links nach rechts: Birgit Gegier, Scheffelschule, Liane Kerle, Organisationsteam, Bürgermeister Ottmar Kledt, Tamara Mock, Gemeindeverwaltung, Brigitte Quetting, Hardbergschule, Kerstin Ende, Hebelschule sowie Elvira Rebitzer, Kreativmarkt.

Rielasingen-Worblingen (swb). Zum Ende seiner Amtszeit hatte Bürgermeister Ottmar Kledt die erfreuliche Aufgabe, zusammen mit dem Organisationsteam des Kreativmarktes, Elvira Rebitzer und Liane Kerle, einen symbolischen Scheck in Höhe von 5.400 Euro an die Grundschulleiterinnen der Gemeinde zu überreichen.

Seit vielen Jahren organisieren Elvira Rebitzer und Liane Kerle im Ehrenamt den traditionellen Kreativmarkt in Rielasingen-Worblingen. Die Erlöse aus den Veranstaltungen werden seit Bestehen gemeinnützigen bzw. sozialen Einrichtungen in der Gemeinde Rielasingen-Worblingen zugeführt. Im Jahr 2003 fand die letzte Spendenübergabe an das Jugendreferat der Gemeinde statt. Die Organisatorinnen haben damit seit 1991 aus den Erlösen der Kreativmärkte rund 20.000 Euro an verschiedene Institutionen gespendet.

In diesem Jahr hatten sich die Organisatorinnen geeinigt, die Erlöse aus den Jahren 2003 bis 2006 den drei Grundschulen in der Gemeinde zugute kommen zu lassen. Zu gleichen Teilen sollen die Beträge für den Zweck: »Bewegung, Spiel und Sport im Schulleben« verwendet werden.

Bürgermeister Kledt betonte nach der Spendenübergabe, dass der besondere ehrenamtliche Einsatz der beiden Damen dazu geführt hat, dass dieser Markt in der Vorweihnachtszeit sehr stark mit Interessenten nicht nur aus der Region frequentiert sei. Er richtete einen herzlich Dank an Liane Kerle und Elvira Rebitzer, die durch ihr langjähriges Wirken immer wieder einen beeindruckenden Kreativmarkt mit über 80 Freizeitkünstlern und Kreativen auf die Beine stellen. Bei ihrer Organisation werden sie von Mitarbeitern der Gemeinde unterstützt.

Insgesamt nahmen 177 Besucher des 7. Engener Ostermarktes am Schätzspiel »Osterhasenzählen« und an der Beantwortung der Bonusfrage teil. Darunter gab es 14 richtige Antworten für das Osterhasenzählen. Die Gewinner wurden durch Bürgermeister Johannes Moser und Simone Mönch(Bild), gezogen: Der erste Preis, eine 100er-Punktekarte für das Erlebnisbad, geht an Max Stützle, Eigeltingen, der zweite Preis, eine 50er-Punktekarte, an Harald Ketterer, Engen, der dritte Preis, eine 20er-Punktekarte an Joachim Binder, Volkertshausen. Die Preise werden zugeschickt. Die richtige Antwort für die Bonusfrage war: 199 Ostereier. Der glückliche Gewinner eines Essensgutschein in einer Engener Gaststätte, ist Georg Schroff aus Welschingen, der als Einziger richtig geschätzt hatte.

Mädchen schnuppern in technische Berufe

Singen (frö). Vergangenen Mittwoch stand die Waldeck-Schule in Singen ganz im Zeichen der Erprobung handwerklicher Berufe. Da wurde gesägt und gehämmert, gelötet und geschliffen, vor allem Mädchen konnten in die klassischen Männerberufe einmal hinein schmecken.

Ausgerichtet wurde die Aktion von der Evangelischen Gesellschaft Stuttgart e.V. Das Motto lautete »Lust aufs Neues? Lust auf Technik!«. Mädchen für technische Berufe zu gewinnen, das war das Ziel der Veranstaltung. Und die jungen Mächen aus den siegten Klassen hatten ihren Spass an den diversen Stationen.

Viele junge Menschen haben keine konkrete Vorstellung, in welchen Beruf sie gerne gehen möchten. Dabei wissen die Mädchen oft nicht, dass ihnen technische Berufe genauso offen stehen wie den Jungs.

Das Pojekt der Evangelischen Gesellschaft soll verstärkt frühzeitig begabte und interessierte Mädchen ansprechen. Die Jugendlichen durchlaufen einen Parcours, sie erhalten ein Bewerbungstraining und simulieren Einstellungstests.

Die Evangelische Gesellschaft führt diesen Bewerbungstag an über 300 Schulen in ganz Baden-Württemberg durch. Auftraggeber für das Projekt ist das Wirtschaftsministerium. Der Parcours wird innerhalb von drei Stunden durchlaufen. 12 bis 16 Stationen sind auf Tischen aufgebaut, alle Teilnehmer sind gleichzeitig beschäftigt. Die Jugendlichen werden von Lehrern begleitet. Aufgrund von vorgegebenen Punkten bewerten d ie Jugendlichen eigenverantwortlich ihre Fähigkeiten und Interessen. Die Laufzettel werden anschließend ausgewertet. So werden Begabte und Interessierte heraus gefiltert. Gearbeitet wird mit Holz und Metall, es werden Schüsselanhänger angefertigt oder Figuren mit Draht .Den Mädchen an der Waldeck-Schule hat es sichtlich Freude gemacht, einige konnten neue Fähigkeiten und Interessen entdecken. Vieleicht wird die eine oder andere Jugendliche darüber nachdenken, nach der Schulzeit einen technischen Beruf zu ergreifen.

Praktisch ging es zu bei »Lust auf Neues? Lust auf Technik!«. swb-Bild: frö

Eine Frage der Ehre

Jugendliche spenden Arbeitslohn

Radolfzell (cb). Für die Jugendlichen im Landkreis Konstanz war es nicht nur eine Ehrensache, bei der Aktion »Mitmachen Ehrensache« zu arbeiten. Es war auch eine Ehrensache, das erwirtschaftete Geld an die Aktion »Chance zum Leben« zu spenden. Die Spende überreichten sie am vergangenen Wochenende im Radolfzeller Milchwerk zum Auftakt der alkohol- und nikotinfreien SWR3-Dancenight, die von b.free veranstaltet wurde. Fünf Jugendliche, die als Botschafter der Aktion fungierten, überreichten einen Scheck in Höhe von 5.393 Euro an Christel Fritschi von der Initiative »Chance zum Leben« in Orsingen. Die Initiative holt todkranke Kinder aus dem Senegal für lebensrettende Operationen nach Deutschland und schickt sie erst nach ihrer völligen Genesung wieder zurück. Dass das Geld gespendet wird, wussten die Jugendlichen schon vor der Aktion. Bei »Mitmachen Ehrensache« konnten sich Jugendliche am Tag des Ehrenamts am 5. Dezember vergangenes Jahr von der Schule befreien lassen, um in einer Firma zu arbeiten. Weil die Teilnahme an dem Projekt freiwillig war, konnten die Firmen davon ausgehen, dass sich nur engagierte Jugendliche zum Dienst meldeten.

Im Landkreis Konstanz haben etwa 300 junge Menschen und rund 200 Firmen teilgenommen. Bei einem Stundenlohn von fünf Euro kam die Spendensumme von über 5.000 Euro zusammen. »Mitmachen Ehrensache« fand zum ersten Mal im Landkreis Konstanz statt. Mit den Teilnehmerzahlen und dem erwirtschafteten Betrag läge man im Durchschnitt von Baden-Württemberg, erklärte Kreisjugendpfleger Rüdiger Singer. Für das erste Mal sei das sehr gut. Das Projekt ist eine Gemeinschaftsaktion der Kreisjugendpflege und der Jugendagentur des Landkreises Konstanz. Insgesamt haben in Baden-Württemberg 6.000 Jugendliche teilgenommen, die zusammen über 130.000 Euro erwirtschaftet haben.

Fünf Jugendliche der Aktion »Mitmachen Ehrensache« schenkten der Initiative »Chance zum Leben« von Christel Fritschi (rechts) über 5.000 Euro. Landrat Frank Hämmerle freute sich über das Engagement der Jugendlichen und den Erfolg der Aktion. Etwa 300 Jugendliche aus dem Kreis Konstanz haben das Geld am Tag des Ehrenamts im Dezember erwirtschaftet. swb-Bild: cb

Gesprächstraining für Paare EPL-Wochenendkurs m. Übernachtungsmöglichkeit u. Verpflegung von Fr. 18 Uhr bis So., 16 Uhr. Termine: 30.3-1.4. St. Luzen, Hechingen. Anmeldung bei der Kath. Regionalstelle Bodensee-Hohenzollern, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/8755-0, Fax. 07731/8755-99, email: sekretariat@bodensee-hohenzollern.de

Wiederbelebung der Emotions-Anonymous-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr beim Landratsamt Konstanz im Büro für Bürgerschaftliches Engagement/Selbsthilfekontaktstelle, Benediktinerplatz1, 78467 Konstanz. Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 oder Janina, Handy: 0170-5801733

Geistlicher Tag in Hegne St. Elisabeth Unter dem Leitwort »Komm heraus und stell dich auf den Berg vor den Herrn!« (1 Kön 19) wird am Fr., 30.3., 18 Uhr bis Sa., 31.3., 11.30 Uhr im Kloster Hegne St. Elisabeth ein »Geistlicher Tag« angeboten. Die Elemente sind: Stille, Anbetung, Morgenlob, Bibelgespräch und Eucharistiefeier. Anmeldungen im Kloster Hegne, Tel. 07533/8072000 oder email: info@st.elisabeth-hegne.de

»SPAGYRIK, moderne Pflanzenheilkunde für Körper, Seele und Geist« am Di., 3.4., um 19 Uhr im Ausstellungsraum der Firma Stehle in Aach, Hauptstr. 33a. Referentin ist Heilpraktikerin Ingeborg Nuber-Hilz, In Vitality Naturheilpraxis.

Angehörigengruppe Alzheimerkranker: Nächster Treff ist am Fr., 30.3., von 14.30-16 Uhr in der AWO, Heinrich-Weber-Platz, Singen. Info unter Tel. 07731/958011, Reinhard Zedler, AWO.

Vortrag von Eheleute Zänker Thema »Hilfe, ich werde gelebt!« am Fr., 30.3., um 19.30 Uhr im Hotel Jägerhaus in Singen, Ekkehardstr. 84. Der Vortrag findet im Rahmen einer Veranstaltung von »Christen im Beruf« statt. Eintritt frei, Abendessen wird angeboten. Anmeldung erbeten bei: G. Quellmalz, Tel. 07774/1448.

Selbsthilfegruppe Asthma u. allergische Atemwegserkrankungen trifft sich am Do., 12.4., 19 Uhr im Gasthaus Gems, Rielasingen-Arlen. Thema »Steine nach Hildegard von Bingen«, Vortrag: Hr. Faulhaber. Auskünfte erteilt: Marlene Isele, Tel. 07731/24253 Rheumaliga trifft sich am Do., 29.3., ab 14.30 Uhr im Stadtgartencafe, Singen. Info: Ch. Lasch, Tel. 07732/54342.

SELBSTHILFE

Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info»selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

ALDI informiert

ab Do. 29. März

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI info +++

Metall-Rankspalier

Stahl, dunkelbraun pulverbeschichtet. Breite ca. 38 cm, Höhe ca. 117 cm.

je **4,99***

Versch. Modelle.

je Pflanze **1,49***

Ziersträucher oder Kletterpflanzen

Eine große Auswahl versch. Pflanzen.

Beetpflanzen

Reich blühende Gartenpflanzen, z.B.:
- Pfingstrose
- Passionsblume
- Bougainvillea

je Pflanze **1,39***

Container-Stauden

Ausgetriebene Stauden mit festem Wurzelballen. Große Sortenvielfalt, z.B.: Königskerze...

je **–,39***

Saat-Scheiben oder -Bänder

Für Balkon und Garten geeignet.
- 5 Saat-Scheiben, Ø ca. 8 cm
- Saat-Bänder, Länge ca.: 5 m

Geprüfte Qualität. Viele versch. Sorten.

Prächtige Blumen – klassische Küchenkräuter.

je **1,49***

Kompressor

Fahrbarer 1-Zylinder-Kompressor, ölgeschmiert – geeignet zum Sprühen, Befüllen, Heften, Nageln etc.!

Inkl. umfangreichem Zubehör-Set!

je **79,99***

- 1,5 kW/2,0 PS • Drehzahl: 2.850 min⁻¹
- max. Betriebsdruck: 8 bar
- Kesselvolumen: 24 l
- Ansaugleistung: 210 l/Min.
- direkt gekoppelter Motor
- Sicherheits- und Rückschlagventil
- Entleerungshahn

3 Jahre Garantie
10 Jahre Garantie gegen Durchrostung des Kessels.
Mit Service-Adresse.

Inkl. Zubehör-Set:
- Farbspritz-Pistole mit Fließbecher
- Ausblas-Pistole
- Sprühpistole mit Saugbecher
- Reifen-Füllmesser
- 10 m Gewebe-Druckluft-Schlauch
- 8-teiliges Adapter-Set

Universal-Arbeitsleuchte

Nach IP 44 auch für die Verwendung im Freien geeignet!

3 Jahre Garantie

je **9,99***

- 230 V • 5 m Zuleitung
- 360° drehbarer Reflektor
- stabiler Haken
- Magnet zur Befestigung

Schlauch-Wagen

Ergonomischer, rutschfester Handgriff. Schraubenloses Stecksystem.

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Leichtläufige Räder und Trommel.

je **9,99***

je **6,59***

Rasen-Sprenger

Zur gleichmäßigen Gartenbewässerung. Beregnungsfläche bis max. 250 m². Für alle bekannten 1/2"-Stecksysteme.

je **5,99***

Multifunktions-Gießstab

- 10 Sprüh-Einstellungen
- Wasser-Druckregler

Für alle bekannten 1/2"-Stecksysteme.

Garten-Schlauch-Garnitur, 20 m

Mit Hahnanschluss, Kupplung mit Wasserstopp und Spritze. Für alle 1/2"-Stecksysteme.

je **6,99***

15 Jahre Garantie

Power-Handbrause

Für alle handelsüblichen Wasserstecksysteme. Multifunktionsspritze oder Impulsspritze.

Multifunktionsspritze

je **4,99***

Impulsspritze

Garten-Buch

Mit jeweils ca. 160 Seiten.
- Pflanzen A–Z
- Das Gartenjahr
- Wassergarten
- Kleine Gärten

je Buch **4,99***

Druckspritze

- max. Betriebsdruck: 3 bar
- Füllmenge ca.: 5 l
- flexibler Sprühschlauch
- Sprühdüse schwenkbar 0–75°

je **9,99***

3 Jahre Garantie

Hornspäne

Für Topf-, Balkon- und Gartenpflanzen. Organischer Stickstoffdünger 14 %.

2,5-kg-Beutel **2,29***

(kg-Preis –,92)

Wurzel-Power

Für ca. 20 m².

Für alle Grün-/Blühpflanzen, Rasen- und Beetflächen sowie Bäume und Gehölze.

1-kg-Packung **3,99***

Optimale Wurzelbildung und sicheres Anwachsen.

Sport- und Spiel-Grassamen

Für ca. 100 m².

Für intensiv genutzte Rasenflächen (RSM 2.3).

2,5-kg-Packung **7,49***

(kg-Preis 3,–)

Regel-Saat-gut-Mischung.

Elektro-Vertikutierer

Mit Fangsack – ca. 28 l Inhalt.
- 1.400 W • Arbeitsbreite ca.: 33 cm
- handliche 3-fache Tiefenverstellung
- höhenverstellbarer Handgriff
- große Räder für leichte Führung
- Platz sparende Aufbewahrung
- Messerwalze mit 20 Edelstahl-Messern

Durch speziell geformte Edelstahl-Messer werden Rasenfilz, abgestorbene Pflanzenteile und flach wachsende Unkräuter aus dem Rasen entfernt. Dadurch kann Staunässe besser abfließen und die Luft-/Nährstoff-Aufnahme wird nachhaltig verbessert!

3 Jahre Garantie

Rasen-Frühjahrskur!

je **79,99***

Rasenkantenschere

- Klingen aus hochwertigem Stahl
- obere Klinge antihaftbeschichtet
- Schnittlänge ca.: 13 cm
- leichter Schnitt

je **3,99***

Schneidkopf zu beiden Seiten 90° drehbar!

Lasergeschnittenes, diamantgeschliffenes Qualitätsmesser!

Elektro-Heckenschere

- 600 Watt • Schnittlänge ca.: 590 mm
- Schwertlänge ca.: 660 mm
- Schnitte/Min.: 2.800
- 2-Hand-Sicherheitsschalter
- Metallgetriebe • mit Kabelzugentlastung

je **35,99***

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Mit Eschenholzstiel.

Gärtnerspaten oder Grabegabel

Edelstahl rostfrei, poliert.

je **9,99***

Gartengeräte mit Stecksystem, 4-teilig

Fieberglasstiel mit Rechen, Kultivator und Hacke. Gerätewechsel durch Druckknopfentriegelung. Platzsparende Lagerung.

Set **14,99***

Kinder-Garten-Geräte

Mit Holzstiel.

Stiellänge ca. 76 cm. Versch. Geräte, z.B.
- Schaufel
- Besen
- Spaten

je **2,49***

8 GB MP3-Juke-Box

- 8 GB Festplatte für bis zu 256 Std. Musikgenuss, 8.000 Fotos oder 4.000 Songs*
- 1,5" Farb-TFT-Display zur Anzeige von Bildern und Videoclips (AVI)
- 10 mm ultraflaches Gehäuse
- Touch-Pad
- Dateiformate MP3, WMA, DRM, JPEG, AVI
- DRM 10 fähig – Wiedergabe von legal heruntergeladenen Songs der gängigsten Musikdownloadportale
- schneller Datentransfer dank USB 2.0 Schnittstelle (High Speed)
- Musikbibliothek
- Hochleistungs-Akku (Lithium-Polymer, 430 mAh) für bis zu 14 Std. Betriebszeit**

3 Jahre Garantie

je **169,–***

SENNHEISER

Hochwertige Sennheiser Kopfhörer!

Rückseite gebürsteter Edelstahl.
Maße ca.:
4,4 x 8,7 x 1,0 cm (B x H x T)

Inkl. Docking-Adapter für viele im Markt befindliche Sound Docking Stationen.

SRS WOW

Auch in Weiß.

Inkl. Aufbewahrungstasche.

* 1: 256 Std. bei WMA mit 64 Kbps
2: 8.000 Fotos bei durchschnittl. Größe von 1 MB/Foto
3: 4.000 Songs bei durchschnittl. 4 Min./Song im WMA-Format
**Batterielaufzeit, Speicherkapazität und Anzahl der speicherbaren Songs variieren in Abhängigkeit von Bedienverhalten, Bitraten und anderen Faktoren.

Funkkopfhörer-Set

- Sender mit PLL-Schaltung und drei wählbaren Frequenzen
- Signalqualität 6 dB Sinad
- zum Anschluss an jede Audioquelle mit Kopfhörer- oder Audioausgang (Cinch)
- Lautstärkeregelung am Kopfhörer
- Übertragungsreichweite bis zu 100 m

je **25,99***

Drahtlose Signalübertragung durch Decken und Wände!

Auch in Schwarz.

3 Jahre Garantie

Netzadapter

3 Jahre Garantie

Radiowecker

Mit integrierter Digitaluhr.
- Wecken mit 9 Min.-Intervall
- Wecken durch Radio oder Summer
- Einschlafautomatik
- UKW-/MW-Empfang
- Gangreserve zur Speicherung von Uhr- und Weckzeit bei Stromausfall

Silber, Schwarz oder Blau.

je **7,99***

ALDI SÜD

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

AMROD IM KULTURKELLER

Der aus New York stammende und in Konstanz lebende Pianist Paul Amrod wird am Samstag, 31. März, um 20 Uhr mit klassischer Triobesetzung (Kontrabass und Schlagzeug) im neuen Engener Kultur-Keller in der Altstadt auftreten und verspricht einen swingenden und unterhaltsamen Jazzabend mit vielen bekannten Klassikern, aber auch mancher neuen Entdeckung.

2001 erblickte der Bunte Hund das Licht der Welt.

Stiftung von Hoffnungszeichen

Singen (swb). Wenn der Singener Arzt Dr. Werner Missalek von seinen Hilfseinsätzen im sudanesischen Buschkrankenhaus Lui erzählt, herrscht bei seinen Zuhörern regelmäßig gespannte Stille. So auch bei der alljährlichen öffentlichen Informationsveranstaltung der Singener Menschenrechts- und Hilfsorganisation Hoffnungszeichen. Die Vorträge des Vorstandsvorsitzende Dr. Peter Huland, des Geschäftsführers Reimund Reubelt und des Menschenrechtsbeauftragten Klaus Stieglitz nahmen die rund 40 Zuhörer ebenfalls mit auf eine interessante Reise in die weltweiten Einsatzgebiete der Hilfsorganisation. Gerne wurde die anschließende Möglichkeit genutzt, bei einem kleinen Imbiss zu diskutieren. In der dem Infoabend vorausgegangenen nicht-öffentlichen Mitgliederversammlung ging es um Zahlen, Fakten und Zukunftsperspektiven der Organisation und ihrer Arbeit. Fast vier Millionen Euro Einnahmen verbuchte der Verein Hoffnungszeichen im Geschäftsjahr 2006. Der Wirtschaftsprüfer bekundete eine einwandfreie Arbeit und fand bei seiner Prüfung keinen Grund für Beanstandungen.
Die Kriterien des Deutschen Spendenrates wurden ebenfalls eingehalten. Vorstand und Geschäftsführung wurden entlastet. Mit großer Mehrheit beschloss die Mitgliederversammlung daraufhin die Gründung einer »Hoffnungszeichen - Sign of Hope Stiftung«, die für weitere Spender und nun auch Stifter eine Möglichkeit bieten soll, Bedrängten weltweit zu helfen. Ute Felgenhauer (Steißlingen) wurde von der Mitgliederversammlung zum fünften Mitglied des Vorstandes bestellt.

Musik für Geist und Seele

Operetten und Musicals in Schaffhausen

Schaffhausen (frö). Die Operetten- und Musicalbühne Schaffhausen feiert dieses Jahr ein kleines Jubiläum. Bereits seit 20 Jahren wird hier gesungen und musiziert, bisweilen von Laien, die auf höchstem musikalischem Niveau auf der Bühne stehen. Was wäre die Feier eines Ensembles ohne das passende feierliche Konzert dazu. Die Verantwortlichen, allen voran die Leiterin Evelyne Leutwyler haben sich große Mühe gemacht und ein regelrechtes Feuerwerk von Oper, Operette und Musical auf die Bühne gezaubert. Über den Sängertag hat die Leiterin Kontakte auch zu außerhalb der Stadt Schaffhausen geknüpft.
So kam es auch zu einer Verbindung mit zwei Chören aus Deutschland, genauer dem Belcanto-Chor aus Hilzingen (Leitung Johannes Link) und dem Frauenchor Volkertshausen (Leitung Hildegard Hoffmann). Insgesamt kommen beim Jubiläums-Konzert vier Männerchöre, zwei Frauenchöre, ein gemischter Chor und ein Operrettenbühne am Auftritt zusammen. »Wir arbeiten hart und proben schon seit vergangenem Oktober«, erzählt die Leiterin Evelyne Leutwyler. Zum Teil finden täglich Proben statt, das ist ein enormes Pensum. Und die jeweiligen Chöre arbeiten noch selbständig für sich. Kostüme müssen genäht werden, das erfordert Engagement, alles ohne Lohn und Gage. Reto Parolari übt mit dem dreißig Mann starken Orchester, als Stargast konnte Ralph Heid gewonnen werden, der als Hurrican auf dem Xylophon gilt und auf seinem Instrument Auszüge aus Nabuco spielen wird.
»Musik ist die wertvollste Nahrung für Geist und Seele« unter diesem Motto werden die Abende stehen. Evelyne Leutwyler ist schon seit Kindesbeinen eng mit Singen und Spielen befasst, und so merkt man ihr auch bei den Proben an, dass die das Heft fest in der Hand hält. Seit 1990 hat die charismatische Person ihre eigene Kinder-Musik-Tanz-Theater-Schule. Die Aufführungen mit ihren SchülerInnen sind vielen Menschen aus der Region noch im Gedächtnis.
Nun kommt die Leiterin mit einer Aufführung an die Öffentlichkeit, welche sich fast ausschließlich mit der Operette beffasst. Die große Gala aus der Welt der Oper, Operette und des Musicals steht an. Unter anderem kommen zur Aufführung: Szenen aus Nabucco, dem Freischütz, dem Zigeunerbaron, der Nacht in Venedig, der Lustigen Witwe, der Fledermaus, aus My fair Lady, und aus Chorus Line.

Auch die »Nacht in Venedig« steht auf dem Programm im Schaffhauser Stadttheater. Im Bild eine Szene bei den Proben. swb-Bild: frö

INFO

Die Jubiläumskonzerte finden am Freitag, 18. Mai, um 20 Uhr und Samstag, 19. Mai, um 17.30 Uhr im Stadttheater Schaffhausen statt. Der Kartenvorverkauf beginnt Ende April. Karten gibt es direkt bei Stadttheater Schaffhausen.

»LOS ÄMOL«

Am Sonntag fällt der letzte Vorhang in der Singener Kunsthalle, in ihrem 79. Jahr des Bestehens. Wer da glauben würde, dass nun erst mal die Zeit der Spinnweben im Saal anbricht, der täusch sich. Wie Kultur und Tourismus Singen (KTS) als Betreiber der neuen Stadthalle bekannt gaben, beginnt bereits in der ersten Aprilwoche der Ausbau der Bühnentechnik. Diese soll in Zukunft in der ehrwürdigen Scheffelhalle wie beim Singener Hohentwielfest zum Einsatz kommen. Auch werden in den nächsten Tagen bereits Bodenbohrer anrücken um Probebohrungen im Untergrund um die Kunsthalle vorzunehmen. Die Bodenproben sind für die Singener städtische Baugesellschaft GVV wichtig, weil diese auf dem Areal rund um die Kunsthalle ein Fachmarktzentrum entwickeln will. Oliver Fiedler

Im ganzen Bodenseeraum waren in den letzten Tagen die Sicherheitsbehörden mächtig aktiv: vom 21. bis 26. März schritten sie gemeinsam in der Sonderaktion »Condor« gegen Grenzüberschreitende Kriminalität zu Felde mit täglich wechselnden Einsatzschwerpunkten und flexiblen Kontrollen. Insgesamt 1257 Personen wurden kontrolliert, darüber hinaus 746 Fahrzeuge. 181 Ausweise und Führerscheine wurden dabei näher unter die Lupe genommen, in 41 Zügen tauchten die Sicherheitsbehörden auf. Vier Festnahmen, 15 vorläufige Festnahmen, die Sicherstellung von 31 Kilo illegal eingeführter Medikamente, die Aufdeckung von 13 illegalen Einreisen, je vier Verstöße gegen das Waffengesetz, und gegen das Betäubungsmittelgesetz sowie 10 Verstöße wegen illegaler Beschäftigung wurden zudem aufgedeckt. Die Sicherheitspartnerschaft zwischen Deutschland und der Schweiz werde aus Überzeugung heraus gelebt, so das Fazit der Aktion. Oliver Fiedler

Die Volksbank saß auf dem Trockenen. Das Stockacher Geldinstitut war nicht mehr flüssig. Denn Volksbank-Chef Siegfried Endres wollte mit seinem Sektglas schwungvoll anstoßen und stellte dabei ganz verdutzt fest, dass es bereits leer war. So musste er seinen Toast auf das 25-jährige Bestehen der Stockacher Parfümerie »Trinkner« verschieben, bis Sekt nachgeschenkt worden war. Doch als die Volksbank nicht mehr auf dem Trockenen saß, konnte der Chef seine Glückwünsche flüssig und prickelnd doch noch anbringen. Simone Weiß

Die Vertrauensfrage

Singen (swb). Der CVJM Singen-Nord und Süd stellt in seinem gemeinsamen Gottesdienst die Frage anders herum. Nicht: »Können wir Gott vertrauen?«, sondern Gottes Frage an uns: »Wollen wir ihm und seinem Wort trauen?« Jung und Alt sind eingeladen, am Sonntag, 1. April, um 19 Uhr im Gemeindezentrum der Dietrich-Bonhoeffergemeinde, Beethovenstraße 50 (Parkmöglichkeiten auf dem Schulhof der Beethovenschule) dieser Frage nachzugehen.

Verkaufsoffener Sonntag

am 1. April, 13 – 18 Uhr

31.3.-1.4. TEMPUR Berater- und Aktions-Tage

TEMPUR DRUCKENTLASTENDE MATRATZEN UND KISSEN

Zum Start der TEMPUR-Vorteilswochen stehen Ihnen am Samstag und Sonntag Werk-Fachberater für Ihre Fragen zur Verfügung. Lassen Sie sich alle Details der modernen HighTech-Produkte aus dem patentierten und NASA-erprobten TEMPUR-Material anschaulich erklären. In der außergewöhnlichen **TEMPUR-SpaceCabin** erleben Sie das unvergleichliche Gefühl der scheinbaren Schwerelosigkeit. Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!

möbel stumpp

Radolfzeller Straße · 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/80 09-0 · Fax 0 77 71/80 09-195
info@moebel-stumpp.de · www.moebel-stumpp.de
Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr, Do. –20 Uhr · Sa. 9–17 Uhr

Stressless Musterring ROLF BENZ TEAM7 hülsta brühl SELVA JORI MACHALKE KOINOR FROMMHOLZ moll DEDON

WIEST IM KOMMEN

Er hat sich vom »Benjamin« zur festen Größe im »Bären«-Kader der DJK Singen gespielt: Stefan Wiest bot auch im jüngsten Spiel der Singener Handballer eine ausgezeichnete Leistung - auch wenn es nicht zu einem Sieg reichte. Er erzielte acht Treffer zaubert sowohl als Kreis läufer wie auf der linken Rückraumposition und spielt in der Abwehr einen wichtigen Part.

Der Thailändische Konsul Lorpanmagorn (Mitte) und seine Frau beim Muay Thai Europa Cup in Singen.

TOP-THEMA

Fünf Jahre Pause sind genug - Ingo Kastler meldet sich in der Fußballszene zurück und ist neuer Trainer des Verbandsliga-Schlusslichts FC Wollmatingen. Der ehemalige Oberliga-Spieler führte den FC Singen vor sechs Jahren in die Verbandsliga konnte das Team dort aber nicht halten.

Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 31. März, 15.30 Uhr:
FC Neustadt - SV Worblingen
FC GoBi - FC Überlingen
FC Radolfzell - FC Bad Dürrheim
DJK Villingen - DJK Donaueschingen
Sonntag, 1. April, 15 Uhr:
FC WeBi - SV Überauchen
FC RW Salem - SV Denkingen
SV Großschönach - Hattinger SV
FC Löffingen - FC Singen

Handball

2. Bundesliga Frauen
Samstag, 31. März, 16 Uhr:
SC Riesa - SV Allensbach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 31. März, 19.30 Uhr:
HG Müllheim/Neuenburg - TuS Steißlingen
Samstag, 31. März, 20 Uhr:
DJK Singen - TV Grenzach
Sonntag, 1. April , 16.30 Uhr:
TV Ehingen - TV Willstätt II
Bezirksklasse
Samstag, 31. März, 18 Uhr: TV Gottmadingen - TV Meßkirch

Tischtennis

Oberliga Baden-Württemberg, Herren
Samstag, 31. März, 18 Uhr:
TSV Wendlingen - TTC Mühlhausen
Badenliga, Herren
Samstag, 31. März, 18 Uhr:
TTC Singen - TTSF Hohberg

Radsport

Samstag, 31. März, ab 13.30 Uhr: 3. Lauf um den Saeco-Pokal in Volkertshausen

Viel Training - wenig Party

Über 300 Kämpfer beim Muay Thai Europa Cup in Singen

Singen (mu). Hubert Romaniewicz hatte am Urteil der Kampfrichter schwer zu kauen. Dennoch gratulierte er seinem Gegner höflich und kletterte zähneknirschend aus dem Ring. Aber Disziplin, Selbstbeherrschung und Respekt gehören ebenso zu dieser fernöstlichen Kampfkunst, wie Technik, Kraft und Taktik. Der Topkämpfer des Singener Thai-Box-Clubs hatte die Titelverteidigung um den Europa Cup klar im Visier, seine Tritte und Treffer zielgenau gesetzt. Die umstrittene Entscheidung im Halbfinale zugunsten seines Thailändischen Kontrahenten, Eak Ubon, machte dem Kraftpaket aus Singen dann einen dicken Strich durch die Rechnung. Am Ende blieb ein beachtlicher 3. Rang und die geplante Revanche. Nach Profiregeln, also ohne Schutzausrüstung, will Romakiewicz gegen den cleveren Thailänder zeigen, wer im Ring das Sagen hat. Auch Trainer Ralf Hasenohr, Chef des Thai-Box-Clubs Singen und Organisator der Mammutveranstaltung in der Münchriedhalle, ärgerte sich über das Fehlurteil. Allerdings, so Hasenohr, »ist es keine Schande gegen eine Weltklasse-Fighter wie Ubon zu verlieren«. Der Thailänder hat über 300 Kämpfe auf seinem Konto, trat bei K1-Finals im Tokio-Dome in Japan vor 60 000 Zuschauer auf und ernete bereits für sein beeindruckendes Wai Kruh, dem traditionellen Vorkampfritual, heftigen Applaus des Singener Publikums.

Hubert Romankiewicz ist es gewohnt einzustecken. Der 28-Jährige misst gerade 1,68 Meter und wurde zu Beginn seiner Karriere oft unterschätzt. Mittlerweile hat er sich durchgebissen und sich in der Szene reichlich Respekt erkämpft. Zwei WM-Teilnahmen in Thailand zeigen, dass der Singener eine Klasse für sich ist. Das bescheinigt ihm auch sein Trainer. »Hubert kämpft intelligent«, lobt Ralf Hasenohr seinen Schützling. Der wiederum weiss, dass in diesem harten Sport ohne Plagereikein Blumentopf zu gewinnen ist. »Viel Training - wenig Party« lautete seine Devise um erneut den Olymp des Muay Thai zu erklimmen, also zur Weltmeisterschaft nach Thailand zu fahren. Dafür investiert Romankiewicz und dafür steckt er ein. Vier bis fünf Mal Training in der Woche, da bleibt neben seinem Job als Modellbaumechaniker gerade noch Zeit für die Familie. Das genügt dem leidenschaftlichen Thaiboxer auch, der sich im Singener Thaibox Club pudelwohl fühlt: »Thai-Boxen ist mein Ding. Alles was ich heute bin, hab ich dem Sport und meinem Trainer zu verdanken«, resümiert Romankiewicz. Entsprechend beeindruckend war sein Auftritt beim 3. Europa Cup der Muay Thai-Boxer in Singen. Unter den 300 Kämpfern aus über 30 Nationen machten die Singener Thai-Boxer unterm Strich die beste Figur. Nicht nur dank ihrer photogenen Kämpferin Regina Rembold, die einen hervorragenden 1. Platz erreichte. Auch die übrigen Singener Kämpfer trugen dazu bei, dass die Gastgeber zum erfolgreichsten Club der gesamten Veranstaltung gekürt wurden. Erst im Finale war der Singener Daniel Chahrour vom Französischen Vizemeister zu stoppen. Weitere Erfolge heimsten Thomas Ziegler und Moradian Mohesen mit jeweils dritten Plätzen sowie Ümüt Demirörs und Valdet Gashi mit vierten Rängen ein.

Thomas Ziegler (rechts) vom Thai Box-Club Singen erwischte einen »Lucky Punch«, belegte aber am Ende Rang 3. swb-Bild: ts

Hubert Romankiewicz: »Viel Training - wenig Party«.

Heiße Rennen um den Cup

Reichenau (swb). Auf der Insel Reichenau herrschten bei der 2. Etappe um den Saeco-Pokal der Radsportler beste Bedingungen. Stefan Löffler (Team Sparkasse Ravensburg) war der erfolgreichste Fahrer der Serienwertung; er konnte seinen Vorsprung auf den Schweizer Bruno Menzi (RV Uster) ausbauen. Tagessieger wurde Rolf Hofbauer vor Thomas Wagner vom Team Ista. David Rösch vom VC Singen belegte Rang 14.
Insgesamt waren 239 Fahrer am Start und am kommenden Samstag wird die 3. Etappe in Volkertshausen gefahren. Bei den Senioren ist Thomas Bischof (Seerose Friedrichshafen) bereits bestens in Schwung
Simon Nuber (RU Wangen) war der Beste bei der Jugend; Simon Arnold (VC Singen) rettete mit einem ausgezeichneten 5. Platz die Ehre der Akteure aus dem Kreis 1 Hegau-Bodensee.

Weltmeister zu Gast

Singen (swb). Hoher Besuch wird am Samstag, 31. März im Iron Fitness Boxstudio in Singens Gewerbestraße erwartet: Ex-Boxweltmeister Rene Weller und IFFB-Bodybuilding-Weltmeister Wolfgang Klotz geben am »Open day« ab 11 Uhr Autogramme, geben Tipps und stellen sich den Fotografen.

Auf Wiedersehen in der Badenliga

Mühlhausen-Ehingen (swb). In seinem letzten Heimspiel in der Saison 2006/07 bot der TTC Mühlhausen gegen den Tabellenzweiten ASV Grünwettersbach durchaus eine ansprechende Leistung, verlor aber am Ende mit 4:9. Vor einer großen Zuschauerkulisse trumpfte Mühlhausen besonders in der Anfangsphase groß auf. Zur Überraschung aller gingen alle drei Eingangsdoppel an die Heimmannschaft.
Die Niederlage von Lamminger gegen den Chinesen Lei Yang konnte man noch verschmerzen, doch der knappe Spielverlust von Winkler gegen den Polen Matuszewski war ärgerlicher, konnten so die Gäste bis auf einen Punkt aufschließen. Nun fühlte sich der Gast aus Grünwettersbach in der Eugen-Schädler-Halle immer wohler und fuhr nach und nach die Punkte ein. Bei einem Glas Sekt im Foyer der Eugen-Schädler-Halle verabschiedete sich das Team von der Oberliga Baden Württemberg und den treuen Zuschauern. Die Mannschaft war sich aber einig: »In der Badenliga greifen wir wieder an«.

Unglücklich verloren

Mühlhausen-Ehingen (swb). Kampflos trat der TV Sinsheim dem TTC Mühlhausen die Punkte ab und bescherte den Hegauerinnen damit 8:0 Spieleund 24:0 Sätze. Wesentlich spannender war dafür die Begegnung gegen Rastatt Wie schon in der Vorrunde, als man sich 7:7 Unentschieden trennte, wurden auch dieses Mal alle möglichen Spiele ausgetragen, doch am Ende war Rastatt mit 8:6 der etwas glücklichere Gewinner. Die überragende Spielerin war wieder einmal Mayya Farladanska mit drei Einzelsiegen. Ihr folgte Bettina Martin mit zwei Siegen und einer Niederlage. Weitere Infos unter: www.ttc-muehlhausen.de.

SPORT SPOTS

Überraschung geglückt

Mit einem überraschenden, aber völlig verdienten 9:7-Erfolg gegen die DJK Offenburg II sicherte sich die 2. Mannschaft des TTC Singen den Klassenerhalt in der Verbandsliga Südbaden.

Nachholspiele

Die ausgefallenen Fußballspiele der Landesliga III des vergangenen Wochenendes werden am Ostermontag, 9. April, 15 Uhr nachgeholt.

Korken knallen vor dem letzten Heimspiel

Singen (swb). Der Aufstieg ist sicher - mit zwei Siegen in den letzten beiden Spielen liegt der TTC Singen jetzt uneinholbar mit 30:0 Punkten an der Spitze der Tischtennis Badenliga und kann vor seinem letzten Spiel am Samstag in der Singener Kreissporthalle schon mal die Korken knallen lassen.
Gegen den TTSV Kenzingen, mittlerweile ein Abstiegskandidat, gab sich der Tabellenführer keinerlei Blöße. Bereits in den Doppelpartien mussten lediglich Mehne/Lerner gegen das Spitzendoppel der Kenzinger Federn lassen. Die beiden anderen Doppel machten jeweils kurzen Prozess.
Im vorderen Paarkreuz schien die Sache jedoch etwas spannender zu werden, als Dujakovic gegen Steffens erst im 5. Satz den Sieg perfekt machen konnte und Krumtünger gegen Frey etwas überraschend mit 0-3 Sätzen verlor. Die restlichen Spiele gingen alle auf das Singener Konto und am ende hieß es 9:3 für Singen.
Das Ergebnis von 9-0 für die Singener stellt den Spielverlauf gegen die TTG EK Oftersheim doch etwas auf den Kopf. So wurden 2 von 3 Doppelpartien denkbar knapp im Entscheidungssatz gewonnen.
Auch Dujakovic hatte mit Berlinghof so seine Probleme, was ihm letztendlich den Sieg erst nach der vollen Distanz bescherte. Krumtünger setzte sich souverän durch. Lerner lieferte ein sich ein hartumkämpftes Match, welches in der Verlängerung des 5.Satz zu seinen Gunsten entschieden wurde.
Mehne, Goldberg und Frei spielten nach der hohen Führung und der Meisterschaft im Rücken frei auf und gaben sich keine Blöße.
Die 9-0-Höchststrafe für die Gastgeber war somit besiegelt.

Martin Mehne vom TTC Singen: Oberliga, wir kommen. swb-Bild: ts

VfR Engen spielt munter auf

Engen (swb). Der VfR Engen hat das Spiel der direkten Tabellennachbarn bei der SV Eintracht Seekirch auch in der Höhe verdient mit 4:1 (2:0) gewonnen und sich damit an der Tabellenspitze der Fußball-Oberliga festgesetzt. Mit drei Punkten Rückstand auf Tabellenführer ASV Hagsfeld (Karlsruhe) und nunmehr acht Punkten Abstand zu Platz fünf, etabliert sich das VfR-Team eindrucksvoll unter den Topteams.
Man hatte in den Reihen des VfR deutlich Respekt vor der erfahrenen Mannschaft aus Seekirch, doch Trainer Gino Radice hatte sein Team gut eingestellt. In der 7. Minute gab es Eckball für Engen. Luisa Radice brachte in scharf auf den langen Pfosten, wo Katrin Baumgarten genau richtig stand und mit einem schönen Kopfball ihr erstes Pflichtspieltor in den Farben des VfR erzielte. Das VfR-Team agierte diszipliniert und diktierte weitgehend das Spielgeschehen. Nach einer Ecke, wiederum getreten von Luisa Radice, schloss Nadine Flaam zur 2:0 Pausenführung ab. Engen erhöhte nun das Tempo. So eroberte sich Luisa Radice in der 54. Minute den Ball und ab ging die Post. Ein schöner Querpaß in die Mitte auf Nathalie Riether nutzte diese zum vorentscheidenden 3:0. In der Folge weitere Großchancen für Engen. Luisa Radice (57.) und Nathalie Riether (58.) konnten den Ball aber nicht im Tor unterbringen. In der 68. Minute war dann wieder Nathalie Riether zur Stelle und markierte von der Strafraumgrenze das 4:0. Luisa Radice leistete mit ihrer vierten Vorlage in diesem Spiel wiederum die Vorarbeit. Noch in Jubellaune, war die Engener Defensive nicht ganz bei der Sache, so dass der direkt folgende Angriff der Gastgeberinnen nur noch per Foul von Sonja Fauter unterbunden werden konnte. Der fällige Strafstoß brachte den Ehrentreffer (69.) für Seekirch.

Sonja Fauter stand sicher in der Engener Abwehr. swb-Bild: ts/archiv

Richtige Pflege bringt mehr Geld als Kosten

Ein Haus ist die größte Investition im Leben vieler Familien. Damit der Wert erhalten bleibt, ist regelmäßige Pflege unerlässlich. »Von Zeit zu Zeit sollten Eigentümer renovieren, Schäden ausbessern und technische Anlagen erneuern,« ist der Rat von allen Fachleuten. Das koste zwar Geld, doch unterm Strich würden kontinuierliche Pflege- und Modernisierungsarbeiten greifbare Vorteile bringen: »Sie erhöhen die Lebensqualität und mindern oft die Verbrauchskosten. Außerdem gewinnen Objekte, die energetisch optimiert und auf dem neuesten Stand der Technik sind, deutlich an Wert«, so Anzenberger.

Der materielle und finanzielle Aufwand schwankt je nach Erhaltungszustand des Objekts. Bei Neubauten fallen Reparaturen gewöhnlich erst nach zehn bis 15 Jahren an. Dann müssten Fassaden gestrichen, Armaturen ausgetauscht und die Heizung überprüft und gegebenenfalls repariert werden.

Bei Altbauten können notwendige Sanierungen bereits früher anfallen und der Aufwand höher sein. Kommen Fenster, Dach oder Heizung in die Jahre, hilft oft nur eine komplette Sanierung. »Zehn- oder zwanzigtausend Euro sind da schnell verbraucht«, rechnet Robert Anzenberger von PlanetHome vor.

Eigentümer sollten jedoch nicht nur an die Kosten einer Modernisierung denken, sondern auch an die Vorteile: Moderne Materialien und effiziente Gebäudetechnik machen das Haus wieder funktionstüchtig, verleihen ihm neuen Glanz und helfen, teure Energie zu sparen.

Umsichtige Immobilienkäufer beginnen bereits ab dem Einzugsjahr mit der Bildung von Rücklagen. Hausbesitzer sollten es dabei wie Eigentümer in Gemeinschaftswohnanlagen machen, die regelmäßig einen bestimmten Betrag in die Instandhaltungsrücklage stecken.

Bei kurzfristig notwendigen Reparaturen kann der Eigentümer dann stets auf einen gewissen Kapitalstock zurückgreifen, außerdem spart er Kreditzinsen. »Etwa zehn Prozent des Verkehrswertes sollten Eigentümer für Instandsetzung und Renovierung einplanen«, rät Immobilienprofi Anzenberger. Wichtig sei, notwendige Reparaturen nicht hinauszuschieben. Das verursache nur weitere Kosten, denn der Sanierungsaufwand steigt mit wachsendem Schaden.

Um Modernisierungen frühzeitig planen zu können, sollte man wissen, in welchem zeitlichen Abstand Erhaltungsinvestitionen anfallen und mit welchem Betrag man in etwa rechnen muss. Wer unsicher ist, sollte in jedem Fall einen Immobilienprofi zu Rate ziehen.

Als Faustregel gilt jedoch:

* Der Außenanstrich ist etwa alle 10 Jahre fällig: Kosten: 3.000 bis 5.000 Euro
* Die Küche sollte alle 15 Jahre erneuert werden, Kosten: etwa 7.000 bis 15.000 Euro
* Bäder sind nach etwa 20 Jahren fällig, Kosten: 5.000 bis 20.000 Euro
* Heizung und Heizkörper müssen nach etwa 25 Jahren getauscht werden, Kosten: 10.000 bis 15.000 Euro
* Fenster und Außentüren halten rund 30 Jahre, Kosten: 5.000 bis 20.000 Euro
* Der Außenputz ist nach 30 bis 40 Jahren zu erneuern, Kosten: 20.000 bis 30.000 Euro
* Eine Dacherneuerung steht nach 40 bis 50 Jahren an, Kosten: 20.000 bis 40.000 Euro

Die anfallenden Kosten können jedoch aufgrund der Immobiliengröße und des Sanierungsstandards stark variieren.

Frühjahrs-Check am Haus

Auch milder Winter hinterlässt seine Spuren

Trotz der milden Temperaturen ist auch dieser Winter für die eigenen vier Wände oft nicht ohne Nachwirkungen geblieben. Um Schäden wie Schimmel und Fäulnis entgegenzuwirken, ist es sinnvoll, einen Frühjahrs-Check durchzuführen, so der Interessenverband Haus und Grund.

Durch Stürme und starken Wind können sich Ziegel am Dach leicht gelöst haben oder verrutscht sein. Undichte und feuchte Stellen können die Folge sein. Dachziegel sollten daher regelmäßig auf ihren Sitz überprüft werden.

In der Wohnung können feuchte Flecken an der Decke auf eine schadhafte Isolierung deuten, die kurzfristig in Ordnung gebracht werden sollte. Wichtig ist in diesem Zusammenhang auch, den Schornstein, der besonders empfänglich für Frost ist, zu überprüfen und Mängel zu beseitigen.

Der Winter hinterlässt aber auch seine Spuren an Regenrinnen, die sich durch viele feuchte Blätter und Schnee verbiegen können. Darüber hinaus kann sich in den Schächten der Kellerfenster Unrat ansammeln, der den Abfluss des Wassers hemmt.

Feuchtigkeit kann besonders bei Außenwänden und Fenstern problematisch werden. Durch kleine Risse kann Wasser in die Fassade eindringen und über Nacht gefrieren. Durch Ausdehnung kann der Putz dann langsam nachgeben. Das Abklopfen mit einem Hammer hilft, diese Schäden an der Fassade zu erkennen. Stellen, die hohl klingen, sollten abgeschlagen und neu verputzt werden.

Bei Sichtmauerwerk kann es dagegen zu Schwierigkeiten wegen zu hartem oder ausgewaschenem Mörtel kommen.

In diesem Fall hilft Nachfugen beziehungsweise Imprägnieren mit einem wasserabweisenden Tiefgrund. Auch Fensterrahmen aus Holz sollten überprüft werden, denn bei Rissen im Lack kann Feuchtigkeit eindringen und das Holz faulen. Daher ist es ratsam, die Silikon-Dichtungen zu überprüfen, weil diese bei Kälte verspröden und sich aus den Fugen lösen können.

Auch defekte Dichtungen sollten so schnell wie möglich erneuert werden.

Das Abklopfen mit einem Hammer hilft, Schäden an der Fassade frühzeitig zu erkennen zu erkennen. Stellen, die hohl klingen, sollten abgeschlagen und neu verputzt werden um eine weitere Ausbreitung des Schadens zu vermeiden.

Größere Schäden können die Folge sein, wenn kleine Mängel über längere Zeit nicht behoben werden, wissen die Experten von haus und Grund. Im Zweifelsfall sollte ein Fachmann zu Rate gezogen werden der genau analsyiern kann, welche Folgen drohen.

Immobilie der Woche

Erleben Sie den Frühling!

Attraktive Doppelhaushälfte in Singen in ruhiger und stadtnaher Lage unter dem Hohentwiel. Genießen Sie die moderne, hochwertige Gesamtausstattung mit edler Wohnküche, ausgebautem Dachstudio, 3 Schlafzimmern, Hobbyraum, hellen Fliesen, Garage. Ein ideales Zuhause für Ihre Familie!

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

Kurzfristig beziehbar
Kaufpreis: 269.000,– €

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

Zauberh. ETW, Seenähe, Ludwigshafen, 2 WE
Noch frei! 5 Zi., 140 m² Wohnfl., sehr geschm. Z. B. OG: super offene Wohnweise (mit Wendeltreppe), DG: sagenh. großz. Bad, Gaupen, Fußbodenh., voll unterk., ausgez. Ziegelbauweise, **schlüsself. 252.700,– €**
Wir beraten Sie gerne – vereinbaren Sie einfach einen Termin.
Wägeler Bau Singen, Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bauerfahrung.
Tel. 07731/42765 od. 0175/4531285 • www.waegeler.de

R´zell: DHH-ELW 269.000€
147 + 46 m² Wfl., **Bj. 90.** 360 m² Grstk. ruhig, **Wellnessber.**, FBH, **Garage + 3AP**
Höri: Preishit !! Preishit !!
Haus mit Scheune für Handwerker, H-Ofen 130m²Wfl., Freisitz, Boot, **nur 84.000€**
Höri: Grstk. 200 m zum See
2600 m², ruhige Lage, teilbar **499.000€**
Opalla-Immo. 07733-977134

TRENDHAUS Immobilien
Rielasingen: EFH mit Baugrundstück 145m² Wfl., 800m² Grstk, 6 Zimmer, sehr gepfl., Schwedenofen, DGar. € 275.000,-
Rielasingen: Schnäppchen !!! DHH, 125m² Wfl., 470m² Gartenparadies Wohnküche, Parkett, Garage € 198.000,-
Singen-Nord: Zum Preis einer ETW ! REH, 120m² Wfl., 320m² Grstk., Kamin, kinderfreundl., Garage € 182.000,-
Gailingen: viel Haus für wenig Geld 2-3FH, 223m² Wfl., teilsaniert, € 149.000,-
Radolfzell: mediterranes Wohnen DHH + ELW, 180m² Wfl., 376m² Grstk., EBK, Wintergarten, D-Gar. € 330.000,-
Rad.-Moos: Jagdhaus in Ortsrandlage 170m² Wfl., 500m² Grstk., Wintergarten Wellnessbad, offn. wohnen, € 339.000,-
Stockach: für jeden Zweck EFH+ELW+Bürotrakt, 280m²Wfl., 850m² Grstk., mit Weitblick, 2 Gar. € 280.000,-
Stockach: Traumhaus am Ortsrand EFH,220m²Wfl., 720m²Grstk in Ortsrand-Lage, Panoramsicht, D-Gar. € 398.000,-
Wahlwies: baubiologisch und gesund EFH+ELW, 330m² Wfl., 843m² Grstk., Fengh Shui-bauweise, Gar. € 590.000,-
Nenzingen: Bj.03, junges Wohnen EFH, 165m² Wfl., Solartechnik, Sonnen-Terrasse, mod. Architektur € 298.000,-
Espasingen: wohnen wie im Urlaub DHH, 130m²Wfl.,450m² Grstk € 240.000,-
ETW´s:
Hilzingen: in schöner Wohnlage 4 ½ Zi., 107m², *EG mit Südterrasse*, offn. Wohnber., Parkett, Garage € 159.000,-
Gottmadng.: Wohnerlebnis im 2F Haus 4 ½ Zi.,113m², *300m² Gartenanteil*, 2 WE Wohnküche, Parkett, Garage € 179.000,-
Radolfzell: mit Panoramaseesicht !!! 4 Zi., gr. Südbalkon, zentral € 124.000,-
Rad.-Böhr.: behindertgerechte ETW 4 ½ Zi.-EG-ETW, 120m²Wfl.,Bj. 95, neue EBK, gr. Wintergarten, Gar. € 235.000,-
Weitere 500 Objekte unter: www.trendhaus-immo.de
Tel: 07731-79910

Gaststätte mit Whg.
Raum STO zu verpachten. Ablösefrei.
Tel.: 0 75 53/77 96

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH
1-FAM.-HAUS, HILZINGEN
mit Garage, Sauna, off. Kamin, Hobbyraum, neue ÖI-ZH, teilw. Fußbodenhzg., Wfl. ca. 118 m², rollstuhlgerecht **€ 225.000,–**
1-FAM.-HAUS, SINGEN
Untere Nordstadt! Wfl. ca. 120 m², Grundst. ca. 400 m², Dachterrasse, große Garage, kl. Werkstatt **€ 165.000,–**
1-FAM.-HAUS, SINGEN-NORD
in Traumwohnlage ! Wfl. ca. 140 m², Grundst. 464 m², Schwimmbad mit Sauna, Garage, neue Gas-ZH, sehr gepflegt **€ 345.000,–**
Maggistr. 7 · 78224 Singen
Fon 07731 – 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Wohnung mit Pfiff
E-Welschingen: 2½-Zi.-ETW, 60 m², Bestlage, Loggia nur € 82.800,-
Garage und Einbauküche möglich.
INFO + BESICHTIG.: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 07731 / 6 20 47

Wir bauen derzeit für Sie Klasse DH in Eigeltingen, Schulstr.
150 m² Wfl., 6 Zi., 75 m² Nutzfl., voll unterk., herrl. großz. helle Räume, ruhige Lage, ausgezeichnete Massivbauweise **schlüsself. 242.100,– €**
Unverbindliche Musterhausbesichtigung möglich.
Wägeler Bau Singen, Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bauerfahrung.
Tel. 07731/42765 od. 0175/4531285 • www.waegeler.de

GOTTMADINGEN
Im Stelzer 3 und 5
Baubeginn ist erfolgt
Attraktive Doppelhäuser in Ortsrandlage

z.B.: **4 1/2 Zi.-Doppelhaushälfte mit Terrasse, Garten und Balkon** 125,2 m² Wohnfläche **€ 249.000,-**
Beratung am Baugelände nach kurzfristiger Terminvereinbarung auch am Samstag und Sonntag möglich.
Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.
Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30
solidbau®
W.u.M. Vogg GmbH & Co.KG
70736 Fellbach, W.-Pfitzer-Str. 26

Bungalow in Stockach
Bj1996, ca. 150m² Wfl, ca. 952m² Grst, Garage, hochwertige Ausstattung
€370.000
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Für Handwerker geeignet:
St.-Mitte, 1-2-Fam.-Haus, ca. 280 m² Wfl., stadtnahe Lage KP € 169.000,–
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Miniseesicht ! **Ludwigshafen,** neuwertig, 3 Zi., ca. 84 m² Wfl., Fliesen/Laminatböden, sep. WC, EBK, Bad FBH, Balkon, € 670,– + NK + TG (Immobilienscout ID: 35135303)
W.LEBERER IMMOBILIEN e.K.
ÜB, Telefon: 07551/916303
www.leberer-immobilien.de

Karin Kalenberg IMMOBILIEN
Neubauten
Überlingen a. Ried
Reihenhäuser
GS ab 208 m², Wfl. 137 m², inkl. Grundst. und Keller
ab **213.940 €**
Keine zusätzliche Maklergebühr!
TOP-Finanzierungen auch o. EK
Tel. 07733/2505
01 79/2206565

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Radolfzell, 10 Doppelhaushälften Friedrichstr./Messeplatz
Innenstadtnahe Lage, Wfl. ca. 127 m², Grundst. ab 231 m², 4 Zi, gr. Wohnküche voll unterkellert
KP inkl. Carport ab € 319.000,00
Besichtigung Sonntag, 1.04.07 von 11.00 – 14.00 Uhr
Radolfzell, 3 Reihenhäuser Lindenallee
3-Liter-Haus mit KFW- Förderung, familienfreundl. Infrastruktur, Wfl. ca. 124 m² zzgl. ca. 55 m² DG- Ausbau vorber.
KP Mittelhaus € 280.000,00, KP Endhaus ab € 314.500,00
Singen, 3 ETW Höristr./Herz-Jesu-Platz
Innenstadtlage, 4,5 Zi., Wfl. ca. 107 m², Parkett und Aufzug
KP ab € 215.800,00
Info: Klaus Hilpert Tel. 07732/9268-32
Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell, e-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de
www.familienheim-bodensee.de

NEUBAU - REIHENHÄUSER Inselstraße - Rielasingen
z.B. Reihenhaus, 5,5 Zimmer, Balkon, 126 m², Parkett, Fußbodenheizung **198.510,– €**
NEUBAU - MEHRFAMILIENHAUS Inselstraße - Rielasingen
2-/3- und 4-Zimmer-Eigentumswohnungen, z.B. 3-Zi.-ETW, EG, ca. 91 m², Terrasse, elektr. Rollläden, Kaminanschluss, Fußbodenheizung, Peletheizung, Parkett, hochwertige Ausstattung, unverbaubare Sicht, Gartennutzung **176.670,– €**
NEUBAU - EINFAMILIENHÄUSER Inselstraße - Rielasingen
z.B. freistehendes EFH, ca. 122 m² Wfl., Terrasse, Garten, Parkett, Fußbodenheizung **289.900,– €**
WORBLINGEN - EINFAMILIENHAUS*
ca. 145 m² Wfl., ca. 498 m² Grundstück, Parkett, EBK, Garage, schön angelegter Garten **350.000,– €**
WORBLINGEN - EINFAMILIENHAUS*
205 m² Wfl., 926 m² Grundstück, Top-Lage, Doppelgarage, weitere 50 m² vorbereitet zum Ausbau, Kachelofen **460.000,– €**
SINGEN - 4-Zi.-Eigentumswohnung*
ca. 116 m², 1. OG, Balkon, Eckbadewanne **138.000,– €**
SINGEN - 3-Zi.-Eigentumswohnung*
ca. 83 m², Balkon, Gäste-WC, Bj. 1995 **99.600,– €**
*zzgl. 3,57% Maklerprovision
KUPPRION IMM "OH" BILIEN
Bahnhofstraße 17 · 78224 Singen · Telefon 0 77 31 - 87 17 - 0
Telefax 0 77 31 - 87 17 - 87 · www.kupprion.de

Wohnpark am Körnerplatz
Hardenbergstraße 5
in 78224 Singen

Tag der offenen Tür
Besuchen Sie uns in der Musterwohnung und informieren Sie sich unverbindlich vor Ort!
Samstag, den 31.03.2007 von 13-16 Uhr
BGO Baugenossenschaft Oberzellerhau eG
Oberzellerhau 2, 78224 Singen, Tel. 07731/87 74-0, www.bgo-singen.de

Endlich Platz zum Wohlfühlen im DH in Singen-BEUREN, Kirchstraße
Fantastisch großz. Wohnen in 6 Zi., 147 + 160 m² Wfl., 75 m² Nutzfl. (auch Nebengebäude möglich), ideal auch als Lager, ruhige, zentr. Lage, voll unterk., massiv. Ziegelbauw., Garage, Balkon **schlüsself. z. B. 248.000,– €**
Besichtigung nach Terminabsprache. Frdl. unverb. Beratung
Wägeler Bau Singen, Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bauerfahrung.
Tel. 07731/42765 od. 0175/4531285 • www.waegeler.de

Suche Nachmieter
für Büro in 78224 Singen, ab sofort, provis.frei, ca. 128 m², Parkp. vorh., Kellerraum, Bad + Toilette.
Näheres unter 01 71 / 75 79 789

Generationen-Wohnen
Ein- oder Zweifamilienhaus, 2x 3 Zi., ca. 178 m², Balkon/Terrasse, Niedrigenergiebauweise, Fußbodenheizung, in Singen an der Aach, Bj. 1996, inkl. 2 TG-Stellplätze, KP 365.000,– €
BGO Immo-Center, Tel. 0 77 31 – 87 74 25

LBS IMMOBILIEN Sparkasse Singen-Radolfzell

Hier wurden Wohn-Visionen umgesetzt !
Helle, moderne 4- Zimmerwohnung mit ca. 107m² Wohnfläche in reizvoller Lage von **Radolfzell**. Balkon oder Terrasse, Aufzug
Sonderkreditprogramm für Finanzierung ! **229.000 €**

Wohnen Sie nicht.....LEBEN Sie !
Einfamilienhaus mit ca. 147m² Wohnfläche, 6 Zimmer, 2 Bäder, 717m² Grundstück in attraktiver Lage von **Gottmadingen** **320.000€**

Stellen Sie Ansprüche an Ihr neues Zuhause !
Grosszügige 3,5- Zimmer- Maisonette in **Radolfzeller Ortsteil** mit sagenhaften 154m² Wohnfläche, Einbauküche und Tiefgaragenstellplatz **249.000€**

Eigentumsgründer aufgepasst !
2- Zimmer-Eigentumswohnung in **Radolfzeller Ortsrandlage**. Ca. 56m² Wohnfläche, Einbauküche, Balkon und Fahrstuhl **59.000€**

Freude und Zufriedenheit für Immobilien-Einsteiger
Moderne 2- Zimmer Hochparterrewohnung in **Radolfzell-Stahringen,** mit neuwertiger Einbauküche und Stellplatz in kleiner, gepflegter Wohneinheit **94.000€**

Verwirklichen Sie Ihren Traum vom Eigenheim !
Charmante Eigentumswohnungen mit offener und heller Raumgestaltung in **Steißlingen.** Balkon und Tiefgaragenstellplatz. **Wohnbeispiele:**
2 –Zimmerwohnung, ca. 52m² Wohnfläche **106.150€**
4- Zimmerwohnung, ca. 105m² Wohnfläche **217.135€**

Büro Radolfzell, Fon 0 77 32/94 06 48-10, www.LBS-ImmoBW.de

NEU **Wunderschönes Wohnen auf der Insel** **NEU**
DH in Volkertshausen, Mühlenstraße
herrl. Lage (tolles Panorama), 6 große Zi., 148 m² Wfl. + Ntzfl., Grdst. 353 m², voll unterkellert, beste Ziegelbauweise, tolle Extras, schlüsself. **263.000,– €**
Wägeler Bau Singen, Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bauerfahrung.
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de

Sparkasse Stockach · IMMOBILIEN
Ansprechendes Zweifamilienhaus mit zwei großen 4-Zimmer-Wohnungen in Mühlingen-Zoznegg. Die Erdgeschosswohnung mit zwei Terrassen hat eine Wohnfläche von ca. 120 m², die Dachgeschosswohnung von ca. 91 m².
185.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139 www.sparkasse-stockach.de

Wir suchen für Bauherrn
baureife Einzelgrundstücke im Raum Hegau / Bodensee
LOGO-MASSIV-HAUS® **0 77 39/92 88 66**

Radolfzell, Seesicht
Sonnige 3-Zi.-Whg. mit großer Glasfront, Südbalkon, neue schöne EBK, € 85.000,– provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 07 11 / 9 01 19 70

Hilz./Binningen schöne DHH
gepl. Neubau, 110 m² Wfl., Fußbhzg. inkl. 430 m² Grundstück € 198.500,–
LOGO-MASSIV-HAUS® **0 77 39/92 88 66**

Bau-/Kauffinanzierung
auch **ohne Eigenkapital!**
oder Zins ab 4,12%, 10J. fest, eff. Jz. 4,20%
baufinanz-easy, 0 77 33 / 25 05
P. Kalenberg, 01 71 / 5 44 32 52

Großes EFH - Neubau
in sonniger Lage v. Worblingen, 385 m² Grundstück, klasse Ausstattung wie Fußbodenheizung, Dachstuhl in Sichtgebälk, große Terrasse, Innenausstattung nach Wunsch. VKP 269.000 €. Ivens Wohnbau Tel. 0 77 32/94 69 10.

Sparkasse Stockach · IMMOBILIEN
Schöner wohnen unterm Dach
Hübsche 2,5-Maisonettewohnung im Dachgeschoss mit ca. 55 m² Wohnfläche. Ruhige sonnige Wohnlage, Balkon mit Süd-/Westausrichtung, Carport und Stellplatz.
89.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139 www.sparkasse-stockach.de

Singen-Nord:
3-FH, 3x 3 Zi., 65 m², 410 m² Grdst., 1 Whg. frei,
Garage und Schopf **155.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Imbiss zu verkaufen!
Radolfzeller Industriegebiet, geeignet: Pizzeria, Döner-Kebab und Currybude, kpl. eingerichtet. Terrasse, 35.000 €. **Tel. 01 72/3 08 56 04**

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel.: 0 77 31 / 6 20 47

Natur vor der Türe
2,5 Zi. Singen-Südstadt, ca. 70 m², Balkon, Bj. 1991, inkl. TG-Stellpl., KP 115.000,– €
BGO Immo-Center, Tel. 0 77 31 – 87 74 25

Sparkasse Stockach · IMMOBILIEN
Heimkommen und wohlfühlen...
Angenehme 3-Zimmer-Eigentumswohnung in ansprechendem Mehrfamilienhaus in sonniger Wohnlage in Eigeltingen. Gute Ausstattung, Balkon, Garage im Haus.
55.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139 www.sparkasse-stockach.de

Wohlfühl-Wohnung, 3½ Zi. DG
3 km zum Steißlg. SEE + Galerie/Büro: exkl. Neub. 2001, hell + sonnig, kl. WE, großer S/W-Balkon **€ 119.800,–** + Gar. + Stpl. + EBK
ALLFINANZ-AG.de 0 77 75 / 28 29 46

Ideal für Singles
2 Zi. Singen-Nordstadt, ca. 58 m², 2. OG, Balkon, Bj. 1968, inkl. PKW-Stellpl., KP 72.500,– €
BGO Immo-Center, Tel. 0 77 31 – 87 74 25

Singen - Häuser:
2-FH, 145 m² Wfl., Am Graben **250.000,– €**
1-FH, 120 m² Wfl., Libellenweg **210.000,– €**
RMH, 150 m² Wfl., Max-Porzig-Straße **212.000,– €**
1-FH, 125 m² Wfl., Georg-Fischer-Straße **250.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Sparkasse Stockach · IMMOBILIEN
Zentral gelegene
3-Zimmer-Wohnung in Stockach. Wohnfläche ca. 84 m² im 1. OG mit Balkon, Baujahr 1995, eine Garage kann für € 5.000,– zzgl. erworben werden.
110.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139 www.sparkasse-stockach.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO **B. RIETSCHLE** GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

ETW für jüngere Leute
Si.-Süd, 4 Zi., ca. 85 m², Balk., neue Heizung und Fenster **KP € 87.000,–**
ca. 370,– € Belastung a.M.
78224 Singen · Tel. 07731/64472

www.rewa-immobilien.de

Rielasingen, Top-Reihenhaus (N-205)
sehr ruhig, 5 Zi., ca. 120 m², Hobby, Garage, Bj. 85, Blick, Topzustand, schön. Blick, DG ausbaubar **219.000 €**
Singen-West, gepfl. DH a.d.Aach (H-202)
4,5 Zi., Wfl. 125 m², Grstk. 400 m², ruhig, S-Terr., Keller, Garten, DG ausb., Garage **214.000 €**
Volkertshausen, attraktives EFH (H-195)
6 Zi., Wfl. 180 m², Grstk. 740 m², ruhige Lage, fam.-frdl., Fliesen, EBK, Do.-Gar. **338.000 €**
Rielasingen, attr. 4,5 Zi. Maison. (E-273)
100 m², gehobene Ausstg., 2 sonnige Balkone, sehr hell, EBK, Parkett, TG + SP **164.000 €**
ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Sparkasse Stockach · IMMOBILIEN
Wohnung mit Gartenanteil!
3-Zimmer-ETW mit überdachter Terrasse im Gartengeschoss in Stockach-Hoppetenzell. Kleine Einheit. Wohnfläche ca. 86 m², Kellerraum und Stellplatz.
89.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808139 www.sparkasse-stockach.de

4-Zi.-Whg, Ebringen Gottmadingen-OT,
ca. 80 m² Wfl., ZH, Bad, WM 550,- €
ab sofort, Tel.: 0 77 39 / 15 53

LBS IMMOBILIEN Sparkasse Singen-Radolfzell

Gelegenheit für Marktkenner !
Rielasingen-Worblingen:
2-Zi.-Wohnung, Bj. 1991, ca. 52 m², 2. OG, Kaufpreis: **67.000,- €**

Alles was das Herz begehrt !
Singen - Ctiy mit Aufzug
2-Zi.-Wohnung, Bj. 2002, ca. 62 m², 3. OG Kaufpreis: **118.000,- €**

Ruhige Lage und nette Umgebung
Hilzingen:
Freist. Einfamilienhaus, Bj. 1972, ca. 127 m² Wfl., ca. 629 m², Grundstück, 5 Zimmer, renoviert, Werkstattraum, Garage Kaufpreis: **265.000,- €**

Bezahlbare Wohng. für die Familie!
Singen - Nordstadt
4 Zi.-Wohnung, Bj.:1966, ca. 103 m², 2.OG, Kaufpreis: **105.000,- €**

Ruhe und Natur pur ...
Wangen (Halbinsel Höri):
3½-Zi.-Wohnung, Bj. 1994, ca. 86 m², 1. OG Kaufpreis: **139.000,- €**

Der Traum vom Haus nahe KN!
Reichenau-Lindenbühl
Freist. Einfamilienhaus, Bj.: 1983, ca. 183 m² Wfl., ca. 629 m² Grundstück, 5 Zimmer, 2 Garagen, ruhige Lage Kaufpreis: **449.000,- €**

Büro Radolfzell, Fon 0 77 32 / 94 06 48 - 11, www.LBS-ImmoBW.de

www.osswald-wohnbau.de

Rielasingen-Worblingen
In einem 3-Familien-Haus im Neubaugebiet „Oberstraß", Worbelhag 3, noch frei:
OG, 3½ Zi., 92 m², mit Südbalkon und Sonnenterrasse
Besichtigung: Samstag, 1. 4. 07, 14⁰⁰ – 16⁰⁰ Uhr

Oßwald Wohnbau GmbH
osswald-wohnbau@t-online.de
www.osswald-wohnbau.de
78462 Konstanz Brauneggerstr. 44 Telefon 0 75 31/3 63 38-0
78247 Hilzingen Alemannenstraße 8 Telefon (0 77 39) 16 13

© SWR

Klicken Sie doch mal rein! Wochenblatt.net

BAUEN&WOHNEN

ARCHITEKTUR + BAUCONZEPTE A+B
PLANUNG-BAULEITUNG-BAUBERATUNG-BAUBETREUUNG
Uferstraße 17, D-78465 Konstanz-Wallhausen, Tel.07533/ 935779, Fax 935778
E-Mail: info@architektur-am-bodensee.de, www.architektur-am-bodensee.de

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 · Fax (07732) 99 16-20

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 5.95 €/m²
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Faisst MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Dämmen zahlt sich aus

Staat fördert das Energiesparen

Es wird immer teurer, im Winter ein gemütlich warmes Heim zu haben, denn die Kosten für Heizenergie steigen stetig an und ein Ende ist nicht abzusehen. Parallel zu dieser Entwicklung auf dem Energiemarkt mehren sich weltweit die Stimmen von Wissenschaftlern, die vor einem Anstieg der globalen Durchschnittstemperatur warnen, die in den vergangenen Jahrzehnten um rund 0,5 Grad Celsius zugenommen hat.
Die Fakten sprechen eine deutliche Sprache: So bestehen hierzulande 70 Prozent der Fassadenoberflächen aus Putz. Rund zwei Drittel davon besitzen keinen ausreichenden Wärmeschutz. Trotzdem haben bei Maßnahmen an der Fassade die Neuanstriche mit 44 Prozent die Nase vorn, so die Statistik der Maler- und Stuckateure für das Jahr 2005. Rund 21 Prozent der Hausbesitzer ließen zwar den Putz erneuern - jedoch ohne in eine zusätzliche Wärmedämmung zu investieren. Eine vergeudete Chance: Denn wenn man bedenkt, dass eine solche Maßnahme mit zinsgünstigen Krediten von der KfW gefördert wird, rechnet sich die Investition in einen verbesserten Wärmeschutz allemal: Je Wohneinheit werden bis zu 50.000 Euro für zehn Jahre mit nur noch einem Prozent effektivem Zins finanziert. Dabei sind die Chancen nicht schlecht, etwas für den Klimaschutz zu tun und gleichzeitig Energiekosten zu sparen. Nach Angaben des Farben- und Dämmsystemherstellers Caparol (www.caparol.de) stehen in den nächsten Jahren 7,5 Millionen Häuser zur Renovierung an. Wird die Fassade dabei nicht nur neu gestrichen, sondern zugleich mit einem Wärmedämm- Verbundsystem versehen, lassen sich Heizkosten und der Ausstoß von Kohlendioxid deutlich senken. So konnten in den letzten 35 Jahren mit den Capatect-Wärmedämm-Verbundsystemen von Caparol über 30 Milliarden Liter Öl eingespart und der Atmosphäre mehr als 100 Millionen Tonnen Kohlendioxid-Ausstoß erspart werden.

Heizkosten lassen sich nicht mit einer neuen Heizung sparen. Noch viel mehr Energie wird mit einem guten Dämmsystem eingespart.

Gerhard **Siener**
Bankkaufmann · Immobilien

***** Interessante Häuser *****
Si.-Nord: Wohnhaus, Garage, frei **€ 210.000,–**
Gailingen: 2-3-FH, Garage **€ 150.000,–**
Riel.-Worbl.: 1-FH, Garage, frei **€ 175.000,–**
Si.-Mitte – Aachnähe: Eleg. WOHNHAUS, 140 m² Wohnfl., frei **nur € 325.000,–**
Engen: WOHNHAUS, 500 m² Grund, frei **€ 180.000,–**

Si.-Nord: Rohbau m. Grundst. – TOP-Lage
R'zell: 2-3-FH, Top-Lage, Garage, frei **€ 450.000,–**
Gailingen: 1-FH, Bj. 2000, Garage **€ 235.000,–**
Hilzingen: 2x DHH, 4 Garagen, 540 m² Grundst., frei **€ 280.000,–**
Hilzingen: 2-3-FH, Garage **€ 280.000,–**

***** Eigentumswohnungen*****
Si.-Nord: 1½-Zi.-ETW, EBK, Gar., frei **€ 65.000,–**
Riedheim: 3-Zi.-ETW, 1. OG, Garage, kurzfr. frei **€ 120.000,–**
Riel.: 2-Zi.-ETW, Garage, EBK **€ 85.000,–**
Si.-Mitte: 3-Zi.-ETW, Th.-Hanloser-Str., Balkon, St.-Pl., frei **€ 67.500,–**

Gelegenheit: Singen-Nord – Beethovenstr.
3-Zi.-ETW, 75 m², Balkon, Keller, Speicher, frei 5/07 **nur € 78.000,–**

Böhringen: Tolle 4-Zi.-ETW, St.-Pl.,100 m² **Pr. a. Anfr.**
Friedingen: 3-4-Zi.-ETW, Garage **€ 135.000,–**
R'zell: 3-Zi.-ETW, 84 m², TG, frei **€ 98.000,–**
R'zell: 4-Zi.-Whg., ca. 100 m² **€ 140.000,–**
RZ-Gütt.: 3-Zi.-ETW, Garage, frei **€ 97.500,–**
Singen-Nord: 4-Zi.-ETW, EBK, Garage Keller/Speicher, neu renov. **€ 130.000,–**

Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

VERMIETUNGEN

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Wohng., 26 m², EBK, Balkon **€ 225,00**
2-Zi.-Wohng., 50 m², Balkon **€ 350,00**
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) **€ 25,00**
jeweils zzgl. NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

SINGEN: Bürogebäude zu verm., ca. 240 m², m. Lkw-Garage u. Lager, Nähe TÜV u. Kfz-Zulassungsstelle, Erweiterungen mögl., Tel. 0 71 21-26 86 50 (gewerbl., prov.-frei), **www.fiedler-gewerbeimmo.de**

IMMOBILIEN-FACHBÜRO **B. RIETSCHLE** GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen:
Si.-Süd, 1 Zi., ca. 37 m² **KM € 250,– + NK**
Rielas., 1 Zi., ca. 35 m², Balk., EBK **KM € 260,– + NK**
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1,5-Zi.-Gal.-Wohng., 52 m², Balk., ab sof. **€ 340,00**
2-Zi.-Wohng., 56 m², Balk., ab 5/07 **€ 370,00**
1-Zi.-Wohng., 25 m², Balk., 5/07 **€ 207,00**
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) **€ 25,00**
jeweils zzgl. NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

Zwei Top-Adressen am Bodensee:

ACHTUNG!
Liebe Immobilienmarkt-Kunden

Bitte disponieren Sie für die Ausgabe 15/2007, Erscheinungstermin 11. April 2007, Ihre Immobilien- und Vermietungsanzeigen bis spätestens

Donnerstag, 5. April, 16 Uhr

Ihr **Wochenblatt** -Team

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. in Singen
zu verk., Tel. 07731/12490

Schöne 2,5 Zi.-Whg.
R'sgn., Bj. 88, ca. 53 m², EBK, Garage, kl. WE, 79.000.- € von Priv. zu verk., Tel. 07731/54274

BETREUTES WOHNEN
in Singen, 58m², EG, Neuwertig große Terrasse, Zentrumsnah
Nur 79.950,--€ 07731 / 63570
SPI-Real-Estates.com

2 Zi. R'zell Stadtmitte
gewerbl./privat, geeign. f. Kosmetik-Nagelstudio, Büro etc., oder als 2-Zi.-Whg. mögl., VB 79.000 , Tel. 07731/964888 od. 0171-2255900

Schöne 2-Zi.-DG-Whg.
in Arlen mit Blk., EBK, neu renov., ab 1.5.07 zu verk., 89.000.- €, Tel. 07731/964888 od. 0171-2255900

2,5Zi.DG-WO Singen
in gepflegter 3-Part.-Villa,wald-und stadtnah.Wo-Kü,Bad,Abstellr.Keller auf 800 qm Gemeinsch.-grundst. von privat für 75.000,-€ 07731-955830

2 Zi-Whg Rzell
Schöne sonnige 61m≤ Whg, Bj.93, 1.OG, EBK, Stellpl., 2 Blk, VB 89T€, 07774/9298992

Betreutes Wohnen
Musikinsel-Erstbezug. ruhige 2 Zi.-Whg. ca. 56m², Blk, VB 124.000 € von privat. Tel. 07774/939593

3 Zimmer

Ein wenig Farbe genügt!!
Radolfzell, 3,5 Zi.- ETW, 91m² Wfl., Lift, EBK, 5. OG, sofort frei € 125.000,-
Radolfzell, 5 Zi.- ETW, 125m² Wfl., 1. OG, ruhige Lage, 2 Balkone € 195.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

3 1/2-Zi.-Whg. Gottmad.
81 m², EBK, Garage, neu renov., 110.000.- €, Tel. 07731/977883

Schöne Aussicht
in sehr guter Lage von Rielasingen
2½-Zi.-ETW, kleine Wohneinheit, geh. Ausstattung, z.B. Parkett- u. Fliesenböden, Balkon, Keller, sehr gute Bausubstanz, Bj. 97, ab sofort frei, von privat zu verkaufen.

Zuschriften werden erbeten unter Chiffre-Nr. 200912 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Sof. beziehb. 3-Zi.-Whg.
Si.-N., 1. OG., Garage, Keller, Speicher, gr. Blk., v. Priv., 99.900 €, Tel. 07731/884905

!!! Top Gelegenheit !!!
Friedingen, 3-Zi.-ETW, 86m² Wfl.,1.OG, Gara.,+Stellpl., 2 Balk., EBK € 112.000,-
Gottmadingen, 3½-Zi.-ETW, 80m² Wfl., Garage, Balkon, sofort frei € 98.500,-
Singen-Nord, 2½-Zi.-ETW, 65m² Wfl., EG, Balk., ruhige Wohnlg. € 76.500,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

3 Zi.-Whg in Engen
80m², mit gr. Süd-West Blk, 2002 kompl. renov., EBK, Stellpl., Kellerr., ruhige Lage, 128.000 €, Tel. 01741808886

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel. 0 77 31 / 6 20 47

3-Zi.-ETW., Si.-Süd
87 m², 89.000 €, 07531/819050

3,5-Zi-ETW: SINGEN-NORD
in 4-Familienhaus, 70m², 1.OG Balkon,Speicher,Keller, **Garage**
Nur 79.500,--€ 07731 / 63570
SPI-Real-Estates.com

3-Zi.-ETW in Singen
65 m², 1. OG, Rauputz/Parkett, Bad neu, VB 78.000.- €, Tel. 0160-6306496

4 Zimmer und mehr

Horn: Mit € 700.- pro
Monat zum Eigentum, 4,5 Zi., Küche, Garage, geh. Ausst., rhg., kurzfr. frei. Anschauen lohnt, von priv. € 175.000.-,Zuschriften unter 110171 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4-Zi.-ETW. Singen-Nord
rhg. Lage, 87 m², 1. EG., Garage, Keller, Speicher, EBK, Blk., frei ab März 07, f. € 145.000.- zu verk., Tel. 0162/9483007 ab 17 Uhr

Engen, 4-Zi.-Whg.,
zentrumsnah, 99 m², EG., FBb.-Hzg., gr. Terr., Garten, Garage, Abstellpl., Keller, 164.500 €, Tel. 0151/14309796

Engen 4-Zi.-EG- ETW
ideale Lage, 5 Min. vom Bahnhof, 92 m², renov., kl. Blk., eig. Heiz.,gr. Keller, Gartenant., Garage, 125.000 €, T.07733/6568

4,5 Zi.-Maisonette
Hilzingen, zentrale Lage, 125 qm, großzügig geschnitten auf zwei Ebenen, Gar.-und Stellplatz vorhanden, herrl. Aussicht auf Hohentwiel, EBK, privat zu verkaufen. VB € 185.000,— Zuschriften unter 110156 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Handwerker Schnäppchen!
Gottm.-Randegg, 4 ½ Zi.-ETW zum Selbstausbau, 100 m² Wfl. € 49.800,-
Gottm.-Randegg, 6 ½ Zi.-ETW zum Selbstausbau, 160 m² Wfl. € 79.800,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

4-Zi.Whg Rielasing
EG,92qm,EBK,Terasse+Garten,Kfz-Stellpl., Keller,139500€,Tel.07731/22852

Singen-Nord ETW
113m², Garage, 149.500 € ab 01.04.07, Tel. 07731/44600

4 Zi.-ETW Si. Nord
102m², 1.OG, BLK., Bad, Keller, Speicher, garage, unrenov frei, ab 01.04.07 VB, Tel. 07731/ 44871

4-ZI-ETW Rielasingen
103 m², sehr gepfl. EG - ideal für Senioren, absolut ruhige Lage, 2 Balkone, Gar. möglich
ALLFINANZ-AG.de 07732 / 89 58 59

Engen: renovierte DHH, 5 Zimmer, großes sonniges Grundstück € 179.000,-
Radolfzell: ETW, 3½ Zimmer, Balkon, Kapitalanlage, Garage € 99.000,-
Engen-OT: 3½-Zimmer, EBK, Balkon, Garage, schöne Süd-Lage € 125.000,-
Engen-OT: Schnäppchen, 2½-Zimmer-ETW, DG, 69 m² Wohnfl. € 55.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo. 07733-9 98 97

ivd EWO **4-ZI-ETW in Stockach.**
EG, ruhige Lage, Garage, ca. 89m² Wfl, modern möbliert., €170.000
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

ETW zu Verkaufen
Nicht mehr jung-doch renoviert die Lage ruhig-und noch zentriert großes Grundstück und 6 Zimmer Platz zum Ausbauen?-Ja, immer Große Familie?-Aber gern! Lidl, Schule, Kindergarten gar nicht fern Bus und Zug vorhanden?-Ja Nähe Schweiz, wie wunderbar Teuer?-Nein-und sofort frei!!! Rufen Sie an und kommen Sie vorbei. Tel. 07734 / 931420 ab 18.30 Uhr

4,5 Zi.-ETW., Si.-West
96 m², 167.000 €, 07531/819050

Häuser

Die besondere Gelegenheit !
Rielasingen, DHH in familienfreundl. Lage, 6 ½ Zi., 158 m² Wfl., 449 m² großes Grst. mit sonniger Süd-Ausrichtung, Bj. 70, sehr gepflegt, Fenster u. Heizung neu, inkl. Gar.+2 Stellpl. nur € 227.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Pfullendorf
Wohn- und Geschäftshaus (Bistro), 2005 kompl. saniert, Rendite 10 % Tel. 0174-3224364

1-2 FAMILIENHAUS IZNANG
Bj. 94, 170m² Wfl, 533m² Grdst, **Seesicht auf den Untersee**
Nur 329.000,--€ 07731 / 63570
SPI-Real-Estates.com

Nur für Liebhaber!
Schönes Haus (Fachw) in Böhringen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Grd 350 m², riesige Terr. (40 m²), kpl. innen + außen liebev. saniert, kl. Werkstatt als Büro od. Atelier verwendbar, Gewerbemischgebiet Pr. VB, Tel. 07732/52991

Haus mit Seesicht
Horn, RMH in bester Lage, 6 ½ Zimmer, 139 m² Wfl., mit Balkon und Terrasse, 244 m² Grundstück, Baujahr 1977, inklusive Garage nur € 234.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Singen Nord RMH
ca. 150qm, 3 Bäder, 5 Zi., Blk, € 210.000.-, Tel. 07731/21774

Ihr neues Zuhause a. d. Aach
Singen, gepfl. DHH, 4 ½ Zi., 126 m² Wfl., mit Ausbaureserve im DG, 401 m² Grst. in sonniger Südlage, Baujahr 1971, Bäder + Heizung neu nur € 204.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Mühlhausen-Ehingen
EFH, Bj. 85, z.v., T. 07774/929344

!!! Für die Familie !!!
Singen-West, freistehendes EFH, 5 ½ Zi., 163 m² Wfl., kl. Grst., Bj. 93, ruhige Lage, inkl. Garage € 279.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Generationenhaus Neubau für Handwerker
Singen-Nord,3 FH, toplage,375m² Wfl., 2x140m², 1x95m², 595m² Grst im Rohbau zum fertig stellen nur € 229.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

3-Fam.-Haus Si.-Süd
2 x 3-Zi.-Whg., 1 x 2-Zi.-Whg., 3 Garagen, gr. Terr., Lagerraum, Werkstatt, Tel. 0041/526400420

PARADIES KIDS
WORBLG. (SI 3 km), nahe BODENSEE (5 km): Exkl. EFH, freistehend - ideal f. d. Familie, sehr gepfl., Kachelofen + romantischem ZIER-Garten-Neubau 1990 nur € 299.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07732/89 58 59

Volkersth., alles neu!!!
EFH, 120 m² Wfl., 16 m² Wohnkü., alles neu, 208.000 €, T. 0171 / 5213337

Herzlich willkommen zur Wohnungsbesichtigung in VOLKERTSHAUSEN
Außergewöhnl. ETW, 4 Zimmer, 128 m², Lift, klasse gr. Wohn-/Essbereich, großz. Balkon, Fußboden-Hzg., beste Bauqualität, schlüsself. 199.600,- €
Sonntag, 1. April, 14.00 – 16.00 Uhr
Wehrstr. 4 (Nähe alte Kirche)
– Es erwartet Sie ein Bonus –
Wägeler Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bauerfahrung.
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de

EFH in Rielasingen
138 m² Wfl., 300 m² Grdst., Bj. 99, 6 Zi., von Privat 285.000.- €, 0152/02424139

Engen-Welschingen, DHH, nähe Seehas, 5 Zi., 120 m² Wfl., 450 m² Grst., sonnige Lage, Garage, AP € 176.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Schönes 2-Fam.-Haus
gesuchte Lage in Singen, Wfl. rund 150 m², DG ausbauf., Garage, Gr'sundst. 511 m≤, Privatverkauf 215.000.- €, Tel. 07731/947350 od. 0173/1858189

Haus in Si.-Bohlingen
Preis VHB, Tel. 0176-64130187

EFH in Büsingen
privat zu verk., mit Garten, 5 Zi., mit 1-Zi.-ELW, 300 m z. Rhein, off. Kamin, Bj. 90, Preis VB, Tel. 0175-9112646

Singen-Nord, 3 FH, 3 x 3-Zi.-Whg., 420 m² Grst.,1 Wohnung sofort frei, Garage, nur € 159.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

RMH Rielasingen
Topausst., KP 229.000.- €, Tel. 0172/6548745 ab 20 Uhr

Reiheneckhaus
in Engen (438qm Grundstück, ca.130qm Wohnfläche, Garage)zu verkaufen. 07542/53432

Singen-Nord
Reihenendhaus, 156 m² Wfl., kinderfreund., Nibw., gehob. Ausst., off. Kamin, Carport, elektr. Markise, EBK, VB, 07731/184868, ab 16 h

„Sehr schönes Haus in Ortsrandlage"
Stockach-Zizenhausen, sonniges, kinderfreundl. Haus mit schöner Architektur u. Grst., Bj. 88, 160 m² Wfl., 980 m² Grst., Doppelgarage, 3 Stellplätze, kurzfristig beziehbar € 248.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Wahlwies
Modernes, lichtes Holzhaus, Niedrigenergie, FBb.-Hzg., Gastherme, 3 Bäder, Regenwasser, Solar, Parkett, ELW, 7 Zi., kl. Garten ca. 300 m², Carport, sof. frei, VHB 328Tsd., T. 0049 (0) 172 104 8822 o. email: Pappafor4@freenet.de

Grosses Bauernhaus
mit Ausbaureserven und großem Gewerbeteil/Scheune in 78247 Hilzingen/Riedheim von Privat zu verkaufen. Grundst 1284qm, GBF 324qm, Bruttowohngrunfl. 297qm, BJ 1930/Umgeb 1970, Öl-Holz Heizung, Kachelöfen, VB155.000€, T. 0173/6690818

!Neubau Worbl.- Im Bünd!
freist. EFH, 124m² Wfl.,4 ½ Zi., 280m²Grst, sonnige ruhige kinderfr. Lage, Ausbauwünsche +Garage möglich € 249.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Stockach Kernstadt
6-Fam.-Haus, Nfl. ca. 446 m² m. Halle Nfl. ca. 560 m², geeign. Handel/Gewerbe, kpl. zu verk. Anfrage Tel. 0173-3246810

RMH Gottmadingen
bevorzugte Wohnl., mod. Ausstattung, Fußbodenheizung, Fliesen, Parkett. 156 qm Wfl. ,240 TSD € von privat zu verkaufen. Tel. 0175 217 78 04

Sonstige Objekte

Ditours Umzüge
Tel. 0 77 32 / 97 26 14
www.ditours.de

Garten im Römerziel
zu verk., Pr. VB. Tel. 07731/47989 ab 18 Uhr.

Arbeiten + Wohnen:
ENGEN: 120 m² Wohn-, 250 m² Bürofläche für alle Branchen geeignet/Bestzustand, kurzfristig beziehbar nur € 449.000,-
INFO+BESICHTG.: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

Kapitalanlage
Seniorenwohnanlage „Musikinsel". Neue, ruhige 2 Zi.-Whg, ca. 56 m², Blk, VB 124.000 €, keine Provision, Tel. 07774/939593

Imbiss-Pavillon
Top Lage, zu verkaufen.
Tel. 01 60/95 73 01 31

Immobiliengesuche

2 Zimmer

3-4 Zim. min. 85m≤
suchen 3-4 Zimmerwohnung, min. 85 m≤ für ca. 125 000 Euro. (nicht Singen Süd)Tel. 0174/ 49 33 007 (ab 18 Uhr)

3 Zimmer

3 - 3 1/2-Zi.-Whg.
in Engen zu kaufen gesucht. Zuschriften unter 110157 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Arztfam. sucht EFH
freist., mind. 140 m², m. Garten, in max. 5 km Entf. z. Klinik Singen, zu kaufen bis 400.000.- €. Zuschriften unter 110159 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Junge Familie sucht
Wohnung o. Haus in Gottm. und Umgeb., von privat zu kaufen. Tel. 07533/997059

Haus/Gr. Whg. RZ+Höri, SI/EN+Hegau
auch Bodanrück, ab 100 m², auch renov.-bedürftig, in schöner Lage, von Geschäftsführer-Familie bis € 300.000,– dringend gesucht.
ALLFINANZ-AG.de 07732 / 89 58 59

Grundstück mit od.
ohne Haus im Gewerbe-, Mischoder Industriegebiet in Stockach gesucht. Tel. 0160-5375079

Suchen 2-Fam-Haus
in Singen, bis 250T! Tel: 07731/866342 o silvareal@freenet.de

Sonstige Objekte

Singen 'Etzenfurth
ges.: Grundstück, vorne 1. Reihe. Angebote unter Zuschriften unter 110085 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mietgesuche

1 Zimmer

Suche 1 Zi.-Whg. in
Horn/Umgeb. Tel. 0151-15358835

1-2Zi. App. möbl.
Akademiker, NR sucht im Raum Singen möbl. 1-2 Zi-App. mit Du/WC, ab Mitte April für ca. 6 Monate, 0170/8336324

2 Zimmer

berufst. Single
(w/NR)sucht 2 Zi.Whg bis 1.5. in Raum Stockach, Tel.07734/9369883

Suche 2-ZI.-Whg. in
Si.-City oder -Nord, 0175-2025626

3 Zimmer

Singen-Riel.-Worbl./Umgeb.
3- bis 3½-Zi.-Whg., f. Rentnerehe. ges. (f. Vermieter kostenlos)
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Suche dring. 3 Zi.-Whg
mit Hund, Singen- Umgeb. Tel. 07731/29354

Jg. Paar su. 3 Zi.-Whg.
Kreis R'zell, ab 1.5. Tel. 0173-6687279 od. 07732/9409600

3-Zi.-Whg. Si./Umgebg.
mit EBK, Garage, zum 1.09.07, mögl. EG, ges., T.07744/929134

SAMSTAG, 31. MÄRZ 2007
BEGINN 10.00 UHR
CA. 2 STD. DAUER

INFO-TAG

KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

Herzlich willkommen in Veringenstadt!
Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung, Ausbau- und Selbstbauhäuser mit Mauerverführung. Video und Lichtbilder sowie Werksführung und Hausbesichtigung.
Mit Verpflegung! Die Anfahrt ist ausgeschildert.

KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
Tel. (0 75 77) 309-0
www.kastell.de

3-4 Zi Whng o EFH
sucht Familie mit 1 Kind, beide gesichertes Eikommen in Radolfzell evtl. vordere Höri.80-100qm. Ab Sommer oder später.Telefon: 07735 440 646

Junges Paar mit
geregeltem Eink., suchte 3-4 Zi.-Whg. in Singen u. Umgeb., Tel. 07731/ 46196

Suche 2-3 Zi.-Whg. in
Singen u. Umgeb. T.0174-7556396

4 Zimmer und mehr

Suche 4-5 Zi.-Whg.
in R'zell/Umgeb., mit Terrasse und Garten. Tel. 07774/8374

4 Zi WHG gesucht
Familie sucht 4 Zi-WHG in Böhringen u. Umgebung (20 km)Tel 07732-802385 od. Handy 0176-66679015

In Stockach 4 - 4,5 Zi.-
Whg ges., Tel. 07771/ 916844

Häuser

Kl. Reich im Grünen
mit eig. Garten von berufstät. Frau mittl. Alters, NR, gesucht, gern ländlich, gern älter, abgeschieden, Tel. 0163/1708358 ab 18 Uhr

Sonstige Objekte

Suchen Wohnraum
für Monteure
im Raum Radolfzell und Konstanz – langfristig.
Tel. 0 77 31 / 18 55 30
Fetscher & Stahl GmbH

Halle o. Scheune
zu mieten ges., Tel. 0175-5226863

Pferdehof gesucht
Hof jegl. Art zwecks Pferdehaltung ges. Gottm. u Umgebung 016094981819

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zimmer möbliert
R'singen, WM 245.-. Tel. 004179-2714726 od. 0173/1793962

Gailingen
2x 1-Zi.-Whg., je m. Küchenzeile, 1. OG, ca. 24 m², ab 1.5. / 1.6.07, KM 169,– € + 60,– € NK. Gnädinger und Mayer GmbH, Tel. 0 77 32 – 40 36

Gr. möbl. Zi., Singen
Nähe Bhf., kl. WG, 270 WM, Tel. 07731/48111

Si.-Mitte: 1-Zi.-Whg.	€ 210,- + NK
Moos: 1-Zi.-Whg.	€ 350,- warm
V'hausen: 1-Zi.-Whg.	€ 180,- + NK
Bietingen: 1-Zi.-Whg.	€ 300,- warm
Binningen: 1-Zi.-Whg., 100 m²	€ 400,- warm
Randegg: 1-Zi.-Whg., 45 m²	€ 250,- + NK

Siener Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

1 1/2-Zi.-Whg. Bohling.
Galerie-Whg., schöne Lage, ab sofort, Tel. 0049/174-3145682

Radolfzell-Güttingen
1 Zi.-Whg., möbl. m. Stellpl. an NR zu verm., Tel. 07732/1666

1-Zi-App. hell
in Mühlhausen, kpl.möbliert ab 1.4. zu vermieten. (auch kurze Mietdauer möglich) Tel. 07733-3532 ab 18 Uhr

Ludwigshafen-Seesicht
Mini-App., ca. 18m² m. Single-Küche, Dusche, WC, Terr., Garagen u. Gartenant., ab 5.4.07, € 220.- + HNK € 60.-, Tel. 0171-4452188

Radolfzell Mettnau
ca. 40 qm,Teilmöbl.,Preis VHB 350€, sofort beziehbar. Zuschriften unter 110170 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gemütl. 1 Zi.-Whg.
ca. 40m≤, gr. Wohnkü., Stadtmitte-Si., DG, EBK m. Spülm., Laminat, Hausm.service, Kabelanschl., Kellerteil, v. priv. zu verm., KM 320€, NK 100€ + 3MM Kt., ab Mai, 0178-8073305; 07731-185989 (AB)

Zimmer in Stockach OT
WM € 180.-, Tel. 0173-6552524

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. in Gailingen
ca. 56 m², Balkon, Garage, Keller, KM 330.- € + Garage 35.- € + NK + KT ab sof. zu verm., Zuschriften unter 110161 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen: 2-Zi.-Whg., frei, EBK	€ 370,– + NK
Worbl.: 2-Zi.-Whg.	€ 260,– + NK
R'zell: 2-Zi.-Whg., 58 m²	€ 420,– + NK
Böhringen: 2-Zi.-Whg.	€ 210,– + NK
Aach: 2-Zi.-Whg., 58 m²	€ 315,– + NK

Siener Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2 1/2 Zi.Whg/ Stockach
m. EBK, ab sof. an NR, ca. 69 m², KM € 400.- + NK + KT; Tel. 0176-20374699

Schöne 2-Zi.-ELW
in Si.-Beuren, sep. Eing., 52 m², Kü., Bad, 320.- €, NK 80.- € + KT, Tel. 07731/948580

Schöne 2-Zi.-Whg., Si.
52 m², neu renov., Speicher, Keller, WM 530 €, ab 1.05.07, Tel. 0152-04496242

2-Zi.-Whg., Rielasingen
KM 370 + NK , T. 07731/67742

Eigeltingen 2-Zi.-Whg.
2. OG, ca. 70 m², Bad, sep. WC, gr. Balkon, Kfz.-Stellpl., Kellerr., Fahrradabstellr., Waschk. und Trockenr., KM 348 € KM + NK, beziehb. ab 01.06.07, Tel. 07732/9391050

2 Zi.-Whg. Si-Bohlingen
ca. 60m², warm inkl. Stellpl. 415€.Tel. 0178-8076901 od. 07731-799074

Su. Nachm.f. 2,5 Zi.Whg
Rzell-Stadtm., € 400.-, ab 1.5., 0174-6463770 o. 07732/945839

Mehrere 2-Zi.-Whg. in Singen + Umgebung
EBK, Blk., ab 45 m², sofort. Info unter:
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Nachmieter gesucht
hübsche u.helle 2 Zi Whg in Singen (Im Gambrinus) Terasse,Wintergarten und Tiefgarage,54 m2,mit Küche u. Parkett,Waschmaschine + Tr.,1 OG,460 € KM,ab 1.Mai,Tel. 07731 14 1333 tagsüber

Engen, Altstadt
sonnige 2,5 Zi.-Whg, 74 qm, EBK, KFZ-Stellplatz, KM 350 € + NK + 3 MM Kaution, frei ab 01.07.2007 Tel. 0173/3111521

2-Zi.-Whg. Hilzingen
mit ELW, EBK, 55 m², 300.- € KM + 50.- € NK, Tel. 07731/61737

2 Zi.-Whg. 56qm in
Engen, Alois-Baader-Str. 10, Balkon, EBK, Parkett, TG, 340€+NK, sofort verfügbar. Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr: 110164

EG.-Whg., m. Parkett
Bad, Wohnkü., Terr. u. Gartennutzung, in kl. WE, in ruh. Wohnlage Si.-Süd, ab 1.5. od. 15.5., KM 410.- + NK + KT. Zuschriften unter 110166 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg. Si.-Nord
50 m², 1. OG, EBK, Blk., ab 1.6., 320.- KM + NK + KT, Zuschriften unter 110173 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Single-Einliegerwhg.,
Si-Süd, EBK, Du., sep. Eingang, Abstellraum, Gartennutzung, ideal f. Berufspendler, ab sofort, KM 270.- + NK + KT. Zuschriften unter 110167 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg. Singen-Nord
mit Keller, Du., ohne Blk., ca. 38 m², an NR, ab 1.07.07, Tel. 07731/508437

2 Zi.-Whg, Radolfzell
ab 01.05, 50m², Keine ZH, 2.OG, 310 € KM + NK + KT, Tel. 07738/923593 von 8 - 12 Uhr

2 Zi.-Whg. Gaienhofen
40 m², EBK, Dusche/WC, Terr., Stellpl., sep. Eingang ab sofort, 260 € KM+NK+KT, T. 07735/3636

2 Zi.-Whg, Singen-Süd
61m², Abstellpl., 370 € Km + NK + KT, ab 01.06.07 Tel. 07731/28840

2,5 Zimmerwohnung
71 qm Altbau in Randegg mit Ebk 360+NK ab 01.07.zu verm.Tel.0172-7646792

2-ZI-DG.-Whg., Rlsg.,
ruh., sonn. Lage, 3. OG.,450 € WM + KT, Tel. 07731/907433

2-Zi.-Whg. Rielasingen
ca. 75 m², ab sofort zu verm., KM 420.- €, Tel. 0171-5444745

3 Zimmer

Stockach-3-Zi-Whg.
85 m², keine Kd., T. 07771/877343

3-Zi.-Whg., 83 qm Wfl.
2. Stock, 2 Balkone, Speicher, Keller, in Si., Am Berliner Platz, KM 500.- €, zzgl. NK, Garage vor dem Haus kann sep. gemietet werden, Tel. 07732-822576 od. 0172-9511627

Mühlh.: 3-Zi.-Whg., 82 m² **€ 375,– + NK**
Si.-Süd: 3-Zi.-Whg., frei, Garage **€ 525,– + NK**
R'zell: 3-Zi.-Whg., frei, 70 m² **€ 410,– + NK**
Siener Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
77 m², 2. OG (ohne Balkon), 3-Fam.-H., Laminat, Rauhputz, eigene ZH, KM 470.- € + NK + 2 MM KT, an Paar oder Alleinstehende ab 01.06.07 zu vermieten. Zuschriften unter 110134 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5-Zi.-Whg. Mühlhaus.
95 m², 1.OG, m. Keller, m. Blk., ab 01.06.07, KM 500.- € + NK + KT, Tel. 07733/8142

Schöne 3,5 Zi- DG-Whg.
100m², in Aach zu verm., KM 475 + NK + KT, T .07774/921414 ab 14 h

Sonnige 2,5 Zi.-Whg.
OG., Rielas., Steißlinger Str. 2, Garten, Keller, Stellpl., charm. Ambiente, 75 m², KM 380 € + 60 € NK, ohne Kinder , ohne Tiere, Besicht.-Termin: Sa. 31.03.07 von 13-16 Uhr, T. 0041/13836471

Großz. 3,5 Zi.-DG-Whg.
im Stockacher OT Raithaslach, 4 FH m. Vollwärmeschutz, rhg. Südlage m. ca. 82qm Wfl., hochw. Ausstattung, Sichthölzer, EBK, Abstellr., Parkettböden, Gäste-WC, Blk., Stellpl., gr. Kellerr., Garten. KM € 480.- + NK+ Kt., T. 07771/939710

Traumwhg. in Moos
3 Zi, Topausst.(Parkett, EBK, 2 x Balkon etc.), 107 qm, KM 6,50/qm + NK 150 € + 100 € Garage/Schuppen/Stellplatz 0170-8177787

3 Zi.- Whg in Singen
ruhige Lage, Küche, Bad, Blk., im 3 FH, (neu renov., Laminat, Rauhputz,) 1 OG, keine Haustiere. 450 € KM+ NK + KT ab 1.5.07, Tel. 07731 / 25767 o. 0171-5460036

3 Zi.- Whg. Singen City
60m², an Selbstrenovierer zu verm., Tel. 07731/956666

3-Zi.-Whg. Si.-Süd
ab 1.7.07 in 2-Fam.-H., EG, kpl. neu renov., 85 m², Balkon, Gartenant., KM 450.- €, NK 150.- €, bevorz. ält. Ehepaar, Tel. Si/23531

3 Zi.-Whg. Stockach OT
Küche, Bad, Abstellr., Garage, Gartenbenutzung, auf Zeit, WM € 735.-, Tel. 0173-6552524

Schöne 3-Zi.-Whg.
Singen U. Nordst., ca. 75 m², KM 390 € + NK + Gar. + KT. zu verm. Zuschriften unter 110174 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg Singen Nord
74m², Keller, Waschk., Speicher, 1.OG, Ölheiz. 330 € KM, keine Kinder, ab 1.5.07, T. 07731/143618

3-Zi.-Whg. Welschingen
68 m², ab 1.7.07, T. 07736/7483

3 Zi.-DG-Whg. mit
Dach-Blk., ca 70 m², neu renov., mit EBK, Parkettboden, 395 € KM, 0175 5666766

4 Zimmer und mehr

OT Gottmadingen
4-Zi.-Whg., 80 m² Wfl., ZH, Bad, WM 550.- €, Tel. 07739/1553

Mehrere 4-5-Zi.-Whg. in Singen + Umgebung
EBK, Blk., ab 105 bis 160 m². Info unter
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Seniorengerechte Whg.
Schöne 3- od. 4-Zi.-Whg. in Gottmadingen, zentrumsnah, 1. OG, geh. Ausst., kpl. neu renov. nach ENEV, Fliesenböden, FB-Hzg., Lift, kurzfr. zu verm., KM 510.- od. 580.- € + NK, Tel. 07731/97110

Gottmadingen
4½-Zi.-Whg., frei **€ 625,– + NK**
Singen-OT
4-Zi.-Whg., Garage **€ 580,– + NK**
Siener Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

4-Zi.-Whg., Singen-Süd
102 m², Hochhaus, 3. OG., Blk., ab sofort zu vermieten, WM 720.- €, Tel. 07731/26008

Suche Nachmieter
f. 5-Zi.-Whg., Si.-Mitte, KM 600 €, Tel. 07731/789519

Häuser

Schönes Reihenendhaus in Volkertshausen
4,5 Zi., 130 m², Gart., freie Sicht KM 850,– € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Romantisch. freist. EFH
130m² Wfl., m. altem Baumbestand und gr. Rasenfläche in Bohlingen (3km v. B'see entf.) ab 1.5. f. € 900.- zu verm. Zuschriften unter 110160 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

V'HAUSEN: Wohnhaus
Carport, frei, € 780,–. SI-OT: Wohnhaus, 130 m² Wfl., D-Gar., frei, € 1.200,– + NK. MÜHLHAUSEN: Freist. Wohnhaus, 130 m² Wfl., € 900,– + NK. RIELAS.-WORBL.: Wohnhaus, 6 Zi. + Garage, € 850,– + NK.
Siener Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

DHH in Weiterdingen
8 km bis Singen, Altbau, renov., 4 Zi., EBK, 106 m², Kachelofen, Öl-ZH, 460.- € + NK, ab sofort frei, Tel. 07739/5554

Sonstige Objekte

Abstellplätze
für Wohnwagen, Boote,Trailer oder andere Fahrzeuge auf eingezäuntem Grundstück in Mühlhausen zu verm., Tel. 07771/785566 od. 0171-6503911

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
Umzüge nah und fern
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Nachmieter gesucht für
Büro, 65m², WC, Teeküche mit od. ohne anschliess. Lagerraum, ca. 40qm, sep. Eingänge, ebenerdig, auf Wunsch Stellplätze, PKW-Garagen, in Wohngeb. sehr ruhiger Lage Si.-Nord zu verm. ab 1.5.07, Tel. 07732/6815

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
FAIRKAUF
Wir können viel gebrauchen für einen guten Zweck.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

Gaienhofen
2 gewerbl. Räume (ehemals Post) Hauptstr., 64m² + 3 Parkplätze zu verm., 400€ + 70€ + KT.Tel. 05681-3008

Werkstatt, Lager, Büro
ca. 110 m², Singen Nähe City, zu verm. Tel. 07731/956666

Lagerfläche mit Schopf
und großem Carport am nördl. Stadtrand von Singen zu verpachten. Geeignet für Landschaftsgärtner, Baubetrieb, Hausmeisterdienst usw., Tel. 07731/41126

Stockach Kernstadt
Halle Nfl. ca. 560 m² geeignet Handel/Gewerbe T.0173-3246810

Büroräume Rielasingen
60 m², evtl. + 40 m², ab sofort zu verm., KM 350.- €, 0171-5444745

Grundstücke

Suche Garten in Singen
an der Aach. T. 07731 / 798779

Worblingen, Grundstück für EFH,
ca. 130m² Wfl., Baubewilligung in ruhiger kinderfreundlicher Lage **€ 69.800,-**
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Freizeitgrundstück
kl. Gartenlaube, Südhanglage, in Rielasingen zu verkaufen (evtl. Mietkauf). Tel. 07735/1265 od. 0162-7328577

Freizeitgrundstück
gesucht m. Seeanstoß. Tel. 07731/22470

Grundstück mit oder
ohne Haus im Gewerbe-, Misch- oder Industriegebiet in Stockach gesucht. Tel. 0160-5375079

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis" Schweiz, Wohnung ab 45.- SFR zu vermieten, Tel. 07731/23783 ab 8-17 Uhr

Garagen/Stellplätze

5 Garagen je 2950€
Gottmadingen 5 TG's teilw. vermietet. Auch als Box ausbaubar nur 14.750 gesamt089-395829 od. 0172-9988188

Garage in Radolfzell
Kasernenstrasse ab 1.4. f. € 40.-, Tel. 07771/4687 ab 20h.

Garage zu vermieten
Bruderhofstr. 64, Tel. 07734/6656

Garage/Stellpl.
für Motorrad gesucht. Nähe Altstadt Engen. 0171-7206878

Kaufgesuche

Zahle 500 € und mehr
für Soldatenfotos (Alben), Urkunden, Soldbücher v. 1900-1945, bar und diskret, Tel. 07774/920787

Musikinstrumente
gesucht. Alte E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstärker, Tel. 07141/895856

Dia-Einfassmaterial
(zum Dr.-Neubronner-Verfahren) für das Mittelformat 6x7 cm, Deckgläser, Außenm. 84x84 mm, Papiermasken, Außenm. 84x84 mm, Klebstreifen. Mögl. sind auch alte, bereits gefasste Dias dieses Verfahrens. Angebote unter T.07771/5015

Suche f. Dekorations-
zwecke, Schnapsbrennerei, Tel. 07735/2644

Bau-o. Wohncontainer
gebr., ges., T. 0049-15205986409

Verkäufe

Brennholz trocken,
ofenfertig, m³ 65,00 €,Tel. 0175/1230538

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen ● Inzahlungnahme
BS Best Solutions GmbH
78253 Eigeltingen, Tel. 07774/9399-0
info@cucinerialine.de
Aktionspreise
Espresso- und Kaffeemaschinen
Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

Kaminofen 12 kw
VB 450 €, T. 0176-29741277

70 Thuja-Bäume
Gr. 50 cm,aus Restbestand zu verk., Stück 3.- €, T. 07731/962653

Brautkleid
2-teilig, von Lilly, Gr. 34, zu verk., 07731/911828 ab 16.30 Uhr

Ganzkörpersolarium
Dr. Kern, 100.00€, Elektrorasenmäher mit Korb, 75.00€.Tel. 0171-6756504

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Brennholz zu verk.,
Frisches Laubholz, 1 m lg., gut gespalten, 1 m³ 65 €, Tel. ab 18.30 Uhr 0176-76024517

Gebr. Rasenmäh. 2,6kw
m. Auffangkorb billig abzug. Nenzingen, Orsingerstrasse 19

Haushaltsauflösung
und gr. Hausflohm., Möbel, Haushaltw., u.a. viele alte Bücher, elektronic Geräte, Kühlschrank, 2 Zeichentiche, 2 Hometrainer, u.v.m, am Do. 29.3, 15 - 18h, Sa. 31.3 10-15 h in Sin.-Überlingen, Säntisstr. 4

Elektro-Vertikutierer
Hurrikane, neu, mit zusätzl. Lüfterwalze, 50.- €, Tel. 07731/23523

Küchenzeile gut erh.
VB 170 €, T. 07731/ 41620

Bergmann GmbH
– Möbeltransporte –
Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 0 77 31 / 6 71 59
Telefax 0 77 31 / 1 23 18
fachgerecht preiswert

So-Reifen/Alu-Felgen
f.Nissan Micra, 2 Squash-Schläger, Inliner/Rollerblads Gr. 41, kleiner Backofen, englischer Ohrenledersessel zu verkaufen. Tel. 07732/972848

Super 8 Filmausr. kpl.
80.- €, Tel. 0162/8924753 vorm.

4 Fleischerreiw. -waag.
(Berkel Bizerba) VB 250 € Stück Tel. 07736/7762

Wohnungsauflösung
wg. Auswanderung, Kühlgefrierschrank, TV, DVD, Schwedenofen, Möbel, Kleider, alte Kommode, Geschirr + Ki-Spielzeug, uvm., Freitag,30.3. ab 10.00 Uhr,R'zell-Tegginerstr. 18 (Witte)

Nordmende Receiver
mit 2 Boxen, für 35 € zu verk., Tel. 07731/955487

Kandern Dachpfanne
Z 2000 - 10.1987, gt. erh., rot, ca. 700 Stck.,Tel. 07733/2221 ab 18 h

Tankrucksack
Motorradjacke, Gr. 52, Lederhose + Winterhose, Gr. 50, Regenkombi, Helm, Pr. VB; CS-Diarahmen u. Diamagazine abzugeben. Tel. 07731/48575

Günstig
Nestlerzeichenlaufwagenmasch. 150 x 101,5 cm, Grundig Fernseher Sydney 72 St,T. 016096718057

Neuw. Wheeler Herren
Trekkingrad, 21 Gang, 26", 180 €, Mädchenfahrr. 24", 50 €, Tel. 07739 5519

50 qm Terrassenplatten
weiß-gesprenkelt, ca. 4 J. alt, günst.abzugeben. Tel. 0171-8090617

Hallo Gastronomen!
Wg. Geschäftsaufgabe zu verk.: Abzugshaube mit Tisch, Coca-Cola-Kühlschr., Doppelfritteuse, Jura-Kaffeemasch., Kaffeegeschirr und Gläser, Tische, Bänke, Stühle, Bilder, alles in amerik. Stil, 1 Motorradjacke, 1 Helm, 1 Hot Dog Wagen mit Geräten, Tel. 0172/7444537

Markise 340x300
€ 100.-, Tel. 07773/5662

Wegen Platzmangel
Röhrenradios (50er+60erJ.) funktionsf. zu verk.Tel. 07735/2644

EBK Perlmutweiß
400 € 2 schöne Schlafzimmerschränke in Buche und Ahorn 50/100 € Wachmaschine , Flurgadrobe Bett 90*200 m zu verschenkentel.07733-505223

MTB 26 Zoll, 18 Gang
gt. Zust., 60 €, Benzinrasenmäher Typ SABO mit eig. Antrieb 100 €, Esstisch mit Mittelfuß (Nußbaum) 100 cm auszieb. auf 130 cm, 30 €, Gasherd mit Cerankochf., Stan³dgerät Typ Orangiea NP 2000 € für 400 €, Tel. 07733/977029

Sommerräder
195/65/R14 günstig zu verk. Tel. 07732/14094 ab 17 Uhr.

43 engl. Taschenb.
Twain,Irving u.a. im Paket 29.-Tel. 07731 / 22846

ÖHMD ca. 50 Ballen
gut gew. zu verk. Tel.07731/52820

Bett 1,40x2,00, Regale,
Schreibtisch, Schlafsofa, Heimorgel, Geige, Baby-Autositz, Pony-Kutsche sehr günst. 01736552524

Ski-Box
450 ltr., 90€ 07731/22241

Damen-Lederkombi
2-teiler, schwarz, HarroGr. 40, 180€ 07731/22241

Ostergeschenke
zu verk.: Sammelteller (Bradford), christl. Motive VB 25.-, Samowar elt. 60.-, Vacupack Krups, wie neu, 25.-, Autostaubs. Progress, auch als Pumpe 30.-, Irish-Coffee Set (6 Gläser) 20.-, Integralhelm XL, wie neu 25.-, Türabsp.-Gitter 18.-, altes Speichenrad als Lampe 45.-, Tel. 07732/56624

Markise B 5 m T 3 m
gemustert, VB 45.- €, Tel. 07774/920690

Wohnungsauflösung
Möbel, u. Hausgeräte teils zu versch., Tel. 07731/ 44871

Bahnticket ICE
Deutschlandweit - 2 Fahrten,gültig bis 4.4.07 für 60€ + Anzeigeb. abzug. Tel. 0170-7070318

Handleiterwagen
Waschmasch., Trockner, Kinder-Reisebett, 2+3-Si-Couch sandf., Solarium, Wäschespinne neu, Hausvordach (orig.-verp.) Pr. VB, Tel. 07771/877569

Landmaschinen

Deutz 4006 Traktor
TÜV neu, 2333 std., VB 5800 €, Tel. 07731/49598 bis 18 Uhr

Traktor zu kaufen
gesucht. Tel. 0174-9165514

Holzspalter 1m
liegend, mobil, kann auch quer schneiden.Tel.:07736/921053

1 Traktor MF 135-45 PS
Bj. 75, 1 JF Miststreuer 5 t., 1 Lenken 3-Scharpflug Opal 090 Streifenkörper, alles in gepfl. gt. Zust., Pr. VB, T. 07733/5636

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte
gepr. Waschm., Trockner, TV, Geschirrsp., Kühlschr., 0174-5724198

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IN DER RUBRIK

81.097 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

»ICH SUCHE DICH...«

Chiffre Euro 4,40 oder Mailchiffre Euro 4,40 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr Euro 4,–.
Bei Bankeinzug zzgl. Euro 0,25 Bearbeitungsgebühr.
Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

☐ ZUM VERLIEBEN! ☐ EINFACH SO!

Fettgedruckte Überschrift

3,50 €

Anzeigentext

5,70 €
7,90 €
10,10 €
12,30 €
14,50 €
16,70 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse:.....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ **ja** ☐ **nein**

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ unregelmäßig
☐ Mittwoch ☐ Donnerstag
Anzahl der Leser ab ☐ 14 Jahren im Haushalt

IM INTERNET:
www.wochenblatt.net

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Fundgrube

Schnäppchen
kompl. Bauernzimmer (bemalt)und Kirschholzsideboard günstig abzugeben, Tel.: 0162-7632063

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen + ALTGOLD
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG

AX 100€
TÜV fällig, angemeldet, fahrbere 44 KW, 100 €, Tel: 07738-923578Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr: 110169

Alles fürs Kind

2 Babywippen und
Babykleidung gr. 62-68. zu verk., Tel. 07731/866120

Ki-Wagen ABC Design
d'blau, kaum gebraucht, inkl. neuer Softtragetasche,FP 90€.Tel. 07732/950002

Ki-Kleidung Gr. 56 - 86
1 Laufstall, 1 Hochstuhl, Ki-Wagen, günst. abzug. Tel. 07732-972256

Super Ostergeschenk
handgearbeitete Schaukelpferde, versch. Modelle, Echtholz, Pr. VB Tel. 0171-6711052 (rufe auch zur.)

Piratenhochbett
zu verkaufen. Massiv, sehr stabil(Gullibo) mit Zubehör.Mehrere Umbauvarianten möglichTel. 0 77 31 7 41 95

Spielbett verk.
Spielbett Kiefer mit Rutsche, Leiter, Turm40,- Euro Tel: 0773128014

Kinderwagen verk.
Ranger Kinder- und Sportwagen30,- Euro Tel: 07731/26263

Babysachen Kl. v. 0-2 J.
Schuhe, Babywiege u.s.w., zu verk. Tel. 07731/51342

Sie suchen

Kompl. Kinderwagen
gebraucht bis 100 € gesucht, Tel.0172/6546668

Ki.-Fahrradsitz
für vorne und Anhänger gesucht, T. 0151-10028652

Sie bieten

Geschwister-Wagen
200.- €, Tel. 0174/6367558

Traktor mit Anhänger
Puky-Roller, Tischfußball, Hochstuhl, Holzherd, Puppenwagen, Sandkasten, Ki.-Gartentisch und -Stühle, Spiele, Bücher, Kleidg. u.v.m., Sa. 31.3. v. 9-12 Uhr, 07738/1058 Reitergässle 5, Steißlingen

Wiege mit Himmel
So.- u. Wi.-Bekleidg. für Mädchen Gr. 62-80, Bauchtrage, Krabbelteppich, Umstandsbekl. Gr. 38, Schmusedecke, Spielzeug u.v.m. zu verk., Tel. 07736/922837

Stubenwagen
von Amigos m. Himmel, Matratze und Decke. € 70.-, Mucki-Sack v. Odenwälder. Tel. 07771/929904

Ki.-Bett Buche mass.
umbaubar, TFK-Jogger (Sportgerät) stahlblau mit Regenverd., Hauck-Faltbuggy stahlblau, Heizstrahler f. Wickelkommode, Wickelauflage, Peise VB, Tel. 07731/791685

Zu verkaufen
Schaukelgestell, Abenteuergestell, sehr stabil, s. gt. erh., Holz, Firststange 5 m, v. Spielmögl., v. Zub., VB. 300 €, Ki.-Fahrr. 18 Zoll, 40 €, 20 Zoll, 60 €, 24 Zoll 90 €, Orginal Aquaplay (Kanalsystem) 25 €, Inliner Gr. 36, 10 €, gesucht Tischtennisplatte Outdoor, Tel. 07733/8653

Kaufladen, Buggy,
Puppentheater und Handpuppen, Toilettensitzung u. div. weitere Spielsachen günstig abzugeben, Info unter Tel. 07734/1459

Bekleidung

Ital. Brautkleid
Linea Raffaeli Modell Leticia 2006, 38, ivory, einteil. Neckh.,Wildseide epp, gereinigt, NP: 1200.-, VP 699.-, 07731/798615 ab 18 Uhr

Brautkleider gebraucht
ca. 40 Stück zu verkaufen
Tel. 01 52/042 970 24

U-Kldg. Frühj./Sommer
Gr. 38/40 zu verk., T. Si. 976848

4 P. Reitstiefel 37/38/40
Reithose Gr. 176, T 07731/917081

Computer / EDV

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 0 77 71/89 80 36

ALLES ONLINE ..... alles klar!
Internet-Services · Auktions-Verkauf · Drucksachen online
Untertorstr.2,Radolfzell,Tel.07732 941199
www.owg-marketing.de

Fahrräder

Hercules Saxonette
Typ 519, Bj. 1994,VB 250,- Euro,Tel. 07733 6107 ab 18 Uhr

Einsteigerrennrad
Bulls Sora, 28 Zoll, RN 54, weiss-rot, Alurahmen, wenig gefahren, VP € 400.-, Tel. 07774/7829

Damenfahrrad Staiger
24Gänge, NP 800€, kaum gebraucht f. 100€ mit Zub. zu verk. Tel. 07732/258787

24 Zoll Pegasus Mä-Rad
1 J. alt, blau/gelb, NP 399.- € für 150.- €, Tel. 07731/49079

zu verschenken

3 gesunde Wellensitt.
ca. 2 J. mit Käfig und Zubehör zu verschenken. Tel. 07774/920459 ab 15 Uhr

Gebr. Couchgarnitur
3/2/1 gg. Abholung zu verschenken, Tel. ab 19 Uhr 07731/31613

Kompl. Surfbrett
zu verschenken, T. 0171/2130373

Aufbauschrank
zum Stellen od. Hängen, auch f. Keller od. Garage, L. ca. 2m, H. 62cm, T. 69 cm. T. 0162-8906073

2 Kanarienvögel
m. Käfig, Tel. 0176-10039363

Couch 1, 2, 3 Sitzer
Tisch, Badschr., T.0162-4136524

Alno-EBK ohne Geräte
zu verschenk., Tel. 07775/938725

Couchtisch (Holz)
oval, m. 2 Glastüren, gg. Abholung, Tel. 07731/796286 ab 16 Uhr

Herrenrennrad
u. Herrenr. zu verschenken. Tel. 07733/5110

Kirsch-Wo-Zi-Anbau-
wand, Kiefer-Schr.-Bett 140 br., Schiebetür-Kld.-Schr. silber, franz. Bett Kiefer/Stoff, Kiefer-Kleinmöbel, alte Bierfässer, Wagenräder u. Flohmarktartikel T. 07731/822669

Hifi / Video

Fernseher 50.00€
Videorekorder neuw., 100€. Tel. 0172-8644993

Hifi-Anlage Marantz
Receiver SR 5000 u. CD-Recorder DR 6000/N 1 B, schwarz, NP 3000.- DM (2001), 300.- €, 2 B+O Penta Aktivboxen, Superzust., 165 cm hoch, 300 W, Vol.Source-Anz., NP 5500.- DM, für 600.- €, Tel. 07731/948850

Werkzeuge + Maschinen

Gartenfräse
4-Taktmotor, 5 PS, 2x gebr., 150 €, Tel. 07731/27156

2 Hilti TE 54 a' 250.00€
1 Baier Fräse BMF 500, 100€, 1 Hilti Bolzenschußgerät DX 450, 100.00€, 1 Hallengastherme, 500€, 1 Betonmischer 125l, 80.00€, 20 Stahlspiesse (Deckeneinschalstangen) a' 10.00€. Tel. 0171-6756504

Kapitalmarkt

Wer leiht mir
(Selbstständig) 30.000,00€ für ca. 1 Jahr, um Liquidationsschwierigkeiten zu überbrücken. Sicherheiten, 2 Fam.-Haus in Seegemeinde. Tel. 0172-7411964

Musik

Klavier NP 2250.- €
für 1000.- € zu verk., Tel. 0160/94631524

Hohner Verdi III
s.gt.Zust., 400.- € VB, 07774/6088

Möbel

TV-Sessel neuwertig
verstellb. m. Motor, Farbe blau, € 250.-, Tel. 07731/41262

Rust. EBK Eiche mass.
mit guten Geräten wg. Umzug günstig abzug., Tel. 07735/693 od. 0170-2148236

Kompakt Küche
280 lang,200 hoch,Korpus Buche,Front mattweiss,inkl.PRIVILEG El.Herd,Kühlschr.,Spüle.VB.200 euro.Tel.09401/5282992.

Wasserbett 1 J.,
sehr hochw., massiv Holz Fichte, inkl. 2 Baumstamm-Nachtschränke, NP 3600.-, VB 2600.-, werktags ab 16 Uhr, T. 0174-9138110

Neu in der Wochenblatt-Fundgrube

MAIL-CHIFFRE

Bequemer auf Chiffreanzeigen antworten:
Ab sofort können Sie auf Kleinanzeigen, in denen Mailchiffrenummern stehen, einfach, schnell und bequem im Internet antworten:
www.wochenblatt.net/mailchiffre im Internet aufrufen,
Chiffrenummer eingeben, Nachricht an Inserenten schicken, fertig.

Schlafzimmer
Sehr schönes, schwarz- marmorierters Schlafzimmer zu verkaufen.Bett mit integr.Radio und Lampen.Schrank mit Spiegeltüren.Preis 500 Euro VB.Tel: 0176-66679015

EBK günstig abzug.
wg. Umzug. Tel. 07732/899174

Wohnungsauflösung
Mobiliar, Waschmaschinen, etc. Tel. 01737242524

Sitzgarnitur 3/2/1
Eiche rust., braun, Echtleder, pass. Couchtisch, ital. Marmor, braunstrukturiert, FP 400.- €, T. Si/918824

Mod. Ecksofa dkl.-grau
VB, Tel. 07771/873191

Stilschrank
Eiche P43 rustikal Teilmassiv B. 303cm neuwertig NP 2500.- VB 400.- Tel. 07774-8321

Kompl. Neueinrichtung
zu verk., etwa 3 Wo. gebraucht, fragen unt. T.07734/936950 bis 17 h

Modernes Ecksofa
300 €, T. 0172-7366545 ab 19 Uhr

Essecke massiv, Rund-
bank, ausziehb. Rundtisch, 2 Stühle, neuw., 1 Wohnzimmerschrank, massiv, mit Glasvitrine, neuw.,günst. abzug. Tel. 07732-14445

Schönes Sofa + Sessel
Pr.VB. zu verk.Tel. 07732/988171

Wohnzi.-Schrank
Eiche rust., 3.60 m, 120 €, Leder, Sessel, grün, 50 €, Si. 827967

Doppelbett 180x200
Erle mass., ohne Rost u. Matr., mit 2 Nachttischen, 2 J. alt, 400.- €, Tel. 07733/2215 ab 18 Uhr

Badspiegel + Hänge-
schrank, in Kastanienfarben, TV-Rack, edle Alu-Glas, HiFi Rack edle Alu-Glas, Pr.VB. Tel. 0176-65143721 ab 14.00 Uhr

Jugendzimmer, hell,
800.- €. Tel. 07738/938755

Massivholzbett 2x2m
mit Rost u. 2 Nachtschränkchen zu verk. 100€.Tel. 07732/53786

Holzküche
m. E-Geräten, VB 250 €, Foto per e-mail möglich, T. 0175-1464436

Ledercouch, dkl.-braun
3-4-Sitzer, neuw., NP 799 €, VB € 550.-, Tel. 0174-3037335

Zu verschenken
Ledersitzgruppe mit rust. Eichengestell, Tel. 07733/5110

Couchtisch Eiche
mit gefliester Platte, preisw. abzug., Tel. 07733/5110

Spiegeltürenschrank
3-trg., weiss f. Schlafzi., VB 200 €, ausziehb. Eck-Couch, NP 840 € f. 600 €, Tel. 07731/29771

Verk. EBK kpl. m.E-Ger.
+ Cerankochfeld 300 €, Kiefer-Schlafzi. mass. 500 €, Wo-Zi-Schr. hell 100 €, Tel. 07731/822669

Couchgarnitur 3/2/1
günstig zu verk., T. 07731/184012

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

ICH SUCHE DICH...

ZUM VERLIEBEN!

TREFFEN
ER (37) SUCHT SIE (GERNE ÄLTER) FÜR BEZIEHUNG ODERREGELMÄSSIGE TREFFS.TEL. 01734242800

Frau 52 J. etwas mollig
1,72, sucht ehrlichen + treuen Partner. Zuschriften unter 110163 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mann sucht attr. Sie
zw. 25 + 35 J. für eine feste Beziehung, 0174/6117515

Meine beste Freundin
hat hier über ihre Anzeige vor 14 J. ihre große kennengelernt! Warum solls mir w., 39 J., attr., ,175 m gr., blond, blaue Augen, natürl., ehrl., naturverb. mit Herz, Hirn, Humor u. Hund nicht ebenso gehen?! Also wer nicht wagt... Bist Du der Mann mit Herzenswärme? Dann freue ich mich auf Post von Dir. Bitte mit Bild! Zuschriften unter 110172 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ilse, Anfang 60, *gepflegte, junggebl. Witwe,* zuverlässig, treu, ehrlich; bin häuslich u. naturverbunden, wünsche mir einen soliden Mann an meiner Seite, den ich verwöhnen würde, denn ich bin eine zärtl. liebe u. fleißige Frau, alleinstehend, deshalb nicht ortsgebunden, bin Autof. u. finanziell gut gestellt. Alter u. Entf. spielen keine Rolle. Angelika Meinhardt, Vermittlung seit 1987
Anruf kostenlos ☎0800 - 950 8050

TREFFEN
Er (37) sucht sie (gerne älter) für Beziehung oder regelmäßige Treffs. Tel. 0173/4242800

HEINRICH, *flotter Mann, Ende 60 und gut situiert.* Ich vermisse die liebevolle Frau an meiner Seite. Bin jetzt Privatier, innerlich und äußerlich jung geblieben, mit Herz und Humor. Arbeite gerne im Garten u. habe eigentlich alles, um den Lebensabend zu genießen, nur keine Partnerin an meiner Seite? Bei Zuneigung Umzug möglich. Erstkontakt ü. Angelika Meinhardt, Vermittlung seit 1987
Anruf kostenlos ☎0800 - 950 80 50

EINFACH SO!

Er, 58 Jahre, 1,80 sucht
nette Sie. Tel. 0174-8122329

Charmante 50igerin
sucht unkompl. Treffs mit ihm, Anrufe erb. unter T. 0160/1280861

Freizeitpartnerin ges.
Da mein Freund keine Zeit hat u. auch ein Tanzmuffel ist, suche ich, weibl., 41 J., eine Freundin, eine Freizeitpartnerin z. ausgehen: tanzen, Kino, Open Air Konzerte u.v.m., freue mich auf Deinen Anruf unter Tel. 0160-4117594

Freundschaft gesucht
ich weiblich suche Freundinnen zw. 35-45 Jahren. Ich würde mich freuen wenn wir uns einmal im Monat zum plaudern treffen würden.Meine Hobbys sind Garten und Pflanzen aus aller Welt, basteln und fremde Länder. Ich freue mich schon heute auf deine Zuschrift.Zuschriften unter 110162 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, weibl.,37 J.
suche Freundin zum ausgehen , reden , Spaß haben , Tel . 0172 - 7197088 ab 18 . 30

Er sucht Sie ab 35 J.
f. gelegentl. Treffs, 0162-6774380

Alle 2 Monate verlosen wir zudem ein romantisches Essen für zwei Personen, die sich über die neue Wochenblattrubrik »Ich suche Dich« gefunden haben.
Wie man an das Essen kommt? Kurzes Schreiben mit Bild an Singener Wochenblatt, Stichwort: »Ich suche Dich«, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, gerne auch per Mail an verlag@wochenblatt.net mit Angabe der Telefonnummer, damit wir uns bei Ihnen melden können.
Und bald können sie ein romantisches Dinner zu zweit gewinnen.

Neu in der Wochenblatt-Fundgrube

MAIL-CHIFFRE

Die Kleinanzeige für noch mehr Resonanz

Möchten Sie noch mehr Resonanz auf Ihre Kleinanzeigen?
Dann buchen Sie die Mailchiffreanzeigen, auf die man einfach im Internet antworten kann.
Kreuzen Sie einfach bei Ihrer Kleinanzeigenbestellung Mailchiffre an und geben Sie uns Ihre E-Mailadresse an, an die die Wochenblatt-Leser Antworten auf Ihre Kleinanzeigen senden können.
Natürlich bleibt Ihre E-Mail-Adresse den Wochenblattlesern auch im Internet verborgen. Wer auf Ihre Anzeigen antwortet gibt die Chiffrenummer ein und die Technik im Hintergrund sorgt dafür, dass Sie die Antwort an Ihre Mailadresse bekommen.

☑ **E-Mail-Adresse** mail.mustermann@muster.de

Das Kreuzchen, das Ihrer Kleinanzeige zu noch mehr Erfolg verhilft.

Pferdeboxen z. verm.
in Rielasing. mit tgl. Auslauf u. Sommerweidegang. T.07731/21548

Aquar. Panorama 200 l
neuw., Einr./ Fische, € 230.-, Juwel Aquarium 50 l, m. Einr./Unterschr. € 50.-, 0172-5622574 ab 15 Uhr

Suche Einstellplatz
für 2-j. Wallach, gern Offen-/Laufstall, einfach anbieten, T.01520/6036633 Xenerox@nexgo.de

2 Pferdeboxen
+ große Weide mit Hütte in Eigeltingen-Homberg zu vermieten. Näheres unter 0172/7451855.

Zwerg-Rehpinscher
orig. kupiert, stubenrein, entwurmt, geimpft, gechipt, Zub., f. € 500.-, T. 07731/922328

Dopp.-Terrarium
mit maßangefertigtem Schwerlastregal, H/B/T 1,82x1,42x0,62, 200.- €, Tel. 07731/66418 od. 0172-7408422

Schapendoeswelpen,
Pap.,aus Hobbyzucht 07385/578

Golden Retriever
Welpen + Labrador mit Papieren zvk. 07577/9144

Verkaufe Stute
nur in liebev. Hände. 0176-20563469

Labradorwelpe, schw.,
8 Wo., m. Chip u. Impfungen, 450.- €. Tel. 0172-7762752

Korallenfische zu verk.
preisgünst., Tel. 07771-3766

Schmidt-Hundbox
H/B/T 73x90x95, VB 180 €, Tel. 07732/820718

Stallhasen (Kaninchen)
geschl., leb., Jungtiere, zu verk., Tel. 07731/61351

Gelbe Fadenfische
zu verschenken. Tel. 07771/5624

Mein Name ist Ildiko
bin eine grau getigerte Katze, 1 J., m. weißem Latz, sehr zutraulich. Meine Mama hat leider eine Katzenhaar-Allergie bekommen u. muß mich in liebev. Hände verschenken. Wer gibt mir ein liebev., neues Zuhause. T. 0176-23943181

Chinchilla-Baby's
in gute Hände abzugeben. Schutzgebühr 15,- €, Tel. 07771/7099

Wir kommen sofort! Tel. 0 77 31/6 80 88
GLASBRUCH wir kommen sofort
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Schöner Garten
Gartenfreunde Radolfzell, zu verk., Tel. 07732/53351

Führerschein weg ???
Der schnelle u. einfache Weg zum EU-Führerschein. Kostengünstig und 100% legal nach neuer Rechtssprechung. Mit Betreuung u. anwaltlicher Rechtsberatung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51
www.eu-fahrschulenservice.de

Danke an alle Helfer!!!!
Wir bedanken uns für die Spenden in Form von Hilfe und Geldspenden beim Tag der offenen Tür am 15.03.07 im Gymnasium in Engen.

ARONIA – Kleine Beere mit großer Wirkung! Sekundäre Pflanzeninhaltsstoffe lassen freien Radikalen keine Chance. Wir informieren Sie gerne. Aronia Saft ist ab sofort bei uns erhältlich.
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 9 32 60

3 Tchibo Bahntickets
a 58 € je 2 Fahrziele wählbar gültig bis 04.04.07, T. 07774/7898

Fitness-Center Kettler
kl. Mostpresse, Pferdesattel u. jede Menge Zubehör zu verkaufen, Tel. 07731/29379

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	**ACHTUNG!** Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 – 01371	14 Cent pro Anruf
01372 – 01374 0138	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 – 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 – 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Saeco - Jura - Solis
Kaffeewerkstatt
Reparatur/Gebrauchtgeräte
Hol-/Bringservice
B. Niesen, 0 77 32 / 71 24
Bismarckstr. 20, Radolfzell
August-Ruf-Str. 27, Singen
Tel. 01 71 / 3 42 82 84

Verwöhn-Massage
01 72 / 7 24 30 74

Ich hör' dir zu!
Gespräche, die gut tun und das Leben leichter machen. Terminvereinbarung nachmittags, Tel.: 0 77 31 / 79 72 23

STREICHELMASSAGE ü. alle Sinne genießen. 0171/5206598

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Ihr Wochenblatt

Erfahrene Tagesmutter
gesucht, ab Anf. Juli in Stockach, für 3- + 6-jähr. Jungs; flexibel, zuverlässig u. liebevoll; bitte melden Zuschriften unter 110158 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zuverl. Putzfrau
2x wöch. je ca. 1.50 Std. in 1-Pers.-Haush. m. 2 Katzen nach Rielas. ges., T. 07731/922029 ab 19 Uhr

Putzfrau für Privatwhg.
gesucht. Mobilität ist Voraussetzung. Infos unter 07732/822669 ausschl. zw. 16 u.17 h.

Suche Trockenbauer
f. priv. was umzubauen Raum Singen,

Suche 2 starke Helfer
für privaten Erdaushub (Erf. m. Führen v. Kleinbagger), Si. 919600

Stellengesuche

Maler sucht Arbeit
auch WochenendeT. 07731/13932

Deutsche zuverlässige
Putz- od. Haushaltshilfe sucht ab sofort Arbeit. T. 0176/65451944

Gelernte Schneiderin
sucht Stelle in Änderungsschneiderei, Tel. 0162-1902456

Busfahrer
Berufskraftfahrer, 36 J. unfallfrei, sucht wegen Wohnungswechsel ab 1.09.07 neue Tätigkeit im Raum Singen/Umgebg., T. 07744/929134

Frühlings-Gipser
sucht Arbeit, Tel. 07533 / 6551

EDV-Techniker
sucht neuen Wirkungskreis, 10 Jahre Berufserfahrung im Bereich Support/Integration; E-Mail: rj.mail@t-online.de

Nebentätigkeit
für abends oder am Wochenende ges., Tel. 07736/921050

Rüstiger Rentner 62 J.
sucht auf 400 € Basis im Raum Singen-Tengen Tätigkeit. Auch Pflege von Tieren oder Arbeit in Gaststätte möglich. Tel. 07736/921050

Putzstelle i.R. Singen
gesucht. Tel. 07731/185677

Zugehfrau sucht
neuen Wirkungskreis, Tel. 07731/53819 od. 0179/7516309

Suche auf 400 € Basis
Arbeit als Gipser, Maler, Reinigungskraft oder Hausmeister, auch am Wochenende. Tel. 0176/24792879

Unterricht

Lernstoffaufarbeitung
v. privat: Mathe, Engl., Deutsch u. Latein. (alle Klassen). Tel.: 07775/938383

Erteile Nachhilfe
Deutsch, Engl., Franz., 2. -13. Kl., Tel. 07771/916883 ab 14 Uhr

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS **Nachhilfe GmbH**
Tel. 0 75 31/69 27 55
http://www.abacus-nachhilfe.de

Nachhilfe nach Maß
alle Schularten, alle Klassen, alle Fächer. ***1. Unterrichtsmonat gratis.*** Anmeldung bis 31. 3. 07
Singen 0 77 31/6 90 58 · KN 0 75 31/2 66 56
Päd. Schüler-Förderung

BBC **Institut für sozialpäd.-psychologische Lernförderung Dyskalkulie - Zentrum**
Lernen mit Her(t)z
- Qualifizierter Nachhilfeunterricht in allen Fächern
- päd.- psycholog. Beratung (u.a. bei LRS, Dyskalkulie, ADS, ADHS)
- individuelle Prüfungsvorbereitung
- soz. - pädagog. Betreuung (von der GS bis zum Abitur)
- Lernunterstützung f. BK*WS*BS...

Rechenschwäche
*Beratung * Diagnostik * Therapie
Dipl.-Päd./Dyskalkulie-Therapeutin K.Willmann
☎ 07731 - 97 68 99
www.rechen-therapie-zentrum-willmann.de
→ **August-Ruf-Str. 5a ☎ 07731 - 18 23 24**
→ **Gottlieber Str. 25 ☎ 07531 - 36 83 66**

Tiermarkt

Hd.-zahme Zwerghasen
8 Wo. alt, in liebevolle Hd. abzugeben, Tel. 07731/793660

Aquarium 130 l
Zu verkaufen:Aquarium 130l mit Unterschrank in schwarz mit Zubehör.Preis:125,-Euro-Tel.:07731/29001 ab 13.00 Uhr

Zugelaufen

Junger roter Tigerkater
gelaufen. Abzugeben durch den TSV Stockach. Tel. 0171-6011277

Schwarzweißer Kater
in Arlen zugelaufen, Tel. Si/28729

kl. weiß-graue Katze
in Rielasingen Zugelaufen. Tel. 0160-96578576

Verschiedenes

Jugendflohmarkt
Wir sammeln unentgeldlich, für den Jugendflohmatkt am 5. Mai 2007 sämtlich, gut erh. Flohmartgegenst.Wir nehmen keine Kuscheltiere, Textilien und Bücher. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Kerstin Salmann, Tel. 0176/63166001,ab 18 h

Für den Wassersport

Kielyacht
Rebell Seaskip II760*245 Tiefg.120 Bodenseezul. Bauj.1974 guter Zust.Rollfock,Honda Außenb. im Schacht,Trailer verz.Bauj.1983 sehr guter Zust.V.B. 7100 € Tel.01711465858

Faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Instandsetzung von Unterwasserschiffen und Deckslackierungen für alle Bootstypen.
Wir machen Ihr Schiff flott für die nächste Saison
Telefon (0 77 31) 6 92 02

Schlauchboot Kleeper
6 PS, 3.60 x 1.50m, Honda Motor, Trailer, mit B'seezulsg., 600€.Tel. 0176-65143721 ab 14.00 Uhr

Fischer Ruderboot, 1 J.
Wagner-Typ Melody m. 20 PS Honda 4-Takt-Motor, m. E-Starter, 5 Pers. incl. Persenning, Leiter u. Anhänger, T. 0172-6242922

Surfbrett 2,90m
Custom-made, Merz Design, VB 50€, Radolfz-Tel.0177 444 3445

Dienstleistungen

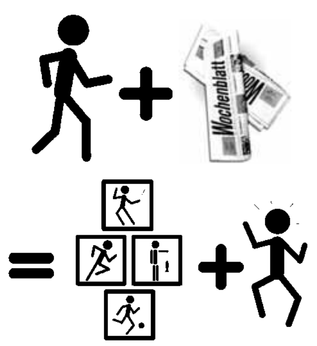
Massage für Ihn 10 – 21 Uhr
Klein: 40 €, Mittel: 50 €, Groß: 80 €.
Tel. 00 41 79/3 94 89 45

Buchführungs- u. Büroservice
für Handwerk und Kleinbetriebe: Verbuchen lfd. Geschäftsvorfälle, Kostenrechnung, Lohn-/Gehaltsabrechnung, Mahnwesen, allg. Büroarbeiten und Organisation.
M. Kummerländer, Bilanzbuchhalterin
Tel. 0 77 71/91 69 79 Mobil 01 75/411 78 48

Lebenshilfe

Lbv. Lebensberatung
Kartengestütztes Hellsehen, natürliches Heilen (Reiki) **Tel. 0 77 75 / 93 85 05**

Willkommen,



Sie gehören zu den **über 67.600** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf **die privaten Kleinanzeigen in der Fundgrube** im Wochenblatt nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2006, Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

KONTAKTE

90 kg Vollweib
Erotic-Massage und vieles mehr – ganz privat. Tel. 0 75 31/38 85 14

Sexy – jung – erotisch
Saunaclub Blümchen
Buchbergstr. 8, CH-8252 Schlatt
Tel. 0041 79/4 24 43 73
www.saunaclub-bluemchen.ch

Erotikstudio Maxxx53 mit Sauna
Konstanz, Max-Stromeyer-Str. 53a
Christina 20 J., Vicky 32 J., Claudia 22 J., Alexa 23 J.
0 75 31/942 29 81, maxxx53.de

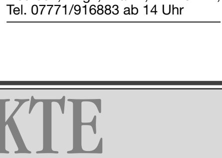
Fantasievolle Sexspiele
0 75 31/5 62 19

NEU in Konstanz!
Natasha blonde Russin
Tel. 0 75 31-361 74 47
Anja sexy Polin mit großer OB
Tel. 0 75 31-361 74 48

NEU! Linly & Nini
schöner Busen, guter Service
mit Thaimassage Tel. 07531/3655888
Trans Sabina Tel. 07531/9411667
Max-Stromeyer-Str. 37a, www.bodensee-models.net

Diskreter Seitensprung in Hilzingen, Radolfzell und Worblingen! 0900 **55 22 33 91** €1,99/Min.dt.FN-Pr.RF

Schnelle, geile Nummer in Gottmadingen
u. Bodman! 0900-55 11 66 16 a.d.dt. Festn. 1,99€/Min

Gibt es ein Leben vor dem Tod? Ja!

PASCHA
Das FKK-Paradies
Schwenningen · Hinter d. Dickenhardt 8
0 77 20 - 81 10 92 · www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

EXTREM GEIL & WILLIG !! 09005 166 966 1,99 €/M DT.FNP

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Geile Frauen
Erfrage:"Singen"oder"Radolfzell"
Wähle: 11847 Ohne 0900 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99 €/ Min.

Team Tiffany
Byk-Gulden-Str. 33
Olga aus Holland, **Ramona** a. Polen, **Irina** a. Russland
Erotik bis SM – Rollenspiele usw. – Topservice
www.milenaswelt.de ·Tel. 07531-808777

Isabella NEU!
blonde Schmusekatze, 22 J.
01 51 – 54 27 53 29
www.ladies.de
Konstanz

5 – 7 TOP GIRLS
NEU Club Leguan NEU
tägl. ab 11.00 Uhr
www.clubleguan.ch · Tel.0041/52/6400702
8240 Thayngen · Rohrhaldenweg 10
beim Zoll Thayngen

Wieder Da! Tabulos
Nicol & Monika!
www.hexenhaus-privat.de ✦ 07531-361628

19J., süße Russin a. Worblingen! 1,99€/M.
Ich will immer! Tel.: 0900 55 88 22 70 a.d.dt. Festn.

Muschi z. Anfassen! 0900 **54 99 80 03** €1,99/Min.RF

Gratissex in Singen **0900-587 267 347**
Reife Sie (61) sucht Sex **0900-587 267 348**
Analspaß mit Susi: Wähle **11841 u. frag n. Susi** 1,99/Min

Hose runter, Beine breit, ich mach's dir ohne Wartezeit! **Martina, 29J.**, vollbusig! 100% anonym! 0900 **57 67 11 19** €1,99/Min.Dt.FN-PR.RF

Sexy Studentin 0900 55 11 99 09 €1,99/M a.d.dt. Festn.

Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 0 77 21 - 5 16 82
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

SEXY BIGGI LIVE ☎ 0 90 05/60 66 11
AUCH NS+KV . . . 1,86 €/Min. dt. Festnetzpr.
CH ☎ **09 06/99 66 95** – 4,23 sFr./Min.

ANONYM SEX in Singen u. Rielasingen! 0900-56 55 54 40 1,99 €/Min. a.d.dt. Festn.

„Heiße Girls zu coolen Preisen"
15 Min. 80,– sFr./30 Min. 120,– sFr.
Geöffnet von 12.00 h – 01.00 h, internationale Girls
La Vie
Steckbornerstrasse
CH-8535 Herdern
Tel. +41 (0)52 747 17 98
www.club-lavie.ch

SEXKONTAKTE
Frag nach "Worblingen" o. "Singen" Wähle 11847
1,99 €/Min. a.d.dt. Festn.

Parkplatzsex zwischen Singen und
Radolfzell! 0900-51 03 83 22 a.d.dt. Festn. 1,99€/Min

Annika, 19J., klein, blond, geil und eng, sucht Abenteuer! 0900 **50 11 44 77** €1,99/Min.dt.FN-Pr.RF

FKK & CLUB panorama
Täglich ab 14 Uhr, Fr. + Sa. bis 5 Uhr,
www.clubpanorama.de • Tel. 0 77 21/31 35
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14
99,- €
all inclusive

HANDBALLSZENE

(le). Jeweils ein einziges Tor entschied an diesem Wochenende über Wohl und Wehe der drei Männermannschaften aus dem Hegau bei ihren Spielen in der Südbadenliga. Während dabei **Steißlingen und Ehingen** das Kunststück fertig brachten, auch noch mit dem gleichen Ergebnis ihre Spiele zu gewinnen, konnten die ersatzgeschwächten **Singener »Bären«** ihre Auswärtsschwäche auch bei den stark abstiegsgefährdeten Ottenheimern nicht ablegen und mussten die Rückreise ohne Erfolg antreten. Warum die Ehinger Frauen in der Abstiegsrunde der Regionalliga sich immer wieder selbst schlagen und sich so um ein wichtiges Erfolgserlebnis bringen, wird wohl für immer ihr Geheimnis bleiben. Auch die Treuesten der Treuen unter den Zuschauern würden sich über einen Sieg sehr freuen.

Südbadenliga, Männer
TuS Steißlingen - TV Sandweier 28:27 (17:15).
Mit dem TV Sandweier, der noch mitten im Abstiegskampf steckt, trat der erwartet starke Gegner in Steißlingen an und lieferte, nach eigenem Bekunden, sein bisher bestes Auswärtsspiel ab. So verlief das Spiel über die gesamte Spielzeit sehr ausgeglichen. Der TuS lag in der ersten Halbzeit zwar immer in Führung, konnte sich aber nie mit mehr als zwei Toren absetzen. Hinzu kam, dass die Abwehr erneut nicht ganz sattelfest war. Die Abstimmung klappte oft nicht und ein Schuss Aggressivität mehr hätte sich Erich Merk schon gewünscht, um es den gegnerischen Rückraumspielern nicht allzu leicht zu machen.
Zu Beginn der zweiten Halbzeit konnten die Steißlinger zwar einmal mit drei Toren in Führung gehen, aber zu mehr reichte es nicht und so kamen die Gäste über 26:24 sogar noch einmal zum Ausgleich. Den drohenden Punktverlust konnte Alexander Stehle zwei Minuten vor Schluss mit einem Strafwurf verhindern. Die Gäste versuchten nun alles, nahmen sogar den Torwart heraus, konnten jedoch am etwas glücklichen aber alles in allem verdienten Erfolg des TuS nichts mehr ändern.
Die erfolgreichsten Werfer bei Steißlingen waren Jonathan Stich mit 6, Alexander Stehle mit 6/3 sowie Christian Oexle, Philipp Stoller und Kevin Jäck mit je 4 Toren.

HTV Meißenheim - TV Ehingen 27:28 (12:14).
Nur ein einziges Mal konnten die Gastgeber in Führung gehen und zwar gleich zu Beginn mit dem 1:0. Danach lag Ehingen zwar meistens in Front, musste es aber zulassen, dass sich Meißenheim immer wieder herankämpfen konnte. So kamen sie nach einer 7:3 Führung der Ehinger über 8:6 sogar zum 10:10 Ausgleich. Bis zur Pause konnte sich Ehingen dann mit solidem Spiel und aus einer sicheren 5:1 Deckung heraus, die den brandgefährlichen Martin Geppert so ziemlich isolieren konnte, wieder eine 14:12 Führung erarbeiten. Nach der Pause setzte sich das Team von Claus Ammann zunächst auf 20:15 ab, versäumte es aber, vor allem über die Aussenpositionen, den Vorsprung beruhigend auszubauen und als man beim Stand von 23:19 einen Strafwurf vergab, kam es zum Bruch. In der 55. und 56. Minute, als die Gäste zwei Zeitstrafen verkraften mussten, drohte das Spiel gar zu kippen. Plötzlich stand es nur noch 25:24, doch mit etwas Glück und Geschick sicherte sich die bessere Mannschaft den letztlich verdienten Erfolg, zu dem Fabian Hillenbrand 6, Michael Brandenberger 5/3, Markus Schoch 5 und Michael Merk 4 Tore beisteuerten.

TuS Ottenheim - DJK Singen 32:31 (14:14).
Eine unnötige Niederlage mussten die Singener »Bären« beim »Kellerkind« Ottenheim einstecken. Ohne die Verletzten Kob, Amann und Bruderhofer traten die Frombach-Schützlinge stark ersatzgeschwächt an, hielten dennoch wacker mit die Heimmannschaft mit. Erst in der Schlussminute verspielte die DJK einen verdienten Punktgewinn durch eine taktische Nachlässigkeit. Dennoch: Kampfgeist und Einstellung der DJK-Rumpfmannschaft stimmten.
Für die DJK trafen: Stefan Wiest (8), Gabor Soos (6/2), Dominik Bechthold (4), Michael Kurz (3) und Seven Schmidt (2).

Regionalliga Frauen, Abstiegsrunde
TV Ehingen - TV Möglingen 18:23 (7:12).
Wieder einmal besiegten sich die Ehinger Frauen in der Abstiegsrunde der Regionalliga im Heimspiel gegen die favorisierten Gäste aus Möglingen selber. Zwar nicht in der ersten Halbzeit, da war es eine eindeutige Sache, aber nach der Pause hätten sie das Spiel noch zu ihren Gunsten drehen können und müssen. Bis auf 16:18 kämpften sie sich heran und zeigten eigentlich auch das bessere Spiel, verschenkten aber leider, wie so oft in den letzten Begegnungen, unkonzentriert und durch individuelle Fehler Chancen für drei Spiele.
Für Ehingen warfen Bianca Boldt 7 und Helena Schöndienst 5 Tore.

Premium-Kunden

Volksbank Hegau legt Bilanz vor

Singen (of). »Ein normales Jahr« so Volksbank-Vorstand Daniel Hirt im Rahmen der Pressekonferenz am Diesntag. Die Volksbank, die im letzten Jahr aus Singen-Engen »hegau« machte, habe sich unter neuem Namen gut eingeführt, jetzt man nach der Fusion endültig zusammen gewachsen.
Wirchaftlich hat die Bank etwas besser punkten können, als dies in den Planungen vorgesehen war. Die Bilanzsumme stieg von 264 auf knapp 275 Millionen Euro an, das Geschäftsvolumen von 388 Millionen auf 396 Millionen Euro. Bei den Kundeneinlage liegt die Genossenschaftsbank über Plan: 204 Millionen Euro waren erwartet, 216 Millionen wurden es schließlich. Bei den Krediten dageben blieb das Jahr 2006 hinter den Erwartungen zurück: mit 195 Millionen Euro hatte man gerechnet, 192 Millionen Euro liegen leicht darunter und nur ganz knapp über den Zahlen des Vorjahres. 110 Millionen Euro sind hier in der privaten Baufinanzierung, im Gewerblichen Bereich herrsche derzeit eine hohe Liquidität, was Anzeichen einer guten Konjunktur sei, so Volksbank-Vorstand Roland Striebel. Eine Zinspanne von 2,77 Prozent liegt im Normbereich, der Provisionsüberchuss ist 3,3 Millionen Euro guter Teilhaber am Gewinn der Bank.
In Sachen privater Altersvorsorg sei man führend: 595 Verträge über Riester-Rente seien bei der Volksbank Hegau im letzten Jahr abgeschlossen worden.
Allerdings kamen die beiden Bankvorstände schnell auf die Personalkosten zu sprechen. Zwei Drittel der Personalkosten lägen im Personalbereich und da habe man mit den Kosten ein Problem. Schließlich hätten die Privatbanken hier für erheblichen Druck gesorgt: deren Mitarbeiterzahl sei seit 1994 von 161.00 auf 76.000 halbiert wurden, bei den Volkbanken lag man in 1994 noch bei 130.000 Mitarbeitern und jetzt bei 117.000. Von 12 Mitarbeiern habe sich die Volksbank deshalb getrennt.

> Personalkosten mussten gesenkt werden - 12 Mitarbeiter weniger

Vier befristete Verträge seien nicht verlängert worden, in acht Fällen habe man eine »einvernehmliche Auflösung« des Arbeitsvertrags vereinbart. Der Schritt sei wichtig gewesen, machte Roland Striebel deutlich. Für die verbleibenden Mitarbeiter sei dies auch ein Schritt in Richtung Zukunft gewesen. Derzeit bietet die Volksbank 74 Arbeitsplätze, welche sich derzeit auf 84 Mitarbeiter verteilen.
Wie sehen die Kunden ihre Bank: das war Grund für eine Umfrage unter den »Premium Kunden«, also jenen über 50 Jahren: der Rücklauf der Umfrage sei mit über 35 Prozent sehr positiv hoch gewesen. Überraschend auch die hohe Treue der Kunden: 60 Prozent der Befragten gaben an, bereits seit mehr als 30 Jahren Kunde der Volksbank zu sein.
Die »Premium Kunden« gaben ihrer Bank gute Noten für Service und Beratung. Und sie legen Wert auf Informationen durch die Mitarbeiter. Damit sieht sich die Genossenschaftsbank mit ihrem Beratungskonzet auch dem richtigen Weg.

Osterferien im Hegau-Museum

Singen (swb). Das Singener Hegau-Museum bietet während der ersten Woche der Osterferien in archäologischen Sonderveranstaltungen interessante Nachmittage für Kinder wie Erwachsene an. Unter dem Titel »Daheim« soll es dabei darum gehen, wie frühere Bewohner des Hegau ihre Heimat verstanden haben können. Dazu werden jeweils Zeitreisen in die Vorgeschichte unserer Region veranstaltet: Am Dienstag, 3. April geht es zu einem Bauer der Jungsteinzeit, am Mittwoch, 4. April zu einem Schmied der Bronzezeit und am Donnerstag, 5. April, zu einem Gutsherrn der Römerzeit. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 14.30 Uhr. Anmeldung unter 07731/85268.

Flugsicherung verfassungswidrig

Kreis Konstanz (swb). Die südbadische CDU-Bundestagsabgeordneten Thomas Dörflinger, Andreas Jung und Siegfried Kauder halten die Flugsicherung über Süddeutschland durch die Schweizerische Skyguide AG für verfassungswidrig. Die Zwischenfälle bei der Skyguide AG würden zudem Zweifel begründen, ob die Sicherheitsinteressen der südbadischen Bevölkerung optimal gewahrt seien. Die drei Abgeordneten fordern daher eine Neuregelung der Flugsicherung über Süddeutschland. Diese Forderung wird von der CDU/CSU-Bundestagsfraktion unterstützt. Die Wahrnehmung der Flugsicherung soll nach Deutschland zurückgeholt werden.

STELLENMARKT

Unternehmen in Radolfzell sucht ab sofort erfahrene **Telefonprofis!**
Tel. Bewerbung unter 0 77 32 / 94 01 14

Gohm
Ihr Vertragshändler am Bodensee

Wir verstärken unser Team. Hierzu suchen wir zum schnellstmöglichen Eintrittstermin eine(n)

KFZ-Mechaniker(in)

Erfahrung in der Fehlerdiagnose, Elektrik und Elektronik sowie qualifiziertes, schnelles und selbständiges Arbeiten sind Voraussetzung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an Frau Gaisser.

Autohaus A. Gohm
78224 Singen · Georg - Fischer - Straße 65 · Telefon 07731 - 93220
Telefax 07731 - 932222 · info@gohm.de · www.gohm.de

CAFE herold Bäckerei – Konditorei

Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei und bekannt für unsere hervorragende Qualität. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort eine/n

- **Bäckermeister/in**
- **Bäcker-Geselle/-Gesellin**

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.
Haben wir Ihr Interesse wecken können?
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

August-Ruf-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62582

SIG **SIG allCap**

Wir entwickeln innovative Verschlüsse aus Kunststoff, die den Konsumenten ein leichtes Öffnen und Ausgiessen von Karton-Getränkeverpackungen ermöglichen. Diese Systeme stellen an Funktion, Design und an die Herstellungstechnologie sehr hohe Anforderungen. In unserer Entwicklungsabteilung ist eine Stelle frei als

Produktentwickler/Teilprojektleiter (m/w)

Ihre neue Aufgabe
Innerhalb des Entwicklungsprozesses, welcher von der Ideenfindung eines Kunststoff-Ausgiess-Systems bis zur Markteinführung in Grossserienproduktion reicht, führen Sie als treibende Kraft ein Teilkonzept aus. Dieses umfasst: Aufnehmen einer Produktidee, Ausarbeiten von Varianten in Zusammenarbeit mit Konstrukteuren, Durchlaufen von Selektionsprozessen, planen von Funktionsmustern und Prototypen inklusive Begleiten von Versuchen auf Probe-Spritzgiesswerkzeugen. Bei all diesen Aufgaben arbeiten Sie eng mit dem Projektleiter und anderen Fachstellen zusammen.

Ihr Profil
Eine technische Grundausbildung und Weiterbildung zum **Ingenieur FH** oder evtl. Techniker TS mit entsprechendem Werdegang ist Voraussetzung. Sehr vorteilhaft ist dabei Ihre Vertiefungsrichtung in **Kunststofftechnik**. Ihre Erfahrung in der Spritzgiesstechnologie sowie in der Konstruktion von Kunststoffteilen können Sie täglich einbringen. Darüber hinaus verfügen Sie über eine selbstständige und dennoch teamfähige Arbeitsweise und bringen Organisationsgeschick, Durchhaltevermögen sowie eine gute Kommunikationsfähigkeit mit.

Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen
Möchten Sie bei uns einsteigen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an Alex Eger, der Ihnen auch für weitere Informationen gerne zur Verfügung steht.

SIG allCap AG
Industrieplatz
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon +41 52 674 81 88
Telefax +41 52 675 32 88
www.sigallcap.com

Wir suchen für das Büro in Singen
Datenerfasser
Für den Bereich: Preisvergleiche
Interessiert? Informationen erhalten Sie bei: Herr Blietschau, Tel.: 0 77 31 / 79 61 33

Facharbeiter (m/w)
aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind von Vorteil!

dippel PERSONALMANAGEMENT
August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

MINIJOBS

Telefonkraft
auf 400-€-Basis von Immobiliengesellschaft in den Abendstunden gesucht. Sie sprechen akzentfrei deutsch, telefonieren gern und sind hoch motiviert – dann melden Sie sich telefonisch bei Frau Sick unter Tel. 07731/86710 ab 9 Uhr
OSG GmbH

Zur Reinigung und Pflege unserer Geschäftsräume suchen wir ab 15. April 2007 eine Deutsch sprechende
Reinigungskraft
täglich vormittags auf 400,– Euro Basis.
Schriftliche Bewerbungen bitte z.Hd. Frau Schaupp.
Autohaus A.Gohm GmbH
Georg-Fischer-Str. 65 · Singen

Elektriker (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (07731) 99 52 13

Getränkemarkt Radolfzell sucht
Aushilfe
Mindestalter 16 J.
Tel. 0 77 32 / 97 95 23

Videothek
in Singen sucht weibl. Teilzeitkraft (ab 18 Jahre) auf 400,– €-Basis für nachmittags und/oder abends.
Kurze Bewerbung mit Bild (keine Mappe) bitte an das SWB unter Chiffre-Nr. 200734, Postfach 78203 Singen

HEIMARBEIT

Verlag bietet Heimverdienst!
Gratisinfo anf.: T. 07726-378483

Sind Sie flexibel, arbeiten macht Ihnen Freude? Dann sind Sie willkommen im **Café** Stadelhofer.
Gesucht: **gelernte** Teilzeitkräfte aus Hotel-/Gaststättenbereich

Stadelhofer
DIE Südstadt Bäckerei-Konditorei

Herr + Frau Stadelhofer
Telefon 0 77 31/2 17 01

Fahrer gesucht für LKW 7,5 t

auf 400,– €-Basis. Voraussetzung: fließend deutsch, **belastbar**, flexibel einsetzbar.
Anrufe bitte von 9.00 – 12.00 Uhr: Tel. 0 77 31/6 86 66
Ihr Ansprechpartner: Frau Becker

PersaNova AG

Für unsere Kunden in der Schweiz suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung mehrere qualifizierte

Chemikerinnen/Chemiker
Pharmazeutinnen/Pharmazeuten
Laborantinnen/Laboranten
CTAs

Außerdem suchen wir laufend Kandidatinnen/Kandidaten für Festanstellungen in den Bereichen:

Einkauf und Marketing

Sind Sie interessiert? Ihre Bewerbung richten Sie schriftlich oder per E-Mail an:

PersaNova AG
Personalberatung/-Vermittlung/-Verleih
Emmersbergstraße 1, CH-8200 Schaffhausen

Tel. 0041 52 633 45 55
Mail welcome@persanova.ch
Web www.persanova.ch

MULTISPED
Internationale Spedition

Wir errichten ein neues **T**extil-**L**ogistik-**Z**entrum in Radolfzell für unsere anspruchsvolle internationale Kundschaft aus der Modebranche.

Um die Ansprüche unserer Kunden zu erfüllen, suchen wir für unser TLZ

zuverlässige und exakt arbeitende Mitarbeiter/innen.

Erfahrung im Umgang mit hochwertigen Textilien ist von Vorteil aber nicht Bedingung. Die Tätigkeiten, welche **gerne auch in Teilzeit** angeboten werden, umfassen alle mit

– Wareneingang
– Warenprüfung
– Lagerung
– Kommissionierung
– Etikettierung und Aufbereitung
– Verpackung und Versandvorbereitung

verbundenen manuellen Tätigkeiten.

Ihre **schriftliche** Bewerbung mit Angabe, in welchem Umfang Sie eventuell eine Teilzeittätigkeit aufnehmen können, richten Sie bitte – auch vertraulich – an:

Multisped Internationale Spedition GmbH
z. Hd. Herrn Hubert Müller
Rudolf-Diesel-Straße 6-8, 78224 Singen

ACHTUNG!
Liebe Stellenmarkt-Kunden

Bitte disponieren Sie für die Ausgabe 15/2007, Erscheinungstermin 11. April 2007, Ihre Stellen-Angebote und Stellen-Gesuche bis spätestens

Donnerstag, 5. April, 16 Uhr

Ihr Wochenblatt Stellenmarkt-Team

Hadwigstr. 2a
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 88 00 - 16/17

Kinder zu Hause? Hausfrauen gesucht, die von daheim aus Geld verdienen möchten. **Tel. 0 77 74 / 92 01 48**

Maler/Lackierer (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 9 95 213

Suche Hilfskräfte (m)
zum Bedienen unserer Abfüllanlagen.
Telefon: 0 77 33 / 9 87 96

Lehrkräfte
auch **Studenten** gesucht für Mathematik-, Physik-, Englisch- und Deutsch-**Nachhilfe-Unterricht**
(Mo.–Fr. 14–17 Uhr)
Pädagogische Schüler-Förderung
Singen, Tel. 0 77 31 / 6 90 58
Friedrichshafen, Tel. 0 75 41 / 76 41

Jungkoch
gesucht, ab sofort.
Hotel Löwen · Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 2 25 37, Frau Seidl

Persona Plan
Für langfristige Einsätze im Raum Singen suchen wir motivierte und zuverlässige
Lager- und Transportarbeiter (m/w)
mit Führerschein, Staplerschein, PKW und Bereitschaft zur Dreischichtarbeit.
PersonaPlan GmbH
78224 Singen, Widerholdstraße 50A
info@personaplan.de Tel. 07731 9567 -0

Ihre Perspektive bei *persona service*

Wir suchen (m/w):
6 Anlernkräfte
für den Bereich Produktion in 2-3-Schicht, in **Vollzeit**, für Singen - Radolfzell. PKW von Vorteil.
Wir bieten:
Festen Arbeitsvertrag und Sozialleistungen, sicheres Einkommen
Tel. 0 77 31/78 90-0 www.persona.de

Achtung! Ebay-Agent
Verkaufe für Sie alles, was Sie nicht mehr brauchen.
Tel.: 0163/9268445

Top-Restaurant am Bodensee sucht
Restaurantfachmann/-frau
mit abgeschlossener Ausbildung.
Eintritt nach Vereinbarung.
Kontakt: Tel. 01 72 / 74 51 561

FULLTIME PERSONALSERVICE

Wir stellen ein:

Landmaschinenmechaniker,
Mechaniker, Monteur,
Gabelstaplerfahrer / Lagerist,
Dreher + Fräser,
Werkzeugmacher,
Heizungs- und Lüftungsbauer,
Maler und Lackierer,
Schlosser, Schweißer,
Schreiner,
Elektriker,
Hilfskräfte,
Produktionspersonal.

Wir zahlen Tagesspesen!

Byk-Gulden-Strasse 18 D-78224 Singen
Tel. **07731-8781-0**
www.fulltime-personalservice.de

Molen-Café
in Radolfzell
Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
Koch m/w
dynamisch, kreativ
Küchenhilfe
mit Berufserfahrung.
Ihr Ansprechpartner:
Herr Schröder
Tel. 0 77 32 / 5 69 37
Mobil: 01 71 / 8 43 84 07

Taxiunternehmen aus Stockach sucht einen **Aushilfsfahrer**
(auch ohne Taxischein)
auf 400,00 Euro-Basis.
Tel.: 07771/4444.

Industrieelektroniker (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 5213

Bedienung
für Gastronomie
auf 400,– €-Basis nach Radolfzell gesucht.
Tel. 01 74 / 8 32 59 76

Persona Plan
Für langfristige Einsätze im Raum Singen suchen wir motivierte und zuverlässige
Hilfskräfte (m/w)
mit Führerschein, PKW und der Bereitschaft zur Dreischichtarbeit.
PersonaPlan GmbH
78224 Singen, Widerholdstraße 50A
info@personaplan.de Tel. 07731 9567 -0

Ihre Perspektive bei *persona service*
Wir suchen für unsere Kunden in Singen und Umgebung (m/w):
- **Dreher/Fräser** (CNC)
- **Schlosser** (bevorzugt mit Schweißkenntnissen)

Wir bieten: Entlohnung nach Tarif
Feste, unbefristete Anstellung
Übernahme-Chancen
Tel. 0 77 31/78 90-0 www.persona.de

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Engagierte(r) und freundliche(r)
Arzthelfer(in)
für abwechslungsreiche Vollzeitstelle in moderner Hautarztpraxis (Allergologie, Phlebologie, Umweltmedizin, dermatologische Kosmetologie, Lasertherapie, ambulante Operationen) gesucht.
Praxis Dr. Fritzsche
Goethestraße 17, 78333 Stockach, Telefon 0 77 71 / 6 25 25

Neue Perspektiven für (m/w) ...
kaufmännischer Mitarbeiter
mit viel **Ehrgeiz und Karriereambitionen**.
Für den Vertriebsinnen- und außendienst. Erfahrung von Vorteil.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per Mail an:
persona service, Enge Str. 6, 78224 Singen oder singen@persona.de

Rüstiger Rentner
für Aufräum- und leichte Schlosserarbeiten gesucht.
Weitershagen GmbH & Co. KG
Engen, Richard-Stocker-Str. 16, Tel. 0 77 33 / 80 51

Technologie & Verkehrssicherheit **Wilhelm** Wir geben Seminare für Ihre berufliche Zukunft:

Nächster Gabelstaplerkurs in Singen

Vorteile für Sie und Ihr Unternehmen:
- Verbesserung Ihrer Chancen auf dem Arbeitsmarkt
- Reduzierung von Reparaturen und Folgeschaden
- Senkung der Unfallzahlen
- Wirtschaftlicher Einsatz Ihrer Gabelstapler

Termin:
am 13. und 14. April 2007
und 01. und 02. Juni 2007

Info und Anmeldung:
Tel.: 07731/922921 Fax: 07731/975744 E-Mail: info@tvs-wilhelm.de
TVS-Wilhelm • Erzbergerstr. 20a • 78224 Singen
www.tvs-wilhelm.de

Für die Betreuung unserer Kunden suchen wir
Objektleiter/in - Teilzeit/Vollzeit
(Betreuung mehrerer Objekte)

Wir suchen eine verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit folgenden Eigenschaften und Kenntnissen:
- Erfahrung in der Führung und Anleitung von Reinigungskräften
- Erfahrung im Umgang mit Kunden
- Selbstständige Ausführung von Sonderreinigungen
- Branchenkenntnisse im Reinigungsgeschäft
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Belastbarkeit
- Führerschein Klasse B (früher III)

Wir bieten Ihnen leistungsgerechte Bezahlung, einen attraktiven Arbeitsplatz zzgl. Firmenwagen.
Sind Sie an einer Zusammenarbeit mit uns interessiert, dann rufen Sie uns an oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Gehaltswunsches.

toma Gebäudereinigungsgesellschaft mbH
78333 Stockach · Telefon 0 77 71 / 87 52-0 · **www.toma-reinigung.de**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams qualifizierte, gelernte, an selbstständige Arbeiten gewöhnte
– Dachdecker / Bauwerksabdichter
TBS THURNER BAU GmbH
Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bei uns.
TBS Thurner Bau GmbH, Byk-Gulden-Str. 34
78224 Singen, ☎ 0 77 31 / 6 20 81

Herausforderung für den ehrgeizigen Verkäufer!

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt mit Sitz in Singen. Gleichzeitig sind wir die Centerstelle eines Anzeigenverbundes im Südwesten von Deutschland - dem ABC-Südwest und mitteln auch an Schweizer Partnerverlage. Für ein neues Produkt unseres Hauses suchen wir eine selbständige, leistungsstarke und initiative Persönlichkeit als

Außendienst-Mitarbeiter/in

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden.
Sie planen eigenverantwortlich Verkaufsaktivitäten und erstellen Kundenpräsentationen. Eine kompetente Beratung unserer Kunden sowie das Führen von Besuchsberichten sind selbstverständlich. Im Weiteren gehören die Ausarbeitung von Angeboten, der Abschluss von Verträgen sowie unterschiedliche administrative Tätigkeiten zu Ihrem Aufgabengebiet. Zur systematischen Bearbeitung gehört auch die Markt- und Konkurrenzbeobachtung.

Wir suchen eine zielorientierte, belastbare und kommunikationsstarke Verkaufspersönlichkeit mit einigen Jahren Berufserfahrung. Idealerweise verfügen Sie über eine Ausbildung als Verlagskauffrau / -mann. Auch mit einer guten Ausbildung im Verkauf oder im kaufmännischen Bereich sind Sie willkommen. Gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse, fundierte PC-Kenntnisse (MS-Office-Programme) werden ebenso vorausgesetzt wie eine systematische Arbeitsweise, Diplomatie im Umgang mit Kunden sowie Belastbarkeit. Durch Ihr kompetentes Auftreten und Ihre Präsentationsfähigkeit sind Sie in der Lage, sich bei Ihren Ansprechpartnern eine hohe Akzeptanz zu verschaffen. Sie sind es gewöhnt im Unternehmen selbst so zu kommunizieren, dass Sie alle Versprechen, die Sie Ihren Kunden geben, auch halten können. Wenn Sie zudem zuverlässig sind und eine gesunde Portion Ehrgeiz mitbringen, sollten wir uns kennen lernen.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Singener Wochenblatt · z. Hd. Herrn Peschka
Hadwigstr. 2a · 78224 Singen
Wochenblatt

Es ist so leicht! *persona service*

Wir suchen (m/w):
strategischer oder technischer Einkäufer
mit Berufserfahrung für Lieferantenrecherche, Verhandlung mit Lieferanten, Preis- u. Vertragsverhandlungen und Analyse von Beschaffungsmärkten. Englischkenntnisse von Vorteil.
Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per Mail an: persona service, Enge Str. 6, 78224 Singen oder singen@persona.de
www.persona.de

GUTE ARBEITSKRÄFTE SUCHT MAN MIT DEM
Wochenblatt

GRATIS – Jobs per E-Mail
nicejob.de
Süddeutsche - Stellenbörse

Ausbildung • Heilpraktiker • Ernährungsberater
Heilpraktikerschule Catrin Wehlend
Wohnpark Kreuz 1, 78023 Bad Dürrheim
Info Telefon 0 70 71/97 76 40

WIR SUCHEN IN GAILINGEN
AUSHILFSKRÄFTE (M/W)

IHRE AUFGABEN
- Warenpräsentation
- Warenverarbeitung
- Kassenverantwortung
- Sauberkeit und Ordnung

IHR PROFIL
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Interesse und Spaß an Mode
- Freundlichkeit und offene Art mit Kunden

INTERESSE?
Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Kennziffer 1/4/1314/4/Z an:

Takko Fashion
Herr Kny
Im Rheinauer 4a
78262 Gailingen
Takko FASHION

Ihre Chance ... bei der externa GmbH in Radolfzell
Zum langfristigen Einsatz bei unseren attraktiven Kundenbetrieben im Raum Radolfzell suchen wir ab sofort zuverlässige
Aushilfskräfte im Bereich Küche, Service, Reinigung
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an
Unternehmen für Zeitarbeit externa
externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

AUSBILDUNG

Suchen selbständig arbeitende **kaufm. Angestellte** mit PC-Kenntn. (Word/Excel) für Aufgabengebiet Rechnungs- u. Mahnwesen, Disposition und alle üblichen Sekretariatsarbeiten.
Zum 01.09.2007 suchen wir eine/n
Auszubildende/n als Bürokauffrau/-mann im Handwerk
Wir stellen uns vor: Realschulabschluss, Kenntnisse in EDV, Motivation für den kaufmännischen Beruf.
Bitte schriftl. Bewerbungen an:
Fa. Lohner GmbH, Kanalreinigung und Kanalsanierung, Obere Bännle 1, 78224 Singen
E-Mail: lohner.rohrreinigung@t-online.de

Wochenblatt

Als Verlag mit 40 Jahren Erfahrung in unserer Branche können wir Ihnen einen interessanten und vielseitigen Ausbildungsplatz anbieten, der Ihnen für Ihre Zukunft die unterschiedlichsten Einstiegsmöglichkeiten geben kann.

Ausbildung als
Medienkauffrau/-mann
Digital + Print

Das Verlagsgeschäft ist mit allen seinen Facetten direkt in Wirtschaft, Politik und Kultur der Region eingebunden. Deshalb gibt es kaum eine andere Branche, die so sehr dem Wandel der Zeit unterworfen ist.

Wer sich für einen Verlagsberuf entscheidet, sollte Freude daran haben, ständig lernen und umdenken zu müssen. Sollte aufblühen, wenn Hektik und Volldampf im Job angesagt sind.

Gleichgültig, ob in Anzeigenverkauf, Vertrieb oder Servicebereich – dieser Beruf füllt aus. Total. Um bei uns einsteigen zu können, sollten Sie über eine abgeschlossene Schulausbildung der mittleren Reife oder BK I verfügen. Der zur Ausbildung gehörende Blockunterricht findet regelmäßig in Schwenningen statt.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an:
Singener Wochenblatt GmbH + Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
z. Hd. Frau M. Frese

www.woher-mehr-geld.de

Exklusive Begleit-/Escortagentur bietet attraktiven und zuverlässigen Damen zwischen 19 und 35 Jahren einen Top-Verdienst. Auch Anfänger willkommen. Neugierig? Auch nebenberuflich möglich.
Tel. 01 76 / 67 33 30 54 · www.saphir-escort.de

Arbeitslos? Warum??
Suche dringend Mitarbeiter!!
Ausz./wö. - Zimmer vorh. - gebe Starthilfe.
Kostenlos anrufen: Tel. 0800 - 3 63 33 36

Koch / Köchin
gesucht.
Landgasthof Kellhof
Tel. 0 77 35 / 20 35

Mitgliederwerbung für
BUND | DIE JOHANNITER Aus Liebe zum Leben
Sie arbeiten in einem netten kleinen Team und planen mit uns mehrwöchige flexible Arbeitseinsätze. Sie sind belastbar, engagiert und haben Freude am Teamwork und im Umgang mit Menschen. Wir bieten Ihnen finanzielle Sicherheit in der Schulung und leistungsbezogene Bezahlung.
Interessiert? **0800 33 11 841** oder
www.promotionjob.info

Nebenberuflich erfolgreich werden.
www.klopfer.tv

Suche **Physiotherapeut/in** zum nächstmöglichen Termin für 20 Std. Tel. 0 77 31 – 2 88 29

Junge/r Mitarbeiter/in für kleine Montage- sowie Lagerarbeiten im Metallbau in Singen gesucht. Tel. 0 77 31 / 6 90 81

Frisör/in - Vollzeit
ab 1.4.07 gesucht
HAARSTUDIO ROBERTO | TELEFON 077 32/979091

Jüngere Bedienung
zur Festeinstellung ab sofort gesucht für Tagescafé in Stockach.
Telefon 07771/919901

Wir suchen einen
Koch
in Saison- od. Jahresstelle ab sofort oder n. Vereinbarung (auch Teilzeit möglich).
Restaurant Zapa
Bohlinger Dorfstr. 48, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 79 61-61 ab Freitag

Bedienung
n. Engen ab 20. April 07 gesucht.
Tel. 01 71 / 4 73 82 53

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 /25 35 70 33

Machen Sie Ihr Hobby zum Beruf!
Kartenlegerin gesucht.
Nähere Infos **Tel. 07731 / 8 73 70**

Wir suchen
Friseurmeister/innen
Friseure/innen
Vollzeit, für Tuttlingen.
Telefonische Bewerbungen unter: **01 60/96 83 09 57**

Wir suchen für unsere Moonriker-Bar eine
freundl. selbst. Bardame
von Dienstag – Samstag von 20.00 – 2.00 Uhr oder nach Absprache.
Gasthof zum Ochsen
CH-8546 Islikon (5 Min. v. Frauenfeld)
Tel. 0041/52/3 75 19 55

Zahnmedizinische Fachangestellte
in Vollzeit f. Assistenz ab sofort gesucht.
Bewerbungen bitte an:
Dr. Wolfgang Hölsch
Schlesische Str. 2 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 2 11 24

Unser Team braucht noch Verstärkung!
Wir suchen
Engagierte Nachhilfelehrer/innen
(Lehrer, Akademiker, Übersetzer, Studenten u. a.) für häuslichen Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Deutsch, Engl., Franz., Latein, BWL) auf Honorarbasis bei freier Zeiteinteilung und individueller Wahl des Einsatzortes **im gesamten Landkreis Konstanz sowie dem Bodenseekreis.**
Bewerbungen bitte an:
ABACUS-Nachhilfe GmbH – Frau Leber
Zeppelinstr. 283, 88048 Friedrichshafen
Telefon:
KN: 07531-692755 ÜB 07551-937669 FN: 07541-44944
www.abacus-nachhilfe.de

FAMA-TRANS
Wir suchen ab sofort:
Fahrer FSKL CE
für Nahverkehr, Deutschland oder Schweiz, ab sofort. ADR-Schein erwünscht! Einsatzort Singen. Tel.: 07771/877072

Einzelunternehmer im Großunternehmen

30 Jahre eismann sagt Danke!

Wir suchen Kollegen für die Zukunft !

Noch sind einige Plätze frei. Egal als was sie bisher gearbeitet haben. Auf dem Bild sehen Sie uns: Bäcker, Maurer, Trucker, Schreiner, Kaufmänner ...

Wir alle haben eines gemeinsam:
Spaß am Verkauf, Spaß bei eismann !

Von eismann haben wir bekommen :
- einen festen Kundenstamm
- Unterstützung beim Ausbau des Kundenstammes
- hochwertige Tiefkühlprodukte
- eine hervorragende Ausbildung
- 30 Jahre Direktvertriebserfahrung
- eine sichere Existenz mit überdurchschnittlichem Einkommen

Selbst mitgebracht haben wir :
- die Freude am Umgang mit Menschen
- den Wunsch zur Selbstständigkeit
- den unbedingten Willen zum Erfolg
- den Glauben an unser Können

Haben wir Ihr Interesse geweckt ?

Für weitere Informationen rufen Sie Herrn Christoph Hübel unter 07774-939830 oder 0171-533 5737 einfach an.

eismann
eismann Tiefkühl-Heimservice GmbH & Co. KG
Hermann-Lauer-Str. 18, 78253 Eigeltingen

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Einrichtungshaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin:

Einrichtungsberater/-in
für alle Wohnbereiche. Verkaufserfahrung, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit setzen wir voraus. Es wäre vorteilhaft, wenn Sie aus der Möbelbranche kommen, ist aber nicht Bedingung. Sprechen Sie mit uns einmal unverbindlich, auch wenn Sie zur Zeit eventuell nicht an einen Stellungswechsel denken. Es lohnt sich!

BRAUN sucht die Besten!
Wir bieten während der Einarbeitungszeit ein garantiertes Festgehalt und danach ein erfolgsorientiertes Einkommen. Eine sichere Dauerstellung in angenehmer Atmosphäre, ein gutes Betriebsklima durch kooperative Unternehmensführung und eine 5-Tage-Woche sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und Sie an dieser Position interessiert sind, dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

BRAUN MÖBEL CENTER
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 8 75 80

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben:	Spielplatz Schlatt
Ort der Leistung:	78224 Singen – Schlatt
Leistung/Umfang:	Garten- und Landschaftsbau
Angebotsfrist:	19. April 2007, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben:	Stadthalle Singen Verkehrstechnische Erschließung
Ort der Leistung:	Singen
Leistung/Umfang:	Straßenbauarbeiten Los I Hauptstraße Los II Mühlenstraße
Angebotsfrist:	26. April 2007

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben:	**Erweiterung Hegau-Gymnasium Nordanbindung**
Ort der Leistung:	78224 Singen (Hohentwiel) Alemannenstraße 21

Leistung/Umfang:
1. Erd-, Kanal-, Beton- und Stahlbetonarbeiten
1.600 m3 Auffüllmaterial, 350 m3 Pfahlkopfbalkenrost
220 m2 Betonbodenplatte, 4.300 m2 Wände, Decken
Stahlbeton teilweise Sichtbeton, 185 Tonnen Stahlbedarf

2. Elektroinstallationsarbeiten
23.000 lfdm Kabel, USV, 250 Stück Leuchten, Brandmeldeanlage, Notlicht, EDV-Vernetzung, EIB-Bus

Angebotsfrist:
zu 1.: 24. April 2007, 10 Uhr
zu 2.: 24. April 2007, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger eingesehen werden.

HONDA
The Power of Dreams

Am verkaufsoffenen Sonntag, 1. April 2007, haben wir von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet!

Showdown
für den neuen Civic
TYPE R

Am 31. März 2007

Am 31. März ist es soweit: der neue Civic Type R feiert Premiere. Erleben Sie seine aerodynamische Linienführung, die direkte Lenkung, das straff abgestimmte Fahrwerk und seinen drehfreudigen Motor hautnah – am besten bei einer Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie!

Kraftstoffverbrauch Honda Civic Type R in l/100 km: innerorts 12,7 / außerorts 7,0 / kombiniert 9,1 / CO_2-Emission 215 g/km, gemessen nach 1999/100/EG.

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

Schon mal Civic gefahren? www.honda-civic.de

Dienstwagen ohne Kilometer zu absoluten Schnäppchenpreisen!

Golf
Sondermodell Tour
TDI und Benziner, z.B. 59 kW/80 PS, Klima, Radio, CD, Parkpilot, Winterräder, Tempomat, NSW, u.v.m.
ab 15.880 €
gespart: 4.300 €*
*gegenüber der UPE des Basismodells
Kraftstoffverbrauch für den 1.4l Motor mit 59 kW in l/100 km nach Richtlinie 1999/94/EG: kombiniert (6,9), innerorts (9,4), außerorts (5,5). CO_2-Emissionen in gr/km: 165

Touareg
z.B. V6 TDI, 165 kW/225 PS, Automatik, Klimatronik, Navi, Parkpilot, AHK, Lederausstatt., Xenonlicht, Radio und CD-Wechsler, u.v.m.
ab 51.380 €
gespart: 10.380 €*
*gegenüber der UPE des Basismodells
Kraftstoffverbrauch für den 3.0l Motor mit 165 kW in l/100 km nach Richtlinie 1999/94/EG: kombiniert (10,7), innerorts (14,4), außerorts (8,5). CO_2-Emissionen in gr/km: 283

Passat Variant
z.B. 2.0 TDI, 103 kW/140 PS, Klimatronik, Radio, CD, Tempomat, NSW, Funkfernbedienung, Sitzheizung, u.v.m.
ab 25.980 €
gespart: 5.400 €*
*gegenüber der UPE des Basismodells
Kraftstoffverbrauch für den 2.0l Motor mit 103 kW in l/100 km nach Richtlinie 1999/94/EG: kombiniert (6,0), innerorts (7,9), außerorts (5,0). CO_2-Emissionen in gr/km: 158

E. Gohm GRAF HARDENBERG
Alle Fahrzeuge sind auch ohne Anzahlung finanzierbar
Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070
Volkswagen Zentrum Singen
Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH · www.gohm-graf-hardenberg.de
Singen · Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0

OPEL

Der Body-Fitness-Check
zum Nulltarif!

Da lacht das Herz.
Kostenloser 8-Punkt-Body-Fitness-Check für Ihren Opel.
Jetzt bei uns. Für mehr Fahrspaß und längeren Werterhalt.

Unser Angebot*
Komplette Fahrzeugaufbereitung innen und außen
Unser Sonderpreis: ab 149,- €
Dieselpartikelfilter-Nachrüst-Set* ab 675,– €
Frühjahrs-Sicherheits-Check inkl. Ölwechsel mit 3 l Opel-Öl ab 49,– €
*Inkl. Einbau

Opel Service
Original. Günstig

Ihr Opel-Service-Partner
brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert!

Grenzenlos!
Ihr neuer
BMW 316i
mit NAVI
wartet auf Sie!
Unser Angebot:
€ 9.888,–
(Differenzbesteuert)
Zul. 04/1999
km 105.600
Finanzierung OHNE Anzahlung möglich.
Weitere Fahrzeuge im Angebot. Ein Anruf lohnt immer!
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
www.brodmann.de

Audi

A 4, Bj. 03, silber,
47.200 km, gt.Zust., 150 PS, viele Extras, VB 16.200.- €, Tel. 01520/4990659

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags! –
Tel. 07531/28 41 96

Audi A4 Avant 1.9 TDI
Bj. 02, 96 KW/ 130 PS, 81 TKM, top Zust., 6 Gang, ESP, ABS, 6 Airbag, ZV, CD-Radio mit 10 Lautsp., Sitzheiz., vorn Lichtpaket, Klima getrennt, Scheinwerferreinigung usw., VB 15900, T. 07734 / 2636

Audi A4, samtblau, NR
EZ 03/96, 74 kw, 149tkm, HU/AU 3/09, unfallfr., scheckh.-gepfl., Insp. 03.07, Garagenfhrz., Benz., 4-trg., Klimaautom., Stereo-Radio, 4 So.-u. Wi.-Reifen auf Felgen m. gt. Profil, s. gt. Allgemeinzustand, VB 4500.-, Tel. 07731/26889

Kaufe jedes Auto
ab Bj. 90–06, mit od. ohne TÜV, viele km u. Unfall egal
Tel. 07531/28 28 226

BMW

BMW 320 Coupe, Bj. 95
130Tkm, Klima, SHD, Armlehne, M-Technik, Soundsyst., v. Extr., TÜV/AU 12/08, Alu 235/40x17, VB 5800.-, T. 07732/988072

BMW 318 Limousine
Gebr.-Wg., silber, Benzin, EZ 05/00, 86Tkm, 118 PS, 87 kw, T. 0172-6242922

BMW Z4, Roadster 3.0 i
40Tkm, Sonderausst.: z.B. Navi, Top Zust., 4-f. ber., Park-Control u.v.m., VB 24.900, 07731/90670

BMW 318 i,
SD, Klima, 8f. ber., gepfl. Zust., 10.600.-, Tel. 07733/7434

www.klett.net
Telefon 07731-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
...dauerhaft faire Preise!
klett Rielasingen
Autowelt + Service

BMW 520 i
Bj. 91, NR-Fhrg., gt. Zust., TÜV/AU 11/09, 1100 €, T. 07731/47021

BMW 525 i
silber, Bj. 92, Klima, SD, ABS, 8fach er., LMF, 214Tkm, Topzust., VB 2100.- €, Tel. 07731/1898940

BMW 7, 3.0 i, Top-Zust.
Bj. 89, el. SD, ZV, Autom., el. FH, beige-met., Leder-Ausst., 242 TKM, ABS, Mot. rev., 8 fach ber., Kat, TÜV neu, VB 1990 €, v Privat 0172-4488554

BMW 520 i, Bj. 91,
Preis VB, Tel. 07731/184163

BMW 325 e (So.-Mod.)
Bj. 86, 158Tkm, 122 PS, TÜV 4/07, Alu räder + Wi.-Räder, VB 500.- €, Tel. 07734/1757

Citroen

Citroen Berlingo
Bj. 01, ZV, CD-Radio, el. Schiebedach, Hellblau-met., 71 TKM, 100 PS, VB 6.200 €, T. 0171/5442374

Daihatsu

Daihatsu HJet
Mini-Kastenwg., Bj. 93, 29Tkm, TÜV neu, VB 1050 €, 07731/21723

Fiat

Fiat Punto 1,3 I Bj. 96
TÜV/AU neu, VB 1700 €, Tel. 0172-7300675

ACHTUNG!
Liebe Automarkt-Kunden

Bitte disponieren Sie für die Ausgabe 15/2007, Erscheinungstermin 11. April 2007, Ihre KFZ-Anzeigen bis spätestens
Donnerstag, 5. April, 16 Uhr
Ihr *Wochenblatt*-Team

Fiat Punto Diesel JTD
leichter Blechsch., Bj. 01, 107Tkm, 4-trg., Klima, el. FH, 8f. ber., TÜV/ASU 3/08, 1. Hd., VB 4700.-, T. 07733/975617 o. 0170-2039701

Panda 750
HU&AU-03/09 25KW EZ-11/91 weiß Faltdach R guter Zustand VB850€ 0160/94524446

Fiat Seicento Sporting
Michael Schumacher-Edition, rot, Topzust., super Optik, Preis VB, Tel. 0170-9051234

Ford

Ford Fiesta
nur 59Tkm, TÜV neu, EZ 96, Bremsen kpl. neu, 37 kW, 1500.- €, Tel. 0170-8308744

Ford Scorpio
Cossword 2,9 EZ:20.03.1992,KM:169728,Bremsanlage neu an Bastler zu verkaufen VB:1200.- Tel:07774-923292 Mobil:01718414603

Oldtimer Ford P7, V6
Bj. 70, 90 PS, Historische-Nr., hell blau-met., T. 07731/ 143586

Ford Fiesta 80 €
BJ 88/ Zylinderkopdichtung neu,Bremsen vorne neu, TÜV/ASU bisAugust07 80 € Tel. 07731-917339

Roter Ford Escort Bj. 96
126 TKM, TÜV/ AU 5/07, Euro 2, RC, 2 Airbag, ZV, Servo,GSD, 8-fach bereift, VB 850 €, Tel. 07731/794743

Ford Escort Kombi
Bj. 97, Klima, 165 TKM, VB 1400 €, Tel. 0174-1940694

Mazda

Mazda 323 F
Bj. 90, ca. 163Tkm, TÜV 5/08, VB 800 €, Tel. 0177-2714747

Mazda 6Sport Excl. 1.8
Bj. 10/02, 38 TKM, 88 KW, 120 PS, Silb-met., Klima, Tempom., ABS, Servo, CD, weit Extr., Top Zust., mini Boardcomputer, elekt. Fenterh., 12.000€ Tel. 07731/ 975854 ab 18 Uhr

Mercedes

Mercedes Vaneo
Sonder Edition La Vita, 1.6 ltr., Bj. 06/04, 5500km, 102PS, EU4, Klima, 8f. ber., ausbaub. Kofferraumplatte, Parktronic, Tempomat, VB € 15.000.- Tel. 07731/31386 oder 0171-8567942

MB C 240 T, Kombi
smaragdschwarz-met., 79Tkm, 6/98, Automat., GISD, TÜV neu, s.gt.Zust., 9500.- , T. 07733/6622

DB 320 C, EZ 10/95,
silbermet., 134Tkm, s. gepfl., 5400 €, T. 07739/5467 ab 18 Uhr

Mercedes 123 , 240 D
160 TKM, Bj. 83, Bastlerfahrz. Preis VB, Tel. 07731/44649

Mercedes C 1,8l Bj. 97
94 TKM, Klima, VB 4750 €, T. 0163/9267899

Mercedes E 230 Bj. 97
VB 5800 €. TÜV/AU bis 08, Tel. 07734/936373

MB E 290 Classic Diesel
Limous., Bj. 98, 101Tkm, Garagenwg., silbermet., 95 kw, Pr. VHB, Tel. 07733/5636

DB 270 CDI Automat.
dkl.-blaumet., 131.500 km, Bj. 2000, Navi, Tel., 11.500 €, Tel. 07731/53808 od. 0162-6113714

DB A 170 CDI (A-Klasse)
Diesel, Automatik, el.SD, Einparkhilfe vorne u. hinten, integr. Autotel., ASR, ESP, 2fach ber., viele el. Extras, 5trg, 1,7 l, 66 kW, VB 8000.- €, Tel. Si/25458 od. 22730

Kaufe Mercedes
auch Busse 0 75 31/28 41 96

Smart

Smar For Two
EZ 7/00, kW 33, Tridion anthr., 55.200 km, Scheckh.-gepfl., ABS, Airbag, el. FH, ESP, Funkzentr.-Verrieg., VB 3250.- €, T. Si/51889

Smart black-blue
45 PS, Bj. 99, 54Tkm, NR, 8fach ber., TÜV neu, schadstoffarm - D3:5L, 3450.- €, Tel. 07731/26318

Das Multimarken-Autohaus
BRÜTSCH GRUPPE

Kommen Sie zu unserer
ŠkodaFabia-**Premiere**
am Freitag und Samstag.
30./31. März.

Der neue **Škoda**Fabia.
Premiere bei uns!

Testen Sie den neuen **Škoda**Fabia.
Kommen Sie zur **Probefahrt** vorbei.
Für Ihr leibliches Wohl ist **gesorgt**.

Autohaus Brütsch GmbH Tuttlingen
Škoda Vertragshändler,
Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 07462/9462-10, tuttlingen@bruetsch-gruppe.de

Autohaus Brütsch GmbH Singen
Škoda Service Partner,
Gottlieb-Daimler-Straße 19, 78224 Singen
Telefon 07731/9098-0, info@bruetsch-gruppe.de
Service

Frühlingshits

Klein, aber oho:

Twingo 1.2, 10/02, 63 Tkm, 4 Airbags, ABS	€ 4.950,–
Twingo 1.2 Soleil, 8/03, 25 Tkm, Faltdach, CD, 4 Airbags	€ 5.690,–
Twingo 1.2 Edition Toujours, 1/06, 8 Tkm, Servo, Faltdach	€ 7.290,–*
Clio Emotion 1.2, 5/04, 25 Tkm, Klima, Met., Alu	€ 7.390,–
Clio Tech Run 1.4 16V, 9/05, 8 Tkm, Klima, Alu, Sportsitze, CD, Met.	€ 9.999,–*

Für Sonnenhungrige:

VW Golf Cabrio, 7/99, 120 Tkm, el. Dach, schwarz	€ 6.666,–
Renault Mégane Cabrio 1.6 16V Privilege, 6/03, 29 Tkm, el. Dach, Leder, Klima, Alu	€ 12.990,–
Renault Mégane Cabrio 1.9 dci, Rußfilter, Privilege, 3/06, 15 Tkm, CD, Alu, Metallic, AHK	€ 21.990,–

Das Van-Sinn-Angebot:

Chrysler PT Cruiser 2.0, 2/02, 114 Tkm, SD, Klima, Alu, CD	€ 7.490,–
Renault Scenic 1.9 dci Expression, 7/02, 103 Tkm, Klimaautom., Alu, Met.	€ 9.890,–
Opel Zafira 1.8 16V Edition, 6/00, 110 Tkm, Klima, SD, Alu, Met.	€ 9.900,–
Renault Espace 2.2 dci Authent., 8/04, 68 Tkm, Klimaautom., Met., Dachreling	€ 19.950,–*
Renault Espace 2.0 Privilege, 8/04, 27 Tkm, SD, Klimaautom., Xenon, Met.	€ 20.900,–*

Bei Kauf eines Van: für jedes Kind einen Kindersitz gratis!

Praktische Kombis:

Renault Kangoo 1.6 16V Privilege, 9/01, 82 Tkm, Met., Alu, Klima, AHK	€ 7.590,–
Opel Omega 2.2 16V Elegance, 12/99, 75 Tkm, Klimaautom., SD, Xenon, Sitzheizg., Met., Alu	€ 8.888,–
Mégane 1.9 dci Expression, 3/01, 92 Tkm, Navi, Klima, Met.	€ 6.999,–
Mégane 1.9 dci Luxe Dynamic, 3/04, 69 Tkm, Klimaautom., Alu, Met.	€ 13.900,–*

* MwSt. ausweisbar

Autohaus SCHEU
Rielasingen
Rudolf-Diesel-Straße 11
Tel. 0 77 31 / 2 28 72

Jubiläumspaket für Sondermodelle Tour; Serienmodelle Polo, Golf, Golf plus und Touran.

nur noch bis 31.3.

Attraktive Leasing- und Firmenwagen-Konditionen.

Brodmann

78476 Allensbach – Tel. 0 75 33 / 80 2-0 – Fax 0 75 33 / 8 02-44

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu - nur wesentlich günstiger

www.auto-brecht.de
Opel ½-Jahreswagen · Opel Jahreswagen

brecht ... über 200 Fahrzeuge

Auto-Center Singen
Laubwaldstraße 6
Tel. 0 77 31 /82 37 11/15/16

Wohnwagen Dethleff
s. gepf., 1170kg, TÜV, Vorzelt, VB 2300.-€, Tel. 07774/1424

Kaufe Wohnmobile Tel. 0 22 24/9 88 14 70

Hobby Prestige 460
Bj. 9/89, mit Vorzelt, fest eingeb. Toil., 4 Pers., TÜV 4/08, gt.Zust., neue Bereifg., 3300.- € VB, Tel. 07731/74602 ab 13 Uhr

Knaus Monsun
s.gepfl. kleiner alter Wohnwg. mit Stockbetten, Vorzelt, So.-Segel, 500.- €, Tel. 07731/69234

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000
(gebührenfrei)

Wohnwagen LMC
Bj. 94, Gesl. 6,4 m, zul. Ges.-gew. 1200 kg, s. g. Zust., 3800 €, T. 07731/969106

Wohnmobil zu verm.
Tel. 0176/25140354

Neuteile zu verkaufen
Universal-Vorzelt, kompl., 3,30x2,20, VB 250,00€, 2 Vorzelte ohne Gestänge mit integr. Dach, 4,40 x 2,50 + 3,80 x 2,20m, VB je 100€, Safari Room f. Omnister Markisen, Seitenteile H 2,60m, ohne Faulstreifen,VB 200€, Vorderwand Bahama, 3m, VB 100€.Tel. 07732/13491

Wohnmobile Alkhofen
Dethleffs, Bj. 08/93, 75 TKM, 55 KW, 2500 cm³, 3,8 T, Schlafpl., 5-6 Motorradtr., VB 9.500 €, Tel. 07731 / 962617

Wohnwagen Bürstner
Ventana 490 TK, Bj. 98 - wie neu, selten genutzt, f. 5 Pers., Stock- , Doppel- und Umbaubett, Heizung, kpl. m. Vorzelt, L: 7,75m, B: 2,30m, € 5.900.-, Tel. 07731/920923

Alu-Felgen Lorinser
poliert m. Reifen P 225/50ZR16, pass. fur MB-S-W 126, Stahlfelg. m. Sommer-Reif. f. VW T4, T. 07771/62246

4 Alu-Felg. auf Räder
f. BMW, 7J 15 TS 47, Reifen 205/60 R15, Pirelli 600, orig. Z3 Felg., VB 250€.Tel. 07735/2644

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

Sommerreifen
4 neuwertige Sommerreifen für Fiat Punto Größe 155/70 R 13 auf Stahlfelge 5 X 13 für 200,- Euro zu verkaufen. 0171/2433027 ab 17:00 Uhr

Für Renault Clio Bj. 05
4 LM-Räder mit So.-Reifen Conti Eco Contact 175/65 R 14, ca. 4 mm Prof., 150.- €, Tel. Si/948850

BMW Alu-Felgen mit
So.-Reif., 225/55R16 f. alle 5er v. Bj. 95-03, € 250.-, T. 07773-5662

Kl. Anhänger m. Plane
Tel. 0178-2379075

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu"
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

Fahrrad-Heckträger für
Opel-Vectra-Kombi, Orig.-Atera für 2 Räder, 110 €, 07771/61241

Winterreifen Semperit
205/55 R 16 S auf Alu-Felgen 7 J 16 H7 (Mercedes), 150 €, Tel. 0173-3246810

VW-Beatel RS, 2,0 l
1-Zul. 98, 111.500 km, 19 Zoll-Felgen, Sportauspuff, tiefer, RS-Heckspoiler, RS-Verbreiterung uvm. Klimaanl., ZV. elekt. Fensterh. TÜV/ASU neu, VB 9.500 €, T. 07771/873267 + 0152/02668746

4 Sommerreifen auf
Stahlfelgen, 175/65R14 € 80.-, Tel. 07775/929962

Feel the Rhythm of the Street!

Nightfever und Discoglitter. Der Swift[1] „dance".

Für nur 14.700,- EUR zzgl. Überführungskosten

- Drei neue Metallic-Lackierungen (Supreme Red Metallic, Azure Gray Pearl Metallic, Pearl White Metallic)
- Schicke Alufelgen, elektr. Fensterheber vorn und hinten
- Klimaanlage und CD-Radio serienmäßig

[1]Kraftstoffverbrauch: innerorts 8,0 l/100 km; außerorts 5,1 l/100 km; kombiniert 6,2 l/100 km; CO_2-Ausstoß: kombiniert 148 g/km (80/1268/EWG).

Solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTO-SCHÄDLER
78224 Singen - **Beuren** · Tel. 0 77 31 / 4 42 67
www.auto-schaedler.de

www.REIFEN THUM.de

Nissan

Nissan Almera Bj. 2000
27 TKM, 90 PS, manuele Klima, AHK, el. Fensterheber, VB 9000 Tel. 0176-20559034

Opel

Kadett B, Bj. 1972
an Liebhaber zu verk., restauriert, TÜV 07/08, Oldtimerzul., gepfl. Zust., VB € 2.500.-, T. 0172-9516006

Calibra 2. 0 i, Bj. 92
TÜV/ASU 6/08, sehr gepfl., € VB 1290.-, Tel. 0173-3191390

Astra Kombi 20 tkm
Bj99,75PS,Benzin,1a-Zustand 5490EUR Tel.07739-838 od. 1484

Calibra Sport
Bj. 91, 155Tkm, 116 PS, MP 3 Soundsys., Sportfahrw., TÜV 2/08, 8fach ber., 600.- €, T. Si/144764

Opel Kadett Bj. 91
TÜV/AU neu, 150 TKM, rot, 2 Türer, Tel. 0170/6103626

Vectra B 1,6 l
mit AHK, Bj. 98, 5trg., ZV, ESD, LM, WR, techn. top, Bremsen/Kuppl./Ausp./Reifen neu, (ohne Klima), 175Tkm, TÜV/AU neu, FP 3000.- €, Tel. 0171-5259027

Kadett Caravan
Bj. 1990, 140Tkm, Tüv 09/07, So.- u. Wi.-Reifen, Zustand tip-top, günstig zu verk., VB. T. 07771/875170

Renault

Twingo 1,3 E2/GKat
BJ 06/94 Tüv/AU 03/08 inkl.4 Winterreichen+Felgen VHB: 1.000,00 € Tel.0151/15302888

Renault 21 f. VB € 350.-
118Tkm,TÜV7/08, T. 01701725534

Peugeot

206 Sportwagen
EZ 09/01,109PS,133.000 km,HU 12/08,schw.,Benz.,ABS,BC,eFH, KL,NR,ZV,Sportfahrwerk, Sportsitze, Sportlenkrad ,Pioneer-Soundsystem,6.400 EUR VB Tel.0160/96800990

Subaru

Legacy VB 120 €
Tüv 1/07 z. Ausschlachten o. Herrichten, Tel: 0170/9064005

Toyota

Toyota RAV 4
Fun Cruiser, EZ 12/94, 99Tkm, rot, TÜV 01/08, Top Zustd., VB 5.300€.Tel.07531/43534 od. 0175-1643536

VW

VW Transp. T5 1,9 TDI
77 kW (105 PS), 9-Sitzer, EZ 5/05, 30Tkm, Farbe: limette, Klima, AHK, Alu, 19.425,- €, T.0173/5603952

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83 oder 07 61/551 1 93

Golf 2, VB 499 €
TÜV & AU 10/08, Bj. 87, 180t km, Kat, WR, Tel. 0170/9064005

Polo Steilheck
Bj. 92, 170Tkm, TÜV/AU 10/08, 450.- €, Tel. 07739/1247

Wer verschenkt
ein Auto mit TÜV für Anfänger? Tel. 01520/4990659

VW Golf Cabrio Highline
EZ 11/99, 41,2 Tkm, HU 10/08, AU 10/07, satinsilber-metallic, 2/3 Türen, Klimaanlage, ABS, Zentralverriegelung, el. Wegfahrsperre, Sitzheizung, 4x el. Fensterheber, Sportsitze, 4x Airbag, 8-fach bereift, BBS LM Räder, 1. Hand, Scheckheftgepflegt, absoluter Top-Zustand, 8980.– €, Tel. 0151/12611500

100 JAHRE RENAULT IN DEUTSCHLAND

Unser Jubiläum, Ihre Geschenke

z.B. **Renault Modus ab 79,– €** mtl. finanzieren.

Ihr persönliches Angebot errechnen wir gerne!

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73 · www.autohaus-blender.de

Cabrios

Peugeot 206 CC Cabrio
Bj. 10/03,v. Extras, 10.800€.Tel.-07732/56163 ab 14.00 Uhr

Ford Escort 1.6 l
Bj. 91, 105 PS, VB 600 €, Tel. 07731/918645 ab 16 Uhr

Opel Astra Cabrio
Erstzulassung 05/1998,schwarz mit elektrischem Stoff-Verdeck, TÜV/AU 06/08,1,6 L mit 55KW,Optisch u. techn. top i.O.VB 3.600 € Tel. 07733/2144

Jaguar Cabrio XJSX
3,6 lt., 5-gang, 220 PS, 6-Zyl., Bj. 86, 130Tkm, weiss, Verdeck blau, fahrbereit, restaurierungsbed., Tel. 07771/62246

Geländewagen

Golf I Cabrio blau
Bj89,TÜV/ASU 05/08, G-Kat,ca. 183000 km,Wi- u. So.ReifenVB 900 Euro, Tel 0171/4224854 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr: 110155

Wohnwagen / -mobile

Dethleffs Topzust.
TÜV 6/07, 4 Schlafpl., L/B/H 5,84x2,08x2,49 m, Hzg., neues Vorzelt mit Teppich, T. Si/22181

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Nutzfahrzeuge

Pkw-Anhänger
Humbaur gebr. + neu
07731/42569 od. 0171/2402026

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Sonstige Modelle

Kia, Carnival Van
7Sitzer, Diesel 2,5 l, EZ 5/05, 146Tkm, div. Zubehör u.a. Navi, 4 neue Wi.-Reifen, Alufelgen, regelm. Wartung, neuw. Zust., silbermet., VB 9700.- €, Tel. 0171/6117366

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99 oder 01 70 / 2 91 88 88

Kfz.-Zubehör

4 Alufelgen Golf II
6J-13 m. ABE, komplett 75 €, T. 0162-5715801

4 Alu Felgen für Golf
a'30€, inkl. Sommerber. 205 55 R16 kostenlos.Tel. 07732/13104

So.-Reifen VW Golf
4x neue So-Reifen + Stahlf. 205/55R1691Hest++/VB 199€el 01786862436 ab 17:00

4 So.-Reifen auf Felgen
175 x 65 R 14 für Opel Astra, 100.-€, Tel. 0160/99155630

Zweiräder

Gilera Runner 125 SP
EZ 2000, 13.700 km, TÜV bis 1/09, techn./opt. Topzust., VB 1300.- €, Tel. 0178-3484204

Honda Transalp, Bj. 99
21Tkm, VB, T. 0171-6948568

Quad, Bj. 02,
18 PS, 1350 €, T. 0178-7321464

Piaggio Hexagon Roller
180 cm³, 15 kW, 18Tkm, EZ 8/2000, TÜV 8/2008, mit Koffer, 1500.- €, Tel. 0172/7423094

BMW-Oldtimermotorrad
Typ R25/3! Bauj. 1955, absoluter Sammler-Bestzustand, 4800 €, Tel.07734 / 931362

BMW K 1100 RS
EZ 96, 98 PS, ABS, Koffer, Topzust., schw./Silber, VHB 5300.- €, Tel. 0160/98524648

Da.-Harro-Leder
Gr. 38/40, Stiefel Gr. 37, Handschuhe, He.-Harro-Leder Gr. 44/46, Stiefel 41, schwarz/rot, Preis VB, Tel. 07731/26296

Yamaha Firago 535
Bj. 96, 24Tkm, 32kw incl. Drosselsatz, s. gt. Zust. VB 1.950.-, Tel. 07465/920112

Suzuki GSX 600-F
Bj. 93, Topzust., 0172-6242922

Honda CBR 600 F
Bj. 91, 42Tkm, TÜV/ASU neu, sgt. Zust., VB 2200.-. 0152-03484530

Sky 50 Roller an
Bastler zu versch. Tel. 0152-04578121

Motorrad Moto-Guzzi
Centauro, Sport, top gepfl., Bj. 8/98, 42.500km, silber, Erstbesitzer, div. Umbauten, f. 4.499,00€. Tel. 07732/58480 0d. 0151-10724414

Honda Shadow 125
BJ04/00 125cm≥ 18700Km 2.Hd 10KW(14PS)80Km/h HU11/08 1700,-Eur Tel.0171-3543492

Suzuki GS 500 E
Bj.'93, 34 KW, sgt. Zustand, viele Neuteile,VHB 1.850 €, Tel.: 0176-24050888, tägl.v. 14-17 Uhr/Sa. ganztags

Yamaha XJR 1300 sP
EZ 03/01, 9400km, VB € 4.300.-, Tel. 0176-62064332 ab 18h.

CBR 900 RR Bj.1999
1a Zust.,schw./silb.,für 5500€ VB zu verk.Tel.0174/9769790

Honda 125er, Varadero
Bj. 2006, 2000 km, VB 3.200 €, inkl. Top-Case, T. 07771/5127

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten **Kleinanzeigen** aus dem **Singener Wochenblatt** erscheinen automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**

(150.000 Zugriffe pro Monat) unter

http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das kostet Sie keinen **Cent** mehr!

Kleine Anzeigen. Große Wirkung. Wochenblatt

So können Sie einfach auf Mail-Chiffre-Anzeigen im Internet antworten

Noch Fragen? Infotelefon: 0 77 31 / 88 00-21 / -22

http://www.wochenblatt.net/mailchiffre aufrufen, die Mail-Chiffre-Nummer eingeben und darunter die entsprechende Nachricht an den Inserenten eingeben. »Senden« klicken und fertig.

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
(Hausärztliche Versorgung)
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Wir machen Urlaub vom 2. 4. – 13. 4. 2007
Vertretung:
Drs. Grathwohl, Dr. Stadie, Dr. Schielke

Dr. med. Marcel Anghelescu
Allgemeinmedizin / Naturheilverfahren
Rielasinger Str. 144, 78224 Singen
Wir sind im Urlaub vom 10.4. – 13.4.07
Vertretung:
Dr. med. J. Axmann, Tel. 21422
B. Kloos, Tel. 93420

Dr. med. Wieland Spur
Facharzt für Allgemeinmedizin
Schloßweg 11
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 5 25 55
Wir machen Urlaub vom 10. 4. bis 13. 4. 2007
Vertretung:
Drs. Buschhausen u. Merk, Dr. Höppner, Dr. Lang u. Dr. Vanscheidt

PRAXISÜBERGABE

Nach 37 Jahren erfüllter zahnärztlicher Tätigkeit bin ich am 1. März 2007 in den Ruhestand getreten.

Herzlichen Dank sage ich den vielen treuen Patienten, die mir über die jahrzehntelangen Praxisjahre ihr Vertrauen geschenkt haben.

Ich freue mich, dass ich einen freundlichen, kompetenten Nachfolger gefunden habe in Herrn **Dr. Volker Lüchtenborg**, der Sie weiterhin zahnärztlich gut betreuen wird.

Dr. Dietmar Pantke, Zahnarzt

PRAXISÜBERNAHME

Am 1. März 2007 habe ich die Zahnarztpraxis von Herrn **Dr. Pantke** übernommen. Nach Studienjahren in Freiburg und Konstanz werde ich jetzt wieder zurück im Süden die Praxis mit meinem ganzen Wissen und Können weiterführen.

Dr. Volker Lüchtenborg
Zahnarzt und Arzt
Tuttlinger Straße 7 · 78333 Stockach · Tel. 0 77 71 - 30 52

Dr. Irmgard Schnorrenberg-Seitter
Kinder- u. Jugendärztin Homöopathie
Kneippstr. 2 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 1 02 00
Zum 1.4.2007 übergebe ich meine kassenärztliche Zulassung an
Frau Dr. Andrea Merk
Ich danke meinen kleinen Patienten und ihren Eltern für ihr Vertrauen, das es mir ermöglichte, ihre Kinder von Geburt an durch die ganze Kindheit zu begleiten.
Meine privat-ärztliche Praxis für Kinder- und Jugendheilkunde mit Schwerpunkt Homöopathie führe ich in den bisherigen Räumen weiter. Sprechstunden nach tel. Vereinbarung.

Ab dem 1. April 2007 werde ich mit meinem Ehemann eine fachübergreifende Gemeinschaftspraxis führen.

Dr. med. Andrea Merk
Fachärztin für Kinderheilkunde
Telefon ab 1.4.2007: 0 77 31 / 92 23 33
Dr. med. Richard Merk
Facharzt für Innere Medizin
Telefon 0 77 31 / 2 22 54
Gänseweide 5 – Heinrich-Hospital · 78239 Rielasingen

Neue Pilates-Kurse
Sanfte Fitness für Körper und Seele unter physiotherapeutischer Anleitung
in Singen
ab Mo., 7. 5. 07,
14.30 Uhr Pilates ab 60 Jahren
ab Di., 8. 5. 07,
18.30 Uhr Anfänger
19.45 Uhr Fortgeschrittene
ab Mi., 3. 5. 07,
9.30 Uhr Anfänger/Senioren
in Engen
ab Mo., 7. 5. 07, 18+19.15 Uhr
(Praxis Bentlage & Fernandez)
Gebühren werden zum Teil von den Kassen erstattet.
Einzelstunden auf Anfrage!
Information zu Kursort/Anmeldung:
Praxis für Physiotherapie
Ulrike Hanagarth
(Physiotherapeutin / Pilatesinstruktorin)
Freiheitstr. 23, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 91 17 62

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.DE
URLAUB
Birgit Kloos
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Rielasinger Str. 75, 78224 Singen
Unsere Praxis ist wegen URLAUB vom Fr., 30.3., nachmittags, bis einschl. Do., 5.4.07 geschlossen.
Vertretung:
Fr. Dr. Ehmann, Tel. 2 15 39
Dr. Ch. Oexle, Tel. 9 31 80
Dr. Anghelescu, Tel. 91 70 91
Dr. Santangelo, Tel. 9 32 60

Pilates-Ganzkörpertraining
Neue Kurse ab 23./24./25. + 26.4.
Kostenlose Einführung am Di., 17.4., 19.00 Uhr
Mi., 18.4., 19.30 Uhr
78224 Singen,
Ballettschule Beners,
August-Ruf-Str. 1
Info: Claudia Damaske
Physiotherapeutin
Tel. 0 77 31 / 94 72 13

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 07732/988999

CINEPLEX SINGEN
PROGRAMM von Do. 29. 03. 2007 – Mi. 04. 04. 2007

Mr. Bean macht Ferien täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr, Sa. – Mi. auch 14.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr	NEU (0 J.)
Triff die Robinsons täglich 16.15, 18.30 Uhr, Sa. – Mi. auch 14.00 Uhr	NEU – JUNIOR (0 J.)
Schräger als Fiktion täglich 18.15 Uhr, Mi. auch 20.45 Uhr	arthaus (6 J.)
Unser täglich Brot Mittwoch 18.30, 20.45 Uhr	arthaus (12 J.)
Am Limit täglich 17.30, 20.00 Uhr (Mi. nicht 20.00 Uhr)	2. Wo. (6 J.)
Hände weg von Mississippi Do. + Fr. 16.45 Uhr, Sa. – Mi. 14.00, 16.15 Uhr	2. Wo. (0 J.)
Alpha Dog – Tödliche Freundschaft Do. – So. + Di. 20.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr	2. Wo. (16 J.)
Das Leben der Anderen Mittwoch 20.00 Uhr	3. Wo. – arthaus (12 J.)
Neues vom Wixxer täglich 17.00, 20.15 Uhr (Mi. nicht 20.15 Uhr), Sa. – Mi. auch 14.30 Uhr	3. Wo. (6 J.)
Pans Labyrinth Fr. + Sa. 22.30 Uhr	3. Wo. (16 J.)
Mitten ins Herz – Ein Song für Dich täglich 20.45 Uhr	4. Wo. (0 J.)
Norbit Do. – Di. 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr	4. Wo. (12 J.)
Rennschwein Rudi Rüssel 2 Do. + Fr. 16.15 Uhr, Sa. – Mi. 15.00 Uhr	4. Wo. – JUNIOR (0 J.)
Ghost Rider Fr. + Sa. 23.15 Uhr	6. Wo. (12 J.)
Die wilden Kerle 4 Sa. + Mo. – Mi. 15.00 Uhr	9. Wo. – JUNIOR (0 J.)
Nachts im Museum Sa. – Di. 17.30 Uhr	13. Wo. (6 J.) – Eintritt € 3,–
Die wilden Hühner und die Liebe Sonntag 15.00 Uhr	JUNIOR (0 J.) – Vorpremiere –
300 Mittwoch 20.00 Uhr	(16 J.) – Vorpremiere –
Sneak Preview Montag 20.30 Uhr	Sneak Preview (16 J.)

Vorpremiere
300
Mittwoch, 4.4.07 um 20 Uhr
RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674 (14 Cent/Min.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Flagun Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen auf über 800 m².

! Schuldenfrei !
Wir helfen Ihnen weiter
Durch die neue Insolvenzordnung sind Sie in 6 Jahren schuldenfrei!
Unsere Hilfe ist schnell, kompetent, effizient und persönlich.
Kostenloses Informationsgespräch.
Tel. 0 77 31/1 47 61 95
– Keine Rechtsberatung –
die Insolvenzhilfe e.V.
Mitglied der Insolvenzhilfe S. Herr

Barankauf Geld Sofort
Altgold, Zahngold, Gold-, Silberschmuck, Silberbesteck, alle Industriemetalle, Münzen, Uhren, Brillanten, Briefmarken, Kunst etc.
Bieten Sie an !!!
Fa. Noxses, Servicehotline:
01 71 / 6 51 62 00

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

Einladung

zur CARLO COLUCCI
Kollektionspremiere
Frühjahr / Sommer 2007
am 31. März 2007
bei pierre Damen & Herren
Ekkehardstraße 46 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 - 6 73 47
Beim Kauf einer Carlo Colucci-Kombination erhalten Sie ein besticktes Handtuch gratis dazu.

Neueröffnung
RECHTSANWALTSKANZLEI Bettina Breitenbach
- Handels- & Gesellschaftsrecht
- Wettbewerbsrecht
- Arbeitsrecht

Hegaustraße 12b
78224 Singen
Fon 0 77 31 – 79 04 91
Fax 0 77 31 – 79 04 95

Fabrikverkauf
Samstag, 31.03.2007, 9.00–13.00 Uhr
Baby- u. Kinderautositze ab 29,- €
Buggy- und Kinderwagen ab 39,- €
Wickelregale ab 29,- €
Holzkinderbetten, 140x70 cm ab 39,- €
Matratzen, Holzhochstühle und vieles mehr …
Baby- und Kinderausstattung direkt vom Hersteller
osann
Gewerbestraße 22
78244 Gottmadingen

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber — echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00

Milano-Braten v. Schwein, gefüllt mit Broccoli und Käse, 1 kg **7,99 €**
Bratwurst frisch, grob, 1 kg **5,99 €**
Kassler Rücken o. Kn., 1 kg **7,99 €**
Franz. Géramont verschiedene Sorten, 70% Fett i.Tr., auch leicht 31% Fett i. Tr., 100 g **1,19 €**
See-lachs-file, 100 g **0,79 €**

Fleisch-käse-aufschnitt 4-fach, 100 g **0,59 €**
Zungenwurst, 100 g **0,99 €**
Schwarzw. Schinken, 100 g **1,39 €**
Milram Dt. Edamer 30% Fett i. Tr. oder **Gouda** 45% Fett i. Tr. milde, halbfeste Schnittkäse, 100 g **0,44 €**
Thunfischfilet topfrische Flugware, 100 g **2,99 €**

*** Jubiläumsknüller ***

Wagner Steinofen Pizza verschiedene Sorten (1000 g = 5,59 €), 320-g-Packung **1,79 €**
Heinz Tomaten-Ketchup Squeeze (1000 ml = 2,48 €), 400-ml-Flasche **0,99 €**

*** Jubiläumsknüller ***

Landliebe Butter rahmig-frisch (100 g = 0,35 €), 250-g-Packung **0,88 €**
Exquisa Frischkäse verschiedene Sorten (100 g = 0,33 €), 200-g-Becher **0,65 €**

Biskin zum Braten & Frittieren, 1-kg-Stange **1,59 €**
Gärtners Beste **Auberginen** oder **Zucchini** Span., Hkl. I, 1 kg **1,99 €**
Segafredo Selezione Oro Ganze Bohnen, 1-kg-Packung **12,99 €**
Kupferberg Sekt verschiedene Sorten (1 l = 3,32 €), 0,75-l-Flasche **2,49 €**
Africa Classic Reserve, Cabernet, Merlot od. Sauvignon Blanc (1 l = 6,65 €), 0,75-l-Fl. **4,99 €**

Optiwell Control Himbeere (1000 ml = 5,73 €), 4x 100 ml **2,29 €**
Rio Grande **Bananen**, 1 kg **1,49 €**
Suchard Express kakaohaltiges Getränkepulver (1000 g = 1,98 €), 500-g-Nachfüllpackung **0,99 €**
Metaxa Brandy 7Stern (1 l = 17,13 €), 0,7-l-Flasche **11,99 €**
Granini Trinkgenuss verschiedene Sorten, 1-l-PET-Flasche **0,89 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 28. MÄRZ 2007 solange Vorrat reicht

© Singener Wochenblatt

Lockende Reize unter der Lupe

Stockach (sw). Stockach ist eine reizvolle Stadt. Viele Dinge mit Reiz gehören zum Stadtbild und sind zur Tradition geworden. Das WOCHENBLATT fragte darum bei Kulturamtsleiter Thomas Warndorf nach, um mit seiner Hilfe die reizvollen Geheimnisse der Hans-Kuony-Stadt zu erkunden. In der gesamten Beilage stehen seine Antworten zu Dingen, die viele Leser schon immer über Stockach wissen wollten. Gab es Hans Kuony wirklich? Warum heißt der Dillplatz Dillplatz? Wie lange war Stockach Kreisstadt? Blättern, lesen und schmökern lohnt sich also.

Ein Graf zeigt sich großzügig

Stockach (sw). Stockach feiert 2008 das 725-jährige Bestehen. Wie konnte diese Datum nachgewiesen werden? Thomas Warndorf: »Dieses Jubiläum bezieht sich auf eine Urkunde, die am 10. August 1283 ausgestellt wurde. Graf Mangold von Nellenburg schenkte seinen Besitz in Kippenhausen dem Kloster Salem. Ausgestellt und datiert wurde die Urkunde in Stockach mit dem Wortlaut »Datum et actum in civitate Stoka«. Der lateinische Begriff »civitas« wurde im Mittelalter in Urkunden verwendet, wenn es sich um einen Ort handelte, der Stadtrechte besaß, zum Beispiel Bürgerrechte, Marktrechte, Wegerechte oder Zollrechte, die mit Einnahmen für die städtische Verwaltung verbunden waren. Es handelt sich bei dieser Urkunde weder um eine Erstnennung Stockachs noch um eine Gründungsurkunde, sondern um das derzeit früheste bekannte Schriftstück, das Stockach Stadtrechte zuordnet. Wie die Stadtrechte aus nellenburgischer Zeit inhaltlich genau ausgesehen haben, wissen wir nicht. Ihr Inhalt lässt sich allerdings aus später geschriebenen Stadtrechten der vorderösterreichischen Zeit zurück erschließen.«

HIER IST EINKAUFEN ERFREULICH

Verkaufsoffener Sonntag am 1. April von 13 bis 18 Uhr in Stockach

Stockach (sw). Erfreuliches Einkaufen, starkes Shopping, beliebtes Bummeln und attraktive Angebote bietet Stockach seinen Gästen. Und das nicht nur während des verkaufsoffenen Sonntags am 1. April von 13 bis 18 Uhr, sondern das ganze Jahr über. Doch besonders erfreulich wird das Einkaufen am verkaufsoffenen Sonntag werden. Dann nämlich öffnen nach Angaben von Wolfgang Kreutel, dem zweiten Vorsitzenden von Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG) Stockach, viele Läden in den Außenbezirken, in Ober- und Unterstadt ihre Pforten weit, weit für Kunden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Vereine und Geschäftsleute bieten auf der Straße und in den Läden kulinarische Köstlichkeiten für Magen und Geschmacksnerven an. Auf einem schnittigen Karussell können kleine Besucher außerdem rasante Runden drehen. Das erfreuliche Einkaufen geht aber gleich nach dem verkaufsoffenen Sonntag übergangslos weiter, denn dann startet HHG ab Montag, 2. April, seine Osteraktion, bei der etwa 4.000 kunterbunte Eier an die Kunden verteilt werden. Ein erfreuliches Einkaufen ist also garantiert.

Beliebt, begehrt, gut besucht: Stockach wartet zum verkaufsoffenen Sonntag am 1. April von 13 bis 18 Uhr auf Besucher. swb-Bild: Weiß

Stockach steht auch für ein starkes Shopping. Denn die Stadt kann mit einer heimeligen Atmosphäre, Kundennähe und einem besonderen Service aufwarten. Ewig langes Suchen, Herumirren zwischen den Regalen und Orientierungslosigkeit in den Geschäften gibt es in der Hans-Kuony-Stadt nicht. Wie an einer Perlenschnur aufgereiht, warten Fachgeschäfte in Ober- und Unterstadt auf Besucher. Der nervige Clinch um einen Parkplatz entfällt. Auf Deck fünf und im Erdgeschoss des Parkhauses im Hägerweg können Kunden kostenlos für anderthalb Stunden ihr Fahrzeug abstellen, und von dort sind es nur wenige Schritte zu den Läden in der Stadt, in denen ein starkes Shopping möglich ist.

Dann kann das beliebte Bummeln losgehen. Zum verkaufsoffenen Sonntag am 1. April können sich Kunden in aller Ruhe und ohne Alltagshektik die Waren in den Läden anschauen. Der 1. April ist außerdem der »Tag des Einkaufsgutscheins«, denn zum Glück gibt es etwas zu gewinnen. Einfach in den Teilnahmegeschäften ein Los ziehen! Diese Lose sind leicht zu erkennen, denn sie sind mit kunterbunten Frühlingsblumen und einem satten Grün verziert. Und wenn Fortuna breit grinst, dann ist in dem Los ein Einkaufsgutschein im Wert von fünf Euro enthalten, der in zahlreichen Geschäften eingelöst werden kann. Das muss nicht am gleichen Tag passieren. Kunden haben jede Menge Zeit zum Einlösen, da es kein zeitliches Limit gibt. Die Chancen stehen übrigens sehr gut, denn in jedem fünften Los steckt ein Einkaufsgutschein im Wert von fünf Euro. Stockach ist aber auch ohne Einkaufsgutschein richtig gut. Denn die Stadt steht für ein erfreuliches Einkaufen, starkes Shopping, beliebtes Bummeln und attraktive Angebote.

Geschäfte in den Außenbezirken, der Ober- und Unterstadt von Stockach haben am Sonntag, 1. April, von 13 bis 18 Uhr ihre Türen für Kunden geöffnet.

AUS DEM INHALT

Gründlich
Ein Interview mit HHG-Chef Siegfried Endres

Ergötzlich
Prominente outen ihre Einkaufsgewohnheiten

Pünktlich
Die Termine des Handels im Überblick

Geschichtlich
Stockach gibt seine Geheimnisse preis

Handlich
Ein Gespräch mit Dieter Fritz vom Einzelhandelsverband Südbaden

Freundlich
Das »Aach-Center« stellt sich vor

Österlich
Hobbykunst-Ausstellung am verkaufsoffenen Sonntag

Künstlich
Eine ganz große Kleinkunstreihe

Diese Veröffentlichung für 71.326 Haushalte erscheint in der Verwaltungsgemeinschaft Stockach, in Radolfzell, Überlingen, Sipplingen, Tuttlingen, Neuhausen ob Eck und Emmingen-Liptingen

Wochenblatt

Bleib Fit! Iss Fisch!

WALTER GEIGER PREMIUM QUALITÄT

Alles rund um Fische

Bodenseefische - Salzwasserfisch - Marinaden - Rauchwaren - Fischsalate - Krustentiere

Hotel und Gastronomie
Bitte fordern Sie unsere Angebote an!

Wir sind mit vielen Angeboten in der Osterwoche für Sie da

Sie finden uns auf dem Wochenmarkt in Tuttlingen, Konstanz, Radolfzell und Singen (WAL-MART)

Fisch Groß- & Einzelhandel Walter Geiger

Stefansfelderstr. 15 · 88682 Salem
Tel.: 0 75 53 / 9 18 20 · Fax 91 82 29
E-Mail: w.geiger@fisch-geiger.de
www.fisch-geiger.com

Weltneuheit
nano
Die schmutzabweisende Hose.
– öl-/fettabweisend
– schmutzabweisend
– waschbar
Herrenmoden
Moser
... zieht Männer an
Hauptstraße 2 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71/24 92

von Mi., 28. März bis Sa., 7. April 2007
Season Opening
Spring | Summer 07

Entdecken Sie die neu eingetroffenen **Modetrends** bei Kenny S. in Stockach! Lassen Sie sich von traumhaften Schnitten und Dessins inspirieren und starten Sie topmodisch in die neue Jahreszeit.

Am 1. April ist verkaufsoffener Sonntag in Stockach. Wir haben von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie bis Samstag, 7. April zu Ihrem Einkauf eine dufte **Primel im Topf** für Zuhause.

Kenny S.
Mode von Größe 34 - 48

Kenny S.
Bahnhofstraße 7 – 78333 Stockach
Mo - Fr: 9 - 19 Uhr, Sa: 9 - 14 Uhr

Klicken Sie doch mal rein! Wochenblatt.net

Auf geht's am Sonntag, 1. April

Fit4life + Gesundheit + Wellness
Heinrich-Fahr-Straße 1 • Stockach
Telefon 07771-875275

Fitness- und Gesundheitstag
ab 10.00 Uhr
Teilnahme kostenlos

13.00 - 14.30 Uhr: Hot Iron (Einsteiger, Mittelstufe) mit Antonio
14.40 - 16.00 Uhr: Double Step (Mittelstufe, Fortgeschrittene) mit Rainer
16.10 - 17.30 Uhr: Bodyforming (Einsteiger, Mittelstufe) mit Rainer

Anmeldung erwünscht – Listen liegen an unserer Theke aus

OLDIES UND ORGANISATION

WOCHENBLATT-Interview mit HHG-Chef Siegfried Endres

Stockach (sw). Drei verkaufsoffene Sonntage, fröhlich-freche Früchtchen, »Apfelfest« mit Anhang und Oldies auf vier Rädern - in Stockach tut sich was. Was genau sich in der Hans-Kuony-Stadt tut, darüber sprach das WOCHENBLATT mit Siegfried Endres, dem ersten Vorsitzenden von Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG).

WOCHENBLATT: HHG möchte in diesem Jahr drei verkaufsoffene Sonntage am 1. April, am 28. Oktober in Verbindung mit dem »Apfelfest« und am 18. November durchführen.

Siegfried Endres: Ja. Das »Apfelfest« legen wir in diesem Jahr auf einen Sonntag, weil die Obstbauern während der ersten Oktoberwoche noch voll mit der Apfelernte beschäftigt sind und am Freitag keine Zeit für irgendwelche Veranstaltungen haben. Wir wollen das »Apfelfest« sowieso auf eine breitere Basis stellen und das Landwirtschaftsamt und die Landfrauen mit ins Boot holen. Ich glaube nicht, dass wir durch die drei verkaufsoffenen Sonntage Besuchereinbußen haben. Es kommt darauf an, was man den Kunden bietet.

Volksbank-Chef Siegfried Endres, der erste Vorsitzende von Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), stand im WOCHENBLATT-Interview Rede und Antwort. swb-Bild: Weiß

WOCHENBLATT: Sie planen eine Oldtimer-Show?

Siegfried Endres: Diese Show soll im Rahmen des Haldenhof-Rennens des MSC Sernatingen am Samstag, 20., und Sonntag, 21. Oktober, stattfinden. Die Oldtimer machen eine Ausfahrt, und wir würden uns wünschen, dass eine Station dabei Stockach ist.

WOCHENBLATT: Wie soll »Tutti-Frutti« am Freitag, 6. Juli, ablaufen?

Siegfried Endres: Wir lehnen uns dabei an die »Nacht der Nationen« im letzten Jahr an. Jeder Einzelhändler sucht sich eine Frucht aus und macht dazu passende Aktionen. Er serviert dann beispielsweise bestimmte Cocktails oder dekoriert seinen Laden entsprechend. Der Vielfalt ist Tür und Tor geöffnet, und die Vereine sollen durch Darbietungen auf der Straße miteinbezogen werden. Wir wollen auch mit unseren ausländischen Mitbürgern reden. Die »Nacht der Nationen« im letzten Jahr war vom Ablauf und den Besucherzahlen her sehr positiv. In den Läden wurde nicht mehr verkauft, doch es war eine Plattform für die Darstellung der Händler.

WOCHENBLATT: Das Herstellerverkaufszentrum »seemaxx« in Radolfzell hat nun seine Pforten geöffnet. Hatte dies Auswirkungen auf die Einkaufsstadt Stockach?

Siegfried Endres: Ich habe keine Hinweise darüber erhalten, dass es durch das »seemaxx« zu signifikanten Umsatzeinbußen in Stockach gekommen wäre. Es ist eher so, dass andere Zentren im Umkreis wie Singen oder Konstanz die Kaufkraft abziehen.

WOCHENBLATT: HHG wollte die Arbeit auf verschiedene Schultern verteilen. Einzelne Aktionen sollten von unterschiedlichen Projektleitern durchgeführt werden. Hat diese Umstrukturierung geklappt?

Siegfried Endres: Wir sind mit der Organisation im letzten Jahr sehr zufrieden. Das »Apfelfest« wurde von Katharina Dandler auf die Beine gestellt, der zweite verkaufsoffene Sonntag von Simone Weber. Das Straßenfest beim »Schweizer Feiertag« organisiert ja schon immer Dieter Fritz. Wir wollen in diesem Jahr ein paar Veranstaltungen mehr machen, und da brauchen wir wieder verschiedene Projektleiter.

WOCHENBLATT: Wie wird die Weihnachtsbeleuchtung in diesem Jahr organisiert?

Siegfried Endres: Das machen wieder die »Hänsele«, und die Stadt leistet ihren Obolus. Sie wollte sich nie aus der Finanzierung zurückziehen, sondern hat nur angefragt, ob die Kosten minimiert werden könnten. Mit den »Hänsele« gab es keine Pannen, alles funktionierte reibungslos.

Die Fragen stellte Simone Weiß.

Rundum eine kreisrunde Sache

Stockach (sw). Heute ist Stockach ein pulsierendes Mittelzentrum, früher war Stockach Kreisstadt. Daher lautete eine Frage an Kulturamtsleiter Thomas Warndorf, welches Gebiet der Altkreis Stockach früher umfasste? Außerdem wollte das WOCHENBLATT wissen, wann, warum und zu welchen Bedingungen der Altkreis Stockach aufgelöst wurde? Thomas Warndorf: »Der Kreis Stockach ist ein Kind der Nazizeit. Der Kreis reichte in groben Zügen im Norden bis auf den Heuberg, im Westen orientierte sich die Kreisgrenze an der alten Abgrenzung des Hegaus zu Fürstenberg/Donaueschingen, im Süden bis auf die Linie Wahlwies-Bodman und im Osten bis kurz vor Sipplingen. Die Auflösung war 1972 Teil einer sehr umstrittenen sogenannten »Kreisreform« in Baden-Württemberg, der viele eher strukturschwache Kreise zum Opfer fielen. Stockach verfügte weder über ein Mitsprache-, geschweige denn über ein Zustimmungsrecht. Die Bedingungen der Auflösung wurden allein vom Land diktiert. Einen gewissen Ersatz bot 1977 die Gründung der Verwaltungsgemeinschaft mit Sitz in Stockach als »Unterer Verwaltungsbehörde«. Die Stadt erwarb das eben neu gebaute und nun leerstehende Gebäude an der Adenauerstraße für die eigene Verwaltung.«

Extra-Bummel beim Einkaufsbummel

Stockach (sw). Eine Ergänzung zum Einkaufsbummel am verkaufsoffenen Sonntag am 1. April in Stockach ist die Osterausstellung, die in der neuen Mensa der Grund-, Haupt- und Werkrealschule Stockach (GHWRS) gezeigt wird. Österlicher Schmuck, Palmen, Ideen und Geschenke werden dort von der Hobbygemeinschaft Stockach präsentiert. Wer sich also so richtig auf Ostern einstimmen möchte, sollte am Samstag, 31. März, zwischen 14 und 18 Uhr und am Palmsonntag, 1. April, zwischen 10 und 17 Uhr in der Schule vorbeischauen.

Hans Kuony hieß nicht Hans

Stockach (sw). Er ist der Vater, der Urvater und der Übervater der Stockacher Fasnet. Hans Kuony und seinem klugen Rat verdankt das Narrengericht seine Entstehung und seine jahrhundertealte Tradition. Doch immer wieder tauchen Zweifel daran auf, ob es diesen berühmten Hofnarren tatsächlich gegeben hat. Darum stellt sich die Frage, ob die Existenz von Hans Kuony eigentlich historisch verbürgt ist? Kulturamtsleiter Thomas Warndorf kann dies nur bejahren: »Die Schlacht am Morgarten im Jahr 1315 wird wegen ihrer Bedeutung für die Geschichte der Eidgenossenschaft in vielen Chroniken möglichst genau und umfassend beschrieben, zum Beispiel in der Berner Stadtchronik des Konrad Justinger. Diese entstand rund 100 Jahre nach der Schlacht. Darin wird »Kuni vo Stoken« erwähnt. Auch im spätmittelalterlichen Epos »Der Ring«, das schon um 1400 in Konstanz entstand, taucht sein Name auf. Viele weitere Darstellungen folgten vor allem im 15. und 16. Jahrhundert. Falsch ist allerdings der vermeintliche Vorname Hans, der in späterer Zeit wohl einem Irrtum beim Abschreiben einer Chronik zu verdanken ist. Historisch richtig ist allein der Name »Kuony von Stocken«. Falsch sind Vermutungen in der Stadtgeschichte von Jakob Barth von 1894, Kuony sei später auch Bürgermeister von Stockach gewesen und hier begraben worden. Woher Barth solche Informationen bezog, bleibt rätselhaft. An der Existenz des Hofnarren besteht jedoch kein Zweifel.«

Ein Gewann als Taufpate

Stockach (sw). Auf dem Dillplatz finden viele Veranstaltungen beispielsweise Teile des »Schweizer Feiertags« statt. Wie kommt der Dillplatz zu seinem Namen? Thomas Warndorf: »Der Name bezieht sich auf die ehemaligen »Thilläcker« unterhalb der östlichen Stadtmauer, also auf ein altes Gewann.«

Ihr Partner in Sachen Computer und Kommunikation
C&m Computer & more
78333 Stockach
Kirchhalde 4
Tel. 0 77 71 – 91 85 21
info@computerandmore-stockach.de

Der Tauspezialist Versand-Service
Qualität hat einen Namen: Bodenseeseil
Kirchhalde 1 - 78333 Stockach/Bodensee
Schaukeln, Strickleitern, Kletterseile ...
Seilerei & Flechterei
Bernhard Muffler
Tel.: 0 77 71 / 45 45 - Fax: 0 77 71 / 59 88

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
EIN GEMÜSE - UNENDLICHE MÖGLICHKEITEN
JETZT IST SPARGELZEIT
Zum Goldenen Ochsen
D-78333 Stockach · Zoznegger Strasse 2
Tel. +49 (0) 7771 - 9184·0 · www.ochsen.de

VERMESSUNGSBÜRO KREUZ
Rudolf Kreuz
Heideweg 3
D-78333 Stockach
Fon 0 77 71-93 16-0
Fax 0 77 71-93 16-21
info@vermessungsbuero-kreuz.de

Electronic STRUCKAT
Zum verkaufsoffenen Sonntag !!
10% auf alle Aufträge über 100 €
Röhrengeräte bis zu 30% reduziert

Ausblicke schaffen
Wintergärten
Vordächer
Hauseingänge
Innenverglasungen
Ganzglastüren
Glasfassaden
Haustüren
Fenster aller Art
Rolladen & Sonnenschutz
Reparaturen u.v.m.
SCHÜCO
WURST FENSTERBAU
Stegwiesen 4a
78333 Stockach
Telefon 07771 91050
Telefax 07771 91051
info@fensterbau-wurst.de
www.fensterbau-wurst.de

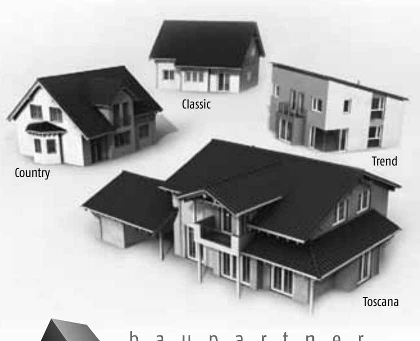
Mit einer Fülle an Informationen
Wochenblatt

Einladung in unser neues „Handwerkszentrum" Stockach - Industriestr.
... vom 29.3.2007 bis einschl. 1.4.2007 haben wir wegen des Umzugs geschlossen
Elektro-Vertikutierer UV 32 EV + TK-VV Wolf 680
Mit 14 Doppelmesser und stufenlos einstellbarer Vertikutiertiefe, inkl. Grasfangsack 60 ltr. Gratis
Solange Vorrat reicht !!!
769,-
119,-
249,90

Schlagbohrmaschine Sb E 75 Metabo
750 Watt, stufenlose Drehzahlveränderung
Rechts- und Linkslauf, Futuro Plus
Bohrfutter 1-13 mm, mit Bohrerkassette 9-tlg.
Brennholzspalter
OL75 NewLine Oehler
stehend, 400 V/3 kW
Spaltdruck: 7,5 to.
inkl. 4-fach Spaltkreuz
Eisen-Pfeiffer
Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Goethestr. 1 · 78333 Stockach
Tel. 07771/8006-100
Fax 07771/8006-428
eMail:grosshandel@eisen-pfeiffer.de
www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de
Angebot gültig solange Vorrat reicht · Abb. Muster · Preise inkl. MwSt.

„Ihr Baustoffhandel und Fachmarkt am Ort"
Reinhold Kinder
MAURERMEISTER
ALLES AUS EINER HAND
Alemannenstraße 4 · 78333 Stockach · Tel. 0 77 71 / 28 40
WIR HABEN IM ANGEBOT – DIE MESSENEUHEITEN:
1.4.2007 geöffnet v. 13–18 Uhr
Grohn Wand- + Bodenfliesen I. Wahl 1 m² schon ab 9,80 € inkl. MwSt.
Korkböden von Wicanders und Confundo 1 m² schon ab 24,45 € inkl. MwSt.
Tapeten 1 Rolle schon ab 3,50 € inkl. MwSt.
Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

WohnForm
von baupartner massivhaus
Classic Toscana Country Trend



baupartner massivhaus
Friedrichshafen 07541 2891-0 | Zweigstelle Stockach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Klinik war eine schwere Geburt

Stockach (sw). Ein wichtiges Dienstleistungsangebot der Stadt Stockach ist das örtliche Krankenhaus. Daher die Frage an Kulturamtsleiter Thomas Warndorf, wann das Krankenhaus Stockach eingeweiht wurde. Thomas Warndorf: »Eingeweiht wurde das Krankenhaus nach langen Auseinandersetzungen um den »richtigen« Standort am 20. November 1890 im Gewann Claven. Viele Stockacher hätten den Bau lieber im »Brändlishofen« gehabt, das heißt am Aufstieg der heutigen Nellenbadstraße. Zu Beginn konnten 60 Kranke aufgenommen werden. Als viel wichtigeres Datum galt aber der 27. Oktober 1890, denn da erhielten die Stadtväter zum ersten Mal ein ordentliches Essen aus der Küche des Krankenhauses.«

Zu Ehren des Turnvaters Jahn

Stockach (sw). Viele Veranstaltungen im Stockacher Jahresprogramm finden in der Jahnhalle statt. Doch wann und mit welchen Kosten wurde sie gebaut? Thomas Warndorf: »Die Jahnhalle entstand konzeptionell in den späten 70er Jahren, als ein Versuch, mit dem Bau einer Stadthalle endlich vermehrt kulturelle Angebote nach Stockach zu holen, wieder aufgegeben wurde. Statt dessen wurde eine große Turnhalle geplant, und kulturelle Angebote in das fast gleichzeitig neu entwickelte Konzept des Bürgerhauses »Adler-Post« verwiesen. Die Jahnhalle wurde 1981 in Betrieb genommen.«

An vielen Tagen ist wieder Markttag

Stockach (sw). Jeweils donnerstags am 19. April, 5. Juli, 13. September, 18. Oktober, 8. November und 13. Dezember finden in der Stockacher Haupt- und Teilen der Pfarrstraße von 8 bis 17 Uhr Krämermärkte statt.

SHOPPING MIT SPASS

WOCHENBLATT-Umfrage: »Kaufen Sie gern in Stockach ein?«

Stockach (sw). Vergnügliches Einkaufen, Vergnügen beim Einkaufen, Einkaufsvergnügen. Das möchte Stockach seinen Kunden bieten. Zum verkaufsoffenen Sonntag am 1. April und auch sonst. Wird die Hans-Kuony-Stadt diesem Anspruch gerecht? Das WOCHENBLATT fragte bei Einheimischen und Auswärtigen nach und stellte die Gretchenfrage: »Wie halten Sie es mit dem Einkaufen in Stockach?« Das Ergebnis kann sich hören lassen.

Naheliegend: Michael Vollmer.

Michael Vollmer aus Radolfzell, Rektor des Stockacher Nellenburg-Gymnasiums: »Ich kaufe gern in Stockach ein, weil ich die gemütliche Atmosphäre zu schätzen weiß. Die Stadt kann mit sehr vielen preisgünstigen Angeboten aufwarten. Außerdem liegen die Geschäfte dicht beieinander, und ich kann sie bequem von meinem Arbeitsplatz aus erreichen. Das geht auch zu Fuß sehr gut, wenn mein Auto beispielsweise einmal in der Werkstatt ist.«

Persönlichkeit: Thomas Lorenz.

Thomas Lorenz aus Billafingen, im Vorstand der Sparkasse Stockach: »Ich kaufe gern in Stockach ein, weil ich die meisten Geschäftsinhaber kenne. Es ist nett, wenn man beim Einkauf noch ein paar persönliche Worte miteinander wechseln kann. Auch das Preis-Leistungs-Verhältnis stimmt in Stockach, und das weiß ich sehr zu schätzen.«

Stimmig: Déborah Rosenkranz.

Déborah Rosenkranz, singende Flugbegleiterin, wohnhaft in Stockach und Immenstaad: »Ich finde die Stimmung in Stockach einfach super. Man wird in den Läden gut beraten, die Leute kennen ihre Produkte. Ich mag die gute Atmosphäre und die freundliche Bedienung. Vor allem aber gehe ich unheimlich gern die Hauptstraße rauf und runter.«

Geschmackvoll: Sylva Heinzler.

Sylva Heinzler aus Konstanz, Rektorin der »Goldäckerschule«: »In Stockach kann man geschmackvolle Sachen kaufen. Wenn ich etwas Bestimmtes suche, dann finde ich es hier immer. Die Oberstadt gefällt mir sehr gut. Da hat es individuelle Läden mit einem speziellen Angebot. Es macht Spaß, in diese Läden zu gehen. Ich mag die Intimität. Das ist mir lieber als diese Großgeschäfte, in denen man kaum etwas findet.«

Peter Blum aus Markelfingen, selbstständig, Investor für das »Camping-Resort Orsingen«: »Die Oberstadt bietet eine schöne Atmosphäre zum Einkaufen. In den Stockacher Fachgeschäften bekomme ich zudem einen guten Service und eine Top-Beratung. Außerdem weiß ich das Parkhaus zu schätzen, auch weil es in unmittelbarer Nähe zu den Einkaufsgeschäften liegt. Stockach hat zudem eine zentrale Lage. Oft liegt es auf dem Weg, so dass ich schnell einen Einkauf erledigen kann.«

Nie abwegig: Peter Blum.

Entgegenkommend: Helga Häusle-Fehlker.

Helga Häusle-Fehlker aus Arlen, Rektorin der »Sonnenlandschule« in Stockach: »Ich gehe gern in Stockach einkaufen, weil die Fachgeschäfte so gut sortiert sind. Ich habe hier keine Großeinkaufssituation, wo man ohne Beratung vor einem riesigen Warenangebot steht. Stockach ist überhaupt eine kundenfreundliche Stadt, in der man sehr viel Entgegenkommen findet und der Kunde geschätzt wird. In Stockach fühlen wir uns auch als Schule integriert und angenommen. Wenn ich etwas für den schulischen Bedarf brauche, dann kommen mir die Geschäftsleute freundlich entgegen.«

TERMINE

- **1. April:** verkaufsoffener Sonntag
- **Ab Montag, 2. April:** HHG-Osteraktion
- **Sonntag, 22. April:** Tischmesse in der Jahnhalle
- **Montag, 7. Mai:** HHG-Muttertagsaktion
- **Samstag, 16. Juni:** Straßenfest zum »Schweizer Feiertag«
- **Freitag, 6. Juli:** HHG-Sommernacht »Tutti Frutti«
- **Sonntag, 28. Oktober:** verkaufsoffener Sonntag mit »Apfelfest«
- **Sonntag, 18. November:** dritter verkaufsoffener Sonntag
- **Samstag, 15., und Sonntag, 16. Dezember:** Weihnachtsmarkt mit Schulweihnachtsmarkt

Die Termine sind so geplant. Verschiebungen können sich aber ergeben.

Das Tor ist weit geöffnet

Stockach (sw). Stockach nennt sich das »Tor zum Bodensee«. Wann und von wem wurde der Slogan kreiert? Kulturamtsleiter Thomas Warndorf: »Der Slogan ist ein Kind des in Stockach sehr regen Verschönerungsvereins und dann des späteren Verkehrsvereins, die damit die unvergleichliche Lage der Stadt für Gäste und Urlauber vermarkten wollten. Das Logo wurde seit den 70er Jahren immer konsequenter eingesetzt. Es gehört heute zu den wichtigen Erkennungsmerkmalen des lokalen Tourismus-Angebots.«

Ihr regionaler Entsorgungspartner
• Grünschnitt • Holz • Altpapier • Altreifen • Asbest • Bauschutt • Restmüll • Sperrmüll
USG UMWELT SERVICE GmbH Containerdienst
• Schrott • Alteisen • Kunststoffe • Folien
Container von 1,1 bis 40 m³ Eilservice
In Neustückern 7 · 78351 Bodman · Fon 07773/932350 Fax 07773/932390

Blumenhaus Göggel
Osterfreuden mit Blumen von Ihrem Floristen.
Kaufhausstr. 48 · 78333 Stockach

ComputerWorld vodafone
10 Jahre in Stockach
Ihr Partner in Sachen Computer und Mobilfunk
Büro-/Schul-PC Intel(C) D3.20 GHz / 512MB RAM 298.-
Mehr Angebote: www.computerworld-stockach.de
669.-
Reparaturen Vor-Ort Service Netzwerkbetreuung Installation
Goethestrasse 3 (direkt neben Eisen-Pfeiffer)
Tel: 07771-929910 / Fax: 07771-921765

Auto – Karosserie und Lack
Autolackiererei Eckardt – Inh. Chrismann
Unfallreparaturen · Beschriftungen · Industrielackierungen
Industriestr. 20 · 78333 Stockach · Tel. 07771/3272

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Immer mehr freuen sich auf den 31. März. Und wir ganz besonders.
Die neue C-Klasse. Erleben Sie bei uns ein Auto wie kein zweites.
► Ein Blick hinter unsere Kulissen zeigt: Wir freuen uns schon sehr auf die neue C-Klasse. Und das aus gutem Grund: Am 31. März dürfen wir Ihnen ein Auto mit überzeugendem Komfort, bestechendem Design und herausragender Agilität präsentieren. Erleben Sie bei uns die Premiere der neuen C-Klasse. Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch.
Mercedes-Benz
Autohaus Happle & Messmer GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Radolfzeller Straße 25, 78333 Stockach
Telefon 07771-9348-0, Telefax 07771-4434

König
Raumausstattung Martin König
Winterspürer Straße 4
78333 Stockach
Tel. 07771/4838, Fax 07771/7961
www.koenig-raumausstattung.de

Alles für den Garten
– Sämereien
– Düngemittel
– Pflanzenschutz
Michael List
Hauptstr. 37 · Stockach

Auer-Service-Tage!
+++Innovations- und Servicetage im März 2007+++www.auer-gruppe.de+++
An allen Standorten und zu jedem Termin:
• 12-Punkte Fahrzeug-Check für nur € 9,90 inkl. aller Flüssigkeiten (Nachfüllmengen sind im Preis inbegriffen), inkl. einer Auer Thermoskanne aus Edelstahl (bitte Termin vereinbaren).
• Kostenlose Beratung über Feinstaubplaketten und Verteilung an den Service-Tagen für nur 2,- EUR statt 7,- EUR!.
• Nachrüstangebote mit besonderem Service-Tag-Preisvorteil: Was immer Sie wünschen - fragen Sie an! Sie können sich dann persönlich davon überzeugen, dass zu unseren Stärken auch die Preis-Leistung zählt.
• Frontscheibenreparatur kostenlos (wenn Sie eine Teilkaskovers. haben).
• Kulinarische Frühlingsüberraschung.
• Probefahrten.
• Neuvorstellung BMW X5, BMW 3er Cabrio, Facelift BMW 5er, BMW 1er am 24. März.
30. März: SERVICETAG
Überlingen + Stockach
8 – 18 Uhr
Messkircherstr. 125a ☺Stockach ☺07771/9305-0
Zum Degenhardt 19 ☺Überlingen ☺07551/9357-0
Macairestraße 1 ☺Konstanz ☺07531/5930-0
Ravensburger Str. 56 ☺Weingarten ☺0751/5093-0
Georg-Fischer Str. 17 ☺Singen ☺07731/8685-0
Anmeldungen unter service@auer-gruppe.de
Aktions-Opening
www.auer-gruppe.de
Freude am Fahren
AUER

SCHLUSS MIT DEM LADENSCHLUSS

WOCHENBLATT-Interview: Dieter Fritz vom Einzelhandelsverband

Stockach (sw). Der Handel kann nicht immer so handeln, wie er will. Er ist an Gesetze, Bestimmungen und Strukturveränderungen gebunden. Ein Gespräch zur aktuellen Lage mit Dieter Fritz, dem Vizepräsidenten des Einzelhandelsverbandes Südbaden.

WOCHENBLATT: Was besagen die neuen Ladenschlussgesetze?

Dieter Fritz, Vizepräsident des Einzelhandelsverbands Südbaden, äußerte sich zu aktuellen Entwicklungen im WOCHENBLATT-Interview.

Dieter Fritz: Die Läden dürfen jetzt wochentags rund um die Uhr öffnen. Nun sind auch drei verkaufsoffene Sonntage im Jahr erlaubt. Sie dürfen allerdings nicht im Advent stattfinden. Unser Verband und die IHK wollten ursprünglich nur zwei verkaufsoffene Sonntage im Jahr. Doch das Land hat anders entschieden. Hintergrund ist, dass in angrenzenden Bundesländern drei oder vier verkaufsoffene Sonntage erlaubt sind.

WOCHENBLATT: Geht ein Impuls für den Einzelhandel von der Liberalisierung der Ladenschlussgesetze aus?

Dieter Fritz: In Kleinstädten nicht. Wir müssen jetzt schon um jeden Kunden kämpfen und wären froh, wenn die bisherigen Öffnungszeiten besser angenommen würden. Und wir müssen auch an das Personal denken. Wenn wir bis 22 Uhr öffnen, kommen die Angestellten nicht mehr nach Hause. Gerade im ländlichen Raum würde auch das ganze Vereinsleben darunter leiden, wenn die Menschen keine Freizeit mehr haben. Ich denke, dass es in Städten wie Stockach in Zukunft einen Dienstleistungsabend in der Woche mit längeren Öffnungszeiten geben wird.

WOCHENBLATT: Wie kann der Einzelhandel um Kunden kämpfen?

Dieter Fritz: Jeder einzelne Geschäftsmann muss seinen Laden auf Vordermann haben und immer aktuell sein. Das fängt schon mit der Dekoration an. Die Geschäfte müssen hell sein, der Kunde sollte sich wohl fühlen und ein aktuelles Warenangebot vorfinden. Wir müssen den Jungen (Nachfolger) und dem Personal mehr freie Hand lassen. Was vor 30 Jahren gegolten hat, kann heute nicht mehr gelten.

WOCHENBLATT: Kommt der allgemeine wirtschaftliche Aufschwung auch dem Einzelhandel zu Gute?

Der Einzelhandel muss nach Ansicht von Dieter Fritz um jeden Kunden kämpfen.

swb-Bilder: Weiß

Dieter Fritz: Branchenbedingt ja. Aber wir stellen immer wieder fest, dass sich ein wirtschaftlicher Boom in unserer Raumschaft erst verspätet auf den Einzelhandel auswirkt. Umgekehrt ist es genauso. Wir bekommen Rückgänge erst verspätet zu spüren.

WOCHENBLATT: Ein Plus von Stockach ist das bis zu 90 Minuten freie Parken in Teilen des Parkhauses im Hägerweg. Doch die Lage des Parkvereins wird immer schwieriger.

Dieter Fritz: Leider. Ich kann Geschäftsleute nicht verstehen, die mit fadenscheinigen Argumenten aus dem Parkverein ausscheiden. Wenn noch mehr abspringen, dann können wir das Parkhaus so nicht mehr halten, und es gibt in der ganzen Stadt eine Parkraumbewirtschaftung. Wir haben das Parkhaus in zentraler Lage, darauf müssen wir die Kunden noch viel aufmerksamer machen. Wo gibt es denn schon ein Parkhaus mit einer solchen Nähe zu den Geschäften? Der Parkverein wird in Zukunft seine Leistungen auch mehr publik machen. Die teilnehmenden Geschäfte sollten außerdem eine Plakette erhalten, auf der die aktuelle Jahreszahl steht, um den genauen Stand der Mitgliedschaft zu zeigen.

Der Chef der Narren

Stockach (sw). In Stockach gibt es drei Jahreszeiten: den »Schweizer Feiertag« als Stadt- und Heimatfest, die Fasnet und die nicht-närrische Zeit. Die heimische Fasnet kann auf eine besonders lange Tradition zurückblicken. Sie wird vom Narrengericht und seinen Gliederungen organisiert. Erster unter Gleichen im Narrengericht ist der Narrenrichter. Ein wichtiges Amt, das derzeit von Wolfgang Reuther ausgeübt wird. Das WOCHENBLATT wollte wissen, wie viele Narrenrichter es in Stockach bisher gegeben hat und welcher am längsten im Amt war? Kulturamtsleiter Thomas Warndorf: »Eine vollständige Auflistung gibt es nicht, zumal dieses Amt im Lauf der Jahrhunderte unterschiedlich genannt und gehandhabt wurde, und es auch Unterbrechungen gab. Der älteste derzeit bekannte Narrenrichter war Hans Baptist Hiller im Jahr 1671. Ihm folgten bis heute weitere 28 namentlich bekannte Stockacher in diesem Amt nach. Da man sich vor 1900 selten um die Frage kümmerte, wie lang ein Mitglied des Kollegiums dieses höchste unter gleichen Ämtern verwaltete und entsprechende Statistiken eher zufällig vorhanden sind, kann man keine Rekordliste aufstellen. Es gab zudem Zeitabschnitte, in denen das Amt des Laufnarrenvaters offenbar von größerer Bedeutung war. Immerhin wissen wir aber, dass der Küfermeister Johann Baptist Küchle von 1831 bis 1862 Narrenrichter war und er damit wahrscheinlich eine der längsten Amtszeiten innehatte.«

OSTERN
Cafe Bodler
Inhaber Hermann Brecht
- große Auswahl an Kuchen & Torten, zum mitnehmen und im Café
- Pralinen aus eigener Herstellung
- Osterhasen aus Schokolade & Zucker
Cafe Bodler
Inh. Hermann Brecht 78333 Stockach
Hauptstraße 30 Tel. 07771-875849
www.cafebrecht.de
»Seit 1919 wird bei uns Qualität und Service groß geschrieben. Mit der Übernahme des Cafe Bodler wollen wir unsere hochwertigen Produkte auch im Raum Stockach anbieten.«
Hermann Brecht, (Cafe Brecht Meßkirch)

Bistro Catering Partyservice
MAIER
Feines vom Hegau
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Telefon 07771/917272
Brunch-Buffet & Mittagstisch
von 10⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr
vor dem verkaufsoffenen Sonntag
Jede Veranstaltung ist die Inszenierung eines Ereignisses. Wir entwerfen mit Ihnen für jeden Event ein genau darauf abgestimmtes Speisen- und Dekokonzept, das den Anlass in jedem Detail spürbar macht.
Aufgrund unserer langjährigen Erfahrung sind wir für Sie der richtige Ansprechpartner für alles, was es zu feiern gibt ...
... dabei organisieren wir für Sie einfach alles, von A wie Apero bis Z wie Zeltverleih ... fordern Sie uns – wir machen das!

Gasthof Bohl
EIN BEGRIFF IM STÄDTLE
Weinstube - Speiserestaurant
Moderne Fremdenzimmer und Nebenzimmer
Bes. Familie Schmeißer
78333 Stockach
Tel. 07771/878690
Fax: 07771/878629
Mittags-tisch
Abo- und Tages-essen

Gasthaus zur Nellenburg
Öffnungszeiten:
Di. – Sa. 17 – 24 Uhr, So. 15 – 22 Uhr
oder nach Vereinbarung, Mo. Ruhetag
Nellenburg 1 · 78333 Stockach · Tel. 07771/2403
„Genießen Sie unsere leckeren Vesper-spezialitäten“

SUPER - SONNTAGS SONDERANGEBOTE
Schuhhaus Rapp
Hauptstrasse 5
78333 Stockach

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

07771/ 4424
BASTELBEDARF
FEYEL
Hauptstr. 1
78333 Stockach

Sportive Mode für SIE & IHN
→ Hauptstr. 8, Stockach
→ Poststr. 12, Radolfzell
Inh. Hannelore Lehmann
Hanni`s Jeans & Sportswear

Zeit für Brille – Zeit für Sie
Die neuen Brillen & Sonnenbrillen sind eingetroffen.
Sie werden Augen machen!
blickfang
Kirchhalde 2 · 78333 Stockach
Tel. 07771 - 919695 · www.blickfang-stockach.de

Willkommen zum Frühlingsbummel
Ergee Triumph Schiesser
Viele Sonderangebote
Jährling Stockach

20 % auf den gesamten Perlschmuck
Colliers Ringe Ohrringe
Es lohnt sich für Sie. Unser Fachpersonal berät Sie gerne unverbindlich.
Juwelier Metterhauser Uhren · Juwelen · Schmuck
YOUNG life Silberschmuck
Stockach · Hauptstr. 40 · Tel. 07771/2545

JÄGER
Ostergeschenke für Groß und Klein
Spielwaren
Ihr Ansprechpartner in Sachen Spielwaren
Schauen Sie einfach vorbei.
Mittwoch-nachmittag geöffnet
Hauptstr. 34 Tel. 07771/2368
STOCKACH

TV · HIFI VIDEO · ELEKTRO TELEKOM
Rademacher
Eigener Kundendienst • Montage von SAT-Anlagen
Goethestr. 9 • 78333 Stockach • 07771/2592

MODEHAUS DORN immer aktuell
Hauptstr. 33 Stockach
Der nächste Sommer kommt bestimmt…

STOCKACH OUTET SEINE GEHEIMNISSE

Fragen zur Stadt an Kulturamtsleiter Thomas Warndorf

Stockach (sw). Stockach hat nicht nur zum verkaufsoffenen Sonntag am 1. April etwas zu bieten. Auch an anderen Tagen ist die Stadt einen Einkaufsbummel und einen Besuch wert. Wer beim Shoppen die Augen offenhält, kann schöne Ecken und viele Traditionen entdecken. Welche Ursprünge haben sie? Kulturamtsleiter Thomas Warndorf gibt Antworten.

Welche Wurzeln haben der Laufnarrenschlag und die Eidesformel?

Thomas Warndorf: Beides geht auf das Privileg von 1351 zurück, das den Stockachern jährlich zwischen Lichtmess und Lätare das Recht gab, ein eigenes Gericht halten zu dürfen. Der Hauptbrief von 1351 und spätere Ausführungsbestimmungen (Satzungen und Ordnungen) von 1687 legen fest, wie man sich als sogenannter Laufnarr einzukaufen habe. Mit dem Brauch wird der Erwerb des mittelalterlichen Einkaufs ins Bürgerrecht persifliert. Wer sich nicht einkauft oder sich dagegen wehrt, wird vor Gericht gezogen. Der Schlag mit der Pritsche nach Ablegung des Eides persifliert den Ritterschlag beziehungsweise die Aufnahme in den Adel. Der Text des heutigen Eides geht auf die Zeit nach 1900 zurück, wurzelt aber in älteren Eidesformeln des lokalen Stadtrechtes.

Hans Kuony ist der Urvater der Stockacher Fasnet. swb-Bild: Weiß

Stimmt es, dass der markante Zwiebelturm der St. Oswald-Kirche einmal ein umstrittenes Politikum gewesen ist?

Thomas Warndorf: Für den Neubau der St. Oswald-Kirche 1932/33 hatte der Stuttgarter Architekt Linder eine neue Kirchturmspitze vorgesehen, die zum neuen Kirchenschiff passen sollte. Nach Protesten der Einwohnerschaft und einer Geldsammlung blieb der barocke Zwiebelturm von 1733 jedoch erhalten. Der Streit ist nur aus seinen Zeitbezügen zu verstehen. Der Kampf um den Erhalt einer vermeintlich traditionellen Stadtansicht war Teil einer nationalsozialistisch angehauchten Ideologie, »Modernismus« und künstlerische Ausdrucksformen wie den Expressionismus als »undeutsch« zu markieren. Linder hatte sich bis dahin mit seinen Kirchenbauten längst einen guten Namen erworben, galt aber als Vertreter des typischen expressionistischen Baustils der Weimarer Zeit und damit als Feind der neuen Zeit. Da sich der Bau des markanten Kirchenschiffs nach der Machtergreifung 1933 nicht mehr verhindern ließ, stritt man sich wenigstens um die Optik des Kirchturms.

Der Beklagte 2007 vor dem Stockacher Narrengericht war Ministerpräsident Günther H. Oettinger, der von Frank Bosch (links) verteidigt und von Thomas Warndorf angeklagt wurde. In der Nachkriegszeit wurde die Reihe der Beklagten 1965 mit Kurt Georg Kiesinger eröffnet.

swb-Bilder: Weiß

Wann und mit welchem Beklagten wurden die Narrengerichtsverhandlungen gegen Politiker eingeführt?

Thomas Warndorf: In der Nachkriegszeit wurde die Reihe der Beklagten 1965 mit Kurt Georg Kiesinger eröffnet, nachdem dieser bereits 1960 bei einem Narrentreffen in Singen dem Kollegium zur Verurteilung vorgeführt worden war. Damit wurde das herkömmliche alte Rügerecht, wie es im Privileg von 1351 niedergelegt war und das im 19. Jahrhundert vor allem durch Verbote der Obrigkeit nicht mehr ausgeübt wurde, neu belebt. Bis zum Ende des 16. Jahrhunderts hatte das Narrengericht gemäß des Privilegs am Aschermittwoch unter freiem Himmel in der Hauptstraße getagt, dann musste der Termin auf den Fasnachtsdienstag verlegt werden, weil der Aschermittwoch entsprechend der Beschlüsse des Trienter Konzils den Beginn der Fastenzeit markieren sollte. Diese frühen Gerichtsverhandlungen hatten örtliche Ereignisse zum Inhalt, die während des Jahres im Narrenbuch aufgeschrieben worden waren. Man darf diesen Brauch über Jahrhunderte hinweg als ein Ventil innerörtlicher sozialer Spannungen betrachten.

Kleinkunst wieder ganz großartig

Stockach (sw). Stockach hat nicht nur eine Einkaufskultur, sondern auch Kultur pur. Eine ganze Reihe von Kunstvollem gibt es etwa im Rahmen der Kleinkunstreihe. Großartige Kleinkunst, beispielsweise mit den singenden Kabarettisten von »Volksdampf« aus Ravensburg, die am Freitag, 20. April, um 20 Uhr im Farrenstall in Raithaslach auftreten. Oder mit dem »Inländer« Heini Öxle, der am Freitag, 21. September, ab 20 Uhr zauberhaftes Kabarett auf die Bühne des Bürgerhauses »Adler-Post« zaubert. Am Freitag, 19. Oktober, ab 20 Uhr schwingt die »Herkuleskeule« in der »Adler-Post« wieder die gewaltige Keule ihres Witzes. Und Träger des Kleinkunstpreises Baden-Württemberg kommen zum kleinkünstlichen Rendez-vous am Sonntag, 2. Dezember, nach Stockach. Ein Abenteuer von Pippi Langstrumpf erzählt das »Wittener Kinder- und Jugendtheater« am Montag, 17. Dezember, um 11 und 15 Uhr in der »Adler Post«. Infos dazu gibt es im »Alten Forstamt« unter der Rufnummer 07771/80 23 00, Fax 07771/80 23 10 oder der E-Mail-Adresse tourist-info@stockach.de.

IMPRESSUM

Diese Sonderbeilage zum verkaufsoffenen Sonntag in Stockach erscheint im Verlag des »Wochenblattes«

Verlag: Singener Wochenblatt GmbH & Co.KG
Hadwigstraße 2a
78224 Singen

Geschäftsleitung: Carmen Frese-Kroll
Verlagsleitung: Peter Peschka
Redaktion: Simone Weiß

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

http://www.wochenblatt.net

www.volksbank-ueberlingen.de
Hotline 07551 9300
Ihr Partner
Volksbank eG
Überlingen · Immenstaad · Markdorf · Stockach

Buchhandlung
HIRLING
Kirchhalde 10 · 78333 Stockach
Telefon 07771/1858
Parkplätze vor dem Haus

Stockach heisst Sie herzlich willkommen
Wochenblatt

superfit. MIT AKTIV-POLSTER
KINDERSCHUHE.
SCHUHHAUS KRAMER
Goethestr. 8 · 78333 Stockach · Tel.: 0 77 71 / 25 68

Die neue F/S Kollektion ist da
AM SONNTAG AKTIONSPREISE
PEPPONE'S SCHUHSCHACHTEL

MARIPOSA
BADEMODEN & DESSOUS
Winterspürer Str. 6, Stockach

Klicken Sie doch mal rein!
Wochenblatt.net

HILDEBRAND
Damen / Herren / Teenie
Moden
Ich weiß, wie ich Sie „anziehend" machen kann!
Ändern – Gratis – Sofort!
Wo andere aufhören, fangen wir erst an!
Ihr Spezialist für große, kurze und lange Größen mit einem ♥ für jede Figur
Hildebrand-Moden | 78576 Emmingen 1 | Hauptstrasse 32 | Tel. 07465/2484
Di.-Sa. 9.30-12.30 Uhr | Mo.-Fr. 14.30-18.30 Uhr | www.hildebrand-moden.de

24h Verleih & Verkauf
VIDEOSTORE ENTERTAINMENT
Videostore TOP 30
1. April 2007
Servicezeiten von 13 - 18 Uhr
10,- Euro Gutschein
(Nur für Neuanmeldungen, als Bonus für die Erstaufladung)
(gültig vom 1.4. - 7.4.07)
Videostore 24 h Videothek - Haufhausstr. 36 - 78333 Stockach
(in der Oberstadt, parallel zur Hauptstraße)
www.videostore-stockach.de

...mein Creativbäcker
ASNGER
Wir sind auf der Gass!

Schulranzen, Schul- u. Freizeittrucksäcke
ESPRIT Diddl DER DIE DAS Scout McNeill TAKE IT EASY 4YOU THE ORIGINAL
Dauerhaft Riesen-Auswahl
Kompetente Fachberatung
Überraschungsgeschenk
Reservierung gegen Anzahlung
Leihranzen bei Reparatur
Einfache Abwicklung im Garantiefall
Hauptstrasse 36
78333 Stockach
Telefon: 07771/2325

Unser Jubiläumsverkauf geht weiter
25 Jahre
bis zum 7. April erhalten Sie auf alle Wareneinkäufe 20%
Weitere Geburtstags-Aktionen:
3. + 4. April: Charlotte Meentzen-Kosmetik-Tage
Behandlung mit Charlotte-Meentzen Kosmetik im Einklang mit der Natur
10. - 12. April: Wir setzen Ihre Vorzüge gekonnt in Szene
Willkommen bei kostenlosem Artdeco-Kurz Make up in den aktuellen Frühjahrsfarben
12.-14. April: Lancaster-Kosmetik-Tage:
Eine Kosmetikerin aus dem Haus Lancaster stellt Ihnen Ihr persönliches Anti-Aging-Programm zusammen.
WIR FÜR SIE PARFÜMERIE & KOSMETIK TRINKNER
Hauptstraße 35
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 22 34

TOP-TECHNIK
7,1 Mio. Pixel
Extrem flaches Metallgehäuse
3fach optisches Zoom
OLYMPUS
OLYMPUS X-790 Digitalkamera
• 3fach optisches Zoom (38-114 mm KB) + 4fach digital • Videofunktion mit Ton • Super-Macro ab 5 cm • Leichte Bedienung durch „Nur eine Funktion pro Taste"-Prinzip • 18 Aufnahmemodi • 2,5" Monitor • Verwacklungsreduktion • Für xD-Picture Card
199,-
PHOTO PORST
78333 Stockach · Goethestraße 18
Telefon 07771/2717

-Anzeige-

STARK IN DER REGION

»Aach-Center« und »Neukauf Sulger« setzen auf Regionalität

Stockach (sw). Aus der Region, für die Region, mit der Region. Das »Aach-Center« und »Neukauf Sulger« in Stockach verstehen sich als regionale Anbieter. »Bei uns sind viele Lieferanten um die Ecke, und wir wissen, woher unsere Produkte kommen«, erklären die Inhaber Hans Sulger und Frank Eichwald. Aus der Region kommen ihren Angaben zu Folge große Teile des Sortiments des »Aach-Centers« in der Bahnhofstraße, das vor sechs Jahren seine Pforten in Stockach eröffnet hat, und viele Waren von »Neukauf Sulger« in der Zoznegger Straße, seit elf Jahren in Stockach zu Hause. Durch diese bewusste »Regionallastigkeit« und die Nähe zu den Lieferanten können die Produkte schnell neuen Trends und Kundenwünschen angepasst werden. So sind im »Aach-Center« auf etwa 2.500 Quadratmetern Fläche jede Menge Angebote zu finden - zum Beispiel Schreibwaren, Wurst, Backwaren, Drogerieprodukte, Lebensmittel, Obst, Gemüse oder Zeitschriften. Aktuell und gefragt sind laut Frank Eichwald derzeit Bio-Produkte - und ein großer Teil kommt aus der Region.

Für die Region, mit der Region, aus der Region. »Der regionale Bezug ist uns auch beim Sponsoring sehr wichtig«, erklären die Inhaber. Sie wollen etwas für die Region tun. Darum unterstützt das »Aach-Center« beispielsweise den Stockacher Altstadtlauf, bei dem sich am Samstag, 29. September, zum 19. Mal wieder Hobbyläufer auf die Beine machen. Und ein Obolus ging auch an die erfolgreichen Badminton-Spieler des TV Jahn 08 Zizenhausen, die sich als Aufsteiger in der Baden-Württemberg-Liga bestens schlagen. Doch in der Region gibt es nicht nur Sport, sondern auch Kultur. Darum wird die Stockacher Kleinkunstreihe mit einem Scherflein unterstützt. Für die Kinder aus der Ukraine, die im Sommer Urlaub in Stockach machten, wurden Lebensmittel bereitgestellt. Rückendeckung bekommen zudem die Vereine. So veranstaltet der »Eintracht-Chor« seinen Flohmarkt am Samstag, 5. Mai, auf dem Parkplatz des »Aach-Centers«. »Wir fühlen uns wohl in Stockach und möchten für die gesamte Region da sein«, begründet Frank Eichwald dieses Engagement.

Mit der Region, für die Region, aus der Region. »Aach-Center« und »Neukauf Sulger«, da sind sich die Inhaber Hans Sulger und Frank Eichwald sicher, sind mit und durch die Region gewachsen. Aufbau und Erhalt der Märkte war nur durch die Treue der Kunden möglich. »Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken«, erklärt Frank Eichwald. Und ein Dank geht auch an seine Mitarbeiter. In Stockach arbeiten in beiden Märkten etwa 100 Angestellte, zwölf Azubis werden zu Kaufleuten im Einzelhandel ausgebildet. In allen sechs Märkten in Stockach, Markdorf und Meßkirch sind es 20 Lehrlinge. Sie alle wollen sich für die Region stark machen. Denn für das »Aach-Center« und »Neukauf Sulger« ist die Region wichtig. Mit der Region und für die Region bieten sie auch Produkte aus der Region an.

Wo die bunten Fahnen wehen, wird viel Wert auf Service gelegt. Das »Aach-Center« öffnete vor sechs Jahren seine Tore in Stockach. swb-Bilder: Weiß

Von wegen alles Käse. Susanne Weber und Irina Wink (rechts) ist Qualität und Freundlichkeit wichtig.

Neuerungen und Änderungen im Sortiment gehören zum Kundenservice. Inhaber Frank Eichwald und seine Mitarbeiterinnen Christa Hepting, Melanie Cierpinsky und Julia Zollinger ordnen die Artikel für Ostern.

-Anzeige-

200 kostenlose, ebenerdige Parkplätze

Geöffnet: Mo. – Fr.: 8.00 – 20.00 Uhr · Samstag: 7.30 – 20.00 Uhr

E neukauf EDEKA

ac aach-center Stockach, Bahnhofstraße 10

Sulger

Schweinerücken
verschieden gefüllt, z. B. mit Broccoli und Käse
1 kg € 7.99

Schwarzwälder Schinken
mild geräuchert
100 g € 1.39

Pangasiusfilet „Sesam Kokos“
mit Tandori-Marinade und exotischen Gewürzen
100 g € 1.49

Bärlauchcreme
35% Fett im Milchanteil Milchmischerzeugnis mit Bärlauch
100 g € 1.79

Speisefrühkartoffeln
festkochend oder vorwiegend festkochend, aus Ägypten oder Israel Klasse I
1 kg = € 1.33
1,5 kg Packung € 1.99

Erdbeeren
aus Marokko Klasse II
100 g = € 0.60
250 g Schale € 1.49

frischer Spargel
zum aktuellen Tagespreis

Hönig Eier aus Freilandhaltung
Klasse A, Größe M
1 Ei = € 0.22
10er Packung € 2.19

Sonntag, 1. April von 13 – 18 Uhr geöffnet

Landliebe Butter
streichzart
100 g = € 0.36
250 g Packung € 0.88

Italienische Eiscreme
verschiedene Sorten, tiefgefroren
100 g = € 0.23
500 g Packung je € 1.11

Lacroix Sauce Hollandaise
tafelfertige Sauce
100 ml = € 1.47
150 ml Packung € 2.19

Oster-lamm
100 g = € 0.98
400 g Packung € 3.99

Bodensee Secco
auch rot
0,75 l Flasche € 6.29

Meersburger Weißwein Cuveé „Spargel“
1 l = € 6.39
0,75 l Flasche € 4.79

Avegiano
Montepulciano D'Abruzzo
1 l = € 6.66
0,75 l Flasche € 4.99

Ruppaner
Export oder Pils
1 l = € 1.10
Kiste mit 20x 0,5 l Fl. je zzgl. € 3.10 Pfand € 10.99

...so muss Einkaufen sein! Achten Sie auch auf unsere Kundenzeitung »Diese Woche«

Angebote gültig ab Mittwoch, 28. 03. 2007 / KW 13
Irrtum vorbehalten. – Solange Vorrat reicht.

WOCHENBLATT GUCKLOCH Mi., 28. März 2007

RADOLFZELL LÄDT EIN ZUM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG.
SEITEN IV / V

UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Vom Lehrling zum Chef: solche Geschichten gibt es auch im Hegau: als 14-jähriger begann Bruno Maier am 2. April 1957 seine Ausbildung bei Alusingen, 1972 übernahm er die Leitung der Werkzeugfabrik Worblingen, 1986 wurde er Geschäftsführer der Wefa, die inzwischen 150 Mitarbeiter in drei Ländern hat. Am Montag kann Bruno Maier auf ganze 50 Jahre Berufsarbeit zurückblicken, immer für die »Alu«. -of-

TOP-THEMA

Das »Exil« in Singen feiert seinen 15. Geburtstag. Am 1. April, 19 Uhr, wird deshalb mit Barry Mc Cabe ein absoluter Ausnahmemusiker zu Gast sein. Mit seiner damaligen Band »Albatross« hat er sämtliche Alben live eingespielt und hat inzwischen seinen ganz eigenen »Celtic-Blues« kreiert. Mehr unter www.exil-singen.de.

DONNERSTAG 29 MÄRZ — 20 Uhr: »Heinz Erhardt-Abend« mit Andreas Neumann im Milchwerk Radolfzell.

FREITAG 30 MÄRZ — 20 Uhr: Vortrag »Buddha Amithaba« im kath. Bildungszentrum Singen..

SAMSTAG 31 MÄRZ — 21 Uhr: »A tribute to Manu Chao« (Party) im Bokle in Radolfzell.

SONNTAG 1 APRIL — 17 Uhr: Mozarts Requiem unter der Leitung von Sabine Kozerke in der Stadtkirche Engen.

MONTAG 2 APRIL — 8 bis 18 Uhr: »Selbst-Begegnungen« im Hegau-Jugendwerk Gailingen.

DIENSTAG 3 APRIL — 10 bis 17 Uhr: Buchillustrationen von Rudolf Stuckert im Höri-Museum Gaienhofen .

MITTWOCH 4 APRIL — 20 Uhr: Vortrag »Konflikte im Gesundheitswesen« im Jahr100-Bau in Radolfzell.

INHALT

Der Jazzclub Singen präsentiert am Freitag Abend John Aberchromby im Kulturzentrum Gems. **Seite II**

Die Übersicht über den Kartenvorverkauf beim Wochenblatt findet sich auf **Seite II**

Am kommenden Sonntag lädt Radolfzell zum verkaufsoffenen Sonntag in der Innenstadt ein. **Seite IV und V**

Neu im Wochenblatt: Postkarten vom »Bunten Hund« mit sinnigen Sprüchen. **Seite VII**

Klassiker der Schweizer Geschichte

Weltpremiere von »Die Schwarzen Brüder« am Samstag

Schaffhausen (frö). Die Verbindung Schaffhausen-Singen funktioniert auf touristischem Gebiet schon seit Jahren gut. Nun erreicht die Zusammenarbeit eine neue Dimension: Die Schweizer zeigen ein Musical in Welturaufführung und die Singener unterstützen Schaffhausen dabei. Im Gegenzug sollen die Schweizer die neue Singener Stadthalle mit bewerben. »Die schwarzen Brüder« lautet der Titel des Musicals. Die Produzentin Irene Fleischlin hatte die Idee zu der Geschichte an ihrem Küchentisch. Seither sind gut zwei Jahre ins Land gegangen, nun steht die Premiere ins Haus. Zum Inhalt: Von den Eltern verdingt und völlig auf sich alleine gestellt, findet der Tessiner Kaminfegerbub Giorgio im winterlichen Mailand die verbindende Kraft wahrer Freundschaft im geheimen Bund der Schwarzen Brüder.

Wer Lisa Tetzners Geschichte der Mailänder Spazzacamini kennt, weiss, wie sehr Giorgios und Alfredos Schicksal die Seele zu berühren vermag. Denn Hoffnung, Mut und Freundschaft sind positive Kräfte, die Menschen verbinden. Damals wie heute. Der Roman »Die Schwarzen Brüder« erschien 1941 und wurde in neun Sprachen übersetzt. 1985 wurde er von der ARD verfilmt.

Am 31. März nun kommt dieses bewegende Werk der Jugendliteratur als Weltpremiere auf die Musicalbühne. Ein Live-Orchester und mehr als 50 Darsteller lassen Giorgios Geschichte von Hoffnung, Mut und Freundschaft auferstehen. In den Hauptrollen werden Gilles Tschudi und die Bündnerin Corin Curschellas zu sehen sein. Die Solistenrollen von Giorgio und Alfredo übernehmen klassisch geschulte Kinder der Zürcher Sängerknaben. Kinder aus der Singschule Schaffhausen spielen die Schwarzen Brüder. Für die Inszenierung steht ein außergewöhnliches Ambiente zur Verfügung. Die 1992 stillgelegte Stahlgießerei in Schaffhausen ist eine der größten Industriehallen der Schweiz und bildet für diese Weltpremiere einen imposanten Rahmen. Der international bekannte Lichtkünstler Gerry Hofstetter wird die Stahlgießerei mit seinen Lichtkunstprojektionen in magisches Licht tauchen. Libretto und Regie kommen von Mirco Vogelsang, das Stück basiert auf Komposition von Georgij Modestov, die musikalische Leitung hat Ludwig Wicki, die Choreografie gestaltete Guido Markowitz. Am Samstag, 31. März, ist Weltpremiere um 19.30 Uhr. Gespielt wird im Anschluss bis zum 13. Mai.

Keine Vorstellung ist am Karfreitag und Ostersonntag, am Ostermontag wird gespielt.

Vorverkauf läuft online über www.die-schwarzenbrueder.ch oder unter 01805-908844 beim Konzertbüro Konstanz.

Was für eine Freundschaft steckt hinter den »Schwarzen Brüdern«. Ein Musical nach dem Roman aus dem Jahr 1941 erlebt unter der Regie von Mirco Vogelsang am Samstag in Schaffhausen seine Weltpremiere in der alten Stahlgiesserei. Es wird dort bis zum 13. Mai gespielt.

Passionskonzert

»Stärker als der Tod«

Konstanz (swb). Die Münsterkonzerte Konstanz eröffnen die diesjährige Konzertsaison mit einem grenzüberschreitenden Passionskonzert am Palmsonntag, 1. April, um 17 Uhr im Münster und am Abend davor, Samstag, 31. März in St. Ulrich Kreuzlingen um 20 Uhr. Auf dem Programm stehen das Requiem, Motetten über gregorianische Themen und »Prélude et Fugue sur le nom d'Alain« des französischen Komponisten Maurice Duruflé, der als Kirchenmusiker und Kompositionslehrer in Paris wirkte.

Sein 1947 vollendetes Requiem schließt auf geniale Weise die gregorianischen Melodien der Totenmesse in sein Werk ein. Die zur Mystik neigende Musik bildet einen Kontrapunkt zu unsrer schnelllebigen Welt und verdeutlicht besonders gut mit schönen, fast überirdischen Klängen die christliche Botschaft: »Die Liebe ist stärker als der Tod«.

Das in der Region renommierte Vokalensemble Konstanz musiziert zusammen mit Musikprofis aus der Region: Nikolai Gersak (Orgel) aus Friedrichshafen, Ulrike Claussen (Mezzo-Sopran) aus Überlingen und Simon Schnorr (Bariton) aus Freiburg. Die Leitung dieses Passionskonzerts hat Münstermusikdirektor Markus Utz.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Info Konstanz (07531-133 033) und beim Klavierhaus Faust in Konstanz (07531-914 517). Die Abendkasse öffnet jeweils eine Stunde vor Konzertbeginn. Weitere Informationen: www.muenster-konzerte.com.

»Frühling im September« ist am 1. April, 20 Uhr, die letzte Theateraufführung in der Kunsthalle Singen. Das vor 27 Jahren zum Theater umgebaute Kino wird danach geschlossen. Das Singener Gastspiel-Theater aber wird ab Herbst in der neuen Stadthalle fortgesetzt. Das neue Veranstaltungszentrum wird am 15. September eröffnet. Somit hat der Titel des letzten Stücks in der Kunsthalle Symbolkraft. In Marcel Mithois' Schauspiel sind Christiane Krüger (im Bild), Michael Tietz und Markus Bader zu sehen, der auch Regie führte. Christiane Krügers Sohn Tim (ebenfalls im Bild) spielt ebenfalls mit. Karten für die Produktion der Neuen Schaubühne München hält die Tourist-Info Singen (07731/85-262) bereit.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/8800-8333), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Was machen unsere Polizisten im Libanon?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Jetzt habe ich mir erst über die neuen Tätigkeitsbereiche des früheren Bundesinnenministers Gedanken gemacht und schon liefert sein Nachfolger das nächste Thema frei Haus.

Dr. Wolfgang Schäuble, Bundesminister des Innern, gab die Eckpunkte der geplanten Veränderungen bei der Bundespolizei bekannt. Außerdem ließ er verkünden, dass Angehörige der Bundespolizei auch gegen ihren Willen in Auslandseinsätze geschickt würden, frei nach dem Motto »Wolfgang befiehl, wir folgen Dir«. Aus meiner Sicht auf vier Pfoten ist das ein dicker Hund.

Seit dem 01. Juli 2005 heißt der frühere Bundesgrenzschutz Bundespolizei. Zu den Aufgaben des Bundesgrenzschutzes beziehungsweise der Bundespolizei gehört unter anderem die Mitwirkung an polizeilichen Aufgaben im Ausland unter Verantwortung der Vereinten Nationen, der EU oder anderer internationaler Organisationen. Daneben unterstützt die Bundespolizei das Auswärtige Amt beim Schutz deutscher diplomatischer und konsularischer Vertretungen im Ausland und sie schützt die Auslandsstationen der Deutschen Lufthansa. Diese Aufgaben wurden ihr durch das Grundgesetz und verschiedene andere Bundesgesetze übertragen.

Die internationale Zusammenarbeit für die innere Sicherheit in Europa gewinnt zunehmend an Bedeutung; das zeigt die Beteiligung an wichtigen internationalen Kooperationsprojekten wie z. B. dem Zivilen Krisenmanagement der EU. Nachzulesen ist das alles im Internet unter Bundesgrenzschutz oder Aufgaben der Bundespolizei (früher Bundesgrenzschutz). Die Broschüre »Bundespolizei - Ihr Weg in den Beruf .. mit Zukunft« gibt via Internet einen genauen Überblick.

Der amtierende Bundesinnenminister will mehr; er forderte die Entsendung der Bundespolizei an die Grenze zwischen Libanon und Syrien. Das ist allerdings - habe ich den Aufgabenkatalog richtig verstanden - kein Arbeitsbereich der Bundespolizei. Außenminister Steinmeier wollte seinem Kollegen vom Innenressort wohl zur Seite springen und nahm einfach Bundespolizisten und Zollbeamte auf seine Reise nach Beirut mit. Die durften dann den Verkehr am dortigen Flughafen überwachen, obwohl keiner - vor allem nicht der Libanon - darum gebeten hatte.

Erinnere ich mich richtig, wollte Dr. Wolfgang Schäuble doch zunächst mit aller Vehemenz den Einsatz der Bundeswehr im Innern - sprich innerhalb der Bundesrepublik - durchdrücken. Bei dieser Forderung bekam er kräftigen Gegenwind zu spüren; immer wieder wurde er darauf aufmerksam gemacht, dass für die innere Sicherheit in Deutschland die Bundespolizei und nicht die Soldaten zuständig sind. Kurzerhand drehte der clevere Minister den Spieß um und verlangte eine Aufgabenveränderung für die Bundespolizei. Notfalls wird er ja wohl die erforderlichen Gesetzesänderungen durch den Bundestag peitschen und die Abgeordneten werden ihre Pfoten - Entschuldigung, ihre Hände natürlich - schon heben und dem Wunsch des Ministers entsprechen.

Falls Sie Zweifel haben, darf ich einfach an die Einführung der biometrischen Merkmale in den Reisepässen bei Vorgänger Otto Schily erinnern!

Kennt Bundesinnenminister Dr. Wolfgang Schäuble eigentlich den Polizeibrief der alliierten Militärgouverneure vom 14. April 1949? Diese Frage muss schon erlaubt sein, denn schließlich wurde in diesem Schreiben der Umfang deutscher polizeilicher Arbeit festgelegt. Hat Herr Schäuble das vergessen? Sind Bundesminister des Innern - egal welcher Partei sie angehören - so selbstherrlich, dass sie sich über alles hinwegsetzen? Ist das am Ende eine Berufskrankheit? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
klezmer mit Kol Simcha
am Samstag, 31. März, 20 Uhr, in der Gnadenkirche Allensbach.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
Romeo Franz Ensemble
am Sonntag, 1. April, 11 Uhr, im Zollhaus Ludwigshafen.

WISSENSWERTER VORTRAG
3. Symphoniekonzert in Singen
am Samstag, 30. April, 20 Uhr, in der Aula des Hegau-Gymnasium.

DO 29.03.

KINO

RADOLFZELL
Residenz: Flags of our Fathers: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN
Gems, 20.30 Uhr: »John Abercromby«, Jazz Club Konzert.
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 20.00 Uhr: »Polarkreis 18 (D)«

KLEINKUNST

RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: »Heinz-Erhardt-Abend«, mit dem Parodisten Andreas Neumann.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Das Strumpfband«, Farce mit Gesang von Eugene Labiche, Regie Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

KONSTANZ
vhs im Kulturzentrum, 19.30 Uhr: »Thomas Manns »Zauberberg« - anders gelesen«, Veranstaltung mit Dr. Ulla Stemmermann. Anmeldung/Info: Telefon 0049/7531 59810.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, Uhr: »11. Filmfestival Schaffhausen«

FR 30.03.

KINO

SINGEN
Gemskino: Wo ist Fred?: 20.00 Uhr.
RADOLFZELL
Residenz: Flags of our Fathers: 20.00 Uhr. Wer früher stirbt ist länger tot: 17.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Konzert & Lesung mit Colt/RellA?m/Hahn«
SCHAFFHAUSEN - CH
Haberhaus Kulturclub, 20.30 Uhr: »Co Streiff Sextet«, Jazz / World.
Sommerlust, 21.30 Uhr: »Stephan Athanas' ContempArabic Jazz Ensemble (Caje)«, Mit Sängerin Samiha Ben Said aus Tunesien.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Das Strumpfband«, Farce mit Gesang von Eugene Labiche, Regie Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.
TUTTLINGEN
Witthohhalle Hattingen, 20.00 Uhr: »Diagnose Alptraum«, Komödie von Dan Emperore. Laienbühne Hattingen. Reservierung: 07462/9242260, www.laienbuehne-hattingen.de.

VORTRÄGE

ARLEN
Kulturpunkt, 20.00 Uhr: Lesung zum Thema »Reisen«, vom Forum Schaffhauser Atuoren/Autorinnen.

SINGEN
Bildungszentrum, Zelglestraße 4, 20.00 Uhr: »Buddha Amithaba«. Vortrag von Bruder Jakobus Kaffanke.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 21.00 Uhr: Nacht der Lichter (mit Taizé Liturgie), Die Bergkirche erscheint im Rahmen einer Passionsandacht für eine Stunde im Kerzenlicht.

SA 31.03.

KINO

SINGEN
Gemskino: Wo ist Fred?: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH
Ev. Gnadenkirche, 20.00 Uhr: »Kol Simcha«, The World Quintet. Spitzenklasse des New WaveKlezmer.
KREUZLINGEN - CH
St. Ulrich, 20.00 Uhr: Münsterkonzerte Konstanz, »stärker als der Tod«, Passionskonzert. Karten: 07531/133033, 07531/914517 oder 0041/716721111.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 22.00 Uhr: »Club Indie mit mioesgrande«, New-Rock, Neo Disco, British Guitars, Rock'n'Roll & Alternative. Info: www.kulturladen.de.
RADOLFZELL
s'Bokle, 21.00 Uhr: »A Tributeto Manu Chao Party«, Fiesta - DJanes anama. Eintritt frei! Info: www.bokle.de
Residenz Kino, 21.00 Uhr: Konzert mit »IRA« (lat. »Zorn«), Gänsehaut-Gitarrenschrammel.
SINGEN
Aula Hegau-Gymnasium, 20.00 Uhr: »3. Symphoniekonzert«, Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz. Solist: Werker Bärtschi, Klavier. Werke von Smetana, Beethoven und Dvorak.
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 22.00 Uhr: »The golden age of black music«, HipHop,Soul, Funk & R'n'B.

KLEINKUNST

BARGEN
Kulturkneipe Trödler, 20.00 Uhr: »Dui do ond de Sell«, Schwäbisches Kabarett.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Das Strumpfband«, Farce mit Gesang von Eugene Labiche, Regie Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.
TUTTLINGEN
Witthohhalle Hattingen, Uhr: »Diagnose Alptraum«, Komödie von Dan Emperore. Laienbühne Hattingen. Reservierung: 07462/9242260, www.laienbuehne-hattingen.de. 13.30 Uhr: Seniorenvorstellung; 20 Uhr Abendvorstellung!

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, Uhr: »11. Filmfestival Schaffhausen«
SINGEN
Gems, 22.00 Uhr: »Oldie Disco«, Party!

SO 01.04.

KINO

SINGEN
Gemskino: Working Mans Death (Weitwinkel): 20.00 Uhr.
RADOLFZELL
Residenz: Flags of our Fathers: 20.00 Uhr. Wer früher stirbt ist länger tot: 17.00 Uhr.

KLASSIK

ENGEN
kath. Stadtkirche, 17.00 Uhr: »Requiem«, d-Moll KV 626 von W. A. Mozart. Leitung: Sabine Kotzerke. Karten: 07733/97077.
KONSTANZ
Bruder-Klaus-Kirche, 19.00 Uhr: »Aus der Tiefe rufe ich, Herr, zu dir«. Deutsch-polnisches Chorkonzert zum Palmsonntag mit Werken von Schütz, Hasse u. a. Leitung: Sabine Wlodarska und Michael Auer. Eintritt frei! Info: www.konzertamsonntagabend.de.
Münster, 17.00 Uhr: Münsterkonzerte Konstanz, »stärker als der Tod«, Passionskonzert. Karten: 07531/133033, 07531/914517 oder 0041/716721111.

ROCK/POP/JAZZ

LUDWIGSHAFEN
Zollhaus, 11.00 Uhr: »Romeo Franz Ensemble«, mit Joe Barbelino.

THEATER

KONSTANZ
Theater Konstanz, Spiegelhalle, 19.00 Uhr: »Rock in den April«, mit den Bands »Spießer« und »Stimmbruch«.
SCHAFFHAUSEN - CH
Schauwerk - Das andere Theater, Fass-Bühne, 19.00 Uhr: »Pianomorte«, Lisa Gretler. Poetisch-skurriles Musik- und Bewegungstheater.
SINGEN
Kunsthalle, 20.00 Uhr: »Frühling im September«, Stück von Marcel Mithois. Mit Christiane Krüger, Werner Haindl, Markus Bader, Tim Krüger u. a. Neue Schaubühne München.

MO 02.04.

KINO

RADOLFZELL
Residenz: Flags of our Fathers: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

RADOLFZELL
Jahr100Bau, Konferenz-Center, 20.00 Uhr: »Konflikte im Gesundheitswesen«, Möglichkeiten außergerichtlicher Konfliktschlichtung. Antonia Anderland, Ulrich Kohler, MettnauAkademie. Info/Anmeldung: 07732/929796. Eintritt frei!

Endlich hat es der Tourplan dieser Traumband erlaubt, auch in Singen beim Jazzclub vorbeizuschauen. Das tut er am Donnerstag, 29. März, um 20.30 Uhr. Der Gitarrist John Aberchrombie hat mit dieser Band wohl in seiner langen Musikerlaufbahn die beste, die er je hatte, zusammengestellt. Es fällt schwer, die Musik seines seit nunmehr sechs Jahren bestehenden Ensembles einzuordnen. Kammermusikalischer Jazz? Zeitgenössische klassische Musik? Improvisierte Kammermusik? Entscheidenden Anteil an dieser manchmal etwas spröde wirkenden Musik hat der Violinist Mark Feldman. Kartenreservation unter 07731/-66557.

DI 03.04.

KINO

SINGEN
Gemskino: Das Leben der Anderen: 20.00 Uhr.
RADOLFZELL
Residenz: Flags of our Fathers: 20.00 Uhr.

MI 04.04.

KINO

SINGEN
Gemskino: Working Mans Death (Weitwinkel): 20.00 Uhr.
RADOLFZELL
Residenz: Flags of our Fathers: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Das Strumpfband«, Farce mit Gesang von Eugene Labiche. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

AUSSTELLUNGEN

BANKHOLZEN
Torkel, »4. Palmen- und Osterausstellung«, von 1. Apr bis 9. Apr, Eintritt frei! Öffnungszeiten: werktags: 14-17 Uhr, So/Feiertag: 11-17 Uhr.
BOHLINGEN
zapa - Hotel / Restaurant -, »träumereі«, von 1. Apr bis 30. Sep, Bilder von Wolfgang Fleischer.
GAIENHOFEN
Galerie Kränzl, Gaienhofen-Horn, »WeltenWanderungen«, von 1. Apr. bis 27. Mai, Jürgen Marose, Sonja Scherer. Öffnungszeiten: Do-So: 16-19 Uhr u. n. V.
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Rudolf Stuckert« bis 13. Mai, Buchillustrationen und Grafik. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

GAILINGEN
Junge Galerie, »Selbst-Begegnungen«, bis 7. Apr, Lena Sauermann - Heike Lohfink., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa/So: 11-16 Uhr.

HEMMENHOFEN
Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und sein Sohn Ursus«, bis 30. Jun., Arbeiten von Otto Dix und einem Sohn zum 80. Geburtstag von Ursus Dix. Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, S/Feiertag: 11-18 Uhr.
ITTINGEN - CH
Kartause, »Ernst Thoma. Höllensturz«, bis 26. Aug., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr Sa/So/Feiertag: 11-18 Uhr.
KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Jäger und Gejagte«, bis 28. Mai, Biber, Bär & Co., Öffnungszeiten: Di-So/Feiertag: 10-18 Uhr.
Galerie der schwarze Punkt (Gewölbekeller Münster), »Protection« bis 20. Apr., Bernd Kirschner. Ausstellung Nr. 4, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr,Sa/So: 10-17 Uhr.
Kulturzentrum (Bildungsturm), »Architekturpreis Beton 05« bis 29. Apr, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kunstverein Wessenbergstraße, Klaus Lomnitzer bis 22. Apr, »remembrance«., Öffnungszeiten: Di - Fr 10 - 18, Sa, So 10 - 17.
Rosgartenmuseum, »Hügelgräber in der Bodenseeregion« bis 8. Apr, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr,Sa/So 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Ernst Kreidolf und seine Malerfreunde« bis 8. Apr., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
RADOLFZELL
Dreiart Galerie, Reg. Piemontstr. 5, »Weibsbilder aus HH«, bis 26. Apr., von Bettina Kaczmarek-Preißer. Öffnungszeiten: So: 16-20 Uhr, Di: 17-20 Uhr, Do: 17-20 Uhr.
Villa Bosch, »in zwischen« bis 29. Apr., Markus Daum. Plastik, Zeichnung, Druckgraphik. Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Museum Allerheiligen, Erika Maack, bis 15. Apr, mit neuen Fotografien und skulpturalen Werken, die eigens für Schaffhausen geschaffen wurden. Mit Katalog. www.allerheiligen.ch, Öffnungszeiten: Di - So 11 bis 17 Uhr.

SINGEN
Hegau-Bodensee-Galerie, »Karikaturen berühmter Politiker und Schauspieler«, bis 12. Mai, Erste Ausstellung 2007. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-16 Uhr.
Kunstmuseum, Rudolf Schoofs bis 22. Apr., zum 75. Geburtstag. Zeichnungen 1964 - 2006. Öffnungszeiten: Di 10-12, 14-18, Mi-Fr 14-18, Sa, So 11-17. Antonio Zecca bis 8. Apr., »Durante una pseggiata« - Zeichnungen und Gemälde. Öffnungszeiten: Di 10-12, 14-18, Mi-Fr 14-18, Sa,So 11-17.

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

We will Rock you Queen-Rockmusical CH-Zürich, Theater 11	05.12.06 – 15.07.07	
Lord of the dance Konzerthaus Zürich	01. + 02.04.07	
Semino Rossi „Ich denk an Dich" – Tour 2007 Freiburg, Rothaus-Arena	05.04.07	
The Ten Tenors Here's to the Heroes' Freiburg, Konzerthaus	07.04.07	
Friedrichshafen, GZH	25.05.07	
Stars on Ice Ravensburg, Eissporthalle	08.04.07	
Scissor Sisters Stuttgart Messe Congresscentrum B	11.04.07	
Tokio Hotel Zürich, Hallenstadion	14.04.07	
Bollywood – The Show Das Original aus der Filmmetropole Bombay Rothaus Arena Freiburg	22.04.07	
Oberschwabenhalle RV	05.05.07	
Chinesischer Nationalcircus Friedrichshafen, GZH	26.04.07	
Max Goldt Konstanz, Konzil	28.04.07	
Die Schwarzen Brüder **Das Musical** CH-Schaffhausen, Stahlgiesserei **31.03. – 13.05.07**		
Beyoncé Stuttgart, Schleyer-Halle	01.05.07	
Dancing Dirty Das verführerische Tanzmusical CH-Basel, Messe	02.05.07	
La Fee Tuttlingen, Stadthalle	13.05.07	
Heißmann & Rassau Lizenz zum Lachen Radolfzell, Milchwerk	06.06.07	
Elton John & Band einziges Open Air-Konzert in Deutschland Baden-Baden/Iffezheim	08.06.07	
Meat Loof Stuttgart, Schleyerhalle	19.06.07	
Lang Lang Open Air Tournee 2007 Salem, Schloß Salem	20.06.07	
Udo Jürgens Solo Ein Mann u. sein Klavier Salem, Schloss Salem	22.06.07	
SHINING Bernau am Chiemsee	22.06. – 24.06.07	
Herbert Grönemeyer CH-Bern, Stade de Siusse	27.06.07	
Zusatzkonzert	28.06.07	
Zeltfestival Konstanz 27.06. bis 08.07.07 Alexis Zorbas	01.07.07	
BAP	05.07.07	
SEAL Meersburg, Schlossplatz	12.07.07	
Bryan Adams Rennplatz Baden-Baden/Iffezheim	15.07.07	
PINK Lörrach, Marktplatz	18.07.07	
Hohentwielfestival 2007 Jethro Tull	14.07.07	
Fest der Klänge	17.07.07	
Pur	19.07.07	
Christina Stürmer	20.07.07	
Rock am See 2007 Konstanz, Bodenseestadion	01.09.07	
Bibi Blocksberg & der verhexte Schatz das Musical Tuttlingen, Stadthalle	23.10.07	
Laith Al-Deen Radolfzell, Milchwerk	23.10.07	
Gotthard Domino Effect-Tour 2007 Stuttgart, Messe Congresszentrum B	24.10.07	
Joe Cocker Hymn For My Soul Tour 2007 RV, Oberschwabenhalle	31.10.07	
Die Fantastischen Vier Fornika für alle Tour 2007 CH-Zürich, Hallenstadion	14.11.07	
Freiburg, Rothaus Arena	19.11.07	
Kastelruther Spatzen RV, Oberschwabenhalle	04.12.07	
Freiburg, Rothaus Arena	02.04.08	
Peter Steiner's Theaterstadl Friedrichshafen, GZH	05.01.08	
20 Jahre Geschwister Hofmann Revue 2008 Meßkirch, Stadthalle	12.01.08	

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Wochenblatt Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Feuerzauber auf dem Rhein
Ein Erlebniswochenende auf dem Rhein,
mit Feuerwerk, Schifffahrt und deutscher Tradition
3 Tage, vom 20.–22. Juli 2007
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!
Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 11.–12. August 2007
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:
GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Landgasthaus Bohl – Donnerstag: Kohlroulade

Öffnungszeiten: Di. – Fr. ab 15 Uhr, Sa. + So. ab 11 Uhr durchgehend

König Ludwig Dinkel vom Fass

Sonntagsangebot: Sauerbraten mit Kartoffelknödel 9,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Schausonntag
1. April 2007
13–17 Uhr
keine Beratung – kein Verkauf
- Kachelöfen
- Heizkamine
- Kaminöfen – Ausstellungsstücke reduziert
- Edelstahlschornsteine
- Ofen u. Schornstein aus einer Hand

Gruber
Kachelofen-, Kaminstudio
Mengenerstr. 50 · 88605 Meßkirch
Tel. 07575/3694

ZAUBERER PICCOLO

romantische Zauberei zur

HOCHZEIT

jetzt buchen:

07731/922792
www.zauberer-piccolo.de

NEUERÖFFNUNG am 02.04.2007
Unsere Crew von Time for Yourself lädt Sie zu einem Glas Sekt ein.

Bambusmöbel, Mode, Ernährung, Bodybuilding & Fitness, Geschenkartikel, Wohn-Accessoires, Räucherartikel, Duftöle, Statuen, Wellness, Kosmetik u. v. m.

Der Kunde ist König – wir nehmen uns Zeit für Sie.

Time for Yourself
Brühlstr. 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 0 77 33 / 99 68 15

Besenwirtschaft
Zolg
Gailingen

Geöffnet: 01.04. - 20.05.07 u. 09.09. - 11.11.07
Mi. - Sa. ab 18.00 Uhr, So./Feiert. ab 16.00 Uhr
Mo. und Di. Ruhetag
Schlachtplattentermine im Herbst '07:
28.09 + 29.09 / 12. + 13.10. / 26. + 27.10.07
öffentliche Weinprobe am 10.05.07 auf Anmeldung
Buure Z'morge am 01.07.07 auf Anmeldung
Weinverkauf aus eigenem An- und Ausbau ganzjährig
Winkelhof · Tel. 07734/6598 · www.zolg.de
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Urlaub mit Chauffeur

Auszug aus unserem Jahresprogramm:

06.04.	4T.	Ostern am Lago Maggiore	348,–
06.04.	5T.	Ostern in der Toskana	398,–
12.04.	4T.	Dresden exzellent	355,–
12.04.	4T.	Prag spezial	320,–
18.04.	6T.	Faszination Rom	499,–
19.04.	4T.	Berlin exquisit	330,–
21.04.	7T.	Golf von Sorrent	498,–
28.04.	4T.	Bayerischer Wald	260,–
03.05.	4T.	Frühling am Gardasee	280,–
05.05.	3T.	Altötting Papst Benedikt	225,–
10.05.	4T.	Muttertag im Vinschgau	295,–
12.05.	3T.	Gaudiwochenende im Zillertal	198,–
16.05.	5T.	Toskana und Cinque Terre	320,–
17.05.	4T.	Paris perfekt	370,–
17.05.	4T.	Oberitalienische Seenplatte	298,–
24.05.	8T.	Pfingsturlaub in Kroatien	599,–
02.06.	8T.	Traumstrände der Abruzzen	498,–
06.06.	5T.	Amsterdam und Brüssel	428,–
07.06.	4T.	Bezauberndes Venetien	330,–
13.06.	5T.	Côte d'Azur formidabel	384,–
18.06.	4T.	Dresden mit Semperoper	398,–
21.06.	5T.	Paris extra für Kenner	475,–
23.06.	5T.	Wien perfekt	398,–

Alle Reisen in modernsten Reisebussen, auserwählten Hotels inkl. Halbpension, großem Ausflugs- und Besichtigungsprogramm und freundlicher Begleitung. Zustieg in/im Raum SI/RZ/STO!

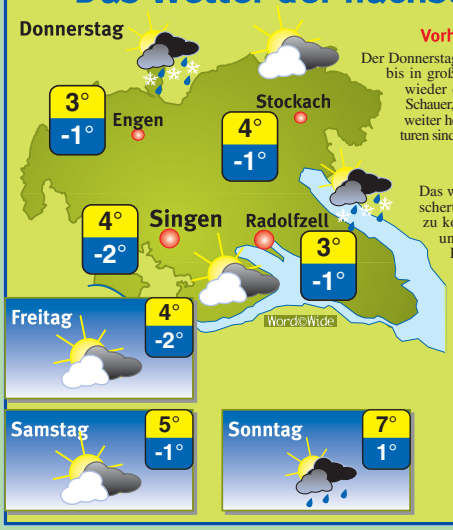
Katalog 2007 bitte anfordern!

www.STORK-Touristik.de
88696 Owingen | Tel. 07551.92840

Einladung zum **BIKERSDAY**
Feiern Sie mit uns in unseren neuen Räumlichkeiten.
20 Jahre MIZU
Suzuki BIKERSDAY
Vorstellung der Modelle 2007
sowie
Top-Stars aus dem Rennsport
Festzelt mit Live-Band und vieles mehr
Wann: 31.03. & 01.04.2007 ab 10.00 Uhr
Wo: Weidgang 3-5 78247 Hilzingen
Info: 0 77 31/90 67-0

BIKERSDAY am 31.03. & 01.04.2007
weitere INFOS unter **www.mizu.de**

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag
Der Donnerstag bringt im Einflussbereichs einen bis in große Höhen reichendes Tiefs immer wieder dichte Wolken und auch ein paar Schauer, wobei es vor allem am Morgen auch weiter herabschneien könnte. Die Temperaturen sind für März doch ein wenig unterkühlt.

Biowetter
Das wechselhafte und kühle Wetter beschert vor allem Personen mit Neigung zu kolikartige Schmerzen im Verdauungstrakt ein erhöhtes Risiko für Probleme. Eine leicht verdauliche Kost sollte deshalb vorgezogen werden.

Sonne: Auf- und Untergang
6.18 Uhr 18.35 Uhr

Vollmond: 2. April 2007
7.30 Uhr 23.42 Uhr

Racket-Center Singen

Tagesabo
5 versch. Gerichte, Fisch, Fleisch, Nudeln, mit Salatbüffet + Kaffee 6.50 €

Brunch
jeden Sonn- + Feiertag warm/kalt pro Pers. 13.90 €

Ki. bis 6 J. kostenlos
Ki. von 6 – 14 J. 1/2 Preis
Um Reservierung wird gebeten!
Wir freuen uns über Ihren Besuch!
Öffnungszeiten:
tägl. von 10.00 – 24.00 Uhr
Singen · Masurenstr. 42
Tel. 0 77 31 / 18 77 29

Flohmarkt
Sa., 31.3. Singen
Glas Steidle, 9–16 Uhr, Singen
Pfaffenhäule u. Sa., 7.4.
Küchenhaus Schwarz 14.4.
Engen, Altstadt, 21.7., anmelden!
LMO 07720/65189
Handy: 01 62 / 6 28 04 13

Live-Music-Dancing Di-Sa
RiverSide
Diessenhofen · 052 657 45 77
www.dancing-riverside.ch

Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Hochzeit auf See mit dem Höri-Käpt'n!
www.schifffahrtlang.de

SINGENER *FLOH-* & Schnäppchenmarkt
Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
Laubwaldstraße 2 07731–64004 www.kmdcs.de

THEATER Die Färbe SINGEN

Heute, 28. März, Premiere:

DAS STRUMPFBAND
Farce mit Gesang von Eugène Labiche

Elli Wissmüller, Karl Jakob Gail, Elmar F. Kühling
Am Akkordeon: Rudi Hartmann
Bühnengemälde: Gero Hellmuth
Musikalische Leitung: Milly van Lit
Regie: Peter Simon

Vorstellungen bis 28. April jeweils
Mi. / Do. / Fr. / Sa. 20.30 Uhr
Ostersonntag + Ostermontag

Karten: (07731) 6 46 46 + 6 26 63 oder an der Abendkasse ab 19.30 Uhr, Schlachthausstr. 24, D-78224 Singen, www.diefaerbe.de

Einladung zum Gesundheitsvortrag
10. u. 24. April, 19–20.30 Uhr im Hotel Fortuna in Stockach
Beitr.: € 5,– Rudolf B. Rüger, HP 07771-875828
„Seine inneren Fesseln sprengen"
„Rad des Schicksals und Re – Inkarnation"

ACHTUNG!
Liebe Veranstaltungs-Kunden

Bitte disponieren Sie für die Ausgabe 15/2007, Erscheinungstermin 11. April 2007, Ihre Veranstaltungsanzeigen bis spätestens

Donnerstag, 5. April, 16 Uhr

Ihr *Wochenblatt*-Team

Am Sonntag, 1. April kann man in Schaffhausen einkaufen. Und viel erleben! Ohne Scherz!

Von 12–17 Uhr nehmen wir uns gerne Zeit für Sie.

Nutzen Sie die Gelegenheit, lernen Sie uns kennen.

PRO CITY SCHAFFHAUSEN
SCHAFFHAUSER ALTSTADT
EINKAUFSZENTRUM MIT KULTUR
www.procity.ch

ZUM VERKAUFS-OFFENEN SONNTAG IN RADOLFZELL AM 1. APRIL VON 12.30 BIS 17.30 UHR

Die Tanzgruppe der Trachtengruppe Alt-Radolfzell erfreut die Besucher mit Heimatfolklore..

Die Region präsentiert sich in Radolfzell - mit dabei ist auch das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck.
swb-Bilder: Archiv

BESUCHER GEHEN AUF »SEE(H)REISE«

»Radolfzell - Alles was ihr Herz begehrt«. Unter diesem Slogan begrüßt der Handel zusammen mit der Aktionsgemeinschaft die Besucher am Sonntag, 1. April, von 12.30 bis 17.30 Uhr in Radolfzell. Die 80 Fachgeschäfte in und um die Altstadt und die Stores im »seemaxx« laden an diesem Tag die Besucher ein, sich von ihrer Leistungsfähigkeit zu überzeugen. Die modischen Anbieter präsentieren dabei ihre Frühjahrs- und Sommer-Kollektion.

Die verkaufsoffenen Sonntage in Radolfzell sind für ihr tolles Rahmenprogramm bekannt. Der 1. April steht unter dem Motto: »See(h)reise - In Radolfzell präsentiert sich die Region«. An verschiedenen Ständen wird über das umfangreiche Angebot rund um den See in der kommenden Saison informiert.

So sind in der Kaiserpassage die Internationale Bodenseetourismus GmbH und »Das starke Team vom Bodensee« mit der Pfänderbahn, Säntisbahn, Sea-Life Centre, die Mainau, das Pfahlbau-Museum anzutreffen. In der Seestraße präsentiert sich die »Bora«- Sauna und das Kinderparadies »Berolino« sowie das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck. In der Seetorstraße können sich die Besucher über das Reptilienhaus Uhldingen und das Radolfzeller Stadtmuseum informieren. In der Schützenstraße sind das »Conny-Land« mit Glücksrad und Kinderschminken anzutreffen, ebenso Vertreter der »Bodenseetherme Überlingen«. In der Poststraße können sich Interessierte über die »intura-Erlebnis-Naturschau« aus Dornbirn und die Meersburg-Therme informieren. Auf dem Marktplatz präsentieren sich die Touristinfo Radolfzell mit Tourismus Untersee, die Segelschule Habenicht, die Bootsvermietung Albietz, die Surfschule Radolfzell und der Wild- und Freizeitpark Allensbach. Auf dem Weg zum »seemaxx« kann man bei schönem Wetter beim Kletterwerk den Himmelstürmern zuschauen.

Vor dem »seemaxx« laden eine Caravanausstellung von Milius Freizeitmobile, eine Kanu- und Kajak-Ausstellung, die Band »Remember« und Zauberkünstler für die Kinder zum Kurzweil ein.

Auch folkloristische Vorführungen sind geplant. Die Tanzgruppen der Trachtengruppe »Alt Radolfzell« tanzen um 14, 15 und 16 Uhr auf dem Marktplatz beim Stand der Touristinformation. Aus Österreich kommt die Alphornbläsergruppe Küng. Sie spielt an diesem Nachmittag an verschiedenen Orten in der Altstadt. Die Gastronomie der Innenstadt bietet an diesem Tag jede Menge kulinarische Köstlichkeiten - eigens für diesen Tag kreiert.

Hungrig muss am Sonntag keiner nach Hause gehen. Die Gastronomie der Altstadt lässt sich einiges einfallen, um die Gäste kulinarisch zu verwöhnen.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 12.30 - 1. April 2007 17.30 Uhr
RADOLFZELL
Erleben Sie den Bodensee und gehen Sie mit uns auf...
SEE.(H).REISE
DESIGNUM
IN RADOLFZELL PRÄSENTIERT SICH DIE REGION !
- Einzelhandel
- Kultur
- Sehenswertes
- Gastronomie
- Freizeit
AKTIONS GEMEINSCHAFT RADOLFZELL

Angebot
Zum Sonntagsverkauf am 1. April 2007 von 12.30 – 17.30 Uhr geöffnet.
Super-Auswahl
Burschen-Herren-Sportschuh
Größe 36–46, in 2 Farben
PU Nubuk/Mesh, TR Sohle
Super-Auswahl
Super-Preis 25,90
Schuhhaus LIENERT
Die Nr. 1 am Bahnhofsplatz In Radolfzell
Der weiteste Weg lohnt sich

MODE SONJA
Die Freude nehm' ich mir
Öffnungszeiten:
1. Samstag im Monat, 9.00 – 16.00 Uhr
Montag bis Mittwoch und Freitag 9.00 – 18.30 Uhr
Donnerstag, ab April, 9.00 – 21.00 Uhr
Seestraße 61 · 78315 Radolfzell · Telefon 07732/57890 · Telefax 07732/971625

LUST AUF FRÜHLING
camel active
Gr 3,5 - 8
84,95
Gr 6 - 11
94,95
HAFNER SCHUHE
SEESTR RADOLFZELL

Ihr Ansprechpartner für die Werbung in Radolfzell
Anzeigen, Beilagen, Direktverteilung
- Reden wir miteinander -
Nutzen Sie die Möglichkeit, sich in über 80.000 Haushalten zu präsentieren.
Gerne informieren wir Sie auch über die Belegungsmöglichkeiten bei unseren Partnerverlagen in Tuttlingen, Konstanz, Schaffhausen.
Herr Roland Fleiner
Tel. 07732/9909-77
Wochenblatt

MARKENAUSVERKAUF
MORE & MORE
SAMOON
TONI DRESS
TAIFUN COLLECTION
30% 40% 20% 50%
Frühjahrs- und Sommermode bis zu 50% reduziert
KRATT RADOLFZELL
MARKTPLATZ • TELEFON 07732.92660

ZUM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG IN RADOLFZELL AM 1. APRIL VON 12.30 BIS 17.30 UHR

Das »seemaxx« macht beim neuen verkaufsoffenen Sonntag ebenfalls mit. Insgesamt erwarten die Veranstalter rund 30.000 Besucher.

Auch an die kleinen Besucher ist gedacht. Auf sie wartet das beliebte Kinderschminken.

MEGA-WOCHENENDE IM SEEMAX

Auch das Herstellerverkaufszentrum »seemaxx« beteiligt sich am neuen verkaufsoffenen Sonntag in Radolfzell. Der wird gleich zwei Tage lang gefeiert: Am 31. März ist Familiensamstag. Dieses Mal findet als Höhepunkt eine Modenschau mit Schüler-Models der Ratoldusschule, Radolfzell, statt. Jeweils um 12 und 14 Uhr sowie um 16 Uhr geben 20 Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse ihr Debut auf dem Laufsteg. Lässig präsentieren sie die Frühjahr/Sommer-Ware der verschiedenen »seemaxx«-Marken.

Außerdem gibt es für die Gäste in den »seemaxx«-Hütten leckere Snacks, die bei musikalischer Unterhaltung auf der »Seebühne« genossen werden können. Die kleinen Besucher werden beim Kinderschminken in lustige Phantasiegestalten verwandelt.

Am verkaufsoffenen Sonntag geht es auf »See(h)reise«. Der Abschluss des Mega-Wochenendes im »seemaxx« bildet der verkaufsoffene Sonntag am 1. April. Sämtliche Geschäfte in der Innenstadt sowie das seemaxx Factory Outlet Center Radolfzell freuen sich von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr auf zahlreiche Besucher.

Das Motto des verkaufsoffenen Sonntag lautet: »See(h)reise - in Radolfzell präsentiert sich die Region«. Diesem Motto folgend findet vor dem »seemaxx« eine Camping- und Caravanausstellung statt - die Firma Milius Freizeitmobile aus Uhldingen zeigt die neuesten Wohnmobile und Wohnwagen. »Bodensee Kanu Tours« aus Tengen informiert über interessante Kanu-Touren und -Events auf dem Bodensee und präsentiert »live« auf dem See vor dem »seemaxx« einige Kanus und Kajaks.

Für das leibliche Wohl der Gäste ist durch professionelle Bewirtung der »seemaxx«-Hütten bestens gesorgt. Spannende Unterhaltung für die Kleinen verspricht ein echter Aktionskünstler.

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell

Sa. + So. zusätzlich 10% Rabatt auf den Outletpreis!*

1. April von 12.30 bis 17.30 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag im seemaxx!
Radolfzells next Top-Models!
Schülermodenschau am Samstag 31. März um 12.00/14.00 und 16.00 Uhr und am Sonntag 1. April um 14.00 und 16.00 Uhr

*In allen teilnehmenden Geschäften
**Gegenüber der ehemaligen unverbindlichen Preisempfehlung

Verkaufsoffener Sonntag in Radolfzell.
Motto: „SEE (H) REISE – in Radolfzell präsentiert sich die Region".
Sport- und Jeansfashion, Damen-, Herren- und Kindermode, Wäsche, Accessoires und Heimtextilien!
Top-Marken ganzjährig bis 70% reduziert!** Nur 10 Gehminuten zum Bodensee!

www.seemaxx.de · seemaxx Factory Outlet Center Radolfzell · Schützenstr. 50 · 78315 Radolfzell · Tel +49 (0) 7732-940 999 30
Montag bis Samstag, 10 Uhr bis 19 Uhr

Die Achse Altstadt – Seemaxx funktioniert.

Höchste Bohnität
Caffé CHICCO D'ORO
der Favorit aus der Schweiz
der Beste für Ihre
Saeco – Jura – Solis

Kaffee-Werkstatt für
Saeco – Solis – Jura
schnell, gründlich
Reparaturen
Leihmaschinen

Angebot: 4 kg Espresso sortiert nach Ihrer Wahl
55,– € statt 82,– €
ab 6 kg Lieferung frei Haus

Espresso-Depot
Ben Niesen
Singen, August-Ruf-Str. 27
(gegenüber C&A-Parkplatz)
Radolfzell, Bismarckstr. 20
Tel. 07732/7124
Mobil 0171/3428284
www.chiccodoro.com
Da kauft man gerne Kaffee

Das Wochenblatt
wünscht viel Spaß beim verkaufsoffenen Sonntag in Radolfzell.

Aktionstage vom 30.3.07 bis zum verkaufsoffenen Sonntag am 1.4.07

Sonderverkaufszelt am verkaufsoffenen Sonntag mit Jugend- und Kinderrädern
Jetzt Oster-, Kommunions- oder Konfirmationsgeschenke sichern

SONDERVERKAUF
Einzelstücke bis zu 60% reduziert!

Teddy Kinderrad
Stabile Stützräder
12-18 Zoll
Aufpreis Montage 14,95,-
€ 149,– 85,– Kartonverpackt

Fishbone BMX
Schwarz matt
Axle pags
Rotor
€ 299,– 159,– 140,– gespart

Bulls MTB
Wild beast 26"
Scheibenbremsen
Alu Rahmen
Shimano Deore
€ 399,– 299,– 100,– gespart

ALU-RAHMEN

Pegasus Premio
Testsieger 28"
Alu Rahmen
Mit Kettenschaltung oder Rücktritt
€ 799,– 499,– 300,– gespart

Dirtbike Alu
Trend 2007
Coole Optik
Shimano Schalt.
€ 399,– 299,– 100,– gespart

*Unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers

Ortlieb Packtasche
Wasserdichte Packtasche
Verschweißte Nähte
€ 50,– 40,– -10,– GESPART

10,- € für Ihren alten Helm**
Uvex Helm
vielfacher Testsieger
Top-Helm
** Bei Kauf eines neuen Helmes erhalten Sie 10,- € für Ihren alten Helm
€ 94,95* 49,95 -45,– GESPART

COUPON
10%* Rabatt auf alle Radschuhe
* Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie bei Kauf von Radschuhen 10% Rabatt

Download des aktuellen Prospektes unter
www.zweirad-joos.de

Joos Andreas

HAUPTSITZ
78315 Radolfzell
Schützenstr. 14
07732/972300
Teggingerstraße 1

LAGER-VERKÄUFE
Reichenau Waldsiedlung
Mo. - Fr. 14-18 Uhr · Sa. 10-16 Uhr
Gewerbepark Volkertshausen
Fr. 14 - 18 · Sa. 10 - 14 Uhr

Allzu menschliche Abgründe

Sommertheater Überlingen ehrt Martin Walser

Konstanz/Überlingen (frö). »Man muss die Dinge feiern, wie sie fallen«, sagte der Konstanzer Intendant Christoph Nix bei der Vorstellung des Programmes Überlinger Sommertheater 2007. Damit meinte er auch den 80. Geburtstag des Schriftstellers Martin Walser, zu dessen Ehren das von ihm verfasste Theaterstück »Ein fliehendes Pferd« aufgeführt werden wird.

Warum gerade Walser? »Weil er früher einmal rebellisch war, weil er die heilige Familie in Frage gestellt hat, und weil Walser ein großer Mann der Theatergeschichte ist«, erklärt Christoph Nix.

»Der Bodensee-Kreis bekennt sich zum dem großen Schriftsteller«, ergänzte Landrat Siegfried Tann.

So kann Tann auch die gute Nachricht verkünden, dass das diesjährige Sommertheater einen Zuschuss von 20.000 Euro erhält, je zur Hälfte von der Bodensee-Stiftung und den Oberschwäbischen Elektrizitätswerken. Damit kann Nix gut arbeiten.

Thema des diesjährigen Sommertheaters sind in zwei Stücken die Anatomie ehelicher Beziehungen.

»Der Gott des Gemetzels« der populären Autorin Yasmina Reza handelt von jugendlicher Agression, und dem Unverständnis der Eltern, ein Stück voller bissiger, pointierter Dialoge, ein wahrer Leckerbissen für vier Schauspieler. Reza spießt schonungslos die Verlogenheit der bürgerlichen Gesellschaft auf. Inszenierung: Philipp Stemann.

Als zweites Stück wird Martin Walsers »Ein fliehendes Pferd« aufgeführt. Helmut und Sabine verbringen ihren Urlaub am Bodensee. Sie treffen Klaus, einen alten Bekannten, und stellen fest, dass die Gegensätze nicht extremer sein können. Es entwickelt sich ein scheinheiliges Rollenspiel. Bei einer Bootsfahrt kommt es zu einem tödlichen Unfall, die Situation kippt, nichts bleibt mehr wie es war. Inszenierung: Frank Voigtmann.

»El Cimarrón« ist das dritte Srück im Sommertheater. Es handelt sich um die Autobiografie des geflohenen Sklaven Esteban Montejo, und kommt als Recital für vier Musiker nach dem Roman von Miguel Barnet auf die Bühne.

Verfasst von Hans-Magnus Enzensberger und Hans Werner Henze. Montejos Überlebenskampf liefert einen anschaulichen Abriss der Geschichte der kubanischen Revolution und ist eine wichtiges Zeugnis der Vergangenheit.

Es wird einen einzigen Sänger geben, der von drei Instrumentalisten begleitet wird. Inszenierung: Michael Kerstan.

Das «Projekt Schwabenkinder«, ein Stück Europäischer Geschichte, spielt auch mit den Überlingern zusammen.

Mit dem Jugendclub Sommertheater und Gabi Altenbach wird die Geschichte der Schwabenkinder im 19. Jahrhunde

rt aufgearbeitet. So wurden Bergbauerkinder aus Tirol und dem Vorarlberg bezeichnet. Diese Kinder mussten sich als Knechte verdingen, Jugendliche aus Überlinger Schulen werden bei dem stück mitwirken, Inszenierung: Felix Strasser.

Musikalisch jazzig geht's zu bei der Geschichte des Solojazzklaviers mit dem Komponisten und Pianisten Paul Amrod. Ein hörenswerter Exkurs mit famos dargebotenen Beispielen aus einhunder Jahre Jazzgeschichte.

Schlussendlich kommen gesungene und gesprochene Texte von Kurt Tucholsky zur Aufführung. »Lerne Lachen ohne zu weinen«, unter diesem Titel ist Herwig Lucas auf der Bühne zu sehen, am Piano begleiten wird Jürgen Oßwald. Schillernde Miniaturen von der Erschaffung der Welt bis zum ultimativen Rezept gegen Grippe. Siegfried Tann und Christoph Nix wollen das Sommertheater als ein Projekt verstanden wissen, das über den See wirken soll. Mit diesem Programm sind sie auf einem guten Weg.

Christoph Nix (Intendant des Konstanzer Stadttheaters) (li.) und Siegfried Tann (Landrat des Bodenseekreises) sprechen über das Überlinger Sommertheater 2007. **swb-Bild: frö**

Musikalische Früherziehung

Singen (swb). Die Musikschule »musikFORUM2« Heidrich & Hassler Singen bietet ab April wieder verschiedene Kurse zur musikalischen Früherziehung an. Die Kursangebote sind auf das jeweilige Alter abgestimmt. Der Musikgarten wendet sich an Kinder im Alter von 18 Monaten bis vier Jahre und deren Eltern. Das Konzept macht es sich zur Aufgabe, Musik wieder zum täglichen Bestandteil in Familien mit Kleinkindern werden zu lassen und somit die musikalische Veranlagung der Kinder zu fördern.

Die rhythmisch musikalische Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren ist für die Entwicklung des musikalischen Interesses von ganz besonderer Bedeutung. Die frühe, ganzheitliche Förderung beeinflusst die Gesamtentwicklung eines Kindes sehr positiv.

In der musikalischen Früherziehung und Grundausbildung für Kinder im Alter von 5-7 Jahren treffen sich Kinder in einer überschaubaren Gruppe, in der sie zusammen mit anderen Kindern spielerisch an die Notenschrift herangeführt werden.

Informationen zu den Kursen unter Tel: 07731/66317.

Anmelden für »mobilis«

Singen (of). Am 16. April wird in Kooperation zwischen dem Lauftreff Mühlhausen und der Barmer Ersatzkasse in Singen die Aktion »mobilis light« gestartet. Neben einer profunden Beratung für bewusstere und gesundere Ernährung für leicht übergewichtige Menschen ohne schwere gesundheitliche Risiken (bis Body Mass Index 30) steht bei dem Kurs ein fachlich durch Trainer Dieter Heinrich gestaltetes Bewegungstraining im Mittelpunkt um zu einer dauerhaften Gewichtsreduktion zu kommen.

Zu dem Kurs ist ein Begleitbuch erschienen, das im Buchhandel erhältlich ist. Für den Kurs kann man sich noch anmelden unter 07733/1300 bei Dieter Heinrich in Mühlhausen-Ehingen. Bei Bedarf können auch weitere Kurse angeboten werden. Der Kurs geht insgsamt mit den Seminaren über einen Zeitraum von drei Monaten und wird von Krankenkassen bezuschusst.